PORTE PAGO

# EL SIGLO

EDICION DE 14 PAGINAS

Año L.—Núm. 14.493 — Montevideo, Sábado 4 de Enero de 1913 — Redacción y Administración, Rincón 583 al 587

**EL SIGLO**

ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

Director: JUAN ANDRES RAMIREZ

COLABORADORES

Doctor Carlos María de Pena
" Martín C. Martínez.
" José Irureta Goyena

Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.

DIARIO DE LA MAÑANA

FUNDADO EN EL AÑO 1863

Precio del ejemplar: 4 centésimos

TARIFA DE SUSCRIPCION

| | | Capital é interior | Exterior |
|---|---|---|---|
| Por un mes. | $ | 1.00 | 1.50 |
| " tres meses. | " | 3.00 | 4.50 |
| " seis meses. | " | 5.50 | 8.50 |
| " un año. | " | 10.00 | 16.00 |

EL SIGLO se envía directamente por correo á toda persona que lo solicite, debiendo acompañar el importe de la suscripción adelantada que le corresponda por el tiempo que se pida de acuerdo con la tarifa que precede.

Los pedidos para el interior de la República, serán atendidos por cualquier número de días á razón de 4 centésimos por ejemplar. El importe de las suscripciones puede enviarse por las sucursales del Banco de la República por giro postal, por las agencias de transportes ó en estampillas de correo.

Todo lo que se refiere á suscripción, cambio de domicilio ó inserción de avisos, deben dirigirse á la Administración.

Toda otra correspondencia debe ser dirigida á la Dirección.

Gerente: ANDRES CARRIL.

TELÉFONOS

"Cooperativa". — Dirección / Administración

"La Uruguaya" N.o 480. Dirección
" N.o 323. Administración

NOTA—Se ruega á las personas que pidan comunicación lo hagan á la oficina que corresponda para evitar demoras.

LA GERENCIA.

AGENTES DE AVISOS EN EL EXTERIOR

En Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza: L. Mayence y Cía. rue Tronchet 9 (París). Société Européenne de Publicité, 11, rue Drouot, 11, París.

En Buenos Aires, para avisos y suscripciones: H. I. Black y C.a, San Martín 232.

## INDICADOR

JUZGADOS DE PAZ

1.a sección, Plaza Independencia 72, (Norte), Enrique de León.—2.a id. Treinta y Tres 97, José Puig y Maciel.—3.a id. Sarandí 281, Juan B. Brown.—4.a id. Liniers 183, Alfredo Costa Gutiérrez.—5.a id. Yaguarón 356, Horacio D. Vigil.—6.a id. 18 de Julio esquina Yaguarón, César Schiaffino.—7.a id. Cordón, Magallanes 122b, José M. Reyes Lerena.—8.a id. Aguada, Agraciada 397 (altos), Arturo Semería.—9.a id. Villa Colón, Julio Raíz.—10.a id. Villa de la Unión, 18 de Julio, Eduardo Artecona.—11.a id. Maroñas, 18 de Julio 527a, Juan Villalengua.—12.a id. Reducto, San Fructuoso 51, Rodolfo Brunel Solsona.—13.a id. Villa del Cerro, Grecia 140, Sebastián Roballo.—14.a id. Paso del Molino, Olivos 51a, Pablo R. Lamela.—15.a id. Tres Cruces, Lavalleja 88, Ventura Fernández.—16.a id. Barra de Santa Lucía, José L. Sachi.—17.a id. Miguelete, Paso de Mendoza, Ramón Zaballa.—18.a id. Pocitos, Joaquín Requena 130, Vicente Borro.—19.a id. Justicia número 106, Antonio R. de S. Bastos.—20.a id. Pantanoso, Continuación Agraciada 104, Carlos E. Muñoz.—21.a id. Sayago, Millán y Raffo, Julio Arteaga.

ASISTENCIA PUBLICA

1.a sección, Cerrito 191, de 2 á 3 p. m.—2.a id. 18 de Julio 467, de 8 á 10 a. m.—3.a id. Miguelete 313, de 10 á 11 a. m.—4.a id. Santa Fé 54, de 10 á 11 a. m.—5.a id. Agraciada 913, de 7 á 8 a. m.—6.a id. 18 de Julio 126 (Unión), de 8 á 9 a. m. y de 1 1|2 á 3 p. m.—7.a id. Defensa 52, de 7 y 30 á 9 a. m.—8.a id. Villa del Cerro.

SERRVICIO NOCTURNO DE URGENCIA

Mercedes 223

Horario: de 9 p. m. á 7 a. m.—Teléfonos: Compañía Telefónica de Montevideo N.o 76. (Cordón)—Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional N.o 25.

SERVICIO DE VACUNACION
(Gratuito)

Isla de Flores 234.

HOSPITALES

Hospital Maciel: 25 de Mayo entre Maciel y Guaraní.—Id. Militar: 8 de Octubre entre Cibils y Larrañaga.—Id. (Pereira y Rosell) de Niños: Bulevar Artigas y Brandzen.—Id. Italiano: 18 de Julio esquina Bulevar Artigas.—Id. Asilo Español: Avenida General Garibaldi.—Id. Británico: Juan Lindolfo Cuestas 77.—Id. Fermín Ferreira: calle Larrañaga, (Buceo).—Id. Vilardebó: Millán 231.—Id. Asilo Luis Piñeyro del Campo: calle Larravide núm. 79 (Unión). —Consultorio "Gota de Leche", Miguelete 246a.

COMISARIAS

De Aduana: 25 de Agosto 274.—1.a sección: 25 de Mayo 85.—2.a id. Camacuá 15. —3.a id. Daymán 112.—4.a id. Cuareim 230.—5.a id. Colonia 306.—6.a id. Constituyente 105 a.—7.a id. Salsipuedes 212.—8.a id. Justicia 123.—9.a id. 18 de Julio 914. —10.a id. Pereira 98 (Pocitos).—11.a id. Agraciada 438.—12.a id. Reducto 172.—13.a id. Avenida General Flores 261.—14.a id. Sierra 86.—15.a id. 18 de Julio 127 (Unión).—16.a id. Pueblo Ituzaingó 121.—17.a id. Camino Mendoza.—18.a id. Agraciada 716.—19.a id. Aurora 81 (Pantanoso). —20.a id. Millán 692.—21.a id. Colón.—22.a id. Camino á Melilla.—23.a id. Camino del Medio (Rincón del Cerro).—24.a id. República Argentina 97, (Cerro).

Correos y Telégrafos Nacionales—Oficina Central: Sarandí 207.

Consejo Nacional de Higiene—Rincón 26.

Asistencia Pública—Dirección General: Rincón 23.—Consejo: Uruguay 41.

Biblioteca Nacional—Caiguá entre Avenida 18 de Julio y Rivera. Horario de verano: Días hábiles: de 8 á 12 de la mañana.

Museo Nacional—Días de visita jueves y domingos, de 12 m. á 4 p. m. — Buenos Aires y Bartolomé Mitre.

Museo y Biblioteca Pedagógica — Plaza Libertad 22.—Días hábiles de 1 á 5 p. m.

Archivo y Museo Histórico Nacional — Cerrito 265.

Dirección General del Registro Civil — Canelones 143.—Horas de oficina de 11 1|2 a. m. á 4 1|2 p. m.

Oficina de Verificación General de Pesas y Medidas—Piedras 79.

Oficina de Trabajo — Pérez Castellanos núm. 120.

Instituto Meteorológico Nacional—Cerrito 2 (3er. piso).

Cuerpo de Bomberos—Yí y San José.—Teléfono Cooperativa.

Casa de Desinfección—Carmen 59.—Teléfono La Uruguaya (Cordón) 523.

Hotel de Inmigrantes—Calle 25 de Agosto 591.

Consejo de Protección de Menores—Soriano 63.

Consejo Penitenciario—Convención 87.

Luz Eléctrica—Depósito: Daymán 103. Teléfono La Uruguaya (Central) 1010 y La Cooperativa.

Instalaciones—Daymán 101. — Teléfono La Uruguaya (Central), 125.

Usina Arroyo Seco—Teléfono La Uruguaya (Paso) 118 y La Cooperativa.

Usina Yerbal.

Compañía del Gas—Administración: 25 de Mayo y Juncal.

Aparatos—25 de Mayo 435.

Compañía de Aguas Corrientes—Administración, Zabala 145.—Teléfono La Uruguaya (Central) 348 y La Cooperativa.

Talleres—Colonia y Yaro.—Teléfono La Uruguaya (Cordón) 445 y La Cooperativa.

Dirección de Cementerios—18 de Julio y Avenida de la Paz (Palacio Jackson).—Horario: Días hábiles de 10 á m. á 5 p. m. —Feriados: de 10 a. m. á 1 p. m.

CONSULADOS EXTRANJEROS EN MONTEVIDEO

Argentina: Solís 48.—Alemania: Piedras 345.—Austria-Hungría: Rincón 79.—Bélgica: Juncal 135.—Bolivia: Misiones 157.—Brasil: 25 de Mayo 257.—Chile: Juan C. Gómez 107.—Colombia: Piedras 138. —Costa Rica: Cerrito 130.—Cuba: Río Negro 121, (2.o piso).—Dinamarca: Cerrito 118. España: Bartolomé Mitre 25.—EE. UU. de Norte América: T. y Tres 59.—Inglaterra: Plaza Zabala 1386.—Italia: Colón 146—Méjico: Solís 49.—Noruega: Piedras esq. Solís. —Paraguay: 25 de Mayo 226.—Perú: Colón 107.—Rusia: San José 37.—Suecia: San José 37.—Suiza: Convención 1537.

FERIAS FRANCAS

Martes—Calles Río Negro y Miguelete.
Miércoles — Larravide y 18 de Julio (Unión).
Jueves—Constituyente y Maldonado.
Viernes—Plazoleta Treinta y Tres y 25 de Agosto.
Sábados—Costado Norte de la Estación de La Transatlántica.
Feria dominical—Calle Yaro.

ITINERARIO DE FERROCARRILES

FERROCARRIL CENTRAL DEL URUGUAY

SALIDAS DE CENTRAL

Para Las Piedras (Trenes locales)—Todos días á las 8.25 a. m., 11.15 a. m., 1.20 p. m., 3.5 p. m., 4.10 p. m., 4.55 p. m., 7.30 p. m., 9.25 p. m., 11.10 p. m. y 12.45 p. m. Además los domingos y días festivos se corre un tren á las 2.10 p. m.

Para Melo—Lunes, Miércoles y Viernes á las 7.40 a. m.

Para Mercedes—Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados á las 6.20 a. m.

Para Río Negro—Lunes, Martes, Jueves y Sábados á las 7 a. m. Aparte de éstos se corren trenes á Rivera con escala en Río Negro.

Negro. Los tres últimos días directos diurnos á Paysandú y Salto, á las 6.55 a. m. Sábados á las 5.30 p. m. y Miércoles, Viernes y Domingos, directos de Salto y Paysandú, á las 9 y 45 p. m.

Para Minas—Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados á las 8 a. m. y Martes, Jueves y Domingos á las 5.10 a. m.

Para Nico Pérez — Domingos, Martes, Jueves y Sábados á las 8.25 a. m. Además se corren trenes á Melo con escala en Nico Pérez.

Para Colonia—Domingos, Martes y Jueves á las 9.45 a. m.

Para Maldonado—Jueves y Domingos á las 9.10 a. m., desde el 8 de Diciembre hasta el 31 de Marzo de 1913. Todos los días á las 10.20 a. m.

Para San José—Todos los días á las 10.40 a. m. y 5.15 p. m. Además los trenes á Mercedes y Colonia hacen escala en este punto.

Para Pando—Todos los días á las 5.20 p. m. Todos los trenes con destino á Minas hacen escala en este punto.

Para Rivera—Miércoles, Viernes y Domingos á las 6.55 a. m., Lunes, Miércoles y Viernes á las 6.40 p. m.

LLEGADAS A CENTRAL

De Melo—Martes, Jueves y Sábados á las 4.50 p. m.

De Rivera—Martes, Viernes y Domingos á las 6.25 a. m., Miércoles, Viernes y Domingos á las 9.45 p. m.

De Pando—Todos los días á las 8.40 a. m.

De San José—Todos los días á las 9 a. m. y 8.10 p. m.

De San Ramón—Todos los días á las 9.15 a. m.

De Maldonado—Todos los días á las 4.10 p. m., Jueves y Domingos desde el 8 de Diciembre hasta el 31 de Marzo de 1913 á las 9 p. m.

De Río Negro—Lunes, Martes, Jueves y Sábados á las 3.30 p. m.

De Nico Pérez—Lunes, Miércoles, Viernes y Domingos á la 1.50 p. m.

De Colonia—Lunes, Miércoles y Viernes á las 2.40 p. m.

De Mercedes—Martes, Jueves, Sábados y Domingos á las 6 p. m.

De Minas—Domingos, Martes y Jueves á las 6.50 p. m., Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados á las 7.5 p. m.

De Las Piedras (Trenes locales)—Todos los días á las 5.3 a. m., 7.23 a. m., 10.18 a. m., 1.25 p. m., 2.45 p. m., 4.27 p. m., 5.44 p. m., 6.40 p. m., 8.50 p. m., 10.53 p. m. y 12.30 p. m., Domingos y días feriados 3.48 p. m.

CORRESPONDENCIA A SALIR

Eolo, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

Río de la Plata, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

Berlín, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

Principessa Mafalda, italiano, para Río de Janeiro, Barcelona y Génova, saldrá el 4 de Enero.

Correspondencia. Recomendada: 2 p. m. del día 3. Ordinaria: 3 p. m. del día 3.

Savoia, italiano, para Santos, Río de Janeiro, Almería y Génova, saldrá el 4 de Enero.

Correspondencia. Recomendada: 9 p. m. del día 3. Ordinaria: 10 p. m. del día 3.

NOTAS.—Hasta nuevo aviso se cerrará un alcance para la República Argentina á las 9 p. m.—En los meses de Noviembre á Mayo inclusive, la correspondencia para Chile y demás países del Pacífico hasta Colombia se encaminará á destino por vía Buenos Aires los días lunes, miércoles y sábados.—Hora de cierre de Valijas 5.45 p. m.—La de Bolivia por vía Buenos Aires (Jujuy) los jueves.—Hora de cierre de Valijas 5.45 p. m.—La de Asunción y Corumbá por vía Buenos Aires (Rosario) los días miércoles y sábados.—Hora de cierre de Valijas 5.45 p. m.—La de Concordia y Uruguayana por vía terrestre los martes, jueves y sábados.—Hora de cierre de Valijas 5.45 p. m.—La de Bagé los mismos días y hora.—La correspondencia depositada en el kiosko de Ultima Hora (Aduana) va fuera de valija y es encaminada á su destino en la misma forma.—La Oficina de Ultima Hora (Aduana) sólo está habilitada para el servicio de correspondencia ordinaria.—Las valijas recomendadas, se cierran con una hora de anticipación á la fijada para el cierre de ordinarias.—Con tres días de anticipación á la salida de vapores se fijan en los pizarrones del Correo Central las escalas que efectuará y la hora definitiva del cierre de valija, en Central y en las sucursales Terrestres y Bolsa.—Del mismo modo se anuncian las suspensiones de salidas.

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

**Todo suscritor á este diario tendrá derecho á publicar gratis durante tres días un aviso de tres líneas de pedido de servicio doméstico, bastando presentar el recibo del último mes de suscripción ó el anual.**

## ESPECTACULOS

POLITEAMA — Compañía cómico-lírica española. Director artístico: don José López Silva. Hoy sábado 4, á las 8.45: "El Tirador de Palomas", "El Arroyo", "La Carne Flaca".

18 DE JULIO—Compañía cómico-lírica española, dirigida por los actores Ortas. Debut: el 11 de Enero.

NACIONAL—Sábado 4, Domingo 5 y Lunes 6: Baile de máscaras y particular.

CASINO—Función todas las noches con variados programas. Los domingos y días festivos, matinée.

ROYAL—Función todas las noches. Espectáculos de variedades.

STELLA D'ITALIA — Compañía Italouruguaya, dirigida por Enrique Montefusco.

## Fotografías antiguas

Se compran fotografías antiguas de personajes históricos, paisajes y cualquier clase de grabados ó documentos que puedan servir de ilustración interesante al "Libro del Cincuentenario de EL SIGLO".

Tratar en esta imprenta, de 10 á 11 y 30 a. m. y de 5 á 7 p. m.

# NUEVA NUMERACIÓN

EL SIGLO, teniendo en cuenta los trastornos que la nueva nomenclatura entraña, especialmente en lo que respecta á la correspondencia, órdenes, etc., ha resuelto crear un registro temporal y permanente de las modificaciones que ha sufrido la numeración.

No escapará al criterio general las ventajas que esta sección representa, sobre todo si se tiene en cuenta que dada la difusión del diario, tanto en la ciudad como en campaña, y aún en el exterior representa una guía "diaria" al alcance de la mano, evitando con ello, "especialmente al comercio", las dificultades que trae aparejadas el cambio de nomenclatura.

El registro irá en "orden alfabético", haciéndolo así mas práctico.

Por cada registro se cobrará la insignificante suma de $ 1 mensual.

A

Alburquerque Pedro F.—Escribano-Abogado—Antes 25 de Mayo 346, ahora 587.

Agencia Publicidad, J. C. Gomez 1392, antes 118.

Agencia Benausse y C.a, Cerrito 202, antes 147.

Agencia Mihanovich, Piedras 363, antes Piedras 142.

Aguas Corrientes, Zabala 1395, antes Zabala 145.

A la Infantil 25 de Mayo 614, antes 365.

Algorta Ricardo, 25 de Mayo 620, antes 271.

Alonso y C.a, Juncal 1438, antes 88.

Amy y Henderson, J. C. Gomez 1314-24 antes 156.

Aushpitz, y C.a, Piedras 353, antes 140.

Airaldi H. y S., Joyería, Avenida General Rondeau 1558 antes 173.

Alvarez Julio R., Misiones 1432, antes 122.

Ardinghi Leopoldo, Uruguay 963, antes 176b.

Alonso, José E., Escribano, Treinta y Tres 1365, antes 167.

Arteaga Oscar R., Corredor, 25 de Mayo 444 antes 221.

Adams W. F., Almacén de Londres, Ituzaingó 1417, antes 125.

B

Bovino Víctor, almacén de cuadros, Canelones 1067, antes 186.

Buceta Manuel, Servicio Fúnebre, Avenida La Paz 1371, antes 203a.

Brunet y C.a Mateo, casa importadora y almacén por mayor, Uruguay 518, antes 157.

Bouyer, Brard y Narancio, "Decoration Moderne", Colonia 1073, antes 184a.

Banco Aleman, Zabala 1463, antes Zabala 95.

Banco Anglo, Zabala 1502, antes Zabala 82.

Banco Británico, Zabala 1474, antes 96.

Banco Cobranzas, Sarandí 402, antes Sarandí y Misiones.

Banco Comercial, Cerrito 394, antes Cerrito y Zabala.

Banco Credit Foncier, Zabala 1435, antes Zabala 111.

Banco Crédito, Cerrito, 425, antes 134.

Banco Español, 25 de Mayo 401, antes 25 de Mayo y Zabala.

Banco Frances, Supervielle y C.a, 25 de Mayo 423, 427, antes 25 de Mayo 232, 234.

Banco Francés y del Río de la Plata, Zabala 1469, antes Zabala 99.

Banco Galicia, Cerrito 388, antes Cerrito 187.

Banco Hipotecario, Misiones 1435, antes Misiones 173.

Banco Brasilero, Zabala, 1477, antes Zabala 85.

Banco de Londres, Cerrito 418, antes Cerrito 203.

Banco Popular, 25 de Mayo 402, antes 189.

Banco de la República, Cerrito 399, antes Zabala y Cerrito.

Banco Seguros, Misiones 1371, antes Misiones 203.

Banco Italiano del Uruguay, Cerrito 438, antes 207.

Barraca Ante Puerto, 25 de Mayo 30, antes 7.

Barraca Shaw Juan, 25 de Agosto 691, antes 334.

Barreiro y Ramos, J. C. Gomez 1450, antes 25 de Mayo y J. C. Gómez.

Barth y C.a, Eugenio, Uruguay 751 al 716, antes 2.

Basso Domingo, Sarandí 550, antes 219.

Baumann José, 18 de Julio 872, antes 31.

Bazar Británico, 25 de Mayo 531, antes 298.

Bazar Colon, Sarandí 600, antes Sarandí y J. C. Gomez.

Bazar Devoto Hnos., Sarandí 394, antes 163.

Bazar Druillet, 25 de Mayo 514, antes 279.

Bazar La Ibérica, Rincón 713 antes 270.

Bazar Japón, 25 de Mayo 588, antes 343.

Bazar Jauja, 25 de Mayo 600, antes 25 de Mayo y J. C. Gomez.

Bazar Maveroff, Sarandí 487 antes 203.

Bazar Cantú y C.a, 25 de Mayo 549, antes 312.

Bazerque y C.a, Rincón 417, antes 24.

Blixen y C.a, J. C. Gomez 1430, antes 84.

Bodega La, 25 de Mayo 496, antes 261.

Braceras y C.a, Treinta y Tres 1421, antes 123.

Busch Federico J., Misiones 1452 antes 122.

Barbosa, Pons y C.a, Rincon 495 antes 78.

Bazar Druillet, 25 de Mayo 514, antes 279.

Baya G. E., Informes comerciales, Misiones 1534, antes 82.

Brauer Carlos G., Piedras 348, antes 131.

Banco de Préstamos Inmobiliarios, 25 de Mayo 442 antes 411.

Baena Benito E., Misiones 1533, antes 97.

Brauss, Mahn y C.a, Cerrito 407, antes 118.

Bonino y Schröder, Piedras 510, antes 243.

Balcarce Hotel, Sarandí 377|9, antes 128.

Blixen y C.a, Juan C. Gomez, 1430|32 antes 82|84.

Burghetto y C.o, 18 de Julio 1075, antes 242.

Barclay y C.o, Rincón 14 (antes), ahora 401, esq. Zabala.

Banco de Pensiones, 18 de Julio 1090, antes 259.

Bazar Enciclopédico, Avenida de La Paz 1616-1622 antes 80-88.

C

Cheron, Rogelio, sastrería, Ciudadela 1361, antes 129.

Cousiño Flora V. de, Modas, Colón 1485, antes 91.

Carluccio Santiago, almacén de cuadros, Canelones 1033, antes 166.

Cattaneo Víctor, fábrica de cadenas de oro, Juan C. Gómez 1255, antes 189.

Cosentino Donato, dorados y plateados, Ejido 1279, antes 171.

Casaravilla Sienra Ricardo y Jorge G. Castro, Misiones 1338, antes 196.

Casaravilla Vidal C. E., Misiones 1359, antes 200.

Carril Andrés, 25 de Mayo 679, antes 426.

Cavalli y C.a, Juan C. Gomez 1344, antes 138.

Corralejo y Nueva Sirena, Bacacay 1317, antes 11.

Costa Angel G., Cerrito 382, antes 185.

Cantalupo José, Uruguay 1039 antes 256.

Casa Domatteis, modas, 25 de Mayo 643, antes 304.

Carbonell, Vanrell y Cía., Rincón 521 antes 28.

Casa Bertolotti, Uruguay 732, antes 19.

Costa y Genta, Rincon 471, 473 antes 60, 62.

Carlisle, Crocker y C.a, Rincon 420, 434 antes 29, 37.

Caviglia Hnos., 25 de Mayo 569, 573 antes 326 y 328.

Comaschi, Castro y C.a, Rincon 732, 738 antes 235, 237.

Casarino Hermanos, 25 de Agosto 438, antes 144.

Casa Montautti, Zabala 1351, antes 155.

Coates y C.a, Sarandí 386, antes 155b.

Colchonería y Bulería Oriental, de Liborio A. Amestoy, Piedras 470, antes 216.

Compañía Telegráfico-Telefónica del Plata, Zabala 1508-10, antes 84.

Clausen y Cía., Piedras 450, antes 201.

Castro y Gómez, bicicletas, Uruguay 740, antes 461.

Castro y Gómez, motocicletas, Uruguay 745, antes 494.

Confitería Italiana, 18 de Julio 953, antes 117.

Casa Mérola, 18 de Julio 1065-1069, antes 230-234.

Castro y Mañé, Misiones 1464, antes 136.

Caffera y Escalante, Misiones 1372 y 1376 antes 204 y 206.

Casa Remington, Treinta y Tres 1416, antes 156.

Carambula, Cirilo, Treinta y Tres 1325 antes 189.

Compañía de Seguros La Albingia, Misiones 1362, antes 216.

Clarfeld y C.o, Juncal 1461, antes 85.

Compañía Territorial Uruguaya, San José 1270, antes 285.

D

Diaz Manuel, carpintería, fábrica de muebles, Paysandú 813, antes 56.

De la María Carlos, Zabala 1609 antes 18.

Daglio y Cía. Luis, Uruguay 801, antes 50.

Dobal y Bombelli, Zabala 1567 antes 47.

Daglio y Cía. Luis, Piedras 722, antes 275.

Daglio y Cía Luis, Cerrito 723, antes 219.

Dorner y Bernit, Solis 1533, antes 49.

Dermit Juan, Reconquista 519 antes 152.

Duffieux y Mautone, Sastrería, Ituzaingó 1375, antes 167.

E

Enrile y Corradi, Casa de Lanchajes, Misiones 1575 antes 61.

Evia Eugenio, representaciones, Zabala 1472, antes 93.

F

Fontana Petroni, sastrería, San José 1216, antes 147.

Frangella C., sastrería 25 de Mayo 415, antes 289 (altos).

Figueredo H. modas, Andes 1262, antes 214.

Ferrario Luis, establecimiento industrial, Avenida General Rondeau 1549, antes 205.

Piocchi y Cía., Uruguay 990, antes 199.

Ferrés y C.a, Pedro, Misiones 1331, antes 101.

Forteza, Carlos, Misiones 1492, antes 112.

Fossati Hugo, Treinta y Tres 1379, antes publico. 4357Nov1.o.

Favaro Rodolfo Zabala núm. 1536 antes 58.

Fábrica Nacional de Sombreros, Treinta y Tres 1426, antes 148.

G

Guarino, Maison, peinados y postizos, Andes 1312, antes 224.

García y Garcé, ropería, Florida 1160, esq. Uruguay, antes 31.

Gheringhelli Enrique, reparaciones automóviles, Avenida Gral. Rondeau 1621, antes 226a.

Gálvez Martín, pianos y música Peters, Canelones 1212, antes 241.

Gardella A. B., Misiones 1564 y 1560 antes 58 y 60.

Gainza y C.a, Rincon 616 antes 135.

Guido Santiago, Rincon 559, 557, antes 160 y 166.

Garese José, Rincon 567 antes 136, 138.

García y C.a, Miguel, Rincon 621, 623 antes 184, 184a.

García y Oehninger, Importadores, Solís 1525 antes 55.

González P., Energía y Luz, 25 de Mayo 667, antes 410.

González P., automóviles, Uruguay 842, antes 59.

Giz Gómez y Cía., Uruguay 1046-1050, antes 243 á 247.

García, Gabaldo y C.a, Misiones 1366, antes 210.

Gómez Blanco J., Rematador, Treinta y Tres 1378, antes 182.

García Hipólito, importador, Cerrito 417, y 19, antes 126 y 28.

Geravaldo y C.a, José, Ituzaingó 1423 antes 125.

Goddard y C.a N., Solís 1527 antes 52.

Guthmann Gustavo, importador de alhajas, Sarandí 492, antes 229.

Grassi Juan, rematador, Zabala 1371, antes 181a.

H

Helguera, Arcelus y C.a, Rincon 720, 724 antes 225, 229.

Hughes Ricardo, Misiones 1510, antes 76.

Hughes Leopoldo, Zabala 1380, antes 185.

Hore y Cía J., Misiones 1375, antes 205.

I

Invernizzi y C.a, cuadrería y pinturería, San José 902, antes 79.

Iribarne, Piqué y C.a, Rincon 559, 563 antes 132 y 134.

Ibarra y C.a, Rincon 465 antes 59.

Ibarra Francisco, Librería, Rincón 601, antes 165.

J

Jaume H.nos y C.o, Avenida de La Paz 1334, antes 236.—Plaza Libertad 1331, antes 62.

Joyería Clario, antes 18 de Julio 58, ahora 888.

Joyería Manteganí, Avenida 18 de Julio 120, ahora 963.

K

Kelly, Ramon J. y C.a, 25 de Mayo 555 antes 344.

Krabb Herman y C.a, Treinta y Tres 1422 antes 152.

Kropp y C.a, Misiones 1438 antes 158.

L

Leira Ramón, fábrica de escobas y plumeros, Florida 1473, antes 218.

Lacoste (Sucesión) Pedro, zapatería, Uruguay 953, antes 186.

Linares José, talabartería, Paysandú 1121

Librería Vázquez Cores, Avenida 18 de Julio 1133, antes 218

Julio número 873, antes 36 y 38.

Lalanne Alberto, Zabala 1574 antes 26.

Linares José R., Misiones 1452 antes 122.

Lansac J. é hijos, Rincon 475, 477 antes 60, 62.

La Especial, Sarandí 526 antes 261.

La Frigorífica Uruguaya, Cerrito 534 antes 279.

Lamaison y Villemur, B. Mitre 1417 antes 97.

Lussich A. y M., Cerrito 649, antes 266.

La "Razón", Rincón 583 y 87, antes 154|6.

Larghero é hijos B. A., 25 de Mayo 733 antes 482.

Lechería Est. La Virgen, Soriano 566 antes 65.

Librería Universidad, 25 de Mayo 467 antes 260.

La Previsora Uruguaya, 25 de Mayo 444 antes 221.

La Mutua, Sarandí 452, antes 197.

Lagomarsino y Vilardebó, Ituzaingó 1318, antes 172.

Larghero é hijos, 25 de Mayo 733, antes 484.

Lansac é hijos Julio, 18 de Julio 1022, antes 181.

Larriera Alejandro B., Agente de negocios, Treinta y Tres 1372, antes 183.

La Frigorífica Uruguaya, calle Cerrito 502 antes 255.

M

Magariños Ramon, cartonería, y estuchería, Arapey 1350, antes 126. 72en31.

Martínez Ricardo, fábrica de escobas y plumeros, Daymán 1308 antes 160b.

Mangoni Andrés, sastrería de señoras, Soriano 927 y 929, antes 100.

Marinoni Valentín, carpintería, San José 981, antes 134a.

Mazzucchi Atilio, librería, Ituzaingó 1276, antes 200.

Mauri Basilio, almacén de vidrios, Avenida de La Paz 1477, antes 149.

Morante, Máxima A. de—Academia de corte, Uruguay 1143, antes 332.

Materassot y Miró, relojería y joyería, Andes 1341 y 1343, antes 177 y 179.

Mueblería Devotto, dirección nueva, Sarandí, del 414 al 422.

Mullin Ernesto, Juncal 1395 antes 135.

Muller Pablo, Librería, Zabala 1467 antes 91a.

Malendres Hno. R., 18 de Julio 933 antes 96.

Martínez y C.a, Valentín, Zabala 1519 antes 78.

Maisson Carrau, Ituzaingó 1405 antes 139.

Maison Cobo, Ituzaingó 1344 antes 148.

Maison Crossi, Bacacay 1326 antes 20.

Maison Varonne, Sarandí 616 antes 309.

Martins y C.a, 25 de Mayo 302 antes 123.

Mensajeros Oliveira, 25 de Mayo 659 antes 402.

Melzen Vicenti y C.a, Misiones 1526 antes 84c.

Miles y C.a, Uruguay 532 antes 82.

Mira y C.a, Juan C. Gómez 1315 antes 155.



Muttoni Hnos., Uruguay 820 antes 39.

Munyo é Iriarte, Cerrito 520 antes 275.

Monteverde Felipe L., 25 de Mayo 415, antes 224

Monteverde Julio, Ituzaingó 1287|91 antes 153, 63

Mula Pauliier y C.a, 25 de Mayo 412 antes 201.

Minelli, Gonzalez y C.a, Rincon 571 á 575 antes 142, 149.

Martín, Mojana y C.a, Rincon 639, 633 antes 196, 202.

Monteverde Librería, 25 de Mayo 499, antes 276.

Mueblería Adams, Sarandí 581|95 y Zabala 1351, antes 130.38

Miguel Juan, Treinta y Tres 1370, antes 190.

Martino, José M., escribano, Treinta y Tres 1365 antes 167.

Moratorio Agustín J., Escribano, Misiones 1365, antes 215.

Muscetti Guichón y C.a, Piedras 495, antes 252.

Monteverde y Patrón, San José 1174-1274 antes [illegible]

Mantegani Américo, "Al Diamante", Joyería y Relojería, 18 de Julio N.o 1013 antes 154.

N

Negra José, fábrica de escobas y plumeros, Andes 1299, antes 249. [illegible]

Novo, Cerro, Agostinelli y C.a, Rincon 652, 656 antes 165, 167.

Nocetti, Ratti y Cresta, 25 de Agosto 482 antes 111.

O

Ortega, Juan, fábrica de maniquíes, Soriano 96, antes 124.

Olema Hnos., Zabala 1570 antes 25.

Oliver Juan, Piedras 256, antes 147.

P

Paoletti José, modas, Andes 1262 y 1266, antes 258 á 260. [illegible]

Perrino Agustín, tintorería, Ejido 1427, antes 82.

Pozzi Angel, talabartería, Río Negro 1250, antes 42.

Presa José, Bodega Universal, Río Negro 1216 y 1220, antes 218 y 220a.

Peluquería de Señoras, 18 de Julio 870, antes 27.

Palma y Senra, (véase actualmente Senra, Piqué y C.a).

Pérez y Cía Lda, Manuel, Cerrito 352 antes 163.

Pianatti y C.a, Rincon 511, 519 antes 90 y 96.

Pastori y C.a, Rincon 626, 628 antes 141.

Palma y Senra, Rincón 670, 676 antes 179, 183.

Pintos Ríos S., 18 de Julio 972, antes 153.

Palmer Eduardo J., Zabala 1434 al 1422, antes 136.

Pérez de Cea y Puig, Treinta y Tres 1374-76 antes 186.

Pons Hnos., y Esteve, Juan C. Gómez, 1418-24 antes 92 98.

Publicidad, Agencia de Avisos, J. C. Gómez 1392 antes 118.

Perusset y Didisheim, J. C. Gómez 1388, antes 122.

Q

Queirolo y C.a, 25 de Mayo 614, antes 365.

Quintero Serafín, fábrica de billares, Cerro Largo 1135, antes 263.

R

Rossi, Luis A., grabados y fábrica de medallas, Ciudadela 1373, antes 115.

Ruiz Roselli y C.a, pianos, San José 1074, antes 162.

Repetto, Vega y C.a, Rincon 577, 579 antes 148, 150.

Romero, Mello y C.a, Rincon 474 antes 65.

Rein y C.a, Rincon 658 antes 171.

Roux y C.a, Zabala 1459, antes 97.

Rodriguez Rosendo, Al Transvaal, 25 de Mayo 655, antes 395.

Rematador Eduardo J. Palmer, Zabala 1434 al 1422 antes 136.

Rocha y Cía., Uruguay 920, antes 141.

Restelli é hijos Juan, Uruguay 1019-1027, antes 228-240.

Rossi y C.a, S. N., Treinta y Tres 1451, antes 79.

Romairone S., Piedras 577|93, antes 326|40.

Rose Dalmiro, Juncal 1419 antes 111.

S

Sorrenti, Edmundo, sastrería de señoras y caballeros, Mercedes 1195, antes 248.

Sorrenti Edmundo, tailleur pour dames, Mercedes 1195, antes 248.

Sancassano y Forghieri, almacén de vidrios, Soriano 920 y 924, antes 97 y 98a

Sappa Esteban, sastrería 18 de Julio 941, antes 104.

Senra, Piqué y C.a (antes Palma y Senra), calle Rincón 676. Escritorios y talleres en la misma calle, N.o 670.

Sturzenegger Alfredo, Sarandí 366, antes

Schikendantz Félix, Misiones 1507, antes 123.

Sievers y C.a, Rincon 457 antes 50.

Shaw Juan, Rincón 414, antes 21.

Sanguinetti y C.a, Rincon 654 antes 189.

Seré y C.a, Cerrito 610, antes 321.

Sociedad Anónima de Lanchajes de Montevideo, Colón 1520, antes 54.

Sibils, Carballal y Cía., 18 de Julio 902, antes 67.

Sienra Ramón, calle Rincón núm. 449, antes 38.

Sucesión Carlos Vallaro, Misiones 1563, antes 67.

Sala y Cía., almacén de fierros, Piedras 567|71, antes 316 á 20.

Staricco Hnos., 18 de Julio 874, antes 35.

Swinden Bentley é hijo, 25 de Mayo 577, antes 342.

San Martín S., Plaza Cagancha 1148 antes 43.

San Martín y Rodriguez, Avenida Rondeau núm. 1618, antes 229|39.

Sosa y Pons, Solís 1524, antes 30.

Schröder, Mercedes 1329, antes 314a.

Smith y C.o, Uruguay 221, ahora 1032.

Sastrería Turturiello, Juncal 1369, antes 167.

T

Tucci José, fábrica de billares, Cerrito 701 y 713, antes 306 y 308.

The Western Telegraph Company Limited, Misiones y Cerrito 449, antes Cerrito 146.

The Commercial Activity, Zabala 1472, antes 98.

The Importing Company, Ituzaingó 1418|22 antes 126|30.

U

Unión Industrial Uruguaya, calle Treinta y Tres 1327, antes 187a.

V

Vittone Francisco, grabados sobre vidrios y cristales, Ejido 1425, antes 99 y 101.

Vazquez José, Colchonería San Francisco, Colón 1484 y 86, antes 112 y 114.

Varela y C.a, empresa de obras sanitarias, Río Negro 1466, antes 152.

SOCIEDAD COMERCIAL DE MONTEVIDEO

OBJETOS ENCONTRADOS EN LOS COCHES

Se avisa á los interesados que en la Oficina de Tráfico de esta Compañía, calle Carmen esquina Requena, se hallarán hasta el día 10 del corriente, á disposición de quienes justifiquen su propiedad, los objetos encontrados por los guardas en los coches de la Compañía durante el año 1912. Después de esta fecha los objetos no reclamados serán entregados á los empleados que los encontraron.—Montevideo, Enero 1.o de 1913.—La Administración. 9en10

Viana y Pignone, Rincon 459, 465 antes 44, 50.

Varesi Juan, Sarandí 618, antes 277.

Vigil Eduardo, Escribano, Treinta y Tres 1372, antes 183.

Verino y Cía., Piedras 720, antes 117.

W

Westerich Roberto, Piedras 221, antes 112.

Williams y Cía., Zabala 1169, antes 46.

West India Oil Company, Zabala 1411, antes Cia.

Wilson, Sons y Cía. Limited, Misiones 1512, antes 127.

X

Ximenez Isaías, Sarandí 186, antes 145.

Z

Zunetti, [illegible]

Zambra y Maranzo, almacén de comestibles, Avenida General Rondeau 1417 y 1459, antes 42 y 44.

Zerboni y Lergamino, Rincón 711, 713 antes 268, 270.

Zorrilla A. S., Misiones 1514, antes 114.

Zás Gualberto A., Misiones 1452, antes 222.



(CONTINUA EN 2.a PAGINA).

HIPOTECAS! HIPOTECAS!—40.000 pesos; 30.000; 16.000; 10.000; 8.000; 4.000; 2.000; tengo para colocar en hipoteca. Urgente. Interés módico. Jentschik, Yi 1619. 6178-En.8.

ALQUILO espacioso local, actual cochería Saccone, Paysandú 210, casi esquina Rondeau. Tratar: Agraciada 864. 6209-En.5.

PANADERIA DEL CAÑON—Comunica á su distinguida clientela y al público en general, que el mes de Enero inaugurará, debido á los numerosos pedidos, y con el objeto de ampliar debidamente su reparto, un nuevo servicio por el Puente de las Duranas, Paso del Molino, Prado, etc. 6062-En.18

SE VENDE una casa con 6 piezas y terreno, calle Guadalupe número 31, 12 metros de la Avenida Garibaldi. No se admiten corredores. 6234-En.10.

VENDO—A. Garibaldi, 6 piezas, [illegible]—Defensa, 3 piezas, [illegible]—R. Ferro, [illegible] solar [illegible]—En el Prado, terrenos [illegible]—Propios y Aldea, áreas [illegible]—Anael Costa, Cerrito 382, de 10 á 12. h.n.o.

AL PROPIETARIO DEL TERRENO que da frente á la calle San Fructuoso entre las calles Artes y Guayabos, cerca de la Usina de [illegible], lindero con la propiedad de don José Deambrosis, se le recomienda [illegible]

VENDO—A. Garibaldi, [illegible]

SELLOS ANTIGUOS DE CORREO—Se compran y se venden en la gran "Tienda de baules y valijas de José Vanio", Cámaras 1447. 5918-Mzo.17

CIRCULARES para dirigirlas con direcciones exactas, servirse del Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional" para 1913, que aparecerá en Diciembre. Pedidos á Publicidad: J. C. Gómez 1392.

SOLARES—En Ramírez, Salsipuedes entre San Salvador y Estanzuela. Se venden. Manuel Carlos Parres, Cerro Largo 2054, de 12 á 1 de la tarde. 5887-h.n.o.

EN PROGRESO—Frente Estación Ferrocarril, posición inmejorable, véndense terrenos á plazo. Manuel Carlos Parres, Cerro Largo 2054. 5887-h.n.o.

DINERO en hipoteca, dirigirse á Costa, Cerrito 382. h.n-ó.

PEONES Y MUCHACHOS—Se precisan para el establecimiento del Agua Sans, en el Puma. [illegible]

NUMERACION DE MONTEVIDEO—El padrón oficial con los números viejos y los nuevos, lo contendrá el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional" para 1913.—Publicidad, J. C. Gómez 1392.

REGALO DEL CINCUENTENARIO—[illegible] PREFERIDOS que se cerrará el 1.o de Febrero próximo, fecha del Cincuentenario de EL SIGLO.

TALLER DE MUEBLES y carpintería. Se hacen toda clase de trabajos á precios módicos. Alberto Andreoletti, Colonia 621. 2262pte.

LABORATORIO DE ANALISIS—De los Profesores Doctores Scoseria y Caffera, Arapey 209, entre 18 de Julio y San José. Análisis clínicos, químicos, microscópicos, bacteriológicos y biológicos (Reacciones de Widal, de Wassermann, etc.). Exámenes histológicos. Análisis comerciales é industriales á cargo del Profesor de Merciología de la Escuela Nacional de Comercio, Farm. don Cayetano Ricci.—Montevideo. P-h.n.o.

HERNIAS (QUEBRADURAS)—Se curan radicalmente mediante el Braguero Regulador. Fajas para hombres y señoras.—Porta Hnos.—Buenos Aires 464. 4772-pte.

J. GOMEZ BLANCO—Remates, Tasaciones, Compra-venta de campos, terrenos y casas. Dinero en hipoteca. Calle Treinta y Tres núm. [illegible]. 2389h.n.o.

REMATES, mensuras, tasaciones, corretajes, asuntos administrativos y judiciales, dinero en hipoteca.—Angel G. Costa, Cerrito 382, de 10 á 12 m. P.h.n.o.

DOS SOLARES EN [illegible]—[illegible] metros respectivamente, [illegible] la confluencia de Suárez y Agraciada. Placoleta Joaquín Suárez. Ocurrir: Rincón 45. 3969-h.n.o.

RECETAS DE COCINA múltiples y variadas, en el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional" para 1913. Aparecerá en Diciembre. — "Publicidad", J. C. Gómez 1392.

ENFERMERA. Ofrécese. Convención 1456. 5508-h.n.o.

EL FUERTE DE MAKALLE—Casa de recreo para familias, de Silverio Belbuzzi. Donde se encuentra un surtido general de fiambres, cervezas, licores y vinos y unos precios tan módicos que dá ganas de pasar la vida en el Fuerte de Makallé. A los fondos del Parque Urbano. Nuevas reformas. Salón para banquetes. P.-h.n.o.

JARDINERO—Se precisa en Suarez núm. 15. No presentarse sin referencias. Para tratar de 2 á 4. p. m. 4521h.n.o.

SE ALQUILA una casa quinta, con seis piezas, dos patios con claraboyas corredizas, cuarto de baño, tres piezas, servicio, cochera y demás comodidades en la calle General Prim 47, á los fondos de Villa Dolores. Tratar, Rincón 737. Teléfono La Uruguaya 566. P.h.n.o.

PRECIOSO TANGO "El Picaflor". Lo obtendrán gratis los que adquieran el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional" para 1913. Aparecerá en Diciembre.—"Publicidad", J. C. Gómez 1392.

LA EXPERIENCIA CONVENCE—Los cercos de quintas ó terrenos valdíos, deben construirse con ladrillos sílico-calcáreos, sin revocar. Resultan vistosos y mas económicos que con cualquier otro material. 3429.h.n.o.

DIBUJANTE—Mario Radaelli — Avisos originales. Dibujos y caricaturas para anuncios comerciales en negro y color, grabados y fotograbados, en esta Administración. pte.

DEPILATORIO JAPONES quita el vello inmediatamente. Venta: Botica Cranwell, 25 de Mayo y Misiones. 2279pte.

IMPERIA, "NAGANT", "SPRINGUEL"—Automóviles belgas. "Pullman", automóvil de turismo. Agentes exclusivos: Visca, Sierra y Cía. Ituzaingó 120. Local Central. 2445-h.n.o.

ENLACES—Las participaciones é invitaciones llegarán á sus destinatarios, dirigiéndolas según las direcciones contenidas en el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional". Aparecerá en Diciembre. h.n.o.

CERCOS VISTOSOS—Se obtienen con paredes sin revoque de ladrillos sílico-calcáreos, resultando más económicos que con ladrillo común. h.n-ó.

CON SOLO DIEZ PESOS—Hace usted una pared de 6 metros de largo por 4 metros de alto, empleando ladrillos sílico-calcáreos de canto. En terreno chico conviene emplear el ladrillo sílico-calcáreo hasta en las cimentaciones de edificios para ganar espacio. h.n-ó.

LOCAL PARA FABRICA—Se vende un local para fábrica, situado en la calle Jujuy, próximo á la Usina de la Luz Eléctrica. Ese local tiene ya instalado un espléndido motor Tosi en perfecto estado, y un ramal de vía del Ferrocarril del Norte al frente. Por informes, ocurrir á la calle Sarandí 205. 2447-h.n.o.

ANUARIO DIDOT BOTTIN PARA 1912—Acaba de llegar. Agencia exclusiva "Publicidad", Plaza Constitución. h.n-o.

EXPOSICION DE CHALETS—En los escaparates de la Librería y Papelería de [illegible] se exhibe una colección de hermosos chalets construidos con ladrillos sílico-calcáreos. Recomendamos á las personas que se interesen por la edificación artística, visiten lo que se puede hacer con PARED ETERNA. h.n.o.

SOBRE LAS PLAYAS debe construirse con ladrillos sílico-calcáreos. En un reciente Congreso de Ingeniería celebrado en Filadelfia, el profesor Luiggi demostró que ese material adquiría cada vez mayor resistencia al contacto con el agua de mar. Los frentes de chalets y demás edificios en las playas, no necesitan revoque si se construyen con Pared Eterna. h-n-ó.

ALGIBES Y POZOS NEGROS deben construirse con ladrillos sílico-calcáreos. Resultan más seguros, más impermeables y cuestan menos. h-n-ó.

CON 33 LADRILLOS colocados de canto, que sólo cuestan $ 0.45 cts., se construye un metro cuadrado de pared eterna, ó sea de sílico-calcáreo. El ideal para tabiques y paredes interiores por su gran economía y su alta resistencia. 3426.-h.n.o.

FOTOGRABADOS Y TRICOMIA—Ponemos en conocimiento del público que con las nuevas máquinas recibidas, nuestros talleres de fotograbados se encuentran habilitados para realizar los trabajos más finos de fotograbados, zincografía y reproducciones á colores. Tarjetas ilustradas y retoques de fotografías desvanecidas por el procedimiento de la niquelina. Rincón 158.

GALPONES BIEN CONSTRUIDOS se hacen con ladrillos sílico-calcáreos, puestos de canto. Gran economía. h.n.o.

CIMENTACIONES—En Alemania se emplea el ladrillo sílico-calcáreo ó sea la piedra artificial, para cimentación de edificios. Ofreciendo tanta resistencia como la piedra natural, tiene las ventajas de que se trabaja más fácilmente y se gana espacio h-n-ó.

ENTRETENIMIENTO AMENO E INSTRUCTIVO lo proporciona el Almanaque de EL SIGLO y "Guía Nacional".—Publicidad: J. C. Gómez 1392.

BALASTRO PARA JARDINES—En el depósito de arena de la Compañía de Materiales de construcción, calle Magallanes esquina Orillas del Plata, se vende balastro de granito rojo especial para caminos de jardines. 4041-h.n.o.

A LOS PROPIETARIOS—Se ruega pasen á ver las paredes de ladrillo sílico-calcáreo que se levantan en el edificio en construcción de la Sociedad Comercial de Montevideo, calle Rincón esquina Treinta y Tres. 2529-h.n.o.

## PROFESIONALES

### ABOGADOS

JACINTO CASARAVILLA Y JUAN ANDRES RAMIREZ — Abogados—Estudio: Rincón núm. 45. 255pte.

EDUARDO ACEVEDO—Ha trasladado su estudio á la calle Treinta y Tres número 180.

CARLOS M. GURMENDEZ—Estudio—25 de Mayo 200.

JOSE IRURETA GOYENA Y CARLOS VAZ FERREIRA — ABOGADOS. — 18 de Julio, 251. 3196-pte.

DOCTOR GABRIEL TERRA—Ha trasladado su estudio á la calle Zabala número 1405 (N. N.). 229 pte.

FEDERICO ESCALADA—Abogado—Tiene su estudio en la calle Rincón núm. 430, antes núm. 31 c. entre Misiones y Zabala.—Horas: de 10 á 12 a. m. y de 1 y 1|2 á 4 p. m.—Teléfono, "La Uruguaya", núm. 1118. Central.

ESCRIBANIA DEL DOCTOR EDUARDO ROUBAUD, Sarandí 316. Casa particular: Avenida La Paz 348. Teléfono: La Uruguaya 2251. 2814pte.

DAMIAN VIVAS CERANTES—Abogado—y ARTURO VIVAS CERANTES—Escribano público.—Treinta y Tres núm. 1417. 2679pte.

### ESCRIBANOS

RODOLFO GARCIA DE ZUÑIGA—Escribano público—Asuntos judiciales, apertura y tramitación de sucesiones. Colonia 397. Escritorio: Colonia 391-393. Teléfono: "La Uruguaya" 1407 (Cordón). 3253pte

PEDRO B. PINTO—Escribano—Registro de Hipotecas, 1.a sección. Juan Carlos Gómez 48. 5515pte.

ANTENOR R. PEREIRA y JOAQUIN REQUENA BRUN—Escribanos—Han trasladado sus oficinas á la calle Sarandí 481. Teléfono: La Uruguaya 2352 (Central). 5592pte.

PELAYO M.a DE PEÑA y RAFAEL REYES PEÑA—Escribanos. Rincón [illegible].

### MEDICOS

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA—Cuenta con el personal y material necesario para atender los enfermos en el domicilio ó el consultorio, á cualquier hora del día ó de la noche—Sarandí [illegible], entre Ituzaingó y Yaguarón. 2285-pte.

DOCTOR RAFAEL SCHIAFFINO—Médico-cirujano—Consultas de 1 á 3 p. m.—Menos jueves y días festivos.—Calle Buenos Aires núm. 145. 2515pte.

DOCTORA PAULINA LUISI—Primera médica cirujana uruguaya. Ex jefe de clínica del Hospital Maciel. Especialista en enfermedades de señoras, niños y partos. Río Negro 141. Teléfono Uruguaya [illegible]. 552pte.

DOCTOR CONSTANCIO CASTELLS—[illegible]

DOCTOR C. BUTLER—Medicina interna y Rayos X. [illegible] Consultorio, calle San José 857.—Consultas de 1 1|2 á 3 1|2 p. m., excepto los jueves. 2424pte.

DOCTOR A. VASQUEZ BARRIERE—[illegible]

DOCTOR ENRIQUE MENDEZ—Trasladó su consultorio á la calle Uruguay 296. Consultas de 1 á 3, exceptuando los jueves. 14pte.

DOCTOR FRANCISCO BRITO DEL PINO—Jefe de la Clínica Médica del Hospital Maciel.—Consultas de 1 á 3 p. m.—Policía Chucarro 65.—Teléfono Uruguaya 1918 (Cordón). 4472-pte.

DOCTOR MANUEL QUINTELA—Oídos, nariz y garganta—Consultas todos los días, menos los jueves y días festivos, de 1 á 3 p. m. Uruguay 64. 999pte.

DOCTORA MARIA ARMAND UGON—Especialista en enfermedades de señoras y niños.—Consultas de 2 á 5.—Teléf. La Uruguaya 1112, Central.—Calle Uruguay, 54. 1976-My.18-913.

ARTURO LUSSICH—Medicina general y de niños. Cerrito 325a.—Consultas de 2 á 4 1|2, menos jueves y días festivos. 551pte.

HORACIO GARCIA LAGOS—Cirujía general y de señoras y de las vías urinarias. Rayos X. De regreso de Europa, reabrió su consultorio. Canelones 882 (antes 87), de 2 á 4 p. m., excepto los jueves. 5954.perm.

MARIO ROSSI—Médico Cirujano.—Ha abierto su consultorio, calle Cerrito 273. Teléfono "La Uruguaya" 1461, Central.—Consultas todos los días de 1 á 3 excepto jueves y días feriados. 2007-perm.

Dr. ANTONIO S. VIANA — MEDICO OCULISTA—Consultas: de 2 á 4 p. m. Jueves y fiestas, exceptuados. San José 1123. Teléfono: Cooperativa. 5960-Jn.13.

DOCTOR ALBERTO MAÑE—Médico-cirujano.—Uruguay 261. Consultas de 2 á 4.—Teléfono Uruguaya 2518 (Central). 1385pte.

URIOSTE JOSE P.—Doctor en Medicina.—Jefe de Clínica médica del Hospital Maciel—Ha trasladado su consultorio á la calle Florida 99 (1er. piso).—Consultas de 1 á 3, excepto los jueves.—Teléfono: La Uruguaya 2054 (Central). 4069pte.

CANABAL DOCTOR—Consultas de 1 á 3.—Ha trasladado su consultorio á la calle Uruguay 298—Enfermedades venéreas y sifilíticas.—Enfermedades de la piel y del estómago. 2896pte.

IMHOF DR.—Especialista en las enfermedades de las vías urinarias.—Rondeau 81. 1555pte.

DOCTOR ROBERTO BERRO—Especialista en enfermedades de niños.—Médico del Hospital de Niños.—Ha trasladado su consultorio á la calle Ituzaingó 1461, esquina 25 de Mayo. Consultas de 1 á 3 p. m., menos jueves y feriados. Teléfono Uruguaya 1196 (Central). 2716pte.

EDUARDO PAYSSE—Médico cirujano—Colonia 420 a.—Teléfono La Uruguaya 1657. (Cordón). 3177-pte

DOCTOR EDUARDO BIRABEN—Especialmente vías urinarias (riñón, vejiga, uretra y próstata)—Consultas de 2 á 5 p. m.—Ha trasladado su consultorio á la calle Soriano 50a.—Teléfono: Uruguaya 203. 17pte.

DOCTOR MARIO ARTAGAVEYTIA—Médico-Cirujano. Jefe de Clínica del Hospital Maciel. Ha abierto su consultorio en la calle 25 de Mayo número 688. Consultas de 2 á 4 p. m.—Tel. "La Uruguaya" 2656 Central. 3889pert.

DOCTOR PEDRO ERNESTO DUPRAT—Médico cirujano del Hospital Ferreira—Medicina, cirujía general y partos—Especialmente enfermedades de niños y afecciones tuberculosas médicas y quirúrgicas del niño y del adulto.—Colonia 219.—Consultas todos los días hábiles de 2 ½ á 4 p. m.—Teléfono La Cooperativa. 779-pte.

DOCTOR JUAN B. BADO—Especialista—Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra—Consultas de 1 1|2 á 5 1|2.—Rincón 235. 1004pte.

DOCTOR P. ESCUDER NUÑEZ—Medicina interna—Con preferencia enfermedades del corazón y nerviosas. Todos los días de 1 á 5. Miércoles y viernes destinados á la consulta de señoras, Daymán 89. Tel. La Uruguaya N.o 1519. 2266pte.

DOCTOR A. ISOLA—Oculista. Consultas de 2 á 5 p. m.. Colonia 101a. 5517pte.

DOCTOR JOSE IRAOLA—Cirujano del Hospital Maciel.—Consultas: 1 1|2 á 3.—Andes 280.—Teléfono Uruguaya 2532. 1376pte.

DOCTOR PEDRO J. MARTINO—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta.—Ha trasladado su consultorio á la calle Colonia 211. 16pte.

DOCTOR HUCKER, médico oculista de la Facultad de Medicina de París. Consultas de 2 1|2 á 5 menos los jueves. 25 de Mayo [illegible].

DOCTOR DELGER—Trasladó su consultorio á la calle Ituzaingó 201.—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis.—Consultas todos los días de 2 1|2 á 4. 5421pte.

DOCTOR G. ARRIZABALAGA—Profesor de la Facultad de Medicina—Consultas de 1 á 3 p. m.—Avenida de La Paz 138. 2747pte.

DOCTOR PASCUAL VERO—Consultas de 2 á 4—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta—Trasladó su consultorio á la Plaza Cagancha núm. 2. 8pte.

DOCTOR CARLOS P. COLISTRO—Médico-cirujano—Consultas de 1 á 3 excepto jueves y días festivos. Agraciada 272. Teléfono La Cooperativa. 982pte.

DOCTOR J. J. COPPOLA—Médico especialista en las afecciones de oído, nariz y garganta.—Ha reabierto su consultorio en la calle Daymán 1513, entre 18 de Julio y San José.—Horas de consulta de 2 á 4, excepto los jueves. 1493pte.

DOCTOR EDUARDO MARTINEZ—Médico-cirujano de la Facultad de París—Consultas de 1 á 3—Canelones 213. 264pte.

BRITO DEL PINO, Dr. Juan C.—Especialista en las enfermedades de oídos, nariz y garganta.—Jefe de la Clínica otorrino laringológica del Hospital Maciel.—De regreso de Europa ha reabierto su consultorio en la calle Mercedes 243, esquina Rondeau. Consulta de 2 á 4 todos los días hábiles. 4207-pte.

DOCTOR JUAN FLEURQUIN—Especialista en las enfermedades de los ojos y del estómago. [illegible] 188.p.

BONABA JOSE—Jefe de Clínica Médica del Hospital de Caridad, Medicina interna y enfermedades de niños. Ha abierto su consultorio en la calle Uruguay 142. Consultas de 2 á 4. Teléfono La Uruguaya 997 (Central). 387pte.

DOCTOR PEDRO DELFINO—Consultas: Días hábiles de 2 á 4. Colonia 422.—Teléfono [illegible] (Cordón).—Uruguaya. 347pte.

DOCTOR JUSTO A. TRIAY—Médico-cirujano. Consultas de 1 1|2 á 3. Sierra 8a (Aguada). Teléfono: La Uruguaya 1206 (Cordón). 4165pte.

DOCTOR ANTONIO CARRAU.—Enfermedades de niños.—Consultas de 2 á 4 p. m.—Uruguay 357. 699-pte.

DOCTOR FERNANDO FERREIRA—Con preferencia enfermedades de las vías respiratorias y tratamiento de la tuberculosis pulmonar.—Consultas de 1 á 3, Ituzaingó 176.—Teléfono Uruguay 1954 (Central). 3493pte.

DOCTOR JUAN SERVETTI LARRAYA—Médico—Tratamientos especiales para la cura radical del reumatismo y de la sífilis—Horas de consultas de 1 á 3 p. m.—18 de Julio 542a. 197pte.

SANATORIO MEDICO-QUIRURGICO de doctores Navarro, Blanco Acevedo y Gamiнara.—Canelones 208. 3919pte.

**DOCTOR BALDOMERO CUENCA Y LAMAS**

Médico, Cirujano, Partero

Miembro de la Asociación Francesa de Urología. Se dedica con especialidad á las enfermedades de las vías urinarias (Riñón, vejiga, uretra y próstata)). Tratamiento de la sífilis por los procedimientos modernos. (Hectina y "606".—Horas de consulta: de 1 á 3.—Maldonado 306. 1920pte.

### PARTERAS

PERINETTI DE PALMER ISABEL—Partera.—Calle Lavalleja número 53. Recibe pensionistas. Consultas de 1 á 3 p. m. 5898En11.

### VARIOS

MASAJE científico-médico á domicilio y en la casa. Masaje especial para adelgazar y el cuidado de la belleza. Hammery y señora. Constituyente 183. 347pte

EL SANATORIO ALVARIZA se ha trasladado de la calle Uruguay á una amplia casa-quinta. Grandes instalaciones y comodidades para enfermos de ambos sexos. Curaciones Fisioterápicas, Higiene, Hidroterapia, Masajes, etc., Larrañaga 189. Teléfono: "La Uruguaya" 230 (Unión). El establecimiento puede visitarse todos los días de 7 a. m. á 7 p. m. 13pte.

CONSULTORIO MEDICO VETERINARIO del Dr. López Lindner—Guaviyú 56 esquina Cuñapirú.—Consultas de 8 á 10 a. m.—Teléfono Uruguaya 1853 (Cordón). 1890-pte.

### DENTISTAS

DOCTOR NESTOR C. RODRIGUES—Dentista Norte-Americano — Consultorio, Uruguay 255 ó 1077. Teléfono: La Uruguaya 254 (Central).—Montevideo. 3300pte.

ERNESTO CARDELLINO—Dentista—Jefe de la Clínica del Hospital de Niños—Consultas: de 9 á 5 p. m.—Soriano 159b. 3221pte.

ANATOLIO R. CAYSSIALS — Cirujano-Dentista.—Especialista en enfermedades de la boca y dientes. Trabajos en oro. Consultas: 9 á 11 y 2 á 5 p. m.—18 de Julio, 122, esquina Arapey. 3226-pte.

JOHN S. BURNETT Y S. SARTORI—Cirujanos Dentistas—Sistema americano. Sarandí 562—Plaza Matriz. 1810-pte.

LAGUARDIA HERMANOS—Cirujanos-dentistas.—Diplomados en Buenos Aires y Montevideo. Miembro de la Sociedad Odontológica de París. Premiados en la Exposición Internacional de Higiene de 1907—Consultas de 9 a. m. á 6 p. m.—Avenida 18 de Julio 392. 2310pte.

EMILIO FERRARI—Cirujano-dentista—Jefe de Clínica Odontológica del Hospital Maciel.—Consultas de 9 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m. Sarandí 538.

ANGEL GUERRA, BONABA Y CARLEVARO—Cirujanos-dentistas.—Consultas de 8 a. m. á 5 p. m.—Calle Arapey número 114, esquina Colonia. 2776pte.

### INGENIEROS

RUIZ, NADAL Y GALFETTI—Arquitectos contratistas.—Han trasladado sus oficinas á la calle Río Negro 143, esq. Mercedes. Teléfono: Uruguaya 690 (Central). 3362-pte.

# REGALAMOS GRATIS $ 10.000



en hermosos y costosos Relojes, para anunciar rápidamente nuestro negocio. Debido al enorme éxito de nuestra última adivinanza, la cual nos trajo centenares de nuevos clientes, quienes estaban tan satisfechos con sus relojes gratis, que ahora son nuestros permanentes y estimados clientes. Para anunciar aun más extensamente nuestras mercaderías con el objeto de conseguir muchos más clientes satisfechos, hemos decidido regalar otros 1.000 de estos relojes á las personas capaces de llenar las letras faltantes en la siguiente frase, donde ahora está marcada una x:

¿PxR QxE PxGAR $ 100 POR UN RxLxJ DE OxO MxCIZx?

Resolviendo correctamente esta adivinanza Vd. puede obtener absolutamente gratis, un reloj que en cuanto á su marcha equivaldrá, á cualquier reloj de oro macizo fabricado. Que nuestros relojes son apreciados está suficiente probado por el gran número de testimonios voluntarios que nos llegan diariamente.

Resuelva esta adivinanza correctamente y cumple con la simple condición de que le escribiremos cuando le informamos si su contestación está bien.

Mande en seguida, antes de que se retire la oferta: nada cuesta hacer la prueba.

WINSLOW & Cía.—2740 Calle Bartolomé Mitre. — Sección 70. — BUENOS AIRES 3494-h.n.o.

ELZEARIO BOIX—Arquitecto—Ibicuy, 279.—Teléfono: Uruguaya 624 (Central). 4391-pte.

EMPRESA CONSTRUCTORA DE MAINI Y MENGOTTI, dirigida por el Ingeniero-Arquitecto Américo E. Maini. Profesor de Construcción de la Facultad de Matemáticas, ha trasladado su estudio á la calle Zabala número 1583. Edificios con estructuras metálicas. Construcciones en general. Proyectos. Direcciones, Peritajes, etc. Teléfono Uruguaya 2515, Central. 5894-h.n.o.

ARTEAGA, MARTORELL Y LASALA—Arquitectos-ingenieros. Ataibar 31. Teléfono: Uruguaya 1506 (Central). 3426-pte.

**G. FOERSTER**

INGENIERO CONSULTOR MECANICO ELECTRICISTA

CALLE DEFENSA 315

Horas de consultas de 2 á 3 p. m. Proyectos y estudios técnicos.—Dirección de instalaciones en fábricas, talleres, hospitales, etc.

ERNESTO A. MULLIN—Ingeniero arquitecto. Se ocupa de construcciones en general. Escritorio: Juncal 135, 1er. piso. 3201-pte.

CARLOS TRAMBAUER—Ingeniero arquitecto diplomado. Se ocupa de cualquier trabajo profesional, decoraciones interiores, etc. Solís 1462. 3636-pte.

RUIZ, NADAL Y GALFETTI—Arquitectos contratistas.—Oficinas: calle Río Negro núm. 1445, esq. Mercedes.—Teléfono: "La Uruguaya" 690, Central. 3362-pte.

**Empresa de Caños Maestros**

CERRITO 581—Teléfono: Uruguaya 509, (Central). 3494-pte.

### COMERCIALES

RUPERTO E. BUTLER—Consignatario de cereales y forrajes. Teléfonos, Cooperativa y La Uruguaya 558 (Central). Escritorio: Miguelete 17b. Montevideo. 5459Fb14.

### JUDICIALES

JUDICIAL—De mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Teodoro Sanguinet, se cita, llama y emplaza, á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados al fallecimiento de doña María Acosta de Payán, para que comparezcan á deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Treinta y Tres, Diciembre 6 de 1912.—Rafael F. Ximénez, actuario. 5901-En,12.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Román Alvarez Cortés, se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión de Fructuoso Quintana, para que todos los que se consideren con derechos en ella, ya sean como herederos ó acreedores, se presenten á deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento.—Florida, Diciembre 12 de 1912.—Anselmo Bollasino, escribano público. 5974-Feb.14.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados, de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña María Etchebest, citándose á la vez á todos los que se consideren interesados en ella, por cualquier concepto, para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Diciembre 17 de 1912.—Eloy G. Pereira, actuario. 6014-En.25.

JUDICIAL—De mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Teodoro Sanguinet, se cita, llama y emplaza á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados al fallecimiento de don Leandro Larrosa, para que comparezcan á deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Treinta y Tres, Diciembre 7 de 1912.—Rafael F. Ximénez, actuario. 5992En25.

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado Departamental doctor don Mariano Pereira Nuñez (hijo), se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Guillermo de Barre, citándose á la vez á todos los que por cualquier motivo se consideren con derechos á intervenir en ella para que dentro del término de noventa días comparezcan ante este Juzgado calle Plata núm. 129 (altos), á deducir sus acciones con los jusificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que hubiese lugar.—Paysandú, Octubre 23 de 1912.—Joaquín Brandao Sosa, actuario. 5252fb2.

JUDICIAL—De mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Teodoro Sanguinet, se cita, llama y emplaza á todos los que, por cualquier título, se consideren con derecho á los bienes quedados al fallecimiento de doña Hilaria Araujo, para que comparezcan á deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Treinta y Tres, Diciembre 14 de 1912.—(Firmado): Rafael F. Ximénez, actuario.—En fe ello siento el presente, que signo y firmo en Treinta y Tres, á catorce de Diciembre de mil novecientos doce.—Rafael F. Ximénez, actuario. 6182-En.31.

EMPLAZAMIENTO—De mandato del Sr. Juez Ldo. Departamental de Artigas Dr. D. Atilio C. Brignole, se cita, llama y emplaza á los señores Oliverio Jacques y Bernardino Suarez, para que comparezcan ante este Juzgado dentro del término de "noventa días", á llenar el juicio de conciliación, y á contestar la demanda que les ha promovido doña Isolina Dominguez de Espalter, á ellos y á don Luis Dominguez y don Domingo Saccana, por peticion de herencia y simulación; bajo apercibimiento de lo que por derecho hubiere lugar.—San Eugenio, Octubre 25 de 1912.—Pilades S. Ballestrino, escribano público. 5370fb9.

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado Departamental doctor don Mariano Pereira Núñez (hijo), se hace saber al público la apertura de la sucesión de Román J. Seoane, citándose á la vez á todos los que por cualquier motivo se consideren con derechos á intervenir en ella, para que dentro del término de sesenta días comparezcan ante este Juzgado, calle Plata número 129 (altos), á deducir sus acciones con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Paysandú, Noviembre 15 de 1912.—Joaquín Midú, Noviembre 15 de 1912.—Joaquín Brandao Sosa, actuario. 5659Fb7-1913.

### GENERALES

**UNIVERSIDAD DE MONTEVIDEO**

TESORERIA

Exámenes extraordinarios de 1913

Conforme á lo dispuesto por el artículo 65 del Reglamento General, se hace saber á los interesados que los derechos universitarios correspondientes á las solicitudes para los próximos exámenes extraordinarios deben ser pagados á la Tesorería de la Universidad en los siguientes períodos del mes de Enero entrante:

Del 2 al 10 para los estudiantes de las Facultades de Derechos y de Matemáticas, del 2 al 12 para los de la Facultad de Medicina y del 2 al 15 para los de la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria y de Ingreso.

Horas de inscripción: de 10 á 11 1|2 a. m.

Advertencias—Vencidos los plazos que se indican se harán efectivas las multas que correspondan.—Montevideo, Diciembre 30 de 1912.—El Tesorero. 6269En8.

**JOCKEY CLUB**

A LOS SEÑORES SOCIOS

Se les previene que los distintivos correspondientes al año 1912 son nulos y sin valor alguno á partir desde el 1.o del corriente mes. Los socios que no hayan recibido el distintivo nuevo, deben pasar á recogerlo en la Administración, Arapey 1331.—Montevideo, Enero 1913. 55.

AVISO—Habiendo prometido en venta á don Juan Acosta, los muebles que adornan mi casa de bajos y altos calle Camacuá 630 y 632, hago esta publicación á los efectos de la Ley de 26 de Setiembre de 1904. Los que tengan cuentas pendientes pueden presentarse en la calle San José núm. 810, dentro del término que marca la ley.—Montevideo, Diciembre 23 de 1912.—María Joaquina Silveira—Juan Acosta. 6163en25.

**Banco Hipotecario del Uruguay**

PAGO DE INTERESES

Se previene á los tenedores de Cédulas y Títulos Hipotecarios Séries A. á M. que el día 2 de Enero entrante, se dará principio al pago de los cupones que vencen el 31 del corriente.—Montevideo, Diciembre 24 de 1912.—Gustavo Déffés, gerente. 6161en6.

**Escuela Militar y Naval**

Se hace saber á los interesados, que las solicitudes de ingreso al Curso preparatorio de este instituto, se recibirán en la Biblioteca del mismo, donde podrán solicitar los programas ó informes que deseen, los días hábiles, desde el 15 al 31 del corriente mes, de 8 á 11 a. m.—Montevideo, Enero 2 de 1913.—La Comandancia. 32-En.20.

**Ferrocarril y Tranvía del Norte**

37.o DIVIDENDO

El Directorio de esta Empresa ha resuelto distribuir un dividendo de diez pesos por cada acción de $ 500, correspondiente á las utilidades del semestre vencido el 31 de Diciembre.

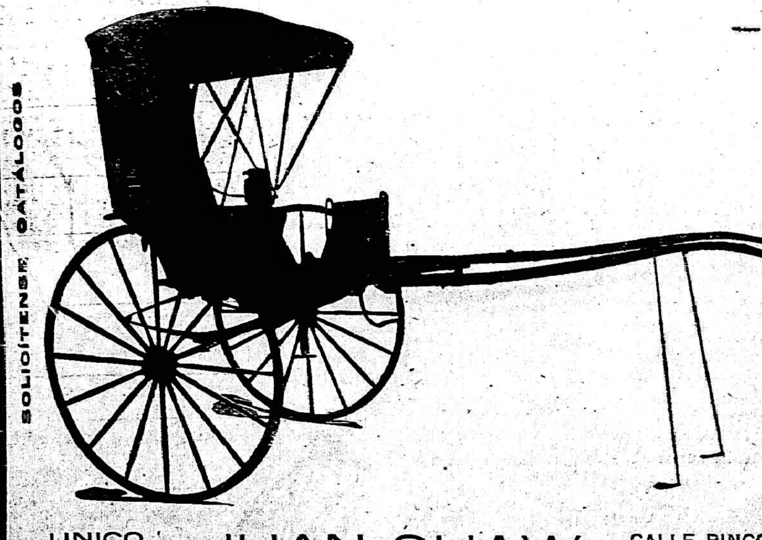
El pago se efectuará desde el día 4 del corriente en el local de la Administración de la Empresa (Estación Central) todos los días hábiles de 2 á 3 de la tarde. Montevideo, Enero 2 de 1913.—El Secretario. 35-En.31.

TOS BRONQUITIS ASMA
JARABE ó PILDORAS
de IODÉINE MONTAGU
MONTAGU-PARIS y en todas las Farmacias
67.

**Carruajes americanos**

Para ciudad y campaña.-De 2 y de 4 ruedas.-Para 2, 4 y 6 pasajeros

SOLICITENSE CATÁLOGOS



SOLICITENSE CATÁLOGOS

UNICO AGENTE: JUAN SHAW — CALLE RINCON 414 MONTEVIDEO
1886-d.p.m.perm.

**Lámparas**

**"WOTAN - TANTAL"**

**DE FILAMENTO METALICO TRAFILADO**

EN VENTA:
EUGENIO BARTH & Cía.
MONTEVIDEO



# EL SIGLO

Montevideo, Enero 4 de 1913

## COMO SIEMPRE

### MORDIENDO LA LIMA

El Presidente de la República se preocupa menos de ocultar su indecorosa posición en el caso de Río Negro, que de colocar en situación incómoda al director de EL SIGLO. Primero, sacó de nuevo á luz aquella tontería del consejo que le dió en 1903, para que dejara sin «quorum» al Senado. Ahora intenta sorprenderlo en flagrante contradicción por la actitud que asumió en la lucha presidencial, conociendo las ideas del señor Batlle y Ordóñez sobre la celebérrima influencia personal de los Presidentes.

Curiosa manera de salir del paso, bien eficaz en la prueba de que la conducta del Presidente de la República, señor Batlle y Ordóñez no tiene defensa. Suponiendo que el director de EL SIGLO fuera, no ya un espíritu contradictorio é inconsecuente, sino un matufiero electoral, no mejoraría la situación del señor Batlle y Ordóñez. Cuando más, la sacarían parda, y S. E. no encontraría justificación, sino apenas lenitivo, según el conocido refrán que dice: «mal de muchos, consuelo de tontos».

Pero ni siquiera tiene razón el señor Batlle y Ordóñez en la contradicción que atribuye al director de EL SIGLO. Vamos á probarlo previa inserción del párrafo sustancial de su producción última, concebido en estos términos:

"Todo esto aconteció buen tiempo antes de que EL SIGLO proclamara candidato á la Presidencia al señor Batlle y Ordóñez. ¿Desconocía EL SIGLO aquellos antecedentes? ¿Compartía ese criterio? ¿La rechazaba? Esto es lo que no nos explicamos. Si lo compartía, resulta una actitud muy contradictoria la que adopta en las circunstancias presentes. Si lo rechazaba, nos encontramos con el originalísimo caso de un propagandista que, íntimamente, no acepta las ideas de su propio candidato! No podrá objetar EL SIGLO que no es necesario, para desear el triunfo de una candidatura, identificarse con ella en las más insignificantes opiniones. No podrá contestar así, porque la divergencia de que se trata, es de esas en que no puede caber transacción alguna. No es una cuestión de detalle, sobre la cual puede pasarse sin observación, atendiendo á que se está acorde en cuestiones de mayor importancia. Es, por el contrario, un punto fundamental, un problema que divide, en dos partes bien definidas, á todos los que adopten una de ambas soluciones necesarias. EL SIGLO, pues, al prestigiar al señor Batlle, aceptaba, tácitamente, el criterio general que informaría la candidatura del futuro Presidente, que, en materia de influencias, sólo aceptó la legítima, la que corresponde á todo ciudadano, aunque ese ciudadano sea el primer magistrado. Y el señor Batlle, que nunca se desvió una línea de ese criterio, se ha visto ensalzado ayer y atacado hoy, en el mismo diario, no obstante su consecuencia á los principios que sustentara desde el llano."

Pues bien; la actitud que asumimos en la lucha presidencial, no nos impedía estar en oposición con muchos de sus principios capitales, y aun con la forma en que pretendiera llevar á la práctica otros que merecían nuestro apoyo. Es lo que dijimos, clara y terminantemente, al tomar posiciones, allá por Abril de 1910, en dicha campaña, del modo siguiente:

"No somos batllistas. El gobierno de Batlle nos contó entre los adversarios de su acción política, antes de la guerra, durante la guerra y después de la guerra. Si bien concuerdan nuestras ideas con las del ex Presidente, respecto de algunos principios fundamentales, hay una disidencia profunda respecto de otras, y también acerca de la de la forma en que han de aplicarse las primeras. Si se formasen en el país dos grandes partidos, radical el uno y conservador el otro, nos hallaríamos en filas opuestas. Veríamos en él un adversario digno de consideración y de respeto, por muy altas cualidades que solamente las pasiones exaltadas pueden negarle. Reconocemos, además, que su candidatura presidencial encuentra muchas y muy serias resistencias, legítimas unas, ilegítimas otras, casi todas explicables, muy capaces por su acción conjunta, de comprometer la paz. Con esto, dicho está que si nos tocara designar Presidente de la República por nuestra voluntad exclusiva, no haríamos recaer en su persona la designación."

Aceptábamos al señor Batlle y Ordóñez como un hecho, que el mismo extravío de sus opositores hacía inevitable, y tratábamos de que se produjera en las condiciones más favorables para el país. No lo quisieron entender así sus adversarios, y fueron implacables con nosotros. Pero lo entendió bien el señor Batlle y Ordóñez, quien desde Europa, mientras afrontábamos la mayor impopularidad y las últimas injusticias por esa conducta, no manifestaba respecto de nosotros sino la más indigna desconfianza. Lo sabíamos, entonces, por todas las referencias que de él nos llegaban, lo que no alteró en lo mínimo una propaganda que no se inspiraba en el deseo de favorecerlo, sino en el de servir al país. Luego, el 2 de Enero de 1912, «El Día» se encargó de confirmarlo, manifestando ser absolutamente innecesario que el Director de EL SIGLO afirmara que nunca fué batllista, pues jamás lo tuvo en tal concepto el Divino Maestro. Sin embargo, ahora, el mismo da por admitida la adhesión de EL SIGLO á su candidatura, en forma incondicional y absoluta, sin distingo ni salvedad de ningún género.

Ya hemos visto que no es así. Pero debemos agregar que jamás entendimos que la teoría del señor Batlle y Ordóñez sobre la influencia moral de los gobernantes, asumiera las proporciones que ha tenido en Río Negro. Juzgábamos que lo que el señor Batlle reivindicaba, era el derecho de emitir opinión sobre los candidatos, cuando en el seno de la amistad se le hablara al respecto; pero, de ninguna manera podíamos pensar que, según esta teoría, el Presidente de la República podía seguir paso á paso el proceso electoral, para dar instrucciones terminantes, con el fin de sacar á flote un candidato determinado, llegando, como en esta ocasión, á impartir órdenes á las cuatro de la tarde, al Presidente de la Comisión Colorada, y llamarlo todavía de noche, al saber que sonaban otros candidatos, para indicarle las medidas que debían adoptarse para mantener al firme la candidatura de las personales simpatías del ciudadano Presidente.

Además, hay aquí un hecho, de que tanto el Presidente como el Ministro del Interior, se desentienden: la destitución de comisarios en víspera de las elecciones, y su reemplazo por muñecas bravas del liscornismo, según denuncia pública del jefe político señor Aguiar. ¿También está de acuerdo esto con la teoría presidencial? Eran José Batlle y Ordóñez y José Serrato, quienes así terciaban en el pleito electoral de Río Negro? No señor; eran el Presidente de la República y el Ministro del Interior. Su subalterno, su delegado, les ha lanzado al rostro tamaña afrenta, y han callado. Difícil es comprender por qué no siguen la misma prudentísima conducta frente á la prensa independiente.

## "Ganarás el pan"...

El jueves, como ayer, como hoy y como hace dieciocho días, el Presidente de la República permaneció en su refugio del Arazatí. Para imitarlo, los ministros del Interior, Instrucción Pública, Guerra y Marina é Industrias, si señor, el de Industrias, no concurrieron á sus despachos, ó si concurrieron no despacharon, al decir del «Diario Oficial». Y váyase lo uno por lo otro.

El «ilustrísimo» canciller firmó doce resoluciones de trámite, todas tan trascendentales como la que su Secretaría, empleando graciosísimo lenguaje cosmopolita, detalla así:

—Administración de «El Fígaro».—Telegráficamente dice: «Abonement Uruguay Figaro ayant fini 30 Nobre vous prions respectensement payement avant fin anné por firmer billan administration Figaro». — Se contesta en los siguientes términos: «Legation payerá abonement de suite. Retard faute avis Banque y avísese á la Legación en Francia».

El Ministro de Hacienda, haciendo breve alto á sus preocupaciones de candidato y gran elector, dió curso á una decena de suplicatorias de pensionistas y contribuyentes. En cuanto al de Obras Públicas, desempeñando á conciencia el rol que toca á la escoba nueva de gabinete, alcanzó á firmar un número algo mayor de asuntos.

Es claro que para nada ha influído en esa pesada labor administrativa la ausencia del Presidente de la República.

## LA INTERPELACIÓN

### ¿Se escurrirá el Ministro?

En los círculos parlamentarios circuló ayer el rumor de que el Ministro del Interior, completando su brillante actuación en el caso de Río Negro, eludirá la discusión de su conducta con argumentos de pretendido carácter constitucional.

La teoría que se atribuye al señor ministro, es la de que siendo cada Cámara, según el artículo 53 de la Constitución, juez privativo de las elecciones de sus miembros, la de Representantes no puede pedir explicaciones ó informes sobre sucesos relacionados con una elección de senador, á pesar de que el artículo 53 de dicho Código, confiere á cualquiera de las Cámaras el derecho de llamar á su seno á los ministros para pedirles informes cuando lo juzgue necesario sin establecer limitación alguna al respecto.

El argumento es peregrino. La Cámara de Representantes al pedir al Ejecutivo, por intermedio del Ministro del Interior, explicaciones ó informes sobre lo que ha pasado en Río Negro, no pretende validar ni invalidar la elección sobre la cual se pronunciará el Senado. Pretende informarse respecto de si ha sido respetada ó atropellada la soberanía nacional en los últimos comicios, y ningún argumento constitucional, jurídico, ni moral puede oponerse á ello.

Nada tiene que ver con esa interpelación la validez de los poderes del famoso candidato tapado, victorioso por la gracia del escrutinio serratista de la Junta Electoral. Puede una elección de senador ser, en sus resultados, perfectamente válida, y haberse producido hechos que á justo título provoquen la intervención de la otra Cámara, como sucedería si las autoridades policiales apalearan á los ciudadanos para evitar su concurrencia á las urnas, sin que mediante dicho procedimiento se consiguiera falsear la voluntad nacional. Nada tiene que ver el estudio de los poderes de un senador ó diputado, con la fiscalización de la conducta de las autoridades en el comicio. Puede ser válida la elección siendo pésima la conducta de aquéllos, y ser nulo el acto electoral sin que la nulidad sea imputable á dichos funcionarios.

Ampliaremos nuestra argumentación. Cada Cámara es juez privativo de las elecciones de sus miembros. La Cámara de Representantes tiene, según el artículo 26 de la Constitución, la facultad privativa de promover juicio político al Presidente de la República. Si el Presidente de la República, en una elección de senador, ejecuta un acto de los que dan motivo al juicio político; ¿podría decirse que la Cámara de Representantes pierde la facultad constitucional de acusar por tratarse de hechos ocurridos en una elección de senador, y por ser, el Senado, juez privativo de las elecciones de sus miembros? Nadie podría sostenerlo, porque la validez ó nulidad de los poderes del senador no sería objeto de discusión en el documento acusatorio, sino que se limitaría éste á calificar la conducta del Ejecutivo en el acto comicial.

Por lo demás, la Cámara de Representantes, al votar la moción del diputado Frugoni, cuyo discurso, dicho sea de paso, hace honor á nuestro Parlamento como lo haría al más ilustrado é independiente de la tierra, proclamó su derecho á intervenir en el caso, y no es de suponer que baste la opinión contraria del Ejecutivo para modificar cuasi milagrosamente, su criterio.

## 100 A 1

### ¿A QUE Vd. ES LA VIUDA DE PEREZ

Los diputados Herrera y Espallér lanzaron un reto al Ministro del Interior.

Lo desafiaron á que publicara las cartas cambiadas con el jefe político de Río Negro en víspera de la elección.

El ladino Ministro calla como un muerto.

Sin embargo, ha dicho á quien quiso escucharle que no hay en esos documentos una sola palabra comprometedora.

Pero ¿á que no los publica?

¿A que no publica su carta al jefe político, la carta-respuesta de éste, y el telegrama que le dirigió?

¿A que no?

La verdad es que al apostar lo hacemos sobre seguro, recordándonos esto la célebre anécdota de la viuda de Perez.

Un tal Perez, jockey en el hipódromo de Lomas de Zamora, murió en una carrera, á consecuencia de una rodada. Cierto amigo se encarga de dar la noticia á la viuda. Vá al domicilio del jockey, llama, sale aquella, y el fúnebre embajador pregunta:

—¿Es Vd. la viuda de Perez?

—No, señor, la señora de Perez.

A lo que replicó el otro:

—¡Cien á uno á que Vd. es la viuda de Perez!»

Es la conducta que observamos con el Ministro del Interior.

Cien á uno á que es la viuda de Perez!

O á que no publica los documentos.

## El Ministro Acevedo

Se habló de que el Ministro de Industrias doctor Eduardo Acevedo indignado en presencia del escándalo electoral de Río Negro habría presentado renuncia del cargo que desempeña.

Naturalmente, la noticia resultó falsa.

Podemos afirmar que al señor Ministro Acevedo no le inquieta ni poco ni mucho el respeto á la libertad del sufragio, considerando que más gana el país con que se dicten cursos de secano que con la práctica sincera del sistema representativo.

### DE LA ARGENTINA

## NOTAS ECONÓMICAS DE 1912

### Población

La oficina nacional de la estadística argentina, después de un minucioso trabajo, ha podido realizar el siguiente cálculo sobre la población del país.

Según el censo de 1895, la población de aquel país era de 3.984.911 habitantes; el cálculo que reproducimos hace ascender esta cifra á 6.673.781, ó sea un crecimiento de 2.688.870 habitantes, que se ha operado en el término de 17 años.

Hay quienes creen que esa cifra sería sobrepasada, si se realizara un censo, reputándose que la población real no es menor de siete millones.

Hace seis meses, aproximadamente, se dió á conocer un cálculo que asignaba 10.000.000 de habitantes al país, pero esa cifra pareció exorbitante, dado los medios de que se dispone para contralorear el crecimiento vegetativo é inmigratorio.

Es, pues, prudente aceptar la cifra que ofrecemos al pié, que debe conceptuarse como oficial, hasta tanto un nuevo censo no dé una cifra nueva.

Véase, ahora, la forma en que se distribuye la población.

| Provincias y territorios | Habitantes |
|---|---|
| Capital federal | 1.358.979 |
| Provincia de Buenos Aires | 1.670.660 |
| Id de Santa Fe | 823.269 |
| Id de Entre Ríos | 428.387 |
| Id de Corrientes | 332.144 |
| Id de Córdoba | 480.185 |
| Id de San Luis | 112.898 |
| Id de Santiago | 201.404 |
| Id de Mendoza | 225.530 |
| Id de San Juan | 112.487 |
| Id de La Rioja | 93.900 |
| Id de Catamarca | 108.755 |
| Id de Tucumán | 306.183 |
| Id de Salta | 152.087 |
| Id de Jujuy | 62.477 |
| Territorio de Misiones | 40.321 |
| Id de Formosa | 10.408 |
| Id del Chaco | 26.379 |
| Id de la Pampa | 50.546 |
| Id del Neuquen | 29.346 |
| Id del Río Negro | 25.498 |
| Id del Chubut | 14.518 |
| Id de Santa Cruz | 5.198 |
| Id de Tierra del Fuego | 1.822 |
| Total | 6.673.781 |

### Inmigración y emigración

El número de inmigrantes llegados á la Argentina en el transcurso de 1912 alcanza á 320.271, en tanto que las salidas están representadas por 119.933 emigrantes, lo que arroja un saldo de 200.338 en favor de las entradas.

Comparando estos guarismos con los que por iguales conceptos corresponden á años anteriores, encontramos que el movimiento inmigratorio de 1912 señala un record en cuanto se refiere á las entradas, y queda, en segundo lugar, en lo referente á saldos, en favor del vecino país. En efecto, la mayor cantidad de inmigrantes correspondía al año 1910 con 289.640 entradas, cifra que ahora ha sido superada con las 320.271 anotadas en 1912. En cuanto se refiere á saldos entre inmigración y emigración, sigue correspondiendo el primer puesto al año 1889, en que hubo 218.744 entradas contra solo 13.508 salidas, quedando así una diferencia de 204.236. Fué ese año de 1889 cuando se establecieron los pasajes subsidiarios, error que luego se pagó caro en la crisis de 1891, en que el exceso de brazos agotó el trabajo, determinando un desbande que redujo la inmigración á cifras bajísimas y hasta con saldos en contra. Así, entre el saldo de 1889 y el inmediato inferior que corresponde á 1912, hay una diferencia enorme á favor de los beneficios que este último representa.

El detalle de las entradas y salidas por meses en el año próximo pasado se especifica en el cuadro siguiente:

| Meses | Inmigrantes | Emigrantes |
|---|---|---|
| Enero | 20.502 | 5.600 |
| Febrero | 14.803 | 8.236 |
| Marzo | 17.470 | 11.411 |
| Abril | 15.569 | 13.402 |
| Mayo | 18.085 | 13.857 |
| Junio | 16.658 | 17.050 |
| Julio | 14.530 | 13.806 |
| Agosto | 15.549 | 11.099 |
| Septiembre | 30.525 | 6.568 |
| Octubre | 50.751 | 6.736 |
| Noviembre | 49.829 | 6.468 |
| Diciembre(cálc.) | 56.000 | 6.200 |
| | 320.271 | 119.933 |

El movimiento de los ocho primeros meses de 1912, aunque en proporción insignificante, acusó una disminución con el de igual período de 1911; pero desde Septiembre á Octubre repuntó en forma decisiva. Quizá no ha sido ajeno á estas bajas y alzas el decreto del gobierno italiano relativo á la emigración.

### El comercio especial exterior

Las cifras del comercio exterior argentino marcan en el año que acaba de terminar el exponente más elevado que se haya registrado hasta la fecha.

Los cálculos basados en los guarismos correspondientes á los nueve primeros meses del año pasado, asignan al período de 1912 un total de 846.017.542 pesos oro, ó sea la expresión más representativa, derivada del intercambio de productos habido entre la Argentina y todos los países que concurren á formar ese valor.

Esa cantidad tiene tanta mayor significación, cuando que es, sin duda, el resultado de un esfuerzo superior realizado para borrar la mala impresión que dejaron las cifras del año 1911, cifras que, como se recordará, interrumpieron una brillante série de totales iniciados en el año 1900, que supieron mantenerse en un acrecentamiento cada vez mayor hasta culminar en 1910 con 724 millones de pesos oro.

El año 1911 marcó una pequeña regresión, no tan importante, por lo que ella significa desde el punto de vista de los valores obtenidos, como por lo que podría representar como excepción en la brillante secuela de «superávit» registrados.

Así es como los valores finales del año que acaba de terminar, no solo cubren la disminución anotada en 1911, sino que, superando á las de 1910, dejan un margen de consideración para ubicarse en el punto más elevado que señala la historia comercial.

He aquí los datos comparativos del último decenio á que nos referimos:

| Años | Importación | Exportación | Saldo de la balanza mercantil | Total del comercio especial exterior |
|---|---|---|---|---|
| — | — | — | — | $ oro |
| 1903 | 131.206.600 | 219.078.9[illegible]6 | + 89.777.924 | 352.191.124 |
| 1904 | 187.305.969 | 261.631.910 | + 76.831.556 | 451.463.491 |
| 1905 | 2[illegible]5.154.420 | 319.738.915 | +117.650.420 | 527.[illegible] |
| 1906 | 269.970.821 | 289.961.251 | + 22.253.3[illegible]8 | 562.224.[illegible] |
| 1907 | 285.86[illegible].083 | 295.888.272 | + 10.343.036 | 682.065.[illegible]2 |
| 1908 | 272.9[illegible]2.736 | 365.725.082 | + 93.032.[illegible] | 6[illegible]8.974.030 |
| 1909 | 302.756.025 | 397.193.630 | + 94.594.4[illegible] | 700.106.623 |
| 1910 | 351.770.626 | 372.379.350 | + 20.855.[illegible] | 7[illegible]4.[illegible]05.711 |
| 1911 | 366.810.683 | 324.697.535 | — 42.113.148 | 691.[illegible]08.22[illegible] |
| 1912 | 383.649.507 | 462.368.035 | + 78.718.028 | 846.017.542 |

### Las reservas metálicas y la Caja de Conversión

Sin que pueda afirmarse, en absoluto, que las reservas metálicas de la Argentina, depositadas, principalmente, en la Caja de Conversión son una consecuencia inmediata de los saldos favorables en el comercio que ha tenido aquel país, es imposible dejar de reconocer la influencia decisiva que ellos han ejercido en el crecimiento de ese «stock», que asciende hoy á cantidades de respetable consideración.

Mucho dinero habrá llegado á la Argentina para especular con él y colocarse en hipotecas, pero, una gran parte, de difícil apreciación, se ha importado para pago de las pingües cosechas.

El movimiento de las reservas de la caja de conversión en la última década ha sido el siguiente:

| Años | Existencia en $ oro | Circulación fiduciaria $ m n. |
|---|---|---|
| 1903 | 38.211.147 | 374.258.221 |
| 1904 | 59.341.639 | 401.587.991 |
| 1905 | 90.152.049 | 490.750.651 |
| 1906 | 102.731.014 | 518.102.863 |
| 1907 | 105.113.871 | 532.159.265 |
| 1908 | 126.721.734 | 574.235.746 |
| 1909 | 172.519.908 | 574.321.934 |
| 1910 | 185.994.396 | 704.044.772 |
| 1911 | 211.863.975 | 710.282.435 |
| 1912 | 219.979.300 | 793.221.170 |

La circulación fiduciaria sigue paralelamente las oscilaciones de la importación de metálico, ó, mejor dicho, de la existencia visible en la Caja de Conversión.

De 374 millones de pesos moneda nacional, pasa á 401, á 490, á 518, á 532, á 571, á 574, á 704 y á 710 en 1911.

De los pesos 793.221.170 que fué el monto de la circulación fiduciaria el 30 de Septiembre de 1912, corresponden á las emisiones convertibles pesos 499.927.974; el resto representa las emisiones anteriores á la ley de conversión.

### Deuda pública

La deuda pública consolidada á cargo de la nación argentina ascendía, el 31 de Diciembre de 1911, á mas de mil doscientos millones moneda nacional, clasificada así:

| | | |
|---|---|---|
| 17 empréstitos de 5 o\|o de interés y 1 o\|o de amortización | $ | 598.000.000 |
| 4 empréstitos de 4 1\|2 por ciento de interés y 1 o\|o de amortización | " | 243.000.000 |
| 11 empréstitos de 4 o\|o de interés y 1\|2 o\|o de amortización | " | 358.000.000 |
| 1 empréstitos de 3 1\|2 por ciento de interés y 1 o\|o de amortización | " | 19.000.000 |
| 1 Bono de 6 por ciento entregado á la caja nacional de jubilaciones y pensiones civiles, para constituir su fondo | " | 10.000.000 |
| Total | $ | 1.2[illegible]8.000.000 |

No están comprendidas en esa enumeración las deudas de las provincias y municipios, como tampoco la de carácter flotante.

El servicio de tal deuda insume 79 millones de pesos moneda nacional, ó sea el 18 por ciento de las entradas generales de la nación. Del servicio total, 18 millones se destinan á amortización y el resto, 61 millones, al pago de intereses.

## "Anoche me llamó Batlle"

Un colega dió cuenta, no hace muchos días, de que cierto maestro nacional, había compuesto una marcha titulada «Marcha Sosa», celebrando la actuación del diputado Julio María Sosa en el debate sobre la capitalización del Arazatí.

Pues bien, el infatigable compositor acaba de producir un tango titulado «Anoche me llamó Batlle», que dedica á la Comisión Nacional Colorada.

Esta corporación adoptará dicha composición como himno de la colectividad.

En cuanto á la «Marcha Sosa», se tocará cada vez que sea menester recordar á los Padres de la Patria el cumplimiento de sus deberes.

## Cuerpo Legislativo

### CAMARA DE SENADORES

#### SESION DE AYER

**Profundización y superstructura del puerto — Reorganización de la Oficina de Estadística—Patentes de giro del interior — Reformas al Código de Minería.**

Se reunió ayer tarde la Cámara de Senadores, presidida por el doctor **Ricardo J. Areco.**

Abierto el acto se dió cuenta de los siguientes asuntos entrados.

La Comisión de Fomento se expide en el proyecto de ley sobre obras de profundización del Puerto de Montevideo. — (Repártase).

—El Centro de fabricantes de licores solicita disminución de la patente que grava las fábricas que elaboran licores. — (A sus antecedentes)

**Mociones previas**

La Cámara aprueba después, tres mociones previas, formuladas por el senador Accinelli, á fin de que se trataran en la sesión que se celebraba los proyectos de profundización del Puerto, Reorganización de la Oficina de Estadística del Ministerio de Industrias y Supreestructura del Puerto de Montevideo.

**Profundización del Puerto**

En discusión general este asunto, el miembro informante doctor **Otero**, amplía los conceptos del dictamen de la Comisión de Fomento que aconsejaba la sanción del proyecto venido de la Cámara de Representantes, con algunas modificaciones.

Explica las razones que motivaron esas enmiendas.

Declara que si el Ministerio de Obras Públicas procede juiciosamente y además dispone de los elementos indispensables, cualquiera de los tres procedimientos que pueden adoptarse para la construcción del dragado, ya sea por administración, licitación ó contrato directo, son buenos.

Hace resaltar que la licitación puede ofrecer algunos inconvenientes, porque siendo el precio bajo, un contratista tiene después que sacar el beneficio del trabajo que ejecuta.

Hace notar igualmente que nuestras oficinas técnicas no están talvez preparadas para dirigir los trabajos, por que nuestros ingenieros son civiles y no mecánicos, y el dragado pertenece á la ingeniería mecánica.

Por estas y otras razones, que expone, la Comisión de Fomento ha entendido más práctico dejar el asunto al P. E., con todas sus responsabilidades, permitiéndole elejir el procedimiento y suministrándole el dinero en forma liberal, suma que en lugar de resultar deficiente, llegue á arrojar superávit.

Igual temperamento opina, debe seguirse con respecto á los terraplenes, para que el P. E. sin apartarse del régimen de las obras, los efectúe ya sea en el Banco de la Familia, como en otro que conceptúe más conveniente.

Así es que, si bien se le amplía la facultad, al mismo tiempo se la limita, porque no puede admitirse según el criterio de la Comisión, que cada Ministro ó Ingeniero haga modificaciones que constituyan una alteración del régimen general de obras ya planeado.

Hace algunas referencias á los inconvenientes del barro utilizado como terraplenes y reproduce los argumentos aportados al debate de la Cámara de Representantes, sobre el particular.

Respecto á la adquisición de la draga la cree innecesaria, é indica más conveniente, que el P. E. en caso de necesitarla más adelante, pida una autorización á la Cámara para adquirirla.

Refiriéndose á la utilidad de este elemento de trabajo, dice que el argumento de tiempo hecho en la otra Cámara, era de escasa importancia, opinando que las obras pueden hacerse perfectamente con el material actual.

Como el doctor **Pérez Olave**, le interroga acerca de si la profundización de 10 metros satisface las exigencias de la navegación moderna, el doctor **Otero**, se extiende en algunas consideraciones tendientes á contestarlo.

Enseguida se aprueba en general el proyecto.

**Un paréntesis**

Se hace un pequeño paréntesis para dar cuenta de un nuevo asunto entrado. Es el proyecto de las de Patentes de Giro para la Campaña sancionado por la Cámara de Representantes en su última sesión.

En tal virtud, el doctor **Lenzi** fundó en razones de verdadera urgencia, mociona para que se tratara en la misma sesión, resolviéndose así.

**El proyecto sancionado**

En particular se sanciona, sin observación alguna, el proyecto sustitutivo de la Comisión de Fomento, sobre profundización del Puerto, suprimiéndose la segunda discusión á pedido del doctor **Accinelli.**

He aquí el texto de ese proyecto, que pasará ahora á la Cámara de Representantes:

Artículo 1.o Procédase á profundizar el Puerto de Montevideo, llevándose su fondo á cinco metros bajo cero en la zona destinada á cabotaje, y á diez metros bajo cero en el canal de entrada, en el ante puerto y en las dársenas 1 y 2.

Art. 2.o Queda autorizado el P. E. para efectuar en los parajes indicados en el artículo anterior hasta el cubo total de diez millones (10.000.000) de metros cúbicos, por administración, por licitación ó por contrato directo, según lo crea más conveniente.

Art. 3.o El material procedente del dragado apto para terraplenes, se podrá emplear en la creación de terrenos artificiales.

Artículo 4.o Autorízase al P. E. para disponer la construcción de muros de contención destinados á los terraplenes que resuelva efectuar de acuerdo con el artículo anterior, pudiendo realizar esas construcciones en la misma forma indicada en el artículo 2.o, es decir, por contrato, licitación ó administración.

Artículo 5.o El P. E. podrá proceder á la adquisición del material complementario que juzgue necesario para efectuar el dragado de que trata esta ley y llevar á cabo reparaciones en el material existente, invirtiendo en ello hasta la suma de quinientos mil pesos.

En esa suma, también irá incluído el fondo de movimiento para el caso en que realice el dragado por administración ó por contrato con dragadores.

Art. 6.o El P. E. podrá invertir hasta la suma de tres millones doscientos mil pesos en las obras dispuestas por esta Ley, debiendo imputarse todas las erogaciones al producido de Patentes adicionales creadas por la ley de 7 de Noviembre de 1899.

Art. 7.o Comuníquese, etc.

**Superstructura del Puerto**

Se pone después en discusión general el proyecto que modifica la ley de 11 de Mayo de 1911, sobre obras de superstructura del Puerto de Montevideo.

El doctor **Otero**, amplía verbalmente el informe de la Comisión de Fomento que aconseja un proyecto sustitutivo, haciendo notar que éste no altera el ya sancionado. La Comisión autoriza dos construcciones más, que no tienen carácter de depósito sino de hangars, dejándose al criterio del P. E. su aplicación.

Hace algunas observaciones á la forma de los depósitos actuales y agrega, que espera que el ministro del ramo pondrá pronto en práctica el plan formulado hace unos diez años, por el ingeniero Luiggi, según el cual los ferrocarriles tendrían acceso al puerto, para que la importación pueda hacerse de inmediato.

Cree que hecho eso y existiendo las vías de acceso, recién se podrá decir que el Puerto de Montevideo está habilitado y podrán estar zanjadas las dificultades actuales.

En ambas discusiones queda sancionado el proyecto, que amplía hasta la suma de pesos 550.000 los recursos previstos en la citada ley de Mayo, y establece que los edificios á construirse en primera fila sobre la rampla del Puerto, al Este del muelle B, reunirán las condiciones indicadas por el artículo 4.o de aquélla, y dejarán libres las prolongaciones hacia el puerto de las calles transversales de la ciudad.

Hoy se comunicará á la Cámara de Representantes.

**Estadística Industrial**

Sin modificaciones se aprueba en general y particular el proyecto de ley que reorganiza le Oficina de Estadística del Ministerio de Industrias.

La Comisión de Fomento al aconsejar su sanción favorable, decía en su dictamen, que debía reconocerse con la informante de la Cámara de Diputados, que ese proyecto de ley era el coronamiento de una serie de felices iniciativas tendientes á promover el desenvolvimiento más amplio de nuestras industrias.

Por moción del senador **Lenzi**, se suprimió la discusión en este asunto.

Pasará al P. E. para que proceda á su cumplimiento.

**Patentes de Giro de Campaña**

Se entra á tratar el proyecto de ley de Patentes de Giro para los departamentos del interior y litoral.

Por indicación del senador **Lenzi**, se resuelve tratar en bloc, salvo aquellos artículos que pudieran ser objeto de observación por parte de los senadores, los cuales serian votados especialmente.

No habiendo observaciones que formular, se sancionó el proyecto en primera discusión general y particular.

El doctor **Vidal**, fundado en la urgencia y en el hecho de que el Senado ni la Comisión hacían observaciones por la necesidad de despacharlo, pide se suprima la segunda discusión.

Como se resolviera así, se comunicará hoy al P. E.

**Patentes de Giro de la Capital**

Luego, se inicia la consideración del proyecto de Patentes para el departamento de la capital.

La Secretaría da lectura de una exposición del Centro de Fabricantes de licores, impugnando el proyecto por el considerable aumento de la patente que les corresponde.

Se iba á leer esta exposición presentada, cuando el doctor **Pérez Olave**, solicita el aplazamiento del asunto y que fueran publicadas las solicitudes, pues de lo contrario sería difícil poder formar un juicio acabado, con una simple lectura.

El señor **Accinelli**, insiste en la urgencia de resolver el asunto y pide que la Cámara se reuna en sesión extraordinaria hoy, para tratarlo.

Esta moción, lo mismo que la de la publicación de los antecedentes, fueron aprobados.

**Reformas del Código de Minería**

El Senado trata acto continuo, el proyecto de ley de reformas al Código de Minería.

El doctor **Otero**, pone de manifiesto un acuerdo celebrado con el Ministro de Hacienda y con la respectiva Comisión, para la supresión de los cuatro primeros artículos del proyecto. Como se nombró, agrega, una Comisión especial, encuentra inconveniente, votar una legislación transitoria entre lo vigente y lo que vá á venir.

El doctor **Pérez Olave** expresa á nombre de la Comisión, que ésta estaba de acuerdo con la eliminación de los artículos.

En consecuencia, el artículo 5.o del proyecto, pasa á ser 1.o

A pedido del mismo doctor **Otero**, se suprime el artículo 8.o.

El resto del articulado, se aprueba sin observación.

Al final el doctor **Otero**, propone el siguiente artículo aditivo:

«Se interpreta el Código de Minería vigente declarando que las restricciones relativas á los registros, en cuanto no pueden ser hechos en cantidad por una sola persona ó compañía son aplicables á las denuncias.»

El miembro informante doctor **Pérez Olave**, declara que no podía informar á nombre de la Comisión, sobre el nuevo artículo, por lo que consideraba oportuno, se aplazase, dejándose para la segunda discusión que aquella dictaminara.

Así se resuelve, postergándose á pedido del doctor **Accinelli**, hasta hoy, que será incluido en segundo término en la orden del día.

**Empréstito de Colonización**

El último asunto que figuraba en la orden del día, era el relativo á la emisión de un empréstito que se denominará de Colonización.

Se iba á leer el informe favorable de la Comisión de Fomento, cuando el doctor **Pérez Olave**, dice, que tiene que formular algunas observaciones y como no se encontraba presente el señor ministro de Industrias, convenía aplazarlo para hoy.

Con esto se dió por terminada la sesión á las 6 y 45 p. m.

### LABOR DE COMISIONES

**Hacienda**

Con asistencia de los señores doctor Rodríguez G. L., Cosio, Canessa, [illegible] (F.) y Vidal, se reunió ayer la Comisión de Hacienda de la Cámara de Representantes.

Cambió ideas en general sobre el proyecto de ley de Contribución Inmobiliaria, para los departamentos de campaña y como surgieran algunas dudas, acordó citar al ministro de Hacienda para una próxima sesión.

Además, pasó á informe del diputado Cosio, el proyecto de ley sobre colonización azucarera, que tiene relación con la gestión de los señores Diez, Aznarez y C.a para la plantación de remolacha en diez mil hectáreas, siempre que se les otorguen algunas franquicias.

**Instituto de Pesca**

También se reunió ayer la Comisión de Presupuesto. Concurrieron los señores doctor Mora Magariños, Carvalido, Canosa, Sierra, Canessa, Gilbert y Abella y Escobar.

Asistió igualmente, el ministro de Industrias, doctor Acevedo.

Con este secretario de Estado cambió ideas acerca del proyecto de ley relacionado con el Instituto de Pesca, que aprobó con algunas modificaciones, encomendando al doctor Toscano la redacción del informe.

Por ese proyecto se autoriza al P. E. para contratar por el término de dos años, tres profesores, que complementarán el personal de enseñanza del Instituto y para destinar hasta la suma de pesos 60.000 en la construcción de la segunda sección del mismo.

**Citación**

La Cámara de Senadores se reune hoy á las 3 y 30 p. m., para considerar la siguiente orden del día:

1.a Discusión del proyecto de ley sobre Patentes de Giro para el Departamento de Montevideo para el ejercicio de 1912-1913.

2.a Discusión del proyecto de ley que modifica el Código de Minería.

## Doctor José Pedro Varela

### Expulsado de la Junta



Ayer presentó renuncia del cargo de miembro de la Municipalidad el doctor José Pedro Varela, que hasta el día anterior desempeñó con toda contracción é inteligencia la presidencia de la Junta.

Es sensible esta actitud del doctor Varela, que priva al Municipio del concurso de un ciudadano de relevantes condiciones.

## Patentes de Giro y Contribución Inmobiliaria

La Dirección de Impuestos Directos ha comunicado al Ministerio de Hacienda que hasta el día 2 del corriente se habían recaudado por concepto de Patentes de Giro y Contribución Inmobiliaria las siguientes sumas:

Patentes de Giro, $ 88.101.08; Contribución Inmobiliaria, $ 16.172.06.28.—Total $ 1.705.307.36.

# NOTAS DE FENIX

## Mención favorable

"El Comercio", revista de Nueva York, dice lo siguiente en su número del 15 de noviembre:

"Letreros eléctricos en el Uruguay".—De acuerdo con el informe del cónsul de los Estados Unidos en Montevideo, el señor F. W. Goding, se están importando en aquel país los letreros eléctricos americanos y popularizándose mucho. Recientemente se instaló en Montevideo un letrero de exhibición eléctrica con una capacidad para cuarenta anuncios. Cada anuncio es exhibido durante siete minutos. El joven uruguayo que instaló el letrero ha tenido tal éxito, que tiene en proyecto instalar otros de mayor capacidad en otras ciudades de la América del Sur.

## Lo que nos conviene

Hace algunos años no era nada extraño oir decir que los comestibles sazonados eran indigestos, y que las especias mismas eran más bien un irritante en vez de un sano estimulante para la digestión. Por regla general, todo lo que se apetece y tiene buen gusto es saludable, pero en cuanto se abuse de lo que comamos, como es natural, el resultado será siempre perjudicial.

Sobre este punto hemos tenido experiencias sumamente interesantes y desilusiones científicas algo significantes. Por ejemplo, cuando fué descubierta la gelatina se creyó positivamente que en tal sustancia teníamos el secreto de una nutrición en forma concentrada. La gelatina contiene todos los elementos químicos que el cuerpo humano necesita para su desarrollo, y se pensó que lo necesario para nutrirse sería consumir cierta cantidad todos los días y de este modo sustentar muy bien la naturaleza.

Sin embargo, después de algún tiempo vino á saberse que la gelatina de por sí no tiene absolutamente ningún valor como sustancia nutritiva.

Cuanto más investigan los químicos fisiológicos, más confirmación encuentran de que el gusto es una guía muy valiosa del valor alimenticio de los comestibles. Hoffman y Evans, estudiando la acción preservativa de las especias, demostraron que tales como la canela, clavos y mostaza, son excelentes para preservar los comestibles; la nuez moscada y la malagueta demoran el desarrollo de los gérmenes de la putrefacción y preservan los alimentos que los contienen.

Los agentes activos y antisépticos en estas especias son sus aceites aromáticos y esenciales. El de la mostaza es en particular muy activo como antiséptico. La canela no sólo produce un aceite esencial, sino también aldehido cinámico, el cual pertenece al mismo grupo de las sustancias químicas como el formaldehida.

Los investigadores del gobierno de los Estados Unidos declaran que el aldehido cinámico posee una acción preservativa superior á la del ácido benzoico, y que los comestibles que se preparan con dicha sustancia pueden conservarse por más tiempo que aquellos que no lo contienen. Se dice que la canela y los calvos no son peligrosos; conforme; pero lo mejor del caso es que son saludables, sabrosos y provocan el apetito.

## La ciudad enorme

Tiene Londres poco más de 6.000.000 de habitantes y circulan dentro de su municipio 94.095 vehículos.

La entrada media de pasajeros es al día, de 1.977.155 personas.

Para preparar los boletos de pasajes se necesitan diariamente 200 toneladas de pasta.

Además de aquel número de vehículos, hay en circulación diaria 7000 coches de tranvía.

Por los ferrocarriles, automóviles, ómnibus, coches de plaza y vaporcitos viajan al día 1.273.000 personas.

Hay en Londres y sus contornos 700 estaciones de ferrocarril y llegan á las estaciones terminales, todos los días 2.409 trenes. Los que viajan temprano, disfrutan de pasajes mínimos.

Hay once puentes ferroviarios que atraviesan el Támesis, de Norte á Sud, uniendo la población de un extremo con la otra.

Por los túneles que atraviesan ese mismo río, á bajo nivel, corren numerosos trenes eléctricos y viajan por ellos un millón de pasajeros por día.

Bajo sus diversos aspectos la capital del Reino Unido es una verdadera factoría. Todo se mueve en una población que parece no tener fin, pues nunca se la concluye de recorrer detenidamente.

Esa es la City grandiosa y opulenta, en medio de un sueldo pobre, pero que la inteligencia y el trabajo han suplido con ventaja, levantando sobre él palacios monumentales y acumulando en sus bancos verdaderas montañas de oro para reivindicarlo contra su esterilidad.

## Paisajes insuperables

Figuraos una inmensa avenida, abierta en lo más hondo de las selvas de América, que mide una extensión de 363 kilómetros, y ya podeis estar seguros de que en el mundo entero no puede existir un espectáculo más fantástico como éste que ofrece al viajero el ferrocarril Madera Mamoré. Bordan los contornos de esa avenida colosal enormes palmeras de diversas clases, desde aquella que, cohibida por la acción de climas exóticos, hace la delicia de los invernáculos burgueses de Europa, hasta la genuina palma real, de tallo liso y esbelto, que abre la maravilla de su abanico á más de 30 metros del suelo. Se siente el aliento de la selva y hasta parece que el ojo del jaguar acecha al viajero desde el laberinto de aquella misteriosa y formidable población vegetal. De trecho en trecho se presenta algún claro en el bosque. Es que la locomotora se acerca á la orilla del Madera ó pasa por sobre un arroyo de aguas cristalinas, que corre sobre arenas rubias.

Del Campamento 33 la línea férrea se desarrolla en una recta de cuarenta y siete kilómetros.

Corta un enorme bajío, un profundo pantano, donde los obreros trabajaron con el fango hasta el cuello. Centenares de hombres salieron del pantano aquel para bajar pocos días después á la sepultura. Algunos afirman que en este sitio cada durmiente representa una muerte.

Pero hay algo más digno de notarse que la Naturaleza y que la misma obra del ferrocarril: Es el cosmopolitismo del personal trabajador. En ninguna otra obra humana tal vez se han encontrado reunidos súbditos de mayor número de naciones. Hombres del mundo entero han venido á remover esta tierra y descuajar estas selvas del corazón de la América. Obreros reclutados en todos los continentes, hijos de países meridionales y septentrionales, hombres de los trópicos, nacidos á ambos lados del Ecuador, trabajadores que buscaron trabajo y no lo encontraron en la estepa rusa, en los campos de España ó en los puertos italianos; aventureros griegos y judíos; criminales de la India ó de la Calabria; incautos de Bolivia, del Perú, de Colombia ó de Venezuela, escapados de la tiranía de algún patrón; amarillos del Extremo Oriente, rebalses de aquellos mares humanos de China y el Japón; negros del Africa y de todas las Antillas; charlatanes del Asia Menor, descendientes de aquellos egipcios que abrieron con sus brazos el canal de Suez; individuos de todos los climas y de todas las razas, de todas las lenguas, han formado su Babel en este escondido rincón del mundo, bajo la unidad del genio norteamericano, que una vez más ha triunfado con el poder de su oro y de su voluntad.

## Las perlas

Los rayos X acaban de recibir una nueva aplicación en la pesca de perlas. Hace tiempo que se venía notando que muchas ostras perlíferas escapaban á la investigación, según los métodos acostumbrados. Se ha reconocido que los rayos catódicos inventados por Roentgen permiten ver el interior del molusco sin abrirlo, prestando así un verdadero servicio. Se ha instalado en las pesquerías de Ceylán y en algunas de los Estados Unidos, aparatos de fácil manejo, con cuya ayuda puede descubrirse infaliblemente, en el interior de los bivalvos, no solamente las concreciones calcáreas de grandes dimensiones, sino también las más pequeñas perlas en formación.

## Cañonero "Morelos"

Se encuentra en Río Janeiro, de donde seguirá viaje en breve para nuestro puerto, el cañonero "Morelos", de la armada mejicana.

Fué construido en Inglaterra en 1880. Desplaza 2.500 toneladas y tiene 10 piezas de artillería.

## Isidora Duncan

Montevideo podrá admirar á la célebre bailarina Isidora Duncan, especialista en danzas griegas, pues se confirma la noticia de que ha sido contratada para veinte espectáculos en la América del Sur, cinco de los cuales se efectuarán en Buenos Aires, repartiéndose el resto entre esta capital, Río Janeiro, Santiago y Lima.

## La hora exacta

Comunican de Washington que la nueva estación radiotelegráfica en Arlington se utilizará entre otras cosas para enviar la hora exacta oficial á las relojerías y establecimientos que la soliciten, en todo el país. Cuando el Observatorio Naval la marque, se comunicará á todas las estaciones que hayan en la costa y á aquellas del interior que puedan alcanzarse. Las torres enviarán mensajes á los buques trasatlánticos y costaneros dentro de un radio de 6.000 kilómetros en el mar, aunque se cree que el alcance de la estación radiotelegráfica en tierra será tres veces mayor.

## El comandante Simpson

Desde su despacho en Nueva York, el comandante Simpson, proveedor del canal de Panamá, alimenta y viste al ejército de 50.000 individuos de la zona del Canal de Panamá, á una distancia de 6.000 kilómetros. Lo que el comandante Simpson tiene que comprar cada año, hasta ahora es lo siguiente, al decir de un colega neoyorquino, á quien también pertenecen estas líneas, que dicen:

Guisantes y habichuelas, 1.185.071 libras; azúcar, 4.269.394; té, 30.200; id; carne de cerdo, 354.048 id; harina, 6.146.120 id; arroz, 2.029.490 id; dulces, 83.000 id; carne fresca, 5.454.990 id, carne conservada, 3.786.870 id; papas, 6.034.490 id; manzanas, 668.480 id; huevos, 692.200.

Cuando el comandante Simpson va cada día á su despacho sólo le preocupa el problema de alimentar y vestir á 50.000 personas, teniendo que comprar la carne, bebidas, hortalizas y surtirles de ropa, camisas, ropa interior, zapatos y tabacos, cuidando que todas las necesidades queden debidamente atendidas.

La tarea por sí sola es bien pesada y lo es mucho si se considera que esta gran familia se encuentra á más de 2.000 millas de distancia.

Y sin embargo el comandante Simpson á desempeñado esta tarea todos los días desde Agosto de 1908 y sería difícil encontrar entre el ejército de 50.000 hombres que están construyendo el canal de Panamá uno que tenga una queja fundada del departamento de comisaría, de que él es agente de compras.

Este hombre de acción es oficial del ejército de los Estados Unidos y uno de esos individuos sin los cuales no puede existir un ejército semejante. Lleva más de 32 años de servicio y se ha hecho célebre por sus campañas, siendo la principal de ellas, la del desastroso terremoto de San Francisco de California que dejó á millares de personas en la miseria, siendo nombrado entonces, en unión del teniente coronel Eugenio T. Wilson, para el reparto de socorros.

Los vendedores, todos le reconocen una gran habilidad para las compras, que ejecuta con la mayor economía, habiendo conseguido enjugar el déficit que tenía la comisaría en 1908 cuando el comandante Simpson se hizo cargo de ella.

No es menos admirable la distribución diaria de las provisiones, que hace un tren que sale diariamente á las cuatro de la mañana de la oficina central, parando en todos los almacenes y hoteles para entregar las cantidades de cada artículo pedidas el día anterior. Otro tren está destinado á las ropas para el lavadero y todo marcha con admirable precisión.

Fénix



## VENTA DE GANADO

### EL HORARIO EN LA TABLADA

Varios propietarios y representantes de frigoríficos, saladeros, fábricas de carnes conservadas; abastecedores y compradores de ganado se presentaron á la Municipalidad manifestando la extrañeza con que ha llegado á su conocimiento que los señores Tabarez y Cía., solicitaran la derogación del horario establecido en la Oficina de la Tablada desde hace varios años, de acuerdo con el pedido expreso formulado ante la Dirección de Abasto por la casi totalidad de personas que á diario concurren ha dicho mercado á realizar sus transacciones comerciales.

Piden los interesados que se mantenga el horario actual, pues si bien es cierto que según el artículo 188 del Código Rural la Tablada debe estar al servicio público de sol á sol, no debe entenderse que no es posible dar á ese artículo dispositivo, otra interpretación racional como no sea la resultancia de lo que la práctica aconseja, y más aún al ver que dicho horario contempla los intereses de todos y facilita á la Municipalidad el controlar, sin apresuramientos, las transacciones que se realizan.

Estudiada la solicitud de que tratamos por la Dirección de Abasto y Tabladas, ésta se ha expedido en la siguiente forma:

"En un todo de acuerdo con el informe antecedente de la Administración de Abasto, elévese á la Intendencia, para su resolución, manifestando que el suscrito entiende del mismo modo que la Administración, que las operaciones de Tablada deben regirse por un horario señalado oficialmente, el cual en el caso de establecerse no iría contra ninguna disposición, pues la única que regla el caso, que es el artículo 188 del Código Rural, si bien señala que la Tablada debe estar abierta de sol á sol, se refiere á la entrada de animales, pero de ningún modo al despacho que puede ser reglamentado, desde que por el artículo 180 del mismo código, las Tabladas dependen directamente de las Corporaciones Municipales.

Por tanto esta Dirección hace suyo el informe antecedente, aconsejando su aceptación en la forma siguiente:

Las solicitudes de despacho en la Tablada, se harán del 1.o de Noviembre al 30 de Abril, desde la salida del sol hasta las 10 y 30 a. m., y del 1.o de Mayo al 31 de Octubre hasta las 11 a. m.

Media hora antes de cerrarse el despacho se hará la prevención por un toque de campana y al terminar la hora reglamentaria se dará aviso en igual forma. En las horas de la tarde solo podrán despacharse las tropas introducidas á comisión, ésto es que no vengan para venderse sino con un destino determinado de antemano y siempre que esas tropas no hayan sido objeto de introducciones anteriores.

La Administración de Abasto con conocimiento de la Oficina Central, podrá en casos extraordinarios ó de fuerza mayor, debidamente justificada, autorizar el despacho de tropas introducidas fuera de hora sin que ello pueda, en ningún caso, invocarse como precedente ni importe modificar el horario establecido.

## CONGRESO RURAL

### PRIMEROS TRABAJOS

[illegible] Congreso Rural Permanente para formar [illegible] que ha de dirigir los trabajos del Congreso.

En la reunión de [illegible] las diversas resoluciones tomadas por el Congreso en su sesión de anteayer.

En el día de hoy se pasará nota á todas las asociaciones rurales del país pidiendo se indiquen los temas que han de ponerse á consideración del Congreso. Tan pronto como empiecen á recibirse estos temas se pasará copia de ellos á todos los congresales para que puedan estudiarlos antes de la sesión plena que se celebrará el 10 de Febrero próximo.

## ADUANA

### Los despachos diarios

Para las operaciones de ayer se concedieron los siguientes permisos:

Importación 295, desembarco 5, de frutos del país 4, de tránsito 6, removidos 7, reembarcos 10, trasbordos 18, de frutos 1, exportaciones 20. Total 466.

### Aforo de sederías

Encontrándose terminado el sumario iniciado por la Escribanía de Aduana de unas 4 bolsas conteniendo sederías, se dispuso que dichas bolsas pasaran á la vistaría para su aforo.

Estas sedas son las que venían en el vapor Venus y que el lanchero Fernández cargó indebidamente y fué sorprendido por los empleados del Resguardo, en circunstancias que extraían piezas de dichos cajones.

### Oficina de análisis

La sección sustancias alimenticias confirmó ayer 24 permisos para comestibles y la de líquidos 14 correspondiendo en total unos 12.135 bultos.

Se despacharon, además, varios informes solicitados por la vistaría.

### Buques en descarga

Empezaron ayer á descargar los vapores:

Roma, argentino de Buenos Aires por Aduana 2 y Aguada.

—Orión, brasilero de Río Janeiro por Herrera 2 y Artigas 1.

—Highland Loch, inglés de Londres por Serna y Artigas 3.

—Danube, inglés de Londres por J. Serna y Artigas 2.

## La Kermesse pro-Escuela Italiana

### Trabajos de la Comisión de Damas

Siguen con entusiasmo los preparativos para la celebración de la kermesse pro-Escuela Italiana, ó sea del segundo número de los festejos con que la colectividad itálica celebra la firma del tratado de Lausanne.

Ayer siguieron los arreglos del Buckinghan Palace, local donde desde el 15 del corriente hasta finalizar el mes, funcionará dicha kermesse.

También siguieron recibiéndose durante todo el día centenares de obsequios de diversas casas de comercio italianas, que serán rifados en las tómbolas.

Por su parte la comisión de damas, que gentilmente se prestó á secundar los trabajos del comité directivo de las fiestas, ha seguido en su tarea de recolectar objetos para las rifas, y según nos manifestaron ayer tarde, el más feliz éxito había coronado sus primeros pasos, pues no solamente las casas italianas les han regalado objetos y dinero, sino que hasta una casa de comercio de firma turca les había obsequiado con algunos pesos para aumentar los fondos de la escuela.

Componen la comisión de damas las siguientes señoras y señoritas:

Laura Fidanza, Elisa Fidanza, Erminia Fidanza, Angela Zito, Carmela Priori, Carmela Fattorusso, Gina Fulloni, Emilia Cantalupo, Josefina Molinari, Alicia Molinari, Juanita Cioffri, Delia Fontana, Amelia Larno, Rufina Moreno, Amanda Puppo, Ofelia Searamuzi, Juanita Saporiti, Rosa Amelia Carelli, Aurora Guerra, María Angélica Guerra, Margarita Guerra, Catalina Lupinacci, María G. de Rinaldi, Aurora S. de Guerra, Teresa Rinaldi, Inés G. de Campodónico, María Inés Campodónico, Clara de Otione, Italia Copetti, Ofelia Lupinazi, Jacinto Zito, Elisa Barbocco, Rosa Fozza, María Iberia Torres, Eulalia Barbocco.

## Exposición de frutas

Con el mayor entusiasmo y un gran número de adherentes, siguen los preparativos para la celebración de la primera exposición de esta índole que se inaugurará el 25 del corriente.

Además de muchos adherentes de palabra, la comisión central "Día del Arbol" cuenta con la concurrencia de los siguientes señores:

Julio Forti, Servetti Hnos., I. Ziard, hijos de G. A. Gamberoni; Nicolás Campodónico, Laudelio Moreira, José M. Mury by, Matías Alonso Criado (hijo), José Fontana, (Luis) Genaro, Luis Odazzio, Juan Peri, Juan Santtini, Berttini Hnos. Salvador Diacarino, Francisco Autino, Jorge Jiménez, Francisco Grielle, Luis Spirito, S. Canale, Nicolás Panizza, Manuel Calveira, Hilario Cabrera Hnos., sucesión Joaquín Martínez, José Franco, Luis Fattigati, Antonio Fattigati, Roque Otonelle, Lorenzo Srimandia, Isidro Alegrasa, Alejandro Castenalle, Juan Otonell, Ramón Costa, Antonio Viggiano, Francisco R. Vidiella, Reanfiel, Juan Pozzino, Carlos Patrón, Angela Gandolfo de Pisano, Tomás Varnio, Santiago Barbero, Juan N. Pippo, Antonio Baccino, Luis Capi, Luis Gargulo, Juan B. Chiapi, Juan Pelusto, Satagui, Florentino Ortega, Juan Burastero, Marcos Pasadore, Santiago Causa, Vicente Orizca, José Moizo, Carlos Moizo, sucesión Juan Ferrari, Juan Meizo, Carlos Barbero, Bautista Dodera, Félix Frecia, Pedro Curto, Remigio Ganela, Juan Biasoto, Florentino Pasterino, Raúl H. Risso, A. Spera, A. Méndez, Eduardo Cherre, Santiago Facelli, Julio A. Musa, José Cherro, Cándido de la Hera (hijo), Carlos Ottonello, Bartolo Cánepa, Víctor Emperatriz, Luis Oliva, Justino Hernández, Manuel González, Carlos M. De Pena, Juan Echeverry, Felipe Rossi, Luis Dellia, Vicente Hernández, Esteban Pollo, A. Ferro, Carlos Tomassetti, Andrés Zunino, Bernardo Socasé, Juan Lacoste Mortel, Manuel Menéndez, y un gran número de campaña.

## PATENTES DE GIRO

### Los almaceneros minoristas ante el Senado

El Centro de Almaceneros Minoristas ha presentado al Senado la petición siguiente, relacionada con las modificaciones que hizo la Cámara de Representantes á la ley de patentes de giro para la [illegible].

Honorable Senado.—El Centro de Almaceneros Minoristas, persona jurídica, haciendo uso del derecho de petición que le acuerda la Constitución del Estado, ante V. H. se presenta y respetuosamente dice:

Que la Ley de Patentes de Giro que acaba de sancionar la Honorable Cámara de Representantes contiene dos disposiciones que resultan altamente perjudiciales para nuestro gremio, como brevemente lo demostraremos, tratándolos por separado.

I

Despachos de bebidas

A éstos se les aplica la exhorbitante patente de cien pesos con obligación de cerrarlos á las 8 p. m., todo con el plausible propósito de combatir el alcoholismo.

Ya lo hemos dicho en otras ocasiones que no es esé el medio de combatir el alcoholismo, pues en ninguna parte del mundo había dado resultado beneficioso alguno, en razón de que está demostrado que el número de despachos no influye en cuanto al consumo como resultado de los datos incontestados que contiene el escrito cuya copia acompañamos en folleto y que con motivo de este mismo asunto presentamos ante la Honorable Asamblea General que modificó la Ley ya sancionada del año actual aunque en forma que no permitió á muchos despachantes el muñirse de tan elevada patente.

Y hoy se vá mas allá, H. Senado. Se duplica la patente y se limita la hora hasta que funcionarán los despachos.

Si en el corriente año á muchos almaceneros les fué imposible soportar tan fuerte patente, á tantos otros pequeños comerciantes les sucederá lo mismo en el año próximo y todo redundará en beneficio de los grandes despachos y cafés sobre todo de estos últimos que no tienen limitadas las horas del despacho de bebidas espirituosas.

En esta debatida cuestión, de regresión al alcoholismo se ha discutido largamente si la limitación del número de despachos de bebidas ó las patentes prohibitivas eran suficientes medidas para combatir tan terrible mal social no habiéndose arribado á la conclusión de que tuvieran eficacia.

Aún mas H. Senado: puestas en práctica tales medidas en otros países se ha demostrado su inocuidad.

La limitación del número de despachos de bebidas y de horas de su funcionamiento podría tal vez contribuir en algo al noble fin que se persigue pero tendría que ser en concurrencia con otras medidas mas eficaces y para ello habría que esperar á que se expidiera la Comisión Fiscal nombrada de regresión al alcoholismo.

Pero si tal cosa se resolviera tendría que ser de carácter general para todas las casas que expendan bebidas, á fin de que dicha algún resultado, porque si los despachos se cierran á determinada hora, el bebedor ocurrirá al café, donde sabe que encontrará el deseado alcohol.

Sería mas equitativo y de mas positivos resultados tanto para el Fisco como para combatir el mal de que se trata, aumentar considerablemente el impuesto á todas las bebidas alcohólicas.

De esta suerte el impuesto lo soportaría el consumidor y no el pequeño negociante; se recibirían fuertes cantidades por concepto del impuesto y que podrían destinarse á combatir el mal; y debido á la carestía de las bebidas espirituosas las clases menos pudientes se abstendrían de beberlas ó la harían en menor cantidad debido á su excesivo costo.

Ligeramente expuestas, estas son, H. Senado, las razones que dejamos expuestas sobre el particular y como fundamentos de una parte del petitorio final.

II

Vendedores ambulantes de artículos de almacén

A estos ambulantes en el proyecto sancionado por la Honorable Cámara de Representantes se les impone una patente de quince pesos.

Debido á gestiones de este Centro desde hace años esos negociantes venían pagando el impuesto por valor de cincuenta pesos.

En esa oportunidad tuvimos ocasión de demostrar los perjuicios que á nuestro pequeño comercio estable ocasionaba el crecido número de ambulantes del ramo de almacen como ocurrirá ahora caso de mantenerse tan pequeña patente.

Decíamos entonces, que nuestros negocios se hallan establecidos en las casas de mas subido alquiler, como lo son las esquinas; que pagan crecidas patentes de giro, fuertes impuestos municipales y seguro contra incendio, etc.; que utilizan en sus casas dos ó tres dependientes y que sus dueños se han radicado definitivamente en el país constituyendo un hogar.

Que los ambulantes en cambio eran como aves de paso; que vivían en un mal cuartucho de cualquier conventillo donde depositaban la mercadería; que no pagaban impuestos fuera de la patente, y cuando la pagaban, encontrándose por consiguiente en ventajosas condiciones para hacernos una ruinosa competencia.

Que el detallista establecido vende los artículos en perfectas condiciones de higiene pues frecuentemente se les retiran muestras para el análisis que al fin de año representan regular cantidad de pesos, que tienen que responder ante las autoridades bajo pena de multa sobre la bondad de los artículos y ante el consumidor, que los devuelve al almacenero en cuanto los encuentra defectuosos debido al transcurso del tiempo, á la acción del calor ó de la humedad, etc. y que debe observar exactitud en el peso ó medida.

Que en cambio los ambulantes vendían sus mercaderías en estado de dudosas condiciones higiénicas, pues no estaban sujetos á control alguno puesto que no se les retiraba muestras para el análisis químico pudiendo por tanto vender hasta alimentos nocivos para la salud y que no tenían responsabilidad tampoco para ante el comprador ni por la mala calidad del artículo ni por falta en el peso ó en la medida.

Estas y otras razones igualmente atendibles expusimos entonces elevándose la patente de los ambulantes de almacen á cincuenta pesos.

Todos los que hoy pagan esta patente H. Senado conservan sus mercaderías depositadas en buenas condiciones higiénicas, pues tienen regular existencia de ellas y sus ventas las efectúan á una clientela ya formada trasportando las mercaderías en jardineras.

En fin H. Senado; hasta por razones de higiene pública, hoy que se vela tanto por la bondad de los alimentos que se expenden, debía sinó prohibirse la venta ambulante de artículos de almacen, por lo menos, elevar la patente pues por las razones que dejamos consignadas en el párrafo anterior los ambulantes que hoy pagan mayor patente venden mercaderías en buenas condiciones por que en caso contrario se exponen á perder el cliente.

Por los fundamentos expuestos á V. H. suplicamos que al tratar el proyecto de Ley de Patentes de Giro para el año entrante aprobado por la H. Cámara de Representantes se sirva modificarlo en consonancia con lo expuesto en este escrito, ó sea:

1.o Que los despachos de bebidas que cierren á la 10 p. m. pagarán una patente de 50 $ y 100 $ los que funcionen después de esa hora (así lo establecía el proyecto del Poder Ejecutivo y lo aconsejaba la Comisión de Hacienda de la H. Cámara de Representantes).

2.o Que los vendedores ambulantes de artículos de almacén pagarán una patente de 50 $.

Será de justicia etc.—Montevideo, Diciembre 26 de 1912.—José Ramos, Presidente.—Herminio Durán, Secretario.

## Comisión de sueldos

### Sesión extraordinaria

Se reunió anoche la Comisión de Sueldos bajo la presidencia del doctor Sayagués Laso y con asistencia del doctor Abel J. Pérez, inspector general de Instrucción Pública, invitado especialmente.

Se cambiaron ideas respecto á la planilla de sueldos de la Instrucción Primaria, dando el doctor Pérez algunas opiniones al respecto y haciendo saber que en breve presentará á la Comisión un proyecto dentro de la categoría y clases establecidas por esa corporación.

El martes celebrará la Comisión una nueva reunión.

## PRO-MONTURIOL

### Resultado de la suscripción

Hace algún tiempo surgió la iniciativa, en nuestro país, de rendir un homenaje á la memoria del ilustre sabio español don Narciso Monturiol, el que primero realizó en España la práctica de la navegación submarina.

Con tal motivo se inició una subscripción popular voluntaria, con el producido de la cual se contribuirá á la erección en la ciudad de Figueras, Cataluña, del monumento que ha de perpetuar la memoria de aquel inventor.

He aquí la nómina de los primeros donantes:

Francisco Súñer y Capdevila, $ 10.00; Luis Solé, 10.00; Pedro Compte, 10.00; Antonio Ricart Estrader, 10; Tomás Claramunt, 10; Peladio Coll, 10; Pedro Fina, 10; Arturo Gras, 2.00; José Frayanet, 10; Juan Pey, 10; Pedro Estrader, 10; Juan Pastra, 10; Antonio Bovira, 10; Pedro Compte hijo, 5; Francisco Agulló Solana, 2; Francisco Pons Escudero, 5; José Serral, 1; Mateo Brunet, 10; Jaime Bolet, 10; José Ordeig y Figueras, 10; Pedro Mir, 10; Víctor Masanes, 10; José Estapé, 5; Juan Font, 10; Agustín Carbonell, 10; Pedra Marongas, 10; José Gibernau, 10; José Capelló, 10; Julio Espiell, 5; José Companar, 10; Guillermo Bibol, 5; Pedro Horns Comellas, 10; Juan Calafat, 1; José Tocavent, 4.70; Sebastián Allende, 5; Sebastián Forné, 5; José María Esteve, 5; Alejandro Carreras Doria, 2; Juan C. Tarradellas, 4; Martín Font, 2; José Comas Mundel, 5; Domingo Beltrán, 1; José Illa y Font, 5; Francisco Oliveras, 0.50; Magín Savall, 2; José Font, 2; Jaime Romeu, 1; Arturo Llosas 4.70; Juan Llovet 2; Federico Noguera, 2; Alfonso Pral, 2; Juan Puig y Pera, 1; Antonio Pons, 5; Pascual Barrios, 5; José Puig Moragas, 4.70; Jerónimo Ferreljans, 1; Jaime Tallavull, 1; Rafael Tallavull, 1; Tiberio Viñas, 1; Antonio Colominas, 1; Martín Andreu, 1; Enrique Alarma, 1; Alfonso Tella, 5; Jaime Bech, 4; Martín Oliveira, 2; Miguel Fons, 1; Conrado Estrader, 1; Pedro Riera, 1; José Furiá, 1; Antonio Juan, 1; Gabriel Tous, 2; Juan Colominas, 2; Pedro Colominas, 2; José Parcerisa, 5; Antonio Dañach, 5; Juan Hierro, 2; Adroher Hermanos, 3.75; Modesto Fila 10; Juan Compte, 5. Suma total: pesos 404.35.—(Continuará).

## PLAZAS Y PASEOS

### LA COLOCACION DE SILLAS

La Municipalidad acaba de dar autorización al señor Máximo B. Rossi para la colocación de sillas en las plazas Independencia, Cagancha, avenidas del Parque Urbano y Playa Ramírez.

El señor Rossi abonará por ese servicio las sumas siguientes:

Plaza Independencia pesos 121 mensuales, Cagancha 20, playa Ramírez 235 y Parque Urbano 5.

No podrá cobrar al público sinó cinco centésimos por cada silla.

## ASUNTOS NACIONALISTAS

### CONGRESO ELECTOR DE DIRECTORIO

### SESION DE ANOCHE

Presidido por el doctor del Campo se reunió anoche á las diez en el Club Nacional, el Congreso Elector, actuando como secretarios los señores doctor Lorenzo Carnelli, delegado por Tacuarembó y Rafael N. Salguero, por San José.

Concurrieron además los señores doctor Silván Fernández, congresal por Paysandú; don Joaquín Requena y García, por Artigas; doctor Cuenca y Lamas, por el Salto; doctor Ignacio Arcos Pérez, por Montevideo; don Fernando Guerrero, por Cerro Largo; doctor Domingo Baqué, por Colonia; doctor Abelardo Marquez, por Río Grande; don Teodoro Rusrrow, por la Argentina; Luis Carlos Berro, por Treinta y Tres; Lizardo R. González, por Flores; Dionisio Coronel, por Durazno; doctor Tomás Arrospide, por Minas.

Las comisiones nombradas para recabar la aceptación de las personas designadas para integrar el nuevo Directorio, manifestaron que á excepción del señor Arturo Heber Jackson y el doctor Martín C. Martínez, todos los designados, aceptaban complacidos sus cargos y agradecían la distinción de que les hiciera objeto el Congreso Elector. Enseguida se procedió á votar los dos titulares, recayendo ésas designaciones en los señores don Enrique Legrand, y don Juan Angel Moratorio.

Acto continuo se procedió á la elección de suplentes.

Resultaron triunfantes los siguientes: don Luis Eduardo Segundo, doctor José P. Amargós, don Pantaleón Quesada, doctor Baldomero Cuenca y Lamas, Carlos D. Durán, Dionisio Coronel, doctor José Pedro Urioste, doctor Ignacio Arcos Pérez, doctor Marcelino Allende, doctor Carlos M. Percovich y don Eduardo Ferreira.

El Congreso Elector dará posesión de sus cargos hoy á las 9 de la noche, al nuevo Directorio, invitando también al saliente, á las Comisiones Departamentales y de Hacienda de Montevideo y á la Directiva del Club Nacional, para asistir á la ceremonia.

Poco antes de finalizar la sesión, el doctor Luis Carlos Berro, hizo moción para que se tributara un voto de aplauso á la Mesa del Congreso por el acierto con que presidió las deliberaciones.

Por último, el doctor del Campo, tomó la palabra para manifestar que se sentía orgulloso de haber presidido, una corporación que se distinguió en todos sus actos por un elevado espíritu de equidad.

### COMITE DE PROPAGANDA

El lunes próximo se reunirá en el Club Nacional, el comité de propaganda de la Juventud Nacionalista que preside don Dionisio Coronel.

Como habrá asuntos de importancia, la secretaría encarece puntualidad en la asistencia.

## Notas científicas

### El régimen vegetariano conduce también á la arteriosclerosis

La arteriosclerosis es una enfermedad de la cual se habla mucho. Se la designa generalmente entre los que más víctimas hacen. Las alteraciones patológicas que provoca constituyen, en efecto, la base de desórdenes gravísimos.

Es fácil explicarse el por qué. Las paredes de nuestras arterias, al espesarse, disminuyen la luz y la flexibilidad de esos vasos y los órganos no reciben sino irregularmente la sangre que les es necesaria. La presión sanguínea se sujeta por esa causa, á variaciones que se miden y en las cuales el médico halla un indicio para establecer sólidamente su pronóstico sombrío ó favorable.

Hay, pues, que considerar ese aumento en el espesor de nuestras arterias con atención, habiéndose propuesto diferentes métodos de profilaxis para evitarlo con seguridad.

Como era de esperarse, al régimen carnívoro se atribuyó desde luego el mal. Era ese maldito régimen la causa de tan grave alteración. Hoy, sin embargo, parece difícil sostener con él la misma sensación, pues el profesor Parizot de Nancy acaba de demostrar, según la prensa europea, que el régimen vegetariano puede ocasionar la asteriosclerosis.

«No es seguramente alborozado, dice un diario parisiense, que señalemos las conclusiones del trabajo de M. Palizot, pues su gesto puede ser interpretado como una defensa del régimen carnívoro, y éste,—el hecho es innegable,—puede ser el punto de partida de las peores complicaciones cuando se le sigue demasiado asiduamente. Es útil, entre tanto, demostrar que el régimen vegetariano también, cuando es exclusivo, puede dar chascos, siendo susceptible, como el otro, de producir la asteriosclerosis.

Los vegetarianos protestaron, sin dejar de pretender que si la asteriosclerosis se manifiesta en alguno de los que siguen las prescripciones del régimen, la culpa de ello es el contrario que ha de haberse seguido anteriormente, cuando el enfermo no se había aún convertido al vegetarismo. El señor Parizot ha salido al encuentro de ese argumento, que muchas veces, por lo demás, tiene su valor, no buscando la asteriosclerosis sino en los animales herbívoros.

Resulta de las investigaciones de M. Parizot que la asteriosclerosis es frecuente en esos animales y que las paredes de sus arterias aumentaron de espesor y se cubren de sales calcáreas, lo que las pone rígidas. La razón de este citado patológico, proviene, sin duda, de la riqueza calcárea y silicosa de los alimentos, que no deja de ocasionar en el organismo un aumento alcalino que repercute en las paredes arteriales.

Lo que ocurre con los animales herbívoros puede, con mas razón, manifestarse en el hombre cuando abusa del régimen vegetariano. Y el consejo práctico que impone esta comunicación al Congreso de Patología Comparada puede deducirse fácilmente: no se debe ser vegetariano sino con prudencia, y evitar el carnivorismo excesivo.»

## Bombos y palos

Debe existir un motivo muy poderoso que nosotros, y con nosotros todo el mundo desearía conocer por el cual la Municipalidad no ha logrado aún someter á clara y bien determinada tarifa á los automóviles de alquiler. Los carruajes, desde hace tiempo la tienen, y nadie se explica por qué debe haber hijos y entenados. Y menos explicable es aún que la Municipalidad no sepa de los abusos que se están cometiendo al amparo de la desidia municipal en eso de reglamentar debidamente un servicio que en todas partes está ya perfectamente reglamentado.

La Comisión de Fiestas de Verano, velando por el buen nombre de nuestra ciudad, trató de llegar á un convenio amigable con los chauffeurs, muchos de los cuales aceptaron, como tarifa máxima, la de 4 pesos por la primera hora, fraccionándose por cuartos las horas siguientes. Era ya demasiada flojedad de parte de la referida Comisión, pues el tal precio resultaba archisalado. Pero como no tenía autoridad alguna para imponerse, no tuvo más remedio que contemporizar. Y creyó buenamente que los chauffeurs, haciendo honor al convenio, se ceñirían á la tarifa acordada, excepto en los días de las carreras internacionales (5 de Enero) y en las de los corsos carnavalescos (2, 3, 4 y 9 de Febrero). Pero ha sido burlada en su buena fe, pues antes de ayer, la mayor parte de los automóviles han cobrado precios escandalosos: ocho y diez pesos la hora. La Comisión ha recibido quejas á este respecto.

¿Qué puede hacer contra tales abusos? Nada, sencillamente; nada, si el público no le presta su apoyo boycoteando en toda la regla á los explotadores hasta tanto la Municipalidad no se decida de una vez por todas á despojarse de la indiferencia con que ha mirado y sigue mirando esta cuestión. En vez de hacer reglamentos-chorizos que á nada conducen y que nadie respeta, sería mucho mejor ser más prácticos y poner á raya con una tarifa equitativa á toda esa cáfila de logreros veraniegos.

A propósito de automóviles: Sabemos que en la Aduana se oponen dificultades á la libre entrada de automóviles que, pertenecientes á conocidos veraneantes de la vecina orilla, pretenden venir á nuestra capital en carácter de tránsito. Así nos consta, que autos llegados en tales condiciones hace dos días, están todavía en los depósitos aduaneros, mientras sus respectivos dueños reniegan del momento en que creyeron que trayéndolos consigo podrían escapar á la voracidad de los chauffeurs montevideanos.

Vamos, señor Director General de Aduanas, que con un poco de buena voluntad y otro poco de control se arregla todo, y nuestro prestigio de ciudad veraniega, dispuesta á dar toda clase de facilidades á los turistas, queda á salvo. ¿No es eso?

## Huelga de tipógrafos

Con motivo de una huelga ocurrida en los talleres de «El Telégrafo Marítimo», no apareció ayer ese estimado colega. Probablemente reanudará hoy su publicación, pues se espera dar pronta solución al entredicho.

Tampoco aparecerá hoy por igual motivo el diario inglés «The Herald», que se edita por los mismos talleres.







## VIDA SOCIAL

**DIPLOMATICAS—**

El señor Carlos Renoz, ministro residente de Bélgica, se embarcó anoche para Buenos Aires. Regresará á ésta el martes, con el objeto de presentar sus credenciales de ministro plenipotenciario.

**ENLACES—**

El 11 del corriente con motivo del enlace de la señorita Matilde Rodríguez Reyes con el señor Luis Figueras, tendrá lugar en casa de la novia un gran baile, al que serán invitadas nuestras principales familias.

Apadrinarán dicha boda el doctor Gregorio L. Rodríguez, y por poder de la señora madre del novio, la señora Isabel Reyes de Rodríguez.

Serán testigos los doctores Sebastián B. Rodríguez y Joaquín Reyes por parte de la contrayente y el doctor Carlos Nery y el señor Gregorio L. Rodríguez, por parte del novio.

La nueva pareja partirá para Londres, donde fijarán su residencia.

**VIAJEROS—**

De la Colonia Suiza, el señor Roberto Maurer.

—Se embarcó para San José el ingeniero agrónomo señor Rafael Casaravilla Estrada.

—Parten hoy para una estancia en Florida, á pasar una temporada, los señores Herman y Eduardo Thode Buxareo.

—Para la Florida parte en breve el señor Fernando Nebel.

—Para Punta del Este parten en breve el señor César Gorri, su señora y pequeña hija.

—Parten hoy para una estancia del departamento de Canelones, donde pasarán una temporada, las señoritas Rosa Ferrando y Oneida Bottini.

—Se embarca hoy para Buenos Aires, á pasar una corta temporada, el señor Patricio Lesa Salterain y su señora esposa Faustina García Illa.

—De la Colonia Suiza llegó ayer el señor Francisco E. Dihel.

—Se embarcará en breve de regreso á la patria, después de haber efectuado una larga gira por las capitales europeas, el doctor Luis Alberto de Herrera, su señora Margarita Uriarte y su pequeña hijita.

—El 8 del mes en curso serán nuestros huéspedes, el doctor Nicanor Larrain y el señor Joaquín Larrain, quienes seguirán luego para Piriápolis, donde pasarán la temporada de verano en compañía de los señores Fernando Rossi y W. Piaggio Garzón.

—Llegó de Buenos Aires el señor Juan Carlos Mendoza.

—Del mismo punto el señor Luis A. Quesada, de la sociedad porteña.

—A pasar una corta temporada, el señor Agustín Ocampo, procedente de Buenos Aires.

—También son procedentes de Buenos Aires, los señores Eduardo Lezica y Eduardo Le Monier.

—Se ausentó para Buenos Aires el señor Cayetano M. Parpagnoli.

—A pasar una temporada de baños llegaron la señora Magdalena de Hymes y familia.

—Regresó á ésta el señor Antonio Arocena.

—Se encuentra entre nosotros, hospedado en el hotel Pocitos, el señor Eduardo Belgrano.

—Regresó de Punta del Este, el ingeniero Octavio C. Hansen.

—Para Minas parte hoy el intendente municipal de ese departamento, señor José Lois.

—En el vapor inglés "Danube" llegaron anoche de Lisboa: Antonio Rodríguez Soazzo y Emilia Souza.

De Río Janeiro: Cárlos M. Leal de Souza, Alcides Prates, Raúl Bergallo, Raquel Oliva, Modesto Pedestrello Carvalho, Rolando A. Harris, José A. Serra.

De Santos: José Manuel Andrade, Mary Kiener, Ricardo Vidovich, Luis Neves.

—En el vapor italiano "Regina Elena" llegaron de Génova: Miguel Ubalde, Mónica Ubalde, Romeo Aprile y señora, Cárlos Maldini, Orestes Barilari y familia, María B. de Martino, Juan De Ambrosis y familia, Alberto Betollo, Pompeo Citterio, Margarita, María y Cecilia Citterio, Antonio Lanfranchi, señora é hijos, José Weit.

De Barcelona: Ciro García y señora.

—Se embarcaron anoche para Buenos Aires, Salto, Concordia y escalas:

Américo Barone, Ernesto Machado, Evaristo Mora y familia, Manuel Fernández, Santiago Bengolea y familia, Juan Romero, Cárlos Frías y señora, Pedro Echegaray, José Bonaborde, Luis Parra y señora, Lorenzo Gallinelli, José Sánchez y familia, José Bessano, Juan Prates, Roberto Castiglioni, Francisco Orilla, Silvino Rey y señora, José Solari, Eladio Irigoyen y familia, Esteban Sunino, Domingo Casal, Luis Varela, Joaquín Stella, Angel de los Santos, Gustavo Gutman, Mario Santos, Ceferino Lombardo, Raúl Piñeiro, Joaquín de Santiago, Juan Risso, Mateo Reyes, Tomás Zaffaroni y señora, Juan Minelli, Pedro A. Malet y señora, Daniel Castellanos y señora, Francisco Vieyra, Manuel Gómez y señora, José Mendoza, René Laborde, Alberto Salazar, Joaquín Guerra y señora, Cárlos Lamas, Virginio Mariani y señora, José Podestá.

**CAPURRO—**

Una animada reunión fué la de anoche en Capurro. Nuestras principales familias, admirando el panorama hermoso que ofrece este paseo agradable, se dieron cita allí, proporcionándose una noche de playa. El concierto ejecutado por la orquesta, hacía más deliciosa la reunión.

Mañana, de 4 á 7 p. m., bajo la dirección del maestro Pedro Lanza, la banda de esta playa ejecutará el siguiente programa:

Primera parte—1.o Carcha, Alta Cametratta, Telcy; 2.o Miscelanea; 3.o Gran vals, Onda de Lago, Mariani; 4.o Preludio, El anillo de Hierro; 5.o Juguete musical, La inglesina, Delle Cese.

Segunda parte—1.o Duetto, Aida, Verdi; 2.o Vals, El conde de Luxemburgo, Lehar; 3.o Dúo, Fausto, Gounod; 4.o Mazurka, Bel Sogno, Ascolesi; 5.o Gran marcha, Indígena brasilera.

**CAMBIOS DE RESIDENCIA—**

El señor Pablo Varzi con su familia, pasará el verano en un chalet de Pocitos ubicado en la calle Gadea 74.

**RAMIREZ—**

Programa de concierto á realizarse el domingo 5 de Enero en la terraza de la playa Ramírez, de 4 á 7 p. m., bajo la dirección del maestro Pedro Lanza.

Primera parte—1.o Marcha, Brasilera, Basuriña; 2.o Two-step, Don'T Stop, Lady Garroch; 3.o Vals, Brene; 4.o Intermezzo, Litte Gadabout, Kelu Belá; 5.o Pot-pourri, La Viuda Alegre, Lehar.

Segunda parte—1.o Marcha militar, San Lorenzo, Silva; 2.o Final 4.o acto, Aida, Verdi; 3.o Vals, Zigeunerliebe, Leo Fall; 4.o Patrulla Turca; 5.o Tango popular, El Negro, Almada.

De 8 á 11 p. m.:

Primera parte—1.o Marcha militar, Grasso; 2.o Polka, Sirleteri, Felippa; 3.o Mazurka, Divagazioni, Frosali; 4.o Sinfonía, Romantique, Kela Bela; 5.o Malagueña, Viva er Salero.

Segunda parte—1.o Marcha, Satraca, Marchetti; 2.o Valzer, Spiritismo, Pieron; 3.o Canción del Vagabundo, Alma de Dios; 4.o Serenata, La Corte de Granada, Chapi; 5.o Tango Final, Los vividores.

**DEMOSTRACIONES—**

Con motivo de su actuación en la actuaría del Juzgado de lo Civil de segundo turno, le será ofrecido al señor Andrés R. Chiplito un banquete. Este se efectuará en el Grand Hotel Lanata el 8 del actual.

Se han adherido los siguientes señores:

Jaime Cibils Larravide, Gabriel Terra, Abelardo Véscovi, José Pedro Turenna, Domingo Veracierto, Adolfo Orellano, Arturo Lapoujade, Eduardo Roubaud, Ruperto P. Parpal, José S. Gascué, Andrés Ferreyro, Manuel Pérez Maggiolo, Manuel V. Rodríguez, Julio D. López, Ricardo Jannicelli, Luis Puppo, Ricardo Martínez Quiles, Juan Miranda Zabaleta, Francisco Gómez Marín, Vicente Tracillo, Estévan García, Gregorio J. Romay, Eduardo Díaz Falp, Pedro Villardino, Félix Polleri, Julio Dufrechou, Juan A. Cachón, Santiago Villamil y Casas, José Villamil y Casas, Luis Renteria, Héctor A. Gerona, Santiago Seoane, Pedro Turenna Eduardo Vero, Prudencio Pérez, Roberto Etcheverry, Ricardo Risso, Romeo Puppo, Gilberto Etcheverry, Juan Daquó, Melitón Romero, Alfredo Echegaray, Vicente García, Luis Ignacio García, Emilio Laguardia, José B. Montaner, Clemente Bonilla, Donato Gaminara, José Badi, Alberto F. Trigo.

**PARQUE HOTEL—**

Ayer, día de moda, se vió sumamente concurrido á la hora del "Diner-Concert", presentando el elegante comedor un aspecto deslumbrante.

Distinguidas familias asistieron de noche, dando mayor brillo á la reunión social que provocó el citado Diner.

**ENFERMOS—**

Mejorada la señora Sofía Platero de Idiarte Borda.

—En vías de un pronto restablecimiento, la señorita Julieta Muró.

—Mejora la señorita Margarita Balparda Blanco.

—Sigue enfermo el doctor Carlos M.a Gurméndez.

—Completamente restablecido el señor Roberto Maurer.

—Se encuentra enferma la señorita Hilda Lussich.

—Mejor se encuentra la señora Carmen S. de Urta que estuvo enferma estos últimos días.

**DE BUENOS AIRES—**

Una fiesta llena de notas simpáticas y gratas emociones, fué la realada anteayer por el señor Emiliano Insaurraga y su esposa Isolina Mansilla Viamonte, festejando sus cincuenta años de matrimonio.

A las 11 de la mañana ofícióse en el templo de San Francisco una solemne misa en acción de gracias, durante la cual se ejecutó un excelente programa musical, en el que figuraba la marcha de Gounoud por la orquesta con acompañamiento de órgano, "Aria" de Bach, "El Largo" de Hendell, y el "Oh Salutaris" del mismo autor, cantado por el señor San Marcell.

La amplia mesa veíase ocupada por una crecida cantidad de amigos y parientes que felicitaron luego al señor y señora de Insaurrage, quienes á la tarde recibieron en su residencia las personas que fueron á saludarles, efectuándose con tal motivo una lúcida reunión.

El señor Angel Menchaca recitó una composición en verso dedicada á ellos, siendole muy aplaudida.

El elemento joven dió también algunas vueltas de vals ecutadas por la orquesta.

## Centro de Agentes Viajeros

### NUEVA DIRECTIVA

Celebróse anoche, con una numerosa concurrencia de socios, la asamblea general ordinaria que tenía por objeto la aprobación de la memoria anual y del estado económico del Centro de Agentes Viajeros de Comercio.

Después de darse cuenta de los trabajos realizados durante el período fenecido, la Comisión de Cuentas confirmó el balance presentado, que arroja un capital líquido de $ 20.500, aprobándose por unanimidad los obrados por la Directiva y procediéndose luego á la designación de las nuevas autoridades para el año 1913, resultando electos para presidente don Vicente Battestín, secretario Teodoro G. Marichal, tesorero F. de Loy Mones, y vocales los señores Manuel Crespo, Cornelio Pitzer y Enrique Cadenas. Suplentes de titulares: Manuel Lasbal, Cristóbal Salort, Vicente Sciarra, Juan Maynard, Augusto Rabellino y Pedro Bergadht.

Jurado: Joaquín Andreau, Saint Hnos., Ledoux, Aldave y Cía., Juan A. Gómez, "Compañía Salus", Federico Clarfeld y Cía., Eugenio Villemur, Repetto, Vega y Cía., Luis T. Pitzer, y Santiago Zerbino.

La Comisión de Cuentas quedó así constituída: Miguel Lamolle, Julio Halty y Román Sala.

Antes de levantarse la asamblea se formuló un voto de gracias á la Directiva saliente por su laboriosa gestión durante el ejercicio terminado el 31 de Diciembre último.



## Ingeniero Leopoldo Peluffo

### Nuevo presidente de la Junta



Ayer tomó posesión del cargo de presidente de la Junta el ingeniero Leopoldo Peluffo, designado para ejercer ese puesto en la sesión anterior.

El señor Peluffo nació en el Durazno. Muy joven inició estudios en la Universidad, entrando en 1895 en la sección ferrocarriles del Oeste.

En 1897 recibió el grado de ingeniero, trasladándose al año siguiente á Europa en compañía del arquitecto Jacobo Vázquez Varela y permaneciendo allí hasta 1901 estudiando construcciones generales y resistencia de materiales de cuya materia es especialista.

En la ciudad de Génova (Italia) trabajó con el reputado arquitecto Aurelio Cratta, haciendo diversas construcciones de importancia. Pasó en 1900 á Suiza en donde ejecutó varios trabajos públicos que cimentaron su reputación.

Volvió al país á fines de 1901 y en los primeros meses de su llegada ganó el concurso de proyectos que la municipalidad realizó para la construcción del Mercado de la Abundancia, que ha servido de tipo para bosquejar otras obras análogas.

En 1909 triunfó en la licitación pública que se hizo para la construcción del palacio de Gobierno, cuya obra inició con toda actividad hasta que se dispuso su paralización por decreto dictado por el P. E. sobre construcción de avenidas.

Ingresó á la Junta en 1910, siendo electo al año siguiente vice-presidente de la Corporación Municipal.

Es en la actualidad miembro del consejo de la Asistencia Pública y ha sido catedrático de la Facultad de Matemáticas.

## OBRAS PÚBLICAS

### REFORMA DE PLIEGO DE CONDICIONES

El Ministerio de Obras Públicas ha resuelto constituir una comisión compuesta por los señores ingenieros Eduardo García de Zúñiga, Federico E. Capurro y arquitecto José P. Gianelli, respectivamente, jefes de las direcciones Puerto de Montevideo, de Vialidad y Arquitectura con el cometido de hacer una revisión del pliego de condiciones generales vigentes de Obras Públicas, salvando todas las deficiencias del actual y complementándolo con todas las disposiciones dictadas con ulterioridad á su aprobación.

La comisión deberá expedirse dentro del término de treinta días acompañando el proyecto substitutivo correspondiente que, dado el celo y competencia de los señores nombrados, se espera llenarán ampliamente las necesidades del servicio á que está destinado.

## Población flotante

### Entradas de ayer

HOTELES

Español—Antonio Isaldúa, Felipe Martirena, José M. Frouvet, Eustaquio Domínguez, Fermín Iparraguirre, Martín Moreno, Juan C. Collazo, Hilario Matías, de Buenos Aires.

Palacio Florida—Miguel Del Pino Machado, de Europa; Gabriel da Silva Santos, Yodo Prates, Octavio Mascarenhas, Carlos de Lima, Luis Paulino, del Brasil.

Del Comercio—Cesario García, de Buenos Aires.

España—A. Entouzar, A Díaz, de Mercedes.

Barcelona—Familia Pérez Alvarez, Ramón Fernández y familia, Eduardo Lupi y señora, B. Mestre, Tomás Acevedo, Eduardo J. Flores, Alfredo Del Pozzo, Andrés Complani, José María Martínez, Abel Barfo Dastugue, Antonio Méndez y señora, JJuan P. Begué, Luis T. Cartosso, de Buenos Aires.

Central—Emilio Brujoit, de Buenos Aires.

Galli—Felipe Martínez y señora, de Buenos Aires.

Piazza Bianchi—A. N. Oljains, Ignacio Cabrera, del interior, Juan N. Godoy y señora, de Mendoza.

Splendid Hotel—Carlos Galindo, de San José.

Morini—José E. Vandro y familia de Buenos Aires, familia Bernasconi de Paysandú, Isidro Vidal de Florida, Ricardo Sierra, Máximo Sierra del Durazno.

Oriental—J. Burch y señora de Liverpool, C. Riveiro y señora, J. Dufour, V. Negia y señora de Buenos Aires.

De Mayo—Martínez Brezzuez de Treinta y Tres, Damián Portillo de Bahía Blanca, Julio Gancedo, de Buenos Aires.

Marconi—Juan Tolpei, Alberto Peterllini, Dante Guerra, Pedro Lovera, Madame Toyes de Buenos Aires, Walter E. Malni, H. A. Stephens, L. Anderson de la Ciudad.

Pirámides—O. C. Kausow, C. Campbell, A. Baabe, Carlos Sianez de Buenos Aires.

Colón—J. G. Macqueen, A. Carnevalli y familia, J. Carpantero de Buenos Aires, J. Ortega y familia de Rivera.

Parque Hotel—Pickiles y Willson de Buenos Aires.

Parodi—Juana P. de Ferrando y 2 hijos, Carlos Ferarndo de La Plata.

Del Globo—Guillermo Pindorf, Alfredo Pocet, R. Sahat, P. V. Coulin, A. Gualdun, A. Tiane, R. Borciro, D. J. Lemos y señora, M. Telsckbiker de Buenos Aires.

Grand Hotel—Carlos Bremer, de Europa; Alberto Legrand y señora, de la ciudad; Rolano Wutckovo, del interior; R. Santangelo y señora, Martín Landin, M. E. Martínez, A. Hilading Ohlsonn, Agustín N. Candiotti, Fausto Gómez, Francisco E. Collazo, Manuel Lema, J. Juarez Celman y familia, Luis Laborde, Francisco Arcuri, Gabriel Ardouin, Pedro Ballestri y familia, Chifford Walton, de Buenos Aires.

Bar Español—Miguel Blanco, Norberto Rivas, Santiago Ibarra, Manuel San Roman, Gabino Apudani y señora, M. Barlsill, Bachetta, E. Ferrario, Próspero Moriceau, de Buenos Aires.

## Ejército de Salvación

### "The Sailord Home"

Esta institución, que tan [illegible] servicios presta, ha fundado [illegible] y hotel para marineros y desvalidos en la calle Colón 1580 frente al Hotel del Globo.

La inauguración oficial del nuevo local tendrá lugar en el presente mes y á ella asistirá una delegación del Ejército de Salvación de Buenos Aires representada por los señores Mapp y Palmer, que dirigen la casa de la vecina orilla.

## La regata Buenos Aires-Montevideo

### EL PREMIO "DANIEL MUÑOZ"

### EN VIAJE

[illegible] Plata para disputarse la copa «Daniel Muñoz», ofrecida como premio al triunfador en esta regata entre Buenos Aires y Montevideo. [illegible]

BUENOS AIRES, 3 — Esta noche saldrán del canal del puerto las embarcaciones anotadas para disputarse el premio «Daniel Muñoz», entre Buenos Aires y Montevideo, correspondiente á la primera parte de las regatas.

El éxito de la serie de las regatas se descuenta de antemano debido á la cantidad de inscripciones y al entusiasmo reinante en los círculos sportivos.

BUENOS AIRES, 3 — Esta mañana fueron remolcados hasta el Canal del Sur los yates que participarán en las regatas entre Buenos Aires y Montevideo. Mas tarde los yates siguieron viaje de ensayo hasta San Pedro de donde regresarán esta noche para salir para Montevideo.

Los tripulantes de los mismos están entusiasmadísimos.

BUENOS AIRES, 3 — El Jockey Club ha nombrado á los doctores Manuel Quintana y Juan Carlos Gallegos para representarlo en las reuniones de Maroñas del próximo domingo. Saldrán esta noche para esa á bordo de los yates de su propiedad con los cuales concurrirán á las carreras de yates en Montevideo.

## Ambulancias para el ejército

### Los ensayos de hoy

Esta tarde á las 5, en un terreno contiguo á la Escuela Militar y Naval, el doctor Alberto Eirale hará diversos ensayos de la ambulancia que por su iniciativa acaba de llegar de Italia y que es del mismo modelo que está en uso en la Cruz Roja de dicho país.

Es sabido que el doctor Eirale que, como médico militar tuvo ocasión de apreciar las deficiencias de nuestros sistemas para la curación y transporte de heridos, se viene preocupando de que en la rama de la sanidad nuestro ejército incorpore los elementos modernos, ya que en otros órdenes ha podido realizar progresos evidentes.

A ese fin propuso la compra de la ambulancia en cuestión, y por vía de ensayo, seguro de que su adopción se impondrá una vez conocidos los resultados.

## Centros y sociedades

### Catalunya Nova

Con arreglo al resultado de la votación efectuada entre los miembros de la junta directiva de este centro cesaron de sus cargos don José Campalans, José Saltó, Héctor Cairoli y José Bauzá, quedando: José Milián Borrás, Juan Riera, Ramón Fornells, Francisco Correge y Antonio Palau.

Habiéndose agotado el número de suplentes de la última elección; la junta directiva en cumplimiento al artículo 15 de los estatutos invita á todos los asociados en general, á concurrir á la Asamblea General Ordinaria que se celebrará el domingo 5 de Enero en el local social á las 3.30 p. m.

Regirá la siguiente orden del día: 1o. Lectura del acta de la asamblea anterior.

2o. Presentación del balance general anual de la sociedad y nombramiento de una comisión fiscalizadora para su revisación y aprobación.

3o. Elección de dos activos y dos suscriptores con los nueve suplentes para llenar las vacantes habidas en el seno de la directiva, nombrándose al efecto, una comisión de cinco consocios para presidir la mesa y efectuar el escrutinio de la elección.

4o. Asuntos varios.



## El jefe político del Durazno

Llegó ayer procedente del Durazno el Jefe Político del departamento, señor S. Irru.

Su viaje es motivado por asuntos de servicio.

## LLEGADA DE FORASTEROS

### Entusiasmo que despiertan nuestras fiestas

Sin comentarios, que no los necesitan, destacamos de la sección telegráfica los despachos que siguen:

BUENOS AIRES, 3 — Esta tarde la Comisión Directiva del Jockey Club se reunirá para considerar la invitación del Jockey Club de Montevideo relativa á las grandes carreras del domingo y lunes próximo. La Comisión resolverá hacerse representar por una delegación que asistirá á las carreras las cuales han despertado entusiasmo en ésta, previéndose una lucha emocionante.

—El diario «Sarmiento» dice que es un fenómeno digno de mencionarse el éxodo hácia Montevideo que nótase todos los años en ocasión de la festividad de Reyes.

BUENOS AIRES, 3 — Desde anoche no hay mas pasajes disponibles á bordo de los vapores que salen mañana y pasado para Montevideo.

Mañana zarpan cinco vapores y se cree que otros tantos al día siguiente.

# EL SITIO DE SCUTARI

## CONSIDERACIONES MILITARES

## RESISTENCIA DE LAS FORTIFICACIONES

### LA BATALLA DE KOUMANOVA

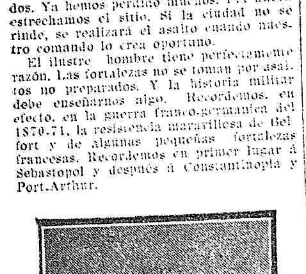
### NOTAS RETROSPECTIVAS - PLAN DE LOS SERVIOS

Rjeka, Noviembre de 1912.

Ayer, en Cettigne, el doctor Lázaro Tomanovich, ex-presidente del consejo, me decía:

Poco ha, un periodista servio se quejaba de que el ejército montenegrino no ha tomado todavía á Scutari. Pero se debe tener en cuenta la posición natural y las fortificaciones de esta ciudad. Se olvida que, cuando los turcos quisieron tomarla, y en ella no había sinó una insignificante guarnición veneciana sostenida por los montenegrinos del príncipe Zernovich, tuvieron que sitiarla dos veces y sólo con enorme esfuerzo consiguieron conquistarla. Nosotros no podemos hacer caso omiso de las vidas preciosas de nuestros soldados. Ya hemos perdido muchos. Por ahora estrechamos el sitio. Si la ciudad no se rinde, se realizará el asalto cuando nuestro comando lo crea oportuno.

El ilustre hombre tiene perfectamente razón. Las fortalezas no se toman por asaltos no preparados. Y la historia militar debe enseñarnos algo. Recordemos, en efecto, en la guerra franco-germánica del 1870-71, la resistencia maravillosa de Belfort y de algunas pequeñas fortalezas francesas. Recordemos en primer lugar á Sebastopol y después á Constantinopla y Port-Arthur.



General Issef Baja del Estado Mayor otomano

El arte militar moderno hace uso de las posiciones naturalmente fuertes, de las fortalezas y de las fortificaciones campales (improvisadas). La guerra, en nuestros días, por la eficacia terrible de las armas de fuego, ha vuelto á ser en gran parte una guerra de posiciones. Un ejército ataca al enemigo, cuando se le ha acercado á unos cien metros mediante líneas de trincheras cavadas en el suelo y reforzadas con bolsas de arena y retículados de alambre. Prueba de ello es la guerra ruso japonesa, especialmente en las batallas de Liao-Yang y de Mukden, la campaña de los españoles en el Rif y la de los italianos en Libia.

Tuve oportunidad de seguir, como corresponsal de "La Prensa", tres años ha, la campaña de los españoles en el Rif. En Agosto de 1909, el general Marina no disponía en Melilla sinó de pocos millares de hombres, cuando fué atacado por los moros, que tenían una gran superioridad numérica. Tuvo grandes pérdidas en las jornadas del 9, 18, 23 y 27 de Agosto. Y la repercusión en España fué enorme, al punto de provocar una verdadera revuelta en Barcelona y en toda Cataluña. Sin embargo, para poner un reparo á la irrupción de los moros, bastaron el hipódromo, apenas circundado de un muro y un retículado de alambre, y tres garitas ferroviarias en derredor de las cuales se improvisaron algunas obras accesorias.

El general Marina recibió notables refuerzos, que elevaron sus tropas á un efectivo de treinta y cinco mil hombres. Importaba mucho tomar el Gurugú, monte que domina la costa del Rif hasta el Cabo Tres Forcas. Pero el general Marina no quiso sacrificar las vidas de sus soldados en un asalto que debía resultar sangriento. Prefirió hacer una campaña metódica con importantes obras de ingeniería en Restinga y en la Mar Chica, girando las posiciones del enemigo hasta Kasbah de Zelonan. Así los moros del Gurugú, rigurosamente bloqueados, después de pocos combates, fueron obligados á rendirse.

Y, á propósito de fortificaciones, conviene detenerse en el recuerdo de Plewna, que fué defendido precisamente por los turcos en la guerra de 1877 contra los ejércitos ruso y rumeno. Este recuerdo vale para explicar las dificultades que los aliados balkánicos encuentran hoy delante de Scutari, como delante de Andrinópolis y Constantinopla. Bastarán pocos datos para explicar mi concepto.

La movilización rusa empezó en 2 de Noviembre de 1876, pero la declaración de la guerra á Turquía fué hecha en 24 de Abril de 1877, y desde el 23 al 24 de Abril, el ejército ruso inició sus movimientos. El 18 de Julio, el general Schilder-Schulderen, salido de Nicópolis, hizo una exploración sobre Plewna. El 10, los rusos divididos en tres columnas, atacaron la plaza con ímpetu, energía y obstinación. Pero tuvieron que retirarse con considerables pérdidas. El 30 el asalto fué renovado con fuerzas mucho más numerosas, y hubo un nuevo fracaso, que paralizó la acción de todo el ejército ruso, que perdió en aquel día 169 oficiales y 7136 hombres de tropa.

"Si la segunda batalla de Plewna, dice Moreno, el afamado historiador militar italiano, prueba algo, es ciertamente que con el moderno armamento el ataque puede ser iniciado y debe ser sostenido en toda su duración por el fuego de la infantería; la irrupción á la bayoneta, es la toma de posesión, la afirmación de un resultado ya obtenido; todas las reservas, deben, pues, intervenir en el fuego, antes de que se proceda al asalto. El último fuego á corta distancia con todas las fuerzas, es el que decide el efecto del choque".

Un tercer asalto contra Plewna fué efectuado por los rusos y rumenos el 11 de Setiembre de 1877, pero también esta vez los asaltantes fueron rechazados y perseguido al día siguiente por los turcos, perdiendo 16.000 hombres. El único resultado de tan enorme sacrificio fué la posesión del reducto de Gravizza, que los rumenos conquistaron y mantuvieron.

Finalmente, Plewna cayó cuando, concluidos todos los víveres, Osman bajá, el 10 de Diciembre intentó una salida desesperada, en la cual su ejército fué aplastado y tuvo que rendirse á discreción con diez bajás 2200 oficiales y 40.000 hombres de tropa. Pero el sitio de Plewna duró 143 días. Los turcos, que al principio eran 50.000, hicieron frente á 120.000 rusos y rumenos y á 500 cañones.

Téngase presente que Plewna, al principio, no estaba convenientemente fortificada. En los primeros cuatro días, los turcos improvisaron fortificaciones campales y se defendieron bajo sus protecciones. En los siguientes diez días, es decir en el intérvalo entre el primer y el segundo asalto ruso, construyeron obras de mayor importancia y sólo después de otros 37 días, estas defensas fueron consolidadas en forma de poder resistir el tercer asalto, realizados por los rusos y rumenos con fuerzas y artillerías abundantes (11 de Setiembre).

Pensando en todos estos antecedentes, no debe extrañar que Scutari resista y los montenegrinos no se hayan resuelto todavía á dar el asalto.

Y es lícito esperar también una obstinada defensa en Andrinópolis y Constantinopla.

Los lectores recordarán que en mi primera correspondencia de Antivari, predije la unión de los dos ejércitos, servio y montenegrino, á través de la provincia de Novi-bazar y de Albania. La de los servios con los búlgaros se había realizado ya antes de estallar la guerra, al iniciarse la movilización, y no presentaba grandes dificultades, teniendo los dos países aliados á su disposición, la vía férrea, que de Belgrado va á Bulgaria. En estos últimos días, se ha llevado á efecto la reunión de los griegos con los servios, en Macedonia, y esto comprueba que también el ejército griego ha obrado con valentía y eficacia, colocándose dignamente al lado de los servios.

El ejército servio se encuentra en una posición privilegiada, por ser el verdadero "guión" entre los ejércitos aliados, por que es el único que se halla en inmediato contacto con cada uno de ellos.

Es necesario reconocer que la preparación política y militar de Servia, en estos últimos cuatro años, ha sido proporcionada á la tarea que los acontecimientos debían asignarle. Así, cuando la Liga balkánica quedó definitivamente constituida contra Turquía, Servia se hallaba lista. Cuenta con una batería de muchos cañones de tiro rápido con un buen plantel de oficiales, excelente caballería, é infantería fuerte é incansable.

Y es justo recordar los merecimientos de ambos estados servios, porque Montenegro ha hecho un gran servicio á la Liga balkánica, rompiendo á tiempo las hostilidades, antes de que Turquía estuviese en condiciones de realizar el envío de sus tropas hacia las posiciones amenazadas.

Y aquí séame permitido reconstruir la batalla de Koumanova, de la que el amplio servicio telegráfico de "La Prensa" ha dado detalladas noticias á sus lectores. He podido obtener datos exactos, que me ponen en condiciones de hacer en una correspondencia una descripción más clara de la que admite un telegrama.

Figúrense un triángulo. En uno de los lados está Wranja, en el otro Hovpolje y en el vértice Koumanova. En Wranja se encontraba el estado mayor del ejército servio con el príncipe heredero. Koumanova y Hovcepolje estaban ocupadas por los turcos. El cuartel general otomano con los generales Zeki bajá y Mahmud Chefket bajá encontrábase en Hovcepolje—llanura de las ovejas—con el grueso del ejército, porque allí se suponía que los servios desarrollarían su maniobra de ataque.

El plan primitivo del estado mayor era, en efecto, el siguiente:

El general Stepa Stephanovich, después de haberse trasladado en ferrocarril á Sofía, debía marchar, como efectivamente marchó, con ciento veinte mil hombres, entre ellos treinta mil búlgaros, en dirección á Hovcepolje, donde se suponía debería desarrollar la batalla.

A las fuerzas del general Stephanovich debían reunirse, marchando á la izquierda de Koumanova, las del coronel Mitchich: simple coronel, que comandaba un cuerpo de ejército, lo cual es un caso no raro en los estados balkánicos.



General otomano Risa Baja que comandaba las fuerzas turcas de Scutari

Los turcos conocían ese plan y quisieron preparar la defensa con un movimiento de fuerzas, con el objeto de pasar á la ofensiva. Y por cierto, su plan se llevó á cabo con gran habilidad.

De suerte que los turcos movieron el grueso de sus fuerzas de Hovcepolje, llevándola á Koumanova. Su objeto era éste: atacar separadamente y caer con suficientes fuerzas sobre la columna del coronel Mitchich; tomarla de flanco, en su marcha sobre Hovcepolje y aplastarla. Después, obtenida una primera victoria, volver á su vez hacia Hovcepolje, para encontrar el grueso de las fuerzas servias con el general Stephanovich. Más fácil hubiera sido batirlo, privado de la ayuda de la columna Mitchich. Pero por suerte para Servia y los ejércitos aliados, velaba el genio de Mitchich.

Este coronel vigilaba los movimientos del enemigo, y cambió rápidamente el plan de batalla, telegrafiando á Wranja, al estado mayor, que se apresuró á enviarle la aprobación. En vez de marchar sobre Hovcepolje para reunirse con el ejército del general Stephanovich, Mitchich resolvió afrontar por su cuenta la batalla, atacando á Koumanova y tomando á los turcos en flagrante marcha.

El nuevo plan de Mitchich consistía en una serie de tres ataques, no llevados á cabo con gran vigor, sino por el contrario, seguidos por otras tantas retiradas: tres ataques simulados, con objeto de atraer al enemigo á la zona del tiro eficaz de sus artillerías.

Napoleón, dice Víctor Hugo, al describir la batalla de Waterloo, era general de artillería. En todas sus batallas se revela el concepto de tener concentrada en sus manos toda la artillería, para volver, en el momento conveniente, todo el fuego contra aquella parte del ejército enemigo, del que quería desembarazarse, ante todo.

A distancia de un siglo, Mitchich se ha revelado discípulo de Napoleón.

Casi toda la artillería servia fué emplazada en un sólo sitio oportuno.

El ejército servio se desplegó sobre dos alas, dejando el centro en reserva. Una de las alas, en los sucesivos asaltos, quedó debilitada. Mitchich se rehusó á socorrerla, y le ordenó que se replegase en retirada.

La caballería turca tenía ocupado un bosque: consistía ella en doce mil hombres, y se arrojó sobre la infantería enemiga, segura de deshacerla. Sabía que la caballería servia se hallaba demasiado lejos, sobre la otra ala, y no podía socorrerla. Pero la caballería turca cayó en una red tendida por un puñado de heróicos voluntarios servios, y tuvo que salvarse, huyendo, desordenada y casi destruída.

Mientras tanto, los tres ataques de los servios, fracasados en toda la línea, alentaron el grueso del ejército turco, para que procediera á la persecución. Fué lo que Mitchich quería.

Las tropas turcas, lanzadas en persecución, se encontraron de repente casi en contacto con las bocas de los cañones servios, que abrieron un fuego rápido, sembrando la muerte y difundiendo el espanto. Aquello fué una carnicería.

Entonces Mitchich se lanzó tras del enemigo, que huía, persiguiéndolo hasta Hovcepolje.

El ataque de Hovcepolje fué favorecido con la llegada del ejército del general Stepanovich, quien amenazó un flanco de los turcos.

Estos, pues, se apresuraron á abandonar también Hovcepolje, y su fuga fué tan precipitada, que los generales Mahmud Chefket bajá y Zeki bajá, olvidaron la caja militar con doce mil libras turcas.

Olvidaron, asimismo, dar la orden de salida á dos trenes que estaban listos en la estación, con los fuegos encendidos, y con setenta y cinco vagones de municiones, que cayeron en manos de los servios.

Sin descansar sobre los laureles, siempre valientes, los servios continuaron la persecución.

Estos, no sólo siguieron la escuela de Napoleón, en el sentido de concentrar grandes masas de artillería, sino que concentraron también una gran masa de caballería, desarrollando y perfeccionando el método de los rusos en la guerra balkánica de 1877. Concentraron veinte mil jinetes: un ejército.

Este formidable cuerpo de centauros persiguió al enemigo de día en día, de hora en hora, despedazándolo; lo persiguió hasta Salónica, donde la caballería servia entró, inmediatamente, seguida por el grueso del ejército griego.

Refiero un episodio que puede demostrar la fiebre heroica que tuvieron los combatientes de Koumanova.

Mientras delante de Koumanova se desarrollaba la maniobra ideada por el coronel Mitchich, la de los tres asaltos simulados, un capitán que mandaba una compañía recibió la orden de retirarse. No quiso hacerlo. Se le envió una nueva orden terminante, categórica, que no admitía dilaciones. Obedeció y dió las órdenes oportunas á los oficiales subalternos. Después, mientras la compañía ejecutaba el movimiento, exclamó: "He cumplido la orden: mi compañía retrocede, porque tal es la orden recibida. Pero un oficial servio no se retira jamás." Y con el revólver se hizo saltar la tapa de los sesos.

Los servios intelectuales entraron en masa en el ejército. Con delicada consideración se dió el grado de subteniente á quienquiera tuviese un título académico. Se batieron en las primeras filas en la batalla de Koumanova, y muchísimos cayeron, también, de los más ilustres. La victoria de Koumanova esparce el luto en el mundo intelectual servio.

Pero también significa la gran fiesta de la patria.

Giovanni Mivelli.

# Deportes y deportistas

## CARRERAS

### EL GRAN PREMIO INTERNACIONAL

Sus ganadores

1889 Havre, por Zut ó Verdum y Blanca, del señor E. Casal.—Recuerdo, por Phoenix y Dinah, del Stud Recuerdo.
1890 Tilmuque, por Chivalrous y Zarzaparrilla, del Stud Charrúa.
1891 Guerrillero, por Childeric y Petticoat, del Stud Oriental.
1892 Camors, por E. Confesor y Omphale, de la Ecurie Camors.
1893 Camors, por E. Confesor y Omphale, de la Ecurie Camors.
1894 Reverie, por Whipper In y Lotus, del Stud Progreso.
1896 Sebastopol, por Whipper In y Silwood, de la Ecurie Belgrano.
1897 Imperio, por Napoleón y Langlaate, de la Ecurie Colón.
1898 Montevideo II, por Júpiter y Catei, de la Ecurie Montevideo.
1899 Eureka, por Oriental y Reverie, del Stud Gordon.
1902 Mesalina, por Orbit y Midge, de la Ecurie Lagrange.
1903 San Carlos, por Sargento y Santa Lucía, del Stud Treinta y Tres.
1904 Partícula, por Stiletto y Párvula, del Stud Don Gonzalo.
1905 Peligroso, por Senador y Mestiza, del Stud La Mascotta.
1906 Iguazú, por Porteño y Amalia, del Stud Iguazú.
1907 Fiscal, por El Amigo y Felicité, de la Ecurie Nautilus.
1908 Mentirosa, por Millenium y La Nissón, del Stud 5 de Abril.
1909 Black Prince, por Discreto y Flanqueadora, del Stud Treinta y Tres.
1910 Contacto, por Simonside y Eléctrica, del Stud For Ever.
1911 Sarah Bernhardt, por Valero y Tapera, del Stud Royal Hampton.
1912 Amsterdam, por Pietermaritzburg y Haya, del Stud Montiel.

### PREMIO BUENOS AIRES

Instituído en 1897

1897 Sebastopol, por Whipper In y Silwood, de la Ecurie Belgrano.
1898 Lanza Seca, por Remington y Acanthe, del Stud Radamés.
1899 Yerba Amarga, por Exmoor y Nellie II, del Stud Girondino.
1902 El Alba, por Orville y Glenfern, del Stud Treinta y Tres.
1903 Paolin, por Bolívar y Bettina, de la Ecurie Clover.
1904 Karthoum, por El Amigo y Violette, de la Ecurie Chantilly.
1905 Leyenda, por Gay Hermit y Diadema del Stud Express.
1906 Iguazú, por Porteño y Amalia, del Stud Iguazú.
1907 Orador, por Orbit y Columbia, de la Ecurie Belgrano.
1908 Manzanares, por Neápolis y Minerva, de la Ecurie Lagrange.
1909 Mister Irving, por Valero é Himalaya, del Stud La Aldea.
1910 Sarah Bernhardt, por Valero y Tapera, del Stud Royal Hampton.
1911 Amsterdam, por Pietermaritzburg y Haya, del Stud Montiel.
1912 Eclair, por Orange y La Fronde, del Stud Alvear D.

### LAS PERFOMANCES DE LOS CAMPEONES

En nuestra edición de mañana daremos la lista completa de las perfomances producidas por los caballos argentinos y uruguayos que disputarán la gran carrera, cuya publicación no hacemos hoy por falta de espacio.

### SALVANDO UN ERROR

En el artículo aparecido ayer sobre la Internacional, se ha deslizado un error que cambia completamente el sentido de la frase.

Donde dice, refiriéndose á Amsterdam, "no ha evidenciado encontrarse en posesión de todos sus medios", debía decir: nos ha evidenciado, etc.

Queda salvado el error.

### SERVICIOS DEL FERROCARRIL

El Ferrocarril Central hará correr 2 trenes el día 5 del corriente que saldrán de la Estación Cordón, el 1.o á la 1 y 10 y el 2.o á la 1 y 20, regresando el 1.o después de corrida la séptima carrera y el 2.o después de la reunión.

## NATACION Y WATER POLO

### EL CONCURSO DEL 2 DE FEBRERO

Un importante concurso de natación y water polo, que está organizando actualmente la Comisión N. de Educación Física, se efectuará en la playa de los Pocitos el 2 de Febrero próximo.

Dicho concurso, que comprende dos categorías de aficionados, tendrá un interesante programa, con números para la categoría de 14 á 18 años, de 100, 200 y 400 metros además de la carrera consuelo para perdedores.

La segunda categoría, es decir, para los mayores de 18 años, tendrá carreras de 100, 200, 800 Gymkhina de 100 metros y water polo, además de la carrera para 4 parejas en un recorrido total de 200 metros.

El programa, como se vé, no puede ser más interesante. El registro de inscripción estará abierto en el local de la Comisión, 25 de Mayo 417, todos los días hábiles de 9 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m., hasta el 15 del corriente para el partido de water polo y el 25 para los números restantes.

A inscribirse, pues, los que se sientan con ánimos para intervenir en estas pruebas, cuyos premios servirán como aguijón de grandes y fecundos esfuerzos.

### CLUB "NEPTUNO"

Se avisa á todos los socios de este progresista club, que la reunión del domingo 5 se efectuará en la playa de los Pocitos á las 4 p. m.

Como de costumbre, habrá lecciones de natación, de salvataje y juego de water-polo.—El Secretario.

# LA NAVIDAD NAPOLITANA

## TIPOS Y COSTUMBRES

La fantasía del pueblo napolitano tiene un algo que podría ser calificado de excéntrico y original. Ella absorbe y vuela ardiente, se remonta imperturbable sobre las cosas humanas sobrepasando los límites de las más notables tradiciones. Es el espíritu tranquilo que se abre á las más dulces ilusiones de la vida, el alma que ama y sabe confundir la profunda belleza, no solo de cada cosa alegre y expansiva, sino que también de todo aquello que signifique gentileza y amor, gratos portadores de las expansiones más íntimas y más vivas.

Este pueblo multiforme y variado que ha sido teatro de grandezas artísticas y de las prosperidades literarias de infinidad de artistas y bien notables escritores italianos y extranjeros, que sirvió de material para las obras colosales del gran filósofo y novelista Mastriani; este pueblo muchas veces alegres y algunas otras, triste, ama con verdadera pasión todo aquello que le haga gozar la poesía magnífica que se desprende de los afectos familiares. Por esa razón las fiestas de Navidad y Año nuevo representan para él las más estimadas, las más dulces, las más gentiles solemnidades; las mismas que se festejan con gran pompa hasta en las viviendas más humildes; esas solemnidades que transportan á una ciudad civilizada á una época atrasada en algunos siglos, haciéndola semejar á una inmensa villa que celebra los agasajos más entusiastas en el día sagrado.

La Navidad napolitana constituye la fiesta de la familia por excelencia, aquella que con más entusiasmo se celebra en cada hogar, en el cual se reunen en una intimidad deliciosa á todos los miembros de la familia.

También en otros muchos pueblos sus habitantes sienten esta necesidad de reunirse con sus familias en ese día, pero en el pueblo napolitano esto ha dejado de ser costumbre para convertirse en verdadera nostalgia. En la Navidad en Nápoles, no sólo se siente sino que también se observan distintas cosas, y quien como yo, nacido en la bellísima ciudad de la alegría y de la diversión, desarrolla su vida y actividades en otra ciudad, no menos bella y gentil, pero íntegramente distinta, se siente cohibido al ver tanto silencio y quietud, interrogándose á sí mismo, en medio de grandes dudas, si es aquel el día, en que, en su país natal la dulce fiesta se realiza tan solemnemente.

Es imposible describir magistralmente cuanto son características las costumbres de este pueblo, en los días de Navidad y Año Nuevo. Es preciso encontrarse bajo aquel cielo para tener ante la vista uno de los espectáculos más curiosos y simpáticos.

¿Qué es lo qué vemos?

No es más la ciudad de Nápoles que conocíamos. Es un inmenso, un colosal bazar; es una gigantesca fiera aparecida improvisamente, como por obra mágica, es un fandemonio indescriptible: algo que no se puede imaginar; un paraíso que eleva el espíritu; es una ciudad mágica en la cual toda la población se divierte; es un mundo excepcional con colores diabólicos que al mismo tiempo que entusiasma produce... cansancio.

Expansiones, alegrías, diversiones, reinan por doquier. Los gritos de los vendedores ambulantes ensordecen.

La muchedumbre que circula por las calles, estruja.

El acre olor de las pinturas lastima el olfato...

Es la fiesta de las "bancarelli" que invaden la ciudad dominándola. Los largos bancos de madera se alinean en las calles.

Se adornan con festones de papel y otros adminículos de colores chillones, á fin de darles un aspecto más delicado.

Esos bancos pertenecen la mayor parte de las veces á viejos vendedores ambulantes, á mujeres, que ejercen todas las profesiones para ganarse el sustento, á alguno que otro jóven, que carece de profesión y ocupación y que ha comprado á crédito, una pequeña cantidad de mercaderías...

¡Y qué mercaderías!—Toda la existencia la componen algunas lámparas de vidrio, algunos pequeños volúmenes y por último encontraréis, desde los "pasturielli" de arcilla, que sirven para adornar el pesebre, hasta la cesta de rosquetas anisadas y tortas de pasta y miel.

¡Cuántas pequeñas, pero útiles cosas para tanta gente que no puede gastar mucho, pero que también desean su comodidad; cuántas menudencias se encuentran allí reunidas!

Todas las "bancarelli", según sean los artículos de venta, tienen sus puestos. Una, por el estilo de la mencionada se puede encontrar en la calle Toledo, ó San Ferdinando, ó á lo largo del Spiritu Santo. Entre tanto Santa Brígida se convierte en aquel día en un extraordinario mercado de productos del mar, pudiéndose hallar desde la ostra hasta los pescados de calidad ínfima. Allí se encuentra á toda la población marítima. Pero, el pescado tradicional para Navidad, es el triunfador "Capitone". Este pez, en el día indicado no falta en ninguna mesa y cada ciudadano, en su ánimo supersticioso creería, en caso contrario, que sobre su familia se cerniría alguna grave desgracia. De los distintos barrios se elevan las voces del pueblo entusiasmado que celebra su fiesta con gritos alegres, músicas y cantos, y en medio de la algarabía se oyen también las voces de los vendedores que ofrecen sus mercancías.

En medio de este movimiento infernal, oiréis las sibilantes notas de una guitarra que os produce un sentimiento voluptuoso irresistible. Es el amor que habla, que canta, que se iergue dominante entre aquel grandioso maremagnun. Es la poesía que se eleva majestuosamente y se impone sobre todas las cosas.

Entre tanto gira por las vías de Nápoles los "Sainpagnaros".

Foman estos una comitiva en los pueblos de Abruzzos ó Calabria y emprenden su marcha á pié hasta Nápoles, llevando consigo las "Ciaramelle". Se hospedan generalmente en las posadas de Porta Capuana, ó en los puentes de Rossi. Recorren por la mañana de Navidad todos los pesebres que se exponen en Nápoles, cantando ante ellos canciones dulces y alegres.

La Navidad napolitana es la fiesta más hermosa; la fiesta característica de aquel pueblo original, y excéntrico en sus costumbres; costumbres que han servido de argumento para muchas preciosas obras artísticas.

Antonio De Bartolomeis.

# ARTE Y ARTISTAS

POLITEAMA—

El beneficio de Amparo Taberner sobrepasó en brillo á lo calculado. Sala completa, rebosante, y damas, muchas damas, en palcos y plateas. Durante el espectáculo hubo aplausos entusiastas y flores en profusión para la beneficiada, que agradeció aquellas demostraciones simpáticas. En segunda hora, se estrenó "El arroyo" sainete que aunque lo firme únicamente el señor Julio Pellicer, se descubre en él la presencia del autor de "La Revoltosa". De José López Silva, son aquellas escenas de la taberna, donde Patro y Nieto hacen y dicen cosas muy chulapas, muy de Lavapiés, con un lenguaje y una mímica, que solo vemos en "Las bravías" y "El amo de la calle". Ese pasaje, al que tanta realidad y vida le dan la característica Hernández y el tenor López, como la escena de los tipos aquellos que entran y no beben y cuando se deciden á pedir algo, no les alcanza el dinero para pagar, están ejecutados como de mano maestra. Los bocadillos, las frases sueltas y las interjecciones, son factura Lopezsilvina innegable. Lo delatan Manolo y Filo en las charranadas que se sueltan á la cara. Ese es el cuadro que salva la obra. Ahí está el sainete. En lo demás sí que ha intervenido Pellicer. El drama le pertenece. Digamos que no es original. El asunto que informa "El arroyo" no es nuevo. Pero la presentación, la manera de realizarlo, lo rejuvenece en parte.

Para dar una idea más aproximada del asunto de la obra, debió haberla titulado "Del arroyo" que es donde se recojen y se tiran esas flores de corona que todo el mundo se considera con derechos á deshojar.

Algunas de las crudezas que campean en el libro, aunque lógicas por el ambiente en que se desarrollan las escenas iniciales y por la catadura moral de los personajes que intervienen, podrían suavizarse empleando términos sinónimos, de los usados por el autor en el curso de la dialogación. "El arroyo" gustó y se debe mucho á la correcta interpretación de los señores Casals, Fernández, Lijero, López y la señora Taberner. El comentario final es para la música de Valverde y Foglieti, ligera, juguetona, agradable, de la que se destaca un número con acompañamiento de flautín, al que se le reservó toda la idea cómica musical.

El cartel marca para esta noche "El tirador de palomas", "El arroyo" y "La carne flaca".

Mañana y el lunes, habrá matinée.

NACIONAL—

Esta noche se inician los bailes de máscaras y particular en este teatro. La orquesta, como ya lo noticiamos, la dirigirá el maestro Metallo. Un peso cuesta la entrada general. Tienen, pues, los bailarines, donde ejercitar sus aficiones hasta la madrugada.

CASINO—

Hacen hoy su función de despedida, los acróbatas equilibristas Eleanor y Bertie, la cantante francesa Cledy Moran y los Hermanos Lucarne con sus sensacionales ejercicios en aeroplano ejecutados en pleno vuelo sobre el escenario. Para reemplazar á estos números, debutarán mañana tres números importantes entre los cuales figura el famoso Kanguro amaestrado, notable boxeador. Para el lunes próximo habrá otra tómbola con diez premios de valor, entre ellos figuran cuatro billetes enteros de la lotería de cincuenta mil pesos á sortearse el 7 del corriente.

# INTENDENCIA MUNICIPAL

## El despacho de ayer

1. Pasa en vista al Asesor Municipal con sus respectivos antecedentes, la gestión de la señora Angela Facio de Marchesi Corona sobre rescisión de un contrato de obras y cobro de pavimento construido en la calle Constituyente entre J. M. Blanes y la intersección de aquella con Maldonado.

2. Con oficio al Gobierno, las actuaciones motivadas por el levantamiento y la reposición del adoquinado en la Avenida 18 de Julio entre la plaza Independencia y la calle Convención.

3. Dirección Puerto de Montevideo solicita inspección de algunos edificios inmediatos al que ocupa con sus oficinas, á efecto de corregir defectos relacionados con la higiene. Pase á sus efectos á la Dirección de Salubridad, y avísese en respuesta.

4. Vuelve á la Dirección de Obras Municipales á su solicitud, la actuación iniciada con motivo de adquirirse para prolongación de la Avenida Brasil, una parcela de terreno perteneciente á don Julio Sienra.

5. En vista á la empresa de Caños Maestros, los antecedentes de la gestión de varios propietarios de terrenos de la calle Caiguá entre Estanzuela y Tacuarí, sobre construcción de caño maestro.

6. Se autoriza el gasto que solicita la Dirección de Obra Municipales para costear la compostura dispuesta en la estátua de la plaza de Trouville.

7. Juzgado L. Departamental de 2.o turno comunica sentencia declarando disuelto por mútuo consentimiento el matrimonio contraído por don Cristóbal Bertero con doña Felicia Delli. Al jefe de la sección Registro Civil á sus efectos.

8. A resolución de la H. Junta los obrados promovidos por un grupo de abastecedores y compradores de ganado en Tablada pidiendo modificacines en el horario establecido para las operaciones en dicha dependencia municipal.

9. A la Dirección de Impuestos Municipales, oficio de la Oficina de Crédito Público comunicando haberse dejado sin efecto la retención de parte del sueldo de un empleado de aquella repartición.

10. Comisión Auxiliar de los Pocitos reitera su pedido de pavimentación de la calle Golón entre Chucarro y Berro. A informe de la Dirección de Obras Municipales, con agregación de antecedentes.

11. Se declara recibido con carácter definitivo, el macadam construido por don Ernesto Castiglioni en el Camino de Melilla, mandándose devolver en consecuencia á dicho contratista; el 10 o/o del importe de la obra, retenido en garantía de conservación.

12. Se manda pagar á don Juan J. Villamonte, $ 1.213.04, importe de 300 metros lineales de macadam contenido en el camino de La Cruz, según contrato.

13. A la Dirección de Obras Municipales se comete la ejecución de obras en los techos de la cancha de matanza de los Corrales de Maroñas, solicitadas por la Administración de Abasto y Tabladas.

14. Sabino Aguirrezabala por permiso de extracción de escombros de la costa Sud en el extremo de la calle Arapey. Informe la Dirección de Obras Municipales.

15. En vista á la Dirección de Contaduría, los antecedentes de la cuenta pendiente con las casas N. N. Guy y Risso y Giavi, por suministro de material de trabajo á la Dirección de Obras Municipales.

16. Se comunica á la Dirección de Parques y Jardines, la aceptación de la propuesta de don Máximo R. Rossi para colocar sillas de alquiler en la playa Ramírez, Parque Urbano y plazas Independencia y Cagancha.

17. A la escribanía de Gobierno y Hacienda para su escrituración los antecedentes sobre adquisición para ensanche de la Avenida España de una parcela de terreno perteneciente á don Augusto Morales.

18. A informe de la Dirección de Salubridad pasa expediente venido del Ministerio de Industrias, promovido por las empresas de Gas y de Aguas Corrientes y referente á modificaciones que se solicitan, en las disposiciones sobre contraste y verificación de contadores.

19. Se acuerda licencia por el término de tres meses, por razón de enfermedad, al empleado de la Dirección de Abasto y Tabladas, don Ulpiano P. De María.

20. Acuérdase sin goce de sueldo la prórroga de un mes en la licencia que goza el comisario de Salubridad don Nicasio Carrasco.

21. A la Dirección de Censo y Estadística, se le comunica quedar autorizada para adquirir por la suma de 70 pesos un armario de hierro destinado para la guarda del archivo del Registro Civil.

22. Se da vista al directorio de la Usina Eléctrica en la actuación formada con motivo de atribuirse á dicha usina perjuicios ocasionados en los canteros de las plazas con escavaciones para trabajos de iluminación.

23. A la Dirección de Obras Municipales con resolución de la H. Junta, y á sus efectos, la actuación que sigue don José M. Vila sobre permiso de ocupación de un triángulo de terreno, inmediato á la calle Constituyente.

24. Nota á la Administración del Ferro-Carril Central contestando la suya relacionada con el retiro de una cantidad de adoquines de propiedad de la Intendencia.

25. Se comunica á la Dirección de Obras Municipales y á la Comisión Auxiliar de la Barra de Santa Lucía, la resolución de la Junta acordando á la Empresa Uruguaya de Obras Públicas, permiso de ocupación de calles con materiales destinados á la construcción del puente.

26. Resolución mandando incluir en el presupuesto mensual de la Dirección de Obras Municipales, dos cuentas cuyo pago gestiona la compañía de Aguas Corrientes.

27. A la Oficina Central de Parques y Jardines á sus efectos, resolución de la H. Junta relacionada con la concesión de funcionamiento de un teatro al aire libre en el Parque Urbano.

28. Con los informes requeridos de la Dirección de Contaduría y de Parques y Jardines, vuelve al Ministerio del Interior el expediente iniciado por el empleado don Pedro Tomás solicitando jubilación.

# LA SEÑORA SE ABURRE

Publicamos la traducción de un capítulo del nuevo libro, próximo á aparecer, de la condesa de Avila, ó sea la infanta Eulalia de Borbón, en el que se ocupa de la mujer y de su vida, analizando sutilmente, los motivos de las largas horas de tedio invencible que suelen imperar en el hogar.

Uno se puede rodear de todas las condiciones posibles de la felicidad, y, á pesar de ello, aburrirse profundamente. El aburrimiento es, pues, ajeno á toda causa exterior. Está en nosotros, en nuestro espíritu, que sólo sienten indiferencia y disgusto de la propia persona en principio, y de toda la vida después. Por él nos asemejamos á los clavicordios que ya no pueden emitir sonido alguno: los acontecimientos que por lo general provocan las más vivas sensaciones, las más violentas impresiones no alcanzan á hacernos vibrar. Todo se nos torna indiferente, sin interés. Que haga tiempo hermoso, que tengamos amigos buenos, cordiales y leales, que la vida, en conjunto, nos sea más favorable que á muchos otros, ninguna alegría nos ilumina, el día transcurre interminable, las sonrisas nos dicen no nos conmueven y la fortuna no tiene para nosotros valor alguno. Ningún canto nos hace vibrar. Ninguna esperanza nos seduce. No esperamos nada ni el mañana, ni de hoy. Toda nuestra vida se nos aparece como una inmensa estepa helada, sin principio ni fin, cuya monotonía no será quebrantada por nada.

Es por sustraerse á este aburrimiento, para disipar el fastidio, que el hombre, y la mujer, sobre todo, han inventado las diversiones.

Es únicamente por distraer su inacción sentimental que las mujeres se lanzan con tanta frecuencia á toda suerte de aventuras en que el corazón tiene poco que hacer y en que sólo interviene la necesidad de lo nuevo. Es aún para engañar su inacción sentimental que se entregan de lleno á lecturas, á veces buenas, y más á menudo malas, que no hacen sino exacerbar en ellas una sensibilidad demasiado desenfrenada ya. Y es, por fin, para ocupar días demasiado vacíos, que se ingenian en multiplicar á su alrededor, distracciones de toda índole que las afiebran y desgastan en vez de avivar en ellas el gusto del placer.

Porque ocurre con todos estos remedios lo que con los que un médico poco experto proporciona á un paciente y que, al aliviar algunos instantes de dolor quebrantan para siempre el organismo. El abuso de los placeres y de las lecturas perniciosas, no produce más que aburridas y desequilibradas, y, á fuerza de correr siempre en pos de nuevos goces, jamás satisfechos una buena cantidad de mujeres pierden el respeto de sí mismas y buscan en el éter, la morfina, el opio, la cocaína y en vicios más degradantes aún, un medio siempre ineficaz, de matar el tedio.

El tedio causa menos estragos entre las mujeres de la clase trabajadora que entre las de clases acomodadas, cuya aparente actividad no es más disimulable. Ni siquiera debía concederse crédito ilimitado á esa actividad, ó, por lo menos, debía establecerse el significado que se da á esa palabra.

«Nunca se fastidian las personas cuando trabajan». Eso se dice con facilidad, ¿es siempre cierto? ¿No hay trabajos manuales que se realizan maquinalmente y que no distraen? ¿La pesada atmósfera de tedio que pesa sobre la mayoría de las oficinas de subalternos, no parece probar que, á veces, se hermana el trabajo con el aburrimiento? No es exterior, sino interiormente, que debíamos buscar nuestros recursos de actividad. ¿No tenemos en nosotros mismos de qué mantenernos, y, en último caso, si todo esfuerzo físico nos estuviera vedado, no le quedaría á nuestro esfuerzo cerebral un campo de acción infinito?

Conviene, indiscutiblemente, inculcar á nuestras hijas la costumbre de los ejercicios físicos, que serán para ellas, puesto que es necesario, un pasatiempo saludable y propicio á la expansión vital. Es excelente inculcarles el amor de los buenos libros y de las bellas cosas; pero es mejor aún abrirles los ojos, mostrarles las miserias que no podrían remediar en toda su vida y enseñarles los medios de hacerlo. Nada habremos hecho, empero, mientras no les inculquemos el amor á la vida. Para ellas como para nosotros, hay horas de cansancio y de vacío en que todo no será ya nada, horas amargas en que los mejores libros, en que las cosas mejores no les servirán de consuelo si no tienen una reserva de energías, suficiente vitalidad para aferrarse, para tomar á la vida.



# INFORMACION MUNDIAL

## SERVICIO TELEGRAFICO DE LA AGENCIA HAVAS Y ESPECIAL PARA "EL SIGLO"

(Noticias hasta las 4 a. m.)

## EL ASUNTO DE LOS BALKANES

# ALBANESES POR LA FUERZA

### UN VELERO TURCO VOLADO POR UNA MINA SUBMARINA

### BASES PROPUESTAS PARA LA CELEBRACION DE LA PAZ

### ULTIMATUM DE LOS ALIADOS

### 2000 TURCOS SE ENTREGAN EN LA ISLA DE CHIO

LONDRES, Enero 3.—"The Daily Telegraph" dice que si Mr. Penescu no obtiene condiciones satisfactorias de Mr. Daneff, Rumania está pronta para ocupar el cuadrilátero situado al sud de Dobrawja.

LONDRES, Enero 3.—Comunicaciones recibidas de Salónica dan cuenta de que los soldados griegos fueron recibidos con entusiasmo en Macedonia.

Un viejo griego de Goritza, que guardaba cama, llamó á dos soldados de su patria y luego cayó muerto abrazándolos.

car con una mina flotante que, al estallar, lo hizo saltar despedazado.

Se ignora si hubo víctimas y el número de ellas.

ATENAS, 3—Se ha rendido á los griegos la guarnición turca de la isla de Chio.

Su entrega es incondicional.

Entregadas las armas, los griegos devolvieron la espada á los oficiales como prueba de reconocimiento del valor de los mismos.

Los prisioneros se elevan á dos mil.

los coaligados pudieran cambiar ideas respecto á aquellas.

Nuevamente reunidos, los delegados aliados, considerando inaceptables las condiciones turcas, formularon el "ultimatum" siguiente:

"Los delegados aliados constatan con desagrado que los otomanos no parecen inquietarse por los resultados de la guerra y en consecuencia se verán obligados á romper de nuevo las hostilidades.

Sin embargo, deseando dar una nueva prueba de conciliación, requieren de los turcos presentar una nueva propuesta para el lunes próximo, conteniendo:

1.o Desistimiento de Turquía á cualesquiera derecho sobre la isla de Creta.

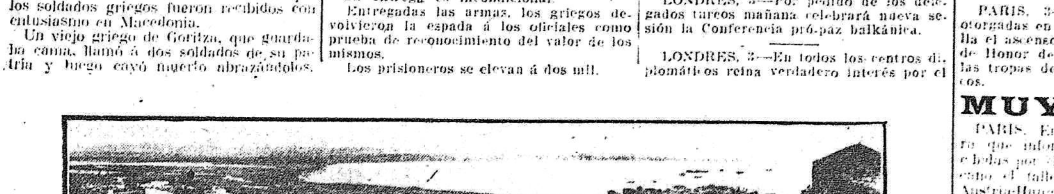
2.o Turquía cederá otras islas del Mar Egeo.

3.o También indicará una nueva línea fronteriza, por la cual deja Andrinópolis á favor de los coaligados.

Lo contrario significará que desea romper las hostilidades.

LONDRES, 3—Por pedido de los delegados turcos mañana celebrará nueva sesión la Conferencia pró-paz balkánica.

LONDRES, 3—En todos los centros diplomáticos reina verdadero interés por el



Ciudad y puerto de Durazzo, á cuya posesión aspira Servia, lo que motiva el conflicto con Austria-Hungría

LONDRES, Enero 3.—The Times publica un memorándum de los delegados albaneses de Konitza, Deno y Nogga, pidiendo que se comprenda á Ipek, Mitrovitza, Prichtina, Uskub y Monastir, en el territorio albanés independiente.

LONDRES, Enero 3.—Los delegados en la Conferencia de la Paz, se reunirán hoy.

Los delegados de los países aliados confirmaron exactamente el interview hecho al delegado búlgaro, Mr. Daneff agregando que existe unión completa entre los aliados y que si los turcos se rehusaran á ceder á Adrinópolis, se retirarían de la conferencia, dando por rotas las conferencias pro paz.

Las armas que entregaron alcanzan poco más ó menos á la misma cantidad.

PARIS, 3—El diario "Le Figaro" publica que el conocido hombre público búlgaro Mr. Guecher, expresó al presidente de la misión francesa de la Cruz Roja que fué á los Balkanes, el vivo reconocimiento de Bulgaria, por la solicitud y abnegación con que los franceses contribuyeron á hacer más llevadera y menos dolorosa la vida de los caídos en el curso de la guerra.

LONDRES, 3—Hoy se ha conocido íntegramente el texto de las proposiciones de los otomanos, formuladas ante sus colegas los delegados ante la conferencia pró-paz balkánica.

Los aliados solicitaron de los turcos indicaran una línea fronteriza, especialmente

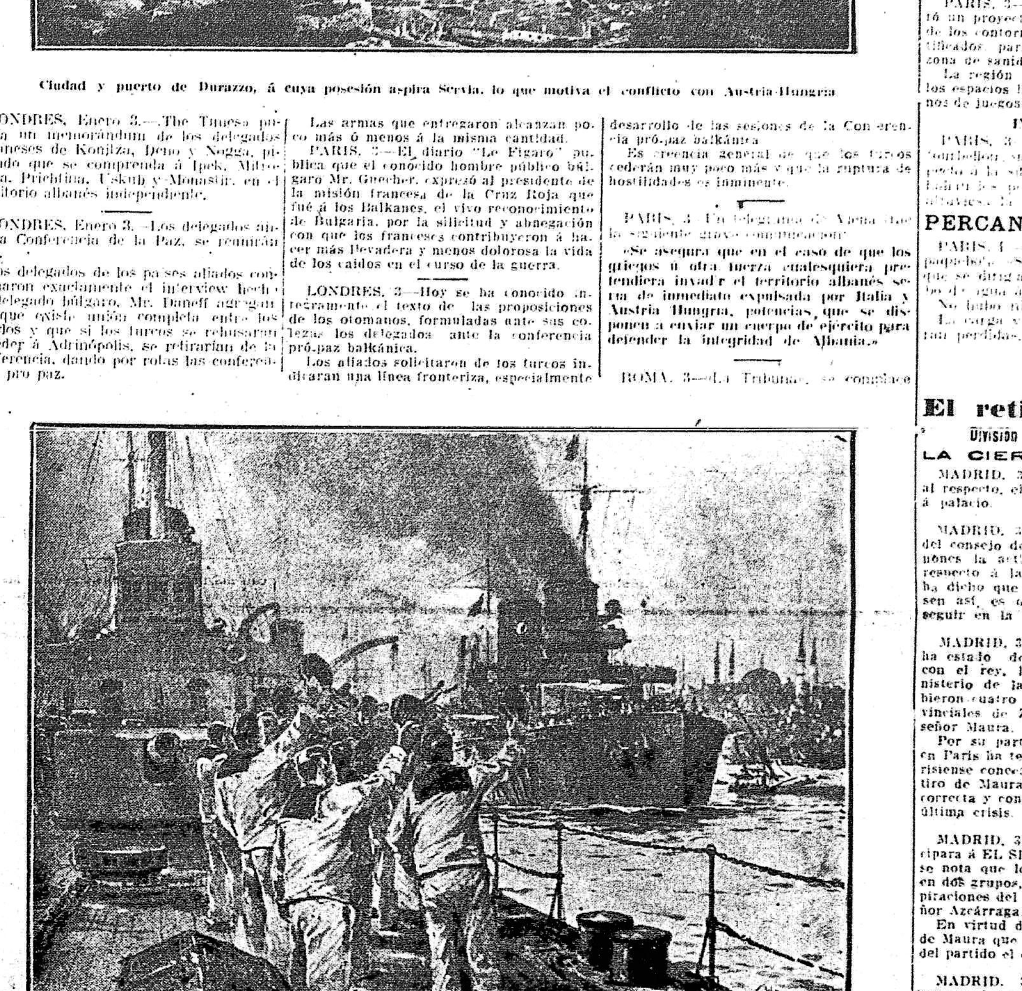
desarrollo de las sesiones de la Conferencia pró-paz balkánica.

Es creencia general de que los turcos cederán muy poco más y que la ruptura de hostilidades es inminente.

PARIS, 3—Un telegrama de Viena dice la siguiente grave comunicación:

«Se asegura que en el caso de que los griegos u otra fuerza cualesquiera pretendiera invadir el territorio albanés sería de inmediato expulsada por Italia y Austria Hungría, potencias que se disponen a enviar un cuerpo de ejército para defender la integridad de Albania.»

ROMA, 3—La Tribuna, se complace



Los grandes acorazados extrangeros frente á Constantinopla: el navío alemán "Goebe" recibido con aclamaciones

VIENA, Enero 3—Los diarios anuncian que actualmente existen en Demberg 12 espías rusos en las prisiones.

LONDRES, 3—La reunión de la Conferencia de la Paz ha sido aplazada hasta las tres de la tarde con objeto de permitir á los delegados turcos de descifrar los nuevos telegramas recibidos de su gobierno.

LONDRES, 3—La Legación de Grecia en esta capital anuncia que se han rendido las fuerzas turcas de la guarnición de la Isla de Chios.

ATENAS, 3—Refieren del teatro de la guerra que las bandas de albaneses tratan de forzar á los habitantes de las localidades griegas y ortodoxas del distrito de Argyrocastron á firmar documentos en los cuales se declaran de nacionalidad albanesa, bajo la amenaza de quemarles sus respectivas viviendas.

LONDRES, 3—Telegrafían de Esmirna que ha ocurrido en esas aguas un doloroso accidente.

Navegaba el velero turco "Theodorus", con rumbo á Constantinopla, cargado de cereales y otros frutos, cuando fué á cho-

en lo que respecta á los límites con Bulgaria, que sirvieran de base para las negociaciones de la paz.

Los delegados otomanos contestaron en el tono siguiente:

"Tenemos el honor de proponer para el vilayeto de Andrinópolis la rectificación siguiente, que constituye una nueva cesión territorial.

La línea fronteriza partirá de la antigua frontera hasta el río Arda, continuará el curso del río hasta la embocadura del Seyudenkoi y de allí en adelante, dejando al este Gumuldgenu, la línea llegará hasta el lago Borougeulu, siguiendo su orilla.

Los delegados militares se encargarán de discutir la cuestión de la isla de Creta.

Por su parte Turquía renunciará á sus derechos y beneficios de esa isla á favor de las grandes potencias á menos de las potencias protectoras, las cuales deberán reglamentar el régimen futuro de la isla. Esta cesión de derechos la hace la Sublime Puerta bajo la condición de que los aliados no exigirán ninguna otra isla.

La sesión en la que se dió lectura á estas proposiciones fué suspendida para que

en la solución del incidente habido entre italianos y servios en Durazzo.

ROMA, 3—Un telegrama recibido de Belgrado anuncia que el gobierno servio aseguró al encargado de negocios de Italia en esa nación, que envió al comandante de Durazzo instrucciones para que haga respetar las prerrogativas consulares.

SOFIA, 3—El rey Fernando ha declarado á una delegación de La Sobranje: «Espero que se llegue á un acuerdo entre los beligerantes, pero si la Providencia decide de otro modo, no titubearemos en combatir para obtener una satisfacción completa.»

LONDRES, 3—La conferencia de la paz terminó su sesión á las 7 y 30 de esta tarde.

Los delegados turcos se mostraron inquebrantables en las cuestiones de Andrinópolis y de las islas del Mar Egeo.

## DESPUES DE LA GUERRA

### Acción militar contra los beduinos?

ROMA, 3—El rey Víctor Manuel visitará el día 19 del corriente á una representación de los cuerpos que participaron en la reciente guerra con Turquía y les entregará medallas al valor para las banderas de los mismos.

Con ese motivo se realizará una interesante ceremonia.

ROMA, 3—Comunican de las ciudades de Siena, Mesina y de Florencia, que han llegado á las mismas soldados que regresan de Libia, los cuales fueron muy festejados en todas partes.

ROMA, 3—A las ciudades de Brescia, Livorno, Alessandria y de Milán, han llegado soldados procedentes de Libia, los cuales fueron recibidos por las autoridades y acompañados hasta sus cuarteles en medio de grandes ovaciones.

ROMA, 3—Dicen de Turín y Spezia que los soldados repatriados de la misma Libia fueron acogidos por multitud de oficiales y muchedumbre enorme y entusiasta.

Los soldados fueron acompañados en medio de vivas hasta sus respectivos cuarteles.

GENOVA, 3—Una diputación del regimiento de caballería ligera regresada de Libia hizo entrega al comandante del transporte «Ravenna» de una placa de oro como recuerdo de la travesía que hicieron en ese barco.

Al acto, que resultó interesante asistieron las autoridades y numerosos invitados.

Luego se sirvió una comida en el curso de la cual se pronunciaron discursos patrióticos.

ROMA, 3—El órgano oficioso «La Tribuna» dice que en los círculos militares se habla de una próxima y enérgica acción militar y envío de tropas á Cirenaica contra los beduinos que se niegan á someterse al régimen itálico.

# El Uruguay en el exterior

### CONDOLENCIA REAL

LONDRES, 3—Un representante del Rey Jorge estuvo en la Legación del Uruguay en esta con objeto de presentar su pésame al Ministro señor Vidiella con motivo del fallecimiento de su esposa.

### Ascensiones en nuestra metrópoli

BUENOS AIRES, 3—El sábado de noche serán embarcados con destino á Montevideo los globos "Condor" y otro, uno de ellos de 1.200 metros cúbicos. Estos realizarán ascensiones en Montevideo el día 6 del corriente; estarán piloteados por socios del Aero Club Argentino y llevarán pasajeros y oficiales del ejército uruguayo.

## FRANCIA

### ACLARANDO UN DELITO

PARIS, 3—El Juez de Instrucción Mr. Chichard encargado de investigar acerca del atentado de que fueron objeto los hermanos Chabrux, interrogó á un amigo del alcalde de Chantilly Mr. Piroux. Este declaró que Piroux le había confiado su tentativa de asesinato. En cuanto al acusado este persiste en negar toda participación en el hecho. Por orden del Juez de Instrucción se efectuó un registro en el domicilio del alcalde de Chantilly Mr. Piroux. Fueron secuestrados numerosos documentos que serán agregados al sumario.

### ROBO

PARIS, 3—Telegrafían de Tolon que se introdujeron ladrones en un wagón correo y robaron cartas certificadas conteniendo valores que representan sumas importantes.

Se inició una investigación para dar con los autores de este hecho.

### DOS FALLECIMIENTOS

PARIS, 3—Se anuncia el fallecimiento del contralmirante retirado Martin y del general de brigada retirado Alphonse Camille François Bongarcon.

### CONDECORADO

PARIS, 3—Entre las condecoraciones otorgadas en ocasión de año nuevo se halla el ascenso á Comendador de la Legión de Honor del general d'Esperay, jefe de las tropas de las operaciones en Marruecos.

## MUY GRAVE

PARIS, Enero 3—París Midi asegura que informaciones confidenciales recibidas por el Vaticano, indican como cercano el fallecimiento del emperador de Austria-Hungría, Francisco José.

### EXPROPIACION Y SANIDAD

PARIS, 3—El Consejo Municipal adoptó un proyecto aprobando la adquisición de los contornos de la ciudad y sitios fortificados para transformar esa parte en zona de sanidad.

La región destinada á ello comprende los espacios libres entre París y los terrenos de juegos atléticos.

### INTERPELACION

PARIS, 3—El diputado marqués d'Estourbeillon interpelará al Gobierno respecto á la situación deplorable en que se hallan los pescadores y la crisis porque atraviesa la industria pesquera.

## PERCANCE A UN VAPOR

PARIS, 3—Comunican de Bone que el paquebote "San Agustín" en momentos que se dirigía á Marsella sufrió un rumbo de agua á 40 millas de Bone.

No hubo ninguna víctima.

La carga y correspondencia se consideran perdidas.

## ESPAÑA

# El retiro de Maura

### División de los conservadores?

### LA CIERVA SE RETIRA?

MADRID, 3—A pesar de los anuncios al respecto, el señor Maura no ha ido hoy á palacio.

MADRID, 3—Comentando el presidente del consejo de ministros, conde de Romanones la actitud de los conservadores respecto á la retirada del señor Maura, ha dicho que sería inaudito que no obrasen así, es decir que se abstuvieran de seguir en la lucha cívica.

MADRID, 3—El Presidente del Consejo ha estado despachando diversos asuntos con el rey, le ha dicho que en el Ministerio de la Gobernación solo se recibieron cuatro renuncias de diputados provinciales de Zarazoza como adhesión al señor Maura.

Por su parte, el embajador de España en París ha telegrafiado que la prensa parisiense concede escasa importancia al retiro de Maura, reconociendo que ha sido correcta y constitucional la solución de la última crisis.

MADRID, 3—Confirmando lo que anticipara á EL SIGLO, unos diarios dicen que se nota que los conservadores se dividen en dos grupos, uno que responde á las inspiraciones del señor Dato y otro al señor Azcárraga.

En virtud de esto, parece que es deseo de Maura que le substituya en la Jefatura del partido el ex-ministro Sánchez Toca.

MADRID, 3—Ha dicho un prohombre conservador que á pesar de lo dicho en la prensa, el ex-ministro La Cierva está resuelto á retirarse de la política, lo menos por un período de dos años.

### CONDICIONES DE UN EMPRESTITO

MADRID, 3—En breve se publicarán las condiciones del empréstito del Interior provisto en la ley de cambios, últimamente votada.

## ITALIA

### DESPOJOS DE UN CONSUL

ROMA, 3—Telegrafían de Génova que han llegado los despojos del cónsul del Brasil, señor Rodríguez.

### SUICIDIO

ROMA, 3—Debido á causas que aún son desconocidas, se ha suicidado el representante de la Sociedad de Electricidad, señor Penso.

### SE SACO LA LOTERIA!...

ROMA, 3—Informan de Milán que, al abandonar un coche que había ocupado en un viaje, un joyero de aquella ciudad llamado Guazzoni, dejó olvidada en el mismo una valija conteniendo la suma de cien mil liras. En seguida el citado joyero se puso en busca del vehículo, logrando recuperar su dinero.

### DISTINCION REAL

ROMA, 3—El Rey Víctor Manuel confirió á la Sociedad Geográfica el título de Real.

### ACCIDENTE

ROMA, 3—Comunican de Turín que, á consecuencia de haberse descarrilado, se ha tumbado en una zanja un coche de tranvía que hace el servicio con Rivoli. A consecuencia de este accidente resultaron cinco personas heridas, entre ellas un motorista, cuyo estado es grave.

### HOMENAJE A VERDI

ROMA, 3—Informan de Padua que el Consejo Municipal de aquella ciudad, en su última reunión, resolvió contribuir con la suma de 120.000 liras á favor de los fondos que se están recolectando para tributar un solemne homenaje á la memoria de Giuseppe Verdi, con motivo del primer centenario de su nacimiento.

### VELORIO FUNESTO

ROMA, 3—De Storno (Avellino) comunican que en dicha aldea ocurrió una grave desgracia que causó la más dolorosa impresión en todo ese distrito. Mientras un numeroso grupo de vecinos velaba los restos de la joven hija de un comerciante, llamada Rosario Petrizzello, se hundió el piso de la cámara mortuoria.

La mayor parte de los presentes y los restos de la extinta cayeron al sótano, resultando dos personas muertas y 18 heridas de cierta gravedad.

### LA CONQUISTA DEL BENADIR

ROMA, 3—Se ha recibido un informe del señor Demartino en el que éste pone de relieve los progresos de la colonia de Benadir informando sobre la penetración pacífica y ocupación militar, construcción de casas, puertos, faros y líneas férreas.

El señor Demartino hace resaltar las riquezas de las regiones de Guruba y de Ubiscebeli.

Informa que el cultivo de algodón da excelentes resultados.

El señor Demartino llama á Benadir el Egipto italiano.

### HALLAZGO ARQUEOLOGICO

ROMA, 3—El Messaggero, anuncia que en un terreno privado de Bassano, se ha descubierto una espléndida estatua greco-romana de bronce, representando un niño.

El gobierno la adquirió.

### INSTRUCCIONES ELECTORALES

ROMA, 3—El primer ministro, señor Giolitti, ha enviado á los prefectos instrucciones acerca del funcionamiento de las comisiones electorales provinciales.

El rey se ha inscripto en primer lugar en la lista del segundo colegio electoral de Roma.

### TEMBLOR DE TIERRA

ROMA, 3—Dicen de la isla [illegible] que se ha sentido un temblor de tierra, produciendo gran pánico entre la población.

### INCENDIO VORAZ

ROMA, 3—Informan de Adria que un incendio voraz destruyó una fábrica, causando daños por valor de 70.000 liras.

Un centenar de obreros quedan sin ocupación.

### EXEQUIAS

ROMA, 3—Informan de Génova que se realizaron las exequias del cónsul del Brasil, señor Rodríguez, las cuales resultaron imponentes.

### FELICITACION

ROMA, 3—El representante del Brasil y familia y el representante de la corona de Albania, Ahmeddual, presentaron sus felicitaciones á los soberanos.

### EN VIAJE

ROMA, 3—La reina madre Margarita partió para París.

### ARZOBISPO FALLECIDO

ROMA, 3—Falleció el arzobispo Biandini.

## GRAN BRETAÑA

## PROTESTA DEL CANADÁ

LONDRES, 3—Telegrafían de Ottawa que se recibieron en esa capital documentos relacionados con el Canal de Panamá. El gobierno canadiense prepara una protesta contra la ley norteamericana relativa al canal.

### EXPORTACION

LONDRES, 3—Mr. Russel, Sub-secretario del Ministerio de Agricultura, declaró en la Cámara de los Comunes que durante los últimos seis meses Irlanda exportó 86.595 cabezas de ganado.

### IMPARCIALIDAD

LONDRES, 3—El príncipe Alberto, segundo hijo del rey Jorge, que figuraba entre los candidatos á la Orden del Mérito fué colocado penúltimo en una lista de setenta por el jurado encargado de reconocer los méritos de los candidatos. Los diarios elogian la imparcialidad del jurado.

## 'ROGANDO Y CON EL MAZO'...

LONDRES, 3—Las sufragistas adversarias á la agitación violenta de sus compañeras de causa celebraron en la Abadía de Westminster un servicio religioso é imploraron á Dios que haga triunfar el principio feminista en el curso del año iniciado.

En tanto que esto hacía el grupo indicado, las amantes á las hostilidades decisivas, reunidas en pequeños grupos, recorrieron varias calles y la emprendieron á pedradas contra los edificios de aquellos elementos que combaten la propaganda feminista.

Los policemen's tuvieron que sostener viva lucha con las porfiadas mujeres, dos de las cuales fueron detenidas.

### EXPLOSION Y VICTIMAS

LONDRES, 3—Telegrafían de Cabo de Buena Esperanza que se produjo una explosión en las usinas de dinamita de Beers.

Siete obreros murieron horriblemente destrozados.

## ALEMANIA

## MOVIMIENTO MARÍTIMO

BERLIN, 3—Según una estadística preliminar que se acaba de publicar, en 1912 partieron de Hamburgo 17.908 buques de alta mar con un tonelaje total de 14.861.000 toneladas, contra un total de 17.838 buques con 13.139.000 toneladas en 1911.

## AUSTRIA HUNGRIA

### MAS BARCOS DE GUERRA

VIENA, 3—En el Consejo de Ministros á celebrarse mañana el Jefe del Almirantazgo austro-húngaro propondrá que en los primeros meses del año en curso se dé comienzo á la construcción de dos nuevos poderosos adreadnoughts aparte de otros pequeños barcos de guerra.

## DON JOSÉ ESTÁ BIEN

VIENA, 3—Se desmienten los rumores desfavorables sobre el estado de salud del emperador Francisco José, quien se encuentra admirablemente.

## PORTUGAL

### RENUNCIA DEL GABINETE

LISBOA, 3—Los ministros celebraron hoy consejo.

El señor Leite, primer ministro, se encontraba ausente.

Este presentará mañana la dimisión colectiva del gabinete.

### LA DEUDA

LISBOA, 3—La deuda flotante era hasta el día 3 de Noviembre último de 90.550 contos.

### REFORMAS PROPUESTAS

LISBOA, 3—Varios diputados presentaron la propuesta de que el régimen penitenciario para los presos políticos se modificado en el sentido de la aplicación de la prisión temporaria y de la abolición de la incomunicación y del uso del despacho.

## ESTADOS UNIDOS

## HUELGUISTAS ÉBRIOS!

### Desmanes, muertos y heridos

NUEVA YORK, 3—La huelga anunciada por el sindicato de mozos de hotel resultó solo parcial. No obstante eso se produjeron grandes tumultos en los cuales tuvo que intervenir la policía y proceder con gran severidad para evitar los desmanes de los huelguistas. Un núcleo de estos asaltaron al "Hotel Astor" arrojando contra las puertas y ventanas una verdadera lluvia de proyectiles de todas clases.

Los vidrios de las grandes ventanas quedaron destrozados. Gran parte de los asaltantes estaban en estado de ebriedad y á ello se debe el conato de resistencia contra la policía, el cual ocasionó un verdadero combate del cual resultaron varios muertos y heridos. Después de grandes esfuerzos la policía se impuso y arrestó á los promotores del desorden.

### LA SOLUCION DE LA CARESTIA

NUEVA YORK, 3—No obstante la inauguración del nuevo sistema de encomiendas postales urbanas, el secretario del Ministerio de Agricultura opina que la diferencia en el costo del transporte de los víveres beneficiará exclusivamente á ciertas clases. En el informe que presentó á la Cámara de Representantes sobre el particular, recomienda como solución el sistema cooperativo.

### LOS RESTOS DEL REID

NUEVA YORK, 3—Zarparon al encuentro del crucero británico "Natal" que conduce los restos del difunto embajador en Londres Mr. Whitelaw Reid, seis acorazados norteamericanos.

El crucero "Natal" atracará en el río Hudson el viernes próximo.

NUEVA YORK, 3—Los restos del extinto Embajador de Estados Unidos en Inglaterra, Mr. Whitelaw Reid son esperados en esta á las diez de la mañana.

### INVESTIGACION CONTRA UN TRUST

NUEVA YORK, 3—Mr. Alexander, presidente de la comisión investigadora del trust de la marina mercante, anunció que esas investigaciones se iniciarán el día 7 del corriente mes.

También éste dió los nombres de los testigos que serán llamados á prestar declaración.

### PRO RECONOCIMIENTO DE CHINA

WASHINGTON, 3—En el Senado Mr. Bacon presentó una moción tendiente á que los Estados Unidos reconozcan la república en China.

Esta indicación pasó á estudio de la Comisión de Relaciones Exteriores.

### OFRECIMIENTO DECLINADO

WASHINGTON, 3—Mr. George Von Meyer, Ministro de Marina, recibió una comunicación en la que se le ofrece su candidatura para la senaduría por el Estado de Massachussets, pero dicho ministro contestó que las atenciones urgentes de la cartera que desempeña le impiden por ahora ocuparse de esa candidatura.

### AL TRABAJO

NUEVA YORK, 3—Comunican de Little Falls que los obreros de las fábricas de tejidos de ese distrito resolvieron volver al trabajo poniendo así fin á la huelga que duró dos meses.

## UNA INNOVACION

NUEVA YORK, 3—Hoy quedó establecido el nuevo servicio urbano de encomiendas á cargo de la Dirección General de Correos. Por este medio se puede hacer la distribución de víveres á domicilio, evitándose los servicios de gran cantidad de domésticos, quienes pasan las horas fuera de casa bajo el pretexto de que buscaban buena carne, aves ú otra cosa cualquiera.

### PIDIENDO ANTECEDENTES

En la sesión celebrada por el Senado se acordó pedir al gobierno que envíe á esa Cámara los antecedentes oficiales que haya sobre el descubrimiento del suero antituberculoso del doctor alemán Friedmann.

### UNA GRAN FABRICA

NUEVA YORK, Enero 3—La "United States Steel Corporation" [illegible]

## AGITACION FEMINISTA

### Gran Asamblea próxima

NUEVA YORK, [illegible] preparativos para la gran asamblea sufragista que se realizará el día 4 de Marzo próximo.

Estarán representadas en esa asamblea todas las grandes [illegible] feministas de América y Europa.

[illegible]

NUEVA YORK, 3—Las sufragistas han iniciado una suscripción con objeto de reunir fondos para atender á los gastos que demandará la próxima asamblea feminista, y los agasajos que se tributarán á las delegadas europeas, pues sabido es que vendrán sufragistas inglesas, suecas y dinamarquesas.

### LA RENUNCIA DE ISMAY, ACEPTADA

NEW YORK, 3—Los Directores de la Marina Mercante Internacional aceptaron la dimisión presentada por Ismay por treinta votos contra seis.

## LAMENTOS DE UN EX-DICTADOR

### Acusación á un presidente

NEW YORK, 3—El ex-Presidente de la República de Venezuela, General Cipriano Castro, confirmó que no tiene ninguna intención de reconquistar el poder en Venezuela y que es un hombre pacífico.

Castro declaró que el actual presidente venezolano, general Gómez le robó la suma de un millón de libras esterlinas y que ahora todo lo ha perdido, excepto su honor.

Agregó que el temor de que pudiera recuperar el dinero es lo que impulsa á Gómez á impedirle su arribo á las playas de su país, donde está seguro que la mayoría le acompaña.

### PRECAUCION

NUEVA YORK, 3—Con motivo del peligro de los icebergs las compañías de navegación acordaron seguir desde el día 15 de Enero hasta el mes de Agosto próximo un nuevo derrotero trasatlántico, yendo un grado más al sur.

### FALLECIMIENTO

NUEVA YORK, 3—El conocido financista y sportman James R. Keene ha dejado de existir en la fecha.

### Don Cipriano gozará de un poco de libertad

NUEVA YORK, 3—El Tribunal Federal permitió al general Cipriano Castro salir de la Isla de Ellis, pero siempre bajo la vigilancia de las autoridades, á las cuales debe enterar previamente de sus viajes ó paseos.

NUEVA YORK, 3—El general Castro ha abandonado la intención de volver á Europa en virtud de que la Corte Federal concedióle el habeas corpus.

El procurador ha anunciado que Castro ahora tiene intención de discutir su entrada á Estados Unidos.

NUEVA YORK, 3—Castro desiste de embarcarse para Alemania.

Su detención ha sido mantenida para oír al defensor que ha pedido su admisión en Estados Unidos.

## BOLIVIA

### CONSULARES Y MILITARES

LA PAZ, 3—Nombráronse secretarios de las delegaciones de Bolivia en la Argentina y Brasil á los señores Carlos Gutiérrez y Armando Virveches; cónsules de Bolivia en Burdeos y Barcelona á Miguel Mujía y Norberto Galdo.

Nombróse al coronel Lugones comandante del batallón de zapadores que se organizará aquí.

Acuarteláronse 600 conscriptos en medio de gran entusiasmo.

## PERU

**BANQUETE**

LIMA, 3—Se ha ofrecido un banquete en honor del Ministro de Gobierno, asistiendo 150 comensales, todos pertenecientes al partido del obsequiado.

**VUELOS**

El aviador Montero realizó espléndidos vuelos en presencia del Presidente de la República, señor Billinghurst, el cual le felicitó, ofreciendo su apoyo para instalar una escuela de aviación inmediatamente.

## CHILE

### IRREGULARIDADES

**Orden de investigar**

SANTIAGO, 3 — A fines del corriente mes parte para Juan Fernández una comisión encargada de levantar una investigación sobre las irregularidades cometidas en aquella colonia penal, en la cual se dice se han llegado á aplicar castigos corporales, hasta el extremo de provocar un conato de sublevación.

Es casi seguro que serán suspendidos algunos funcionarios de aquella cárcel.

Los diarios aplauden la actitud del gobierno.

**MILITARES**

El jefe de la primera división militar, general Solar, conferenció con el Ministro del ramo sobre el servicio militar en Tacna.

—Se dice que se nombrará jefe del Estado Mayor del Ejército al general Pinto Concha.

—El Mayor Halein se trasladará á Valdivia con objeto de dirigir los ejercicios de fuego de guerra y en los que participarán también los oficiales de esa división.

**CAMBIO**

Cambio 101 4.

**DEBATE PARLAMENTARIO**

En el Senado e señor Yañez hace observaciones respecto á la reducción del número de dias feriados suprimiendo aquellos que el Vaticano ha suprimido últimamente.

El señor Guarello presenta un proyecto bien estudiado tendiente á uniformar el feriado judicial y comercial, así como el de las oficinas públicas y colegios, suprimiendo el feriado de Carnaval.

También hace ciertas observaciones respecto á la represión del alcoholismo.

El señor Yañez presenta un estudio completo sobre el problema del alcoholismo.

El mensaje del Poder Ejecutivo referente al arrendamiento de los terrenos magallánicos á sociedades chilenas se aprobó en general y luego se entró en discusión particular.

**TRATADO INFORMADO**

SANTIAGO 3—La comisión respectiva de la Cámara de Diputados ha informado favorablemente el tratado de navegación entre Chile é Italia.

## BRASIL

**RENTA ADUANERA**

RIO JANEIRO, 3—La aduana de esta capital ha recaudado en el año 1912 la suma de 123.246 contos ó sean 11.761 contos más que en el año 1911.

**NUEVOS MONITORES**

RIO JANEIRO, 3—Para reforzar la escuadrilla de Amazonas se ha encomendado á los astilleros ingleses cuatro buques del tipo del Monitor "Pernambuco".

**REELECCION**

La mayoria de los jefes del partido conservador de San Paulo ha acordado hacer reelegir á los legisladores que terminan su mandato.

**ATAQUE RECHAZADO**

Comunican de Curityba que los indios de la frontera de Misiones pretendieron atacar á la población de Jacaresinho. La población los persiguió á tiros hasta que los indios huyeron.

**REELECCION DE CAMPOS SALLES**

En varios círculos políticos se habla de la candidatura del señor Campos Salles para la futura Presidencia de la República.

## PARAGUAY

### Choque de trenes

ASUNCION DEL PARAGUAY, Enero 3—Ha ocurrido cerca de la estación de Yaquerí un choque de trenes, el que afortunadamente no tuvo mayores proporciones.

El tren número uno que sale de la estación central á las ocho de la mañana, con destino á Encarnación, debió hacer un cambio en la estación más arriba citada, con un tren de carga que venía de Villa Rica, pero el maquinista del tren número uno, no cumplió, según las explicaciones de la empresa, con las instrucciones recibidas. El jefe de la estación de Luque, que esperaba el convoy que venía en sentido inverso, pasó el cambio, produciéndose el choque á pocos kilómetros de esta. Grande fué la alarma producida por los pasajeros, pues el accidente resultó formidable, pero sin causar mas desgracias personales que un contuso.

Los diarios al comentar este hecho, dicen que los maquinistas divisaron el convoy como á cien metros de distancia, dieron máquina atrás, pero no pudieron evitar el choque debido á la velocidad que llevaba el tren número uno por la gran bajada que hay en esa parte de la vía.

**CUIDADO CON EL ...**

RIO JANEIRO, 3—Los directores de la salud pública y correos multaron á la Royal Mail con motivo de que el comandante del vapor Orissa retardó la entrega de las malas para desembarcar ocultamente un varioloso que iba destinado á Montevideo.

**DE PASO**

Pasaron en el Victoria los náufragos del Oravia.

**VIAJE DE INSTRUCCION**

Se habla de que en breve zarpará en viaje de instrucción, vía Cabo de Buena Esperanza, el crucero-escuela Benjamín Constant.

**PRESSUPUESTO SANCIONADO**

Ha sido sancionado el presupuesto para 1913. Los recursos se calculan en 103.383 contos oro y 353.237 papel.

**HUELGA?**

Corre el rumor que el 14 se declararán en huelga los obreros marítimos.

**INMIGRANTES**

A Sao Paulo entraron en 1912 103.095 inmigrantes.

**VUELO**

Los hermanos Rapini piensan efectuar vuelos el domingo, yendo hasta Petrópolis.

**PARLAMENTARIAS**

Se reunió la comisión de diputados para estudiar las enmiendas al Código Civil aprobadas por el Senado.

—Circula el rumor de que prontos los trabajos de la comisión será convocado el Congreso á sesiones extraordinarias.

**REDUCCION DE TASAS**

El director de la Salud Pública propuso al Ministerio reducir las tasas de desinfección de los buques, de 130 mil reis á 30 mil reis.

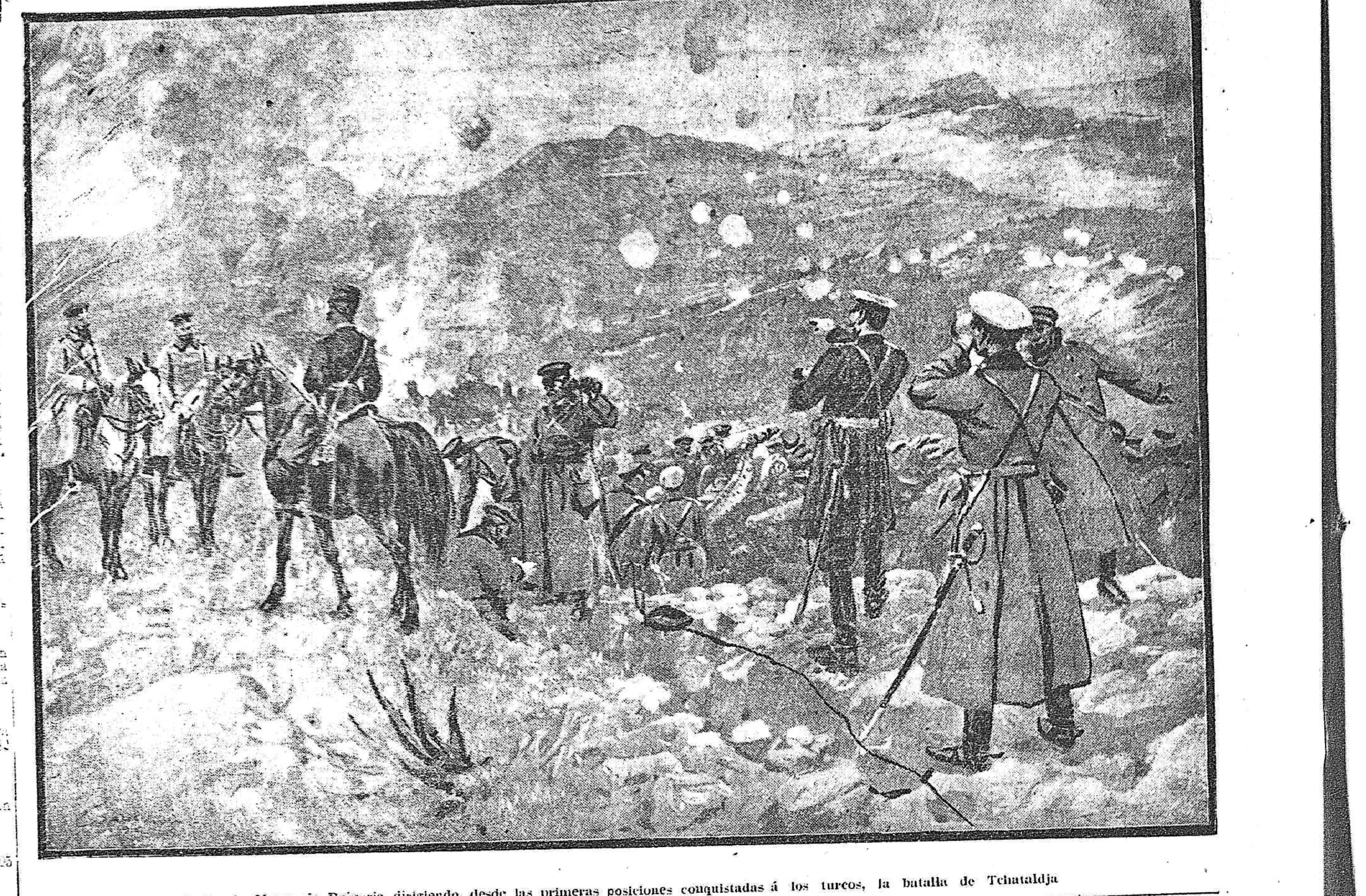
**La Subsecretaria de Relaciones Exteriores**

"Correio da Noite" dice que Alvaro Teffé reemplazará á Eneas Martins en la subsecretaria de Relaciones Exteriores.

**QUIEBRA IMPORTANTE**

RIO JANEIRO, 4—Los diarios de Sao Paulo anuncian que ha quebrado la Compañía Auxiliar del Comercio, que especulaba en café. El pasivo es de mil contos y el activo de doscientos.

# LA GUERRA EN LOS BALKANES



El Estado Mayor de Bulgaria dirigiendo, desde las primeras posiciones conquistadas á los turcos, la batalla de Tchataldja

# Noticias de la Argentina

## EL FALLO MONSTRUO

**Movimiento y comentarios que origina**

**EL DEFENSOR DE ENRIQUEZ ARRESTADO!**

BUENOS AIRES, 3—La Asociación Pró Patria de señoritas dirigió una nota al Presidente de la República doctor Roque Saenz Peña solicitando el indulto á la conmutación de la pena que ha sido impuesta al conscripto Mariano Enriquez, asunto que sigue preocupando por la monstruosidad del fallo.

BUENOS AIRES, 3—"La Argentina" respecto al servicio obligatorio dice:

El caso del conscripto Mariano Enriquez trae violentamente al debate toda la cuestión de nuestra organización militar y la base del servicio obligatorio. No se debe dudar de que el veredicto público inclinase á desahuciar el sistema, por los intolerables abusos y las injusticias de las cuales no se ha sabido salvar al ejército. No se necesitan medidas draconianas para cumplir el deber se necesita que los superiores repriman los atropellos. Si las reformas no se hacen el sistema de conscripción habrá fracasado y será necesario volver al régimen antiguo.

BUENOS AIRES, 3—Telegrafian de Rosario que el comité de damas pró-Patria iniciará un movimiento á favor del indulto de Enriquez.

BUENOS AIRES, 3—Se informa que el Ministro de la Guerra se ha propuesto imponer el arresto del defensor del conscripto Enriquez por haber dado á publicidad el texto de la defensa.

## PEDIDO DE MEJORAS

BUENOS AIRES, 3—Los obreros del puerto se reunieron anoche con objeto de determinar la actitud que asumiría el gremio ante el pedido de mejoramiento de los carboneros.

El acto se abrió dando cuenta el secretario de la entrevista celebrada con el Presidente del Departamento Nacional de Trabajo y leyendo el pliego de condiciones que aceptaban los patrones el que no se diferencia del presentado por los obreros.

## VORAZ INCENDIO

**EN EL BARRIO DE BARRACAS**

**LAS PERDIDAS SE ELEVAN Á UN MILLON**

**EL FUEGO PROSEGUIRÁ MUCHAS HORAS**

BUENOS AIRES, Enero 3—Estalló hoy á las 7 de la mañana un formidable incendio en el depósito de inflamables que existe en Barracas, quemándose toda la manzana de las Hernandarias, Isla, del Valle y Pinzón.

Estuvo en inminente peligro de propagarse á toda la otra manzana.

Muchos bomberos resultaron semi-asfixiados, pues el combustible era kerosene y nafta, lo que ha imposibilitado las maniobras á causa del humo.

Las líneas telegráficas y telefónicas fueron destruidas por el fuego que se propagó al aserradero de Campos y al depósito de cerveza Quilmes con una ligereza extraordinaria.

BUENOS AIRES, 3—El colosal incendio de esta mañana se produjo en la Barraca Unión en Barracas, habiendo más de un millón de pesos en peligro. El lugar de la catástrofe presenta un espectáculo imponente. Enorme muchedumbre se ha aglomerado desde los primeros instantes en las inmediaciones del incendio.

Las líneas de tranvía de la Boca han quedado interrumpidas.

Hay varios bomberos heridos.

Una capa de aceite hirviendo corría por las calles, la cual fué detenida, echando arena que felizmente estaba á mano.

El fuego, esta tarde continúa con toda intensidad, calculándose que la materia en incineración durará dos dias en ser extinguida.

La catástrofe fué debida á un hierro candente dejado en el suelo donde había esparcidas materias resinosas.

BUENOS AIRES, 3—El incendio de la Barraca Unión llegó á amenazar todo el barrio. El vecindario está alarmadísimo. El fuego hizo presa á los galpones donde se guardaban grandes partidas de nafta, alcohol, carburo, aceite y alquitrán.

Se avalúan las pérdidas en un millón de pesos.

El capitán de bomberos Manuel Blanco fué extraído semi asfixiado de entre los escombros.

Este fué atendido por un médico y momentos después reanudaba sus tareas.

BUENOS AIRES, 3—El incendio de la Barraca Unión continúa aún. Se espera sofocarlo dentro de algunas horas.

**PROMOCIONES**

BUENOS AIRES, 3—El Presidente de la República firmó un decreto promoviendo al empleo de subtenientes á 195 alumnos de tercer año.

**BANQUETE**

Numerosos amigos ofrecerán un banquete al Introductor de Embajadores señor Demarchi en los salones del Jockey Club con motivo de su próximo viaje á Europa.

**VIAJERO**

A bordo del vapor "Principessa Mafalda" se ausenta mañana para Europa el Ministro de Chile en Italia señor Santiago Aldunate Bascuñan.

**PROTESTA OBRERA**

Comunican de Rosario que organizado por numerosos centros obreros se realizará allí el domingo próximo un meeting de protesta contra las leyes de residencia y de defensa social. La columna partirá á las 4.30 p. m. de la plaza San Martin dirigiéndose por la calle Córdoba y San Martin, por esta hasta San Juan y por esta hasta la plaza Sarmiento, (antes Santa Rosa). En esta plaza harán uso de la palabra los siguientes oradores: C. Panizza, E. Montero, R. González, E. Dupret, I. Terrolvo, C. Menendez y los delegados de la Federación Obrera Regional Argentina.

**HUELGA QUE PROSIGUE**

Informan de Tucuman que continúa la huelga de cocheros de plaza iniciada el primero del corriente. Se constituyó una sociedad de resistencia á fin de continuar la huelga hasta que la Municipalidad desista de las modificaciones introducidas en las nuevas ordenanzas. El Intendente está dispuesto á no ceder.

**OTRA MAS**

Comunican de Córdoba que la huelga de cocheros declarada ayer ha paralizado la actividad pública dependiente de ese gremio. Se sabe que el movimiento se hace en son de protesta contra el edicto policial que somete a los cocheros á una serie de medidas de identificación que éstos estiman vejatorias. Estos opinan que en todo caso ellas corresponden á la autoridad municipal. El gremio ha respondido todo al llamado del comité que dirige la huelga. Hoy se decía que se gestionaba la adhesión de los motoristas. Solo circulan los vehículos de una cochería. El movimiento se mantiene pacífico. No obstante existen algunos huelguistas detenidos en Santa Regina (General Villegas). Los agitadores de la huelga se han iniciado con fechorías.

**RELEVO**

"La Argentina" dice que el Ministerio de la Guerra publicará un decreto acordando el relevo solicitado al coronel Dionisio Meza del cargo de Sub-director del Arsenal Principal de Guerra en vista de las divergencias surgidas con el director del establecimiento, general Allaria.

**CONCENTRACION**

BUENOS AIRES, 3—Hoy comenzará la concentración de los conscriptos de la armada que prestarán servicio en el término de dos años.

**REMONTA**

BUENOS AIRES, 3—Esta mañana en el despacho del Ministerio de Agricultura se reunió la comisión de Hipódromos, resolviendo destinar la suma de 250.000 pesos para la compra de caballos para la remonta del ejército.

**DRAGO DECLINA UN OFRECIMIENTO**

"La Razón" en su edición de esta tarde, dice que el doctor L. M. Drago ha declinado, según versiones autorizadas, el ofrecimiento que de la embajada á los Estados Unidos le hizo el gobierno.

Según una versión el doctor Drago encuentra exigua la suma de 25.000 $ oro fijada para los gastos de la embajada.

## Arribo de distinguidos... 'punguistas'

**UNO DEBIDAMENTE ALOJADO...**

BUENOS AIRES, Enero —La División de Investigaciones Técnicas, tuvo conocimiento hace pocos días que con procedencia de Lisboa llegaron á esta ciudad, tres personas que durante el viaje inspiraron algunas desconfianzas á bordo del vapor en que venían, lo cual fué oportunamente denunciado á las autoridades policiales.

Después de varios días de trabajo, como se comprobara que se trataba de profesionales del delito, de los clasificados con el nombre de "punguistas", se impartieron las órdenes del caso á las secciones respectivas con objeto de proceder á su detención.

Obtenida la identificación de los mencionados sujetos, el subcomisario Cerini efectuó una visita á algunas instituciones bancarias, sobre todo á la hora de mayor movimiento y pudo allí observar en el interior del Banco de la Nación Argentina, que había una persona cuya filiación coincidía con uno de los buscados, razón por la cual el referido empleado, resolvió vigilarlo convenientemente.

Pocos minutos después el sospechoso se aproximó á una persona que acababa de descontar un cheque y al cual intentó dicho individuo robarle la suma de dinero que llevaba en los bolsillos del saco, siendo en ese instante detenido y llevado al Departamento Central donde se comprobó que era uno de los tres viajeros denunciados.

La policía de investigaciones, después de hacerle sacar las impresiones digitales, consiguió comprobar que el preso se llama Agustín González Rodríguez, de larga actuación delictuosa en distintas ciudades de España, su país natal, desde donde pasó á Portugal para continuar su vida de delincuente.

El preso viste correctamente y tiene buena presencia. Sus modales lo presentan como persona de costumbres normales.

Su especialidad es robar en los Bancos y hoteles, lo mismo que es la de sus compañeros, á quienes la policía piensa detener de un momento á otro. De la detención del mencionado delincuente se dió cuenta al Juez de Instrucción de turno.

**NOTICIA QUE SE CONFIRMA**

BUENOS AIRES, 3—Se puede decir que el doctor Drago no ha aceptado la Embajada de la Argentina en Estados Unidos. Así lo ha manifestado al Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Bosch, aduciendo motivos privados y de salud.

**EN VIAJE**

Esta noche se ausentó para Montevideo el Ministro de Gobierno de la provincia de Buenos Aires, señor Uriburu, con objeto de tomarse un descanso.

## Huéspedes distinguidos

Como verán en las secciones respectivas, desde hoy serán nuestros huéspedes los distinguidos caballeros argentinos doctores Francisco Uriburu, ministro de gobierno de la provincia de Buenos Aires, Manuel Quintana y Juan Carlos Gallegos.

Hasta ellos nuestro saludo y que las brisas montevideanas les sean gratas.

## Expresos á y del interior

Hoy á las 2.15 p. m. partirá de Central un tren de excursión con destino á Florida que regresará de esa ciudad el martes 7 á las 9.35 p. m.

El domingo habrá un tren de excursión á Colonia Suiza, Rosario y Puerto Sauce que, saliendo de Central á las 6.10 a. m., llegará á Colonia Suiza á las 10.32 a. m., á Rosario á las 11 y á Puerto Sauce á las 11.40 a. m., para regresar de ese punto el lunes 6 á las 6.15 p. m.

Para este tren se expenderán pasajes á los precios reducidos de las séries A y B; y par amayor comodidad de los pasajeros llevará servicio de restaurant.

El domingo llegarán trenes de excursión de Minas y de San José, regresando ambos trenes el martes 7.

## Notas mundiales y curiosidades

¡Si las tomaran en serio!

Según los telegramas que nos llegan diariamente de Londres, las sufragistas inglesas persisten en querer sufragar, y tienen sobre sí la atención del mundo entero, que miran unos con benevolencia, otros con irritación, esta lucha cómica de la mujer, porque la tomen en serio.

Se imaginan, parece, que hasta hoy, los hombres no las han tomado en serio lo suficiente y pretenden resarcirse del tiempo en que han estado sometidas á la voluntad del varón. ¡Vaya una idea!

Se ha dado el caso que los hombres de todas las edades—desde aquella de la "piedra sin pulimentar" hasta estas de las sufragistas sin pulimento—hubieran tomado á la mujer con cierta ligereza (rapto de las Sabinas, por ejemplo), quiere decir que aquellos tozudos y primitivos varones que fueron precavidos.

Porque si alejada de los negocios públicos en tantas históricas catástrofes, se la ha visto actuando, con ingerencia en ellos, no es dable formarse idea de la suerte que á este mísero planeta le cabría.

Troya cayó por Elena; y ya la guerra la había armado una diosa celosa de París.

Egipto se perdió por Cleopatra.

La España por Florinda.

Francia hizo una revolución por causa de varias damas que abusaron de los reyes y vice versa.

Portugal, idem.

Inglaterra se revolucionó por Isabel II.

A Rusia le puso ropa Catalina.

Y siga usted sacando ejemplos para adelante, que para atrás es muy sabido lo que le pasó al pobre Goliat, y que todos los mortales eregrinamos por este valle de lágrimas por la glotonería de nuestra madre Eva.

¡Y después de recordar esto, no proteste usted del feminismo!

¡Qué sería del mundo si las mujeres fuesen y consiguieran ser tomadas por el hombre como ellas quieren!

¡Oh, sufragistas!

**UN NUEVO DILUVIO**

De los telegramas últimamente llegados, también entresacamos el siguiente:

"En Michigan, una secta titulada "Obreros Santos", anunció que el año 1916, se acabará el mundo por medio de otro gran diluvio.

Dicha secta ha mandado construir en los astilleros de Bentou un arca, en la que piensan salvarse sus adeptos y un par de animales de cada especie."

Se dice que en Michigan,
pensando en el fin del mundo,
chicos y grandes están;
y tras los sectarios van
en los momentos actuales
hasta gentes principales
que por temor á la Parca
piensan entrar en el arca
en calidad de animales.

**LA TARIFA DE LA "CLAQUE"**

La "claque" francesa tiene, según un diario de París, la siguiente tarifa, que impone el director á los artistas del teatro en que impera como supremo distribuidor de aplausos y ovaciones.

Dice así este arancel de la gloria:

"Por una salva de aplausos sencilla, 6 francos; por una íd íd prolongada, 10 francos; por tres salvas y llamados á escena, 25 francos; por número ilimitado de llamadas, 50; rumores de horror, 5; ovación contrarrestada por una parte hostil del público, 100 francos.

Nota—El artista que al finalizar el espectáculo no cancelase las ovaciones, será declarado fuera de la protección de la "claque".

Después de leer esto: la gloria'

**UN LADRON ARREPENTIDO**

Leemos en uno de los últimos números de "El Diario Ilustrado" que se edita en Santiago de Chile:

"Al Juzgado del Crimen de turno, servido por don Juan Bianchi Tupper, se presentó doña Tadea Guerrero, domiciliada en la casa de don Félix Pérez Ovalle, Compañía 1466, y denunció un robo de alhajas de que dijo era víctima, cuyo monto está comprendido entre uno y dos mil pesos.

La reclamante tiene sospechas en un individuo que estando encargado de los trabajos del alcantarillado, no ha vuelto á presentarse á la obra, coincidiendo la fecha en que esto ha ocurrido, con la del robo.

Afortunadamente, la señora Guerrero recuperó ayer casi todas sus joyas, pero en forma tan original, que no dejará de llamar la atención.

Las joyas las recibió de manos del prior del templo de la Merced.

Este religioso dice que fueron encontradas en un confesionario, envueltas cuidadosamente, y con el nombre y dirección de su dueña.

Por lo que se ve, no cabe duda que el ladrón llevó, ó mandó dejar al confesionario, las alhajas que en un momento de arranque robara.

Agrega la señora Tadea Guerrero, que le faltan dos de las joyas de menos valor.

"La policía secreta está encargada de hacer las averiguaciones que sean necesarias, á fin de conocer al autor de este delito, que tiene la característica del arrepentimiento."

**HONRAS FUNEBRES A UNA GATA**

Una célebre actriz inglesa llamada Miss Christie Macdonald, ha invertido, dice el "Times" de Londres, la suma de ciento cincuenta libras esterlinas en el entierro de una gatita que tenía en su casa como animalito de su predilección y cariño.

Los restos mortales de la gata fueron colocados en un sarcófago de palo de rosa y plata, que constituía una verdadera obra de arte.

Yo hubiera dado á esa gata
Como póstumo regalo,
sepultura más barata...
¡Ay, qué lástima de plata
y que lástima de palo!...

## ¿Es el virus parlamentario la causa de la destrucción del ejército turco?

Roma, Noviembre de 1912.

El general Van der Goltz, hablando recientemente en Berlín con un ilustre personaje y al defenderse de los juicios de algunos periódicos italianos, dijo que no sus enseñanzas sino el «virus parlamentario», ha sido la causa directa de la destrucción del ejército turco.

Nosotros no tenemos ninguna competencia técnica para pronunciar un fallo sobre el valor de las diversas escuelas militares, la alemana, la francesa ó la italiana... y sobre el efecto comparado de los armamentos alemanes, franceses ó los nuestros, que puedan sintetizar sus mejores cualidades sobre los otros dos. Puede ser, que la religión mahometana sea rebelde á las formas constitucionales y á la vida parlamentaria y que, por efecto de la libertad política, empeore las cualidades de la raza. Puede ser que el resultado obtenido con el experimento infeliz y torpe que en Constantinopla se hizo con respecto á las prescripciones constitucionales, tenga que ver con la ineptitud orgánica de los orientales para las libertades públicas. El tema de que, si los pueblos europeos solamente, y cada uno de ellos en medida diferente, pueden sacar de las instituciones libres todos los frutos de que son susceptibles, es uno de los más discutidos y arduos; pero el Japón es una prueba de que, también entre los asiáticos, nuestras instituciones pueden obtener efectos felices. Y con respecto al Japón, bueno es tener presente que se trata de un país basado sobre el Incaísmo ó Budismo, que tuvo la suerte de encontrar á un poderoso é iluminado emperador, quien con fuerte mano lanzó á su patria por la vía del progreso occidental.

Pero, si el juicio atribuido al ilustre general alemán, tiende á herir el «virus parlamentario» genéricamente, y no sólo en el caso de los osmanlis, los mismos ejemplos de esta guerra lo refutarían y no le ofrecerían testimonios convincentes para sostener su tesis antiliberal. Las victorias de los búlgaros, de los servios y de los griegos, países constitucionales y parlamentarios, con una sola Cámara, es decir, que acumulan todos los defectos de que es susceptible el parlamentarismo, comprueban que, no obstante el «virus político», el patriotismo da calor á los corazones, los purifica y mejora, en la preparación y en la hora de la guerra.

Véase el caso de Grecia: después de las derrotas de 1897, parecía condenada á discutir y á arruinarse en las ideologías de las facciones... los jefes de partido daban un tristísimo espectáculo; el ejército se disolvía... Pero, de la fuente del mal, surgió la salud. Presentóse un hombre fuerte, Venizelos: el rey tuvo confianza en él, el pueblo lo siguió en los comicios electorales y, gracias al ingenio y al patriotismo, supo dominar el parlamento; los instructores franceses renovaron el ejército y el éxito coronó la obra del Cavour de Atenas.

El «bacilo parlamentario», enfermedad que existe en todos los países libres, encuentra en el mismo parlamento los medios de «inmunización» y de salvación. Los gobiernos absolutos, los gobiernos constitucionales, y no parlamentarios, en que la voluntad exclusiva del jefe de Estado escoge los ministros, tienen sus disciplinas férreas á veces saludables en el gobierno de los ejércitos, pero tienen también sus engaños y sus debilidades, que se descubren, pasada la hora de las dificultades. La historia está llena de «casos» semejantes; y las derrotas han sido siempre el camino para obtener formas más ó menos sinceras de constituciones, que contribuyeron á mejorar las consecuencias de la guerra.

Los estudios relativos á la marina militar y la guerra, exigidos por la Cámara italiana, contribuyeron esencialmente á afinar el espíritu militar y perfeccionar los armamentos, y conste que nos limitamos á los ejemplos contemporáneos, sin llegar á los ejércitos de la revolución y más allá, á las victorias de los griegos sobre los persas, que constituyen el ejemplo más memorable de las victorias de la libertad sobre la tiranía.

También en el orden de asuntos militares, en el parangón de los regímenes, más ó menos absolutos, con los liberales, se puede llegar á la misma conclusión; todos los venenos de las libertades públicas, encuentran en ellas sus contravenenos; pero, ¿adónde están los contravenenos de los regímenes absolutos, á no ser en la revolución?

Las Cámaras han obtenido fácilmente sus reparaciones y compensaciones, hasta en la capacidad militar de las naciones; pero las antiparlamentarias las obtuvieron muy pocas veces. Por lo demás, semejante discusión ha perdido su razón de ser y casi su posibilidad.

Los ejércitos y las flotas, su preparación, cuestan tanto, que sin el consentimiento director de los parlamentos, ningún régimen de gobierno sería capaz de reunir las sumas necesarias para la defensa de un país. Es preciso contar con el beneplácito de la nación, para obtener millones de millones; y cuando más cuestan los ejércitos, tanto más necesarios son los parlamentos que deben votar los impuestos y los gastos; y, un punto todavía no advertido: cuanto más se inclinan los gobiernos de forma constitucional hacia el soberano que nombra su ministerio, tanto más están obligados á degenerar, según diría Van der Goltz, y á transformarse, diríamos nosotros, en parlamentarios. También Turquía hallábase en estas condiciones; y si el sultán Abdul Hamid hubiese continuado en su gobierno despótico, habría quedado igualmente deshecho aquel régimen, por la revolución, ó por el ímpetu de los Estados balkánicos, ó por razones diversas, «pero igualmente disolventes.»

En todas partes, en Oriente como en Occidente, en Europa como en Asia, el «virus parlamentario», siendo inevitable, debe arbitrar la manera de templar sus efectos, abrigando la conciencia de que el bacilo malador del régimen absoluto es, seguramente, más funesto y, tarde ó temprano.

Luigi Luzzatti.





# POLICIA

## LOS PELIGROS DEL TRANSITO

**ARROLLADO POR UN TRANVIA**

En el momento de cruzar de una á otra acera la calle Marcelino Sosa, entre las de Yatay y Agraciada, Andrés Freire fué arrollado ayer, poco después del medio día, por el vagón número 92 de La Transatlántica perteneciente al recorrido 18, dirigido por el motorman Angel Villar.

Del accidente salió Freire con lesiones de consideración en una pierna, pasando para su curación al Hospital Maciel, donde lo reconoció el doctor Dabarca.

El paciente vive en la casa número 11 de la calle San Fructuoso.

El accidente parece haber sido debido á una imprudencia del arrollado.

## LOS VEHICULOS PELIGROSOS

**DOS ATROPELLOS**

Hasta el presente, el monopolio de los atropellos realizados por vehículos parecía pertenecer casi por completo á los tranvías y automóviles.

De algún tiempo á esta parte las jardineras disputan á aquellos carruajes el derecho de tal predominio.

Dos casos producidos ayer demuestran lo que acabamos de decir, aunque se da en ellos la circunstancia de que las víctimas fueron las que se metieron debajo de estos vehículos.

Hé aquí los dos casos de referencia:

Cruzaba Juan Michell la calle Agraciada frente á la casa número 632. Al mismo tiempo, una jardinera conducida por José Oyambire se acercaba al lugar por donde iba Micheli. Este, al decir de la nota del comisario de la 18.a (que entendió en el hecho), se fué sobre el vehículo, siendo arrojado contra el pavimento y resultando con ambas piernas contusas.

Fué trasladado á su domicilio, situado en el camino al Cerro, y reconocido por el doctor Sánchez Gimenez.

—El otro caso ocurrió en la calle Cerrito esquina Juncal.

Cruzaba por allí corriendo, acompañado de otro menor, el niño de 12 años Humberto Dentone en el preciso momento que José Mierra conducía una jardinera por el mismo lugar. El niño Dentone, como en el caso anterior, se fué también sobre la jardinera, cayéndose al suelo y pasándole por encima del cuerpo una de las ruedas del vehículo, produciéndole algunas contusiones.

Fué curado de primera intención en el Hospital Maciel y conducido luego á su domicilio, situado en Paysandú 22, donde lo reconoció el doctor Felippone.

## EN EL "CAP BLANCO"

**Robo de 100.000 marcos**

Ayer por la mañana se presentaron en el Resguardo el capitán y contador del "Cap Blanco", fondeado en este puerto á formular una denuncia relativa á un importante robo que acababa de descubrirse en la mencionada nave.

El "Cap Blanco" pertenece á la compañía de navegación "Hamburg Sudamerikanische", de la cual son agentes en esta capital los señores Dorner y Bernitt, establecidos en la calle Solís 1533. Procedía de Hamburgo y escalas.

Según los citados marinos, de la contaduría del buque habían desaparecido dos cajas, cada una de las cuales contenía la suma de 50.000 marcos, 100.000 en conjunto. Ningún otro dato sobre el asunto pudieron agregar.

El Resguardo puso el hecho en conocimiento de la Policía de Investigaciones, presentándose de inmediato en el muelle varios empleados de la misma á fin de realizar las averiguaciones conducentes al descubrimiento de los autores del robo.

Verificaron un prolijo registro de cuantos estibadores habían trabajado en el buque, sin resultado alguno. El mismo éxito obtuvieron otras indagaciones encaminadas al mismo objeto.

Los culpables no aparecen por ninguna parte. Es más: hasta se duda que el robo haya sido efectuado en este puerto, pues no hay ninguna razón que lo compruebe. Sábese de cierto que aquí ha sido notada la falta de los 100.000 marcos; pero nada más.

De este hecho no han tenido conocimiento oficial la Capitanía del Puerto ni la comisaría de la Aduana.

El "Cap Blanco" siguió ayer su viaje hasta Buenos Aires, término de la línea.

## OTRAS NOTICIAS

**ACCIDENTE DEL TRABAJO**

José Varela, oriental, soltero, de 18 años, domiciliado en la calle Juncal 171, colocaba vidrios, á la altura de 6 metros, en una claraboya de la casa número 275 de la calle Ibicuy.

Por un descuido, se cayó al patio, sufriendo varias heridas en la cabeza y brazo derecho.

Fué conducido á su morada y reconocido por el doctor Felippone.

**INTENTO DE SUICIDIO**

En la calle Cerro Largo núm. 1277, atentó contra su vida ingiriendo una pastilla de bicloruro de mercurio disuelta en agua, la señora María Mascarino.

Fué reconocida por el doctor Felippone y quedó en asistencia en su domicilio.

Dicha señora es oriental, casada y de 40 años de edad.

**LASTIMADO AL BAJAR DE UN ELECTRICO**

Al bajar de un eléctrico de "La Transatlántica", correspondiente al recorrido 4, en la calle Paysandú esquina á la Avenida General Rondeau, cayó al suelo el niño de 12 años Antonio Gacino, domiciliado en la calle Particular núm. 24.

Resultó con una pequeña herida en la cabeza que le reconoció el doctor Felippone.

**UN EJEMPLO DE LA "INFLUENCIA MORAL"**

Juan Rosendo Borges, hallándose ayer de un humor endiablado, no se le ocurrió cosa mejor que desahogarlo contra su esposa Aida Pastorino.

Al efecto entabló con ella una viva discusión. Y como la esposa supiera sostener su opinión sobre la materia discutida con bríos, se enfureció Borges todavía más de lo que estaba y la acometió á puñetazos.

Para librarse de la lluvia de golpes que sobre ella caía, puso los pies en polvorosa. La persiguió el marido hasta la calle; pero allí fué detenido por el agente policial de servicio en la esquina próxima, quien lo condujo á la comisaría 13.a, de donde pasó al Cabildo.

**AGRESION A MANO ARMADA**

A causa de resentimientos entre el uno y los otros, Félix Méndez y Jesús Suárez hicieron ayer objeto de una agresión á mano armada en el Cerrito de la Victoria á Francisco País.

Intervino afortunadamente un agente de la 12.a, evitando que los agresores dispararan sobre País un revólver con que lo amenazaban.

Fueron remitidos á la Cárcel Central.

**UN HOMBRE AHOGADO**

Ayer tarde, en el muelle más próximo á la calle Florida, de un carro conducido por Octavio Ferrari se transportaban á una barca fardos de lana. Cerca del citado vehículo, Juan Buzzone, italiano, casado, de 52 años, domiciliado en la calle Magallanes 58, presenciaba la operación.

Queriendo evitar que el fardo al oscilar pendiente de una grúa lo alcanzase, pues dado el peso de aquél y la violencia de la oscilación, tendría consecuencias terribles, se arrojó casi instintivamente á una de las embarcaciones que había próximas con tan mal acierto que se cayó al mar, desapareciendo bajo el agua.

Resultaron inútiles cuantos trabajos se realizaron para salvarlo, pues pereció ahogado á los pocos momentos.

Al fin, se consiguió extraer el cadáver, observándose que tenía una extensa herida en la cabeza, efecto, sin duda, de un golpe contra la embarcación á que se había arrojado, que debió darse al caer.

Lo reconoció el doctor Felippone.

# MARITIMAS

**Sumarios y multas**

Hace varios días que el vapor "Atlanta" salía del Puerto guiado por el práctico J. Chiappara. Al pasar junto á la draga Uruguay núm. 1 cortó con la proa la cadena llamada de "traversín" de la mencionada draga.

Con este motivo la Capitanía del Puerto en conocimiento del caso resolvió la instrucción de un sumario para el completo esclarecimiento de lo ocurrido.

Se ha resuelto aplicar una multa al práctico Chiappara, adoptándose otras providencias al respecto.

—Otra multa ha sido aplicada al capitán de la barca noruega Sparta por infracción á las ordenanzas marítimas.

Estas multas corresponden según la ley, á la Dirección General de Instrucción Pública.

**Buques en compostura**

La autoridad marítima concedió autorización para que los siguientes buques sean refaccionados.

A la compañía Western para el vapor "Cormorant".

—A la Compañía del Gas para el paylebot nacional "Arturo".

—Al señor L. Palma para el paylebot "Eduardo 1.o".

**Accidente en el trabajo**

El estibador Antonio Gauna que se encontraba trabajando á bordo del vapor alemán "Cap Blanco", sufrió la fractura del pié derecho.

Fué desembarcado y conducido á la Botica del Puerto de Domingo Falcón, donde se le practicó la primera cura, pasando después á asistirse á su domicilio.

**Ducca D'Aosta**

El 1o. del corriente salió del puerto de Nápoles con destino al Plata el nuevo vapor italiano Ducca d'Aosta, gemelo del Re Vittorio. Conduce 2.300 pasajeros, correspondencia y carga.

A su regreso para Europa seguirá para Génova, tocando también en Barcelona, debiendo efectuar la travesía en 15 días.

**La agencia Piaggio**

A partir del día 1o. de Enero próximo, las compañías italianas de Navegación Lloyd Italiano é Italia, el señor Antonio Piaggio confirma su representación en esta República, quedando de este modo, reunidas en una sola oficina y una misma representación las compañías italianas de navegación: Navigazione Generale Italiana, La Veloce, Lloyd Italiano é Italia. Estas efectuarán en combinación un servicio de vapores á gran velocidad, entre Italia y el Río de la Plata, con salidas semanales de Génova y Buenos Aires, haciendo escala en Montevideo.

Las oficinas de la agencia de dichas compañías continuarán en la calle Piedras números 425 y 427.

**Danube y Regina Elena**

Procedente de Southampton entró al antepuerto el vapor inglés "Danube".

Condujo 20 pasajeros correspondencia y carga.

El vapor italiano Regina Elena entró al antepuerto á las 10 p. m.

Condujo 107 pasajeros, correspondencia y carga. Los pasajeros desembarcaron á las 11 p. m.

Estos vapores terminadas sus operaciones en el puerto siguieron para Buenos Aires.

# Registro Civil

DEFUNCIONES—Registradas en la Dirección de Cementerios, en el día de ayer:

Josefa Martínez de Cambón, española, 65 años, viuda, Pampas 123; Isabel Risso, oriental, 6 horas, Isla de Flores 1060; Irma Vila, chilena, 2 años, Hospital P. Rossell; Amalia Llarena, oriental, 3 meses, San Salvador 105a; Catalina Copello de Lanata, italiana, 78 años, viuda, Sarandí 220; E. Lenz, alemán, 64 años, se ignora, Hospital Maciel; Francisco Andrade, oriental, 26 años, soltero, Hospital Maciel; Jacinto Ruiz Díaz, oriental, 45 años, soltero, Hospital Maciel; Juan Carlos Banti, oriental, 10 meses, Pagola 123; Patricio Celestino Irrazabal Blanco, oriental, 39 años, casado, Minas 328; Angela Castro, oriental, 35 años, soltera, Cerro Largo 620; María Rodríguez, oriental, 66 años, viuda, Julio César 25; Leonor Perdigón de Sosa, oriental, 40 años, viuda, Hospital Fermín Ferreira; Pedro Antuorio, italiano, 54 años, casado, Vesubio 105; Dolores Veiga de Bordoni, oriental, 34 años, casada, Hospital Maciel; Juan Arbouet, argentino, 54 años, casado, Caganche s|n.; María del Carmen Silva, oriental, 5 1|2 meses, Asilo Dámaso Larrañaga; Carlos Pietra, oriental, 40 días, Asilo Dámaso Larrañaga; Luis Delfaro, oriental, 3 meses, Asilo Dámaso Larrañaga; José Ferrari, oriental, 20 meses, Asilo Dámaso Larrañaga.

# EN EL MUNDO DE LOS NEGOCIOS

## BOLSA

Montevideo, Enero 3 de 1912.

Deuda Consolidada en Londres, 72.00.

Empréstito de Conversión en Paris, 99.50.

**La RUEDA**

Títulos Hipotecarios—Série G

$ 2.000 para mañana . . . . 94.50 o|o

Títulos Hipotecarios—Serie M

| | |
|---|---|
| $ 20.000 para mañana | 94.50 o\|o |
| 10.000 idem idem | 94.50 " |
| 1.000 idem idem | 94.50 " |
| 5.000 para el 7 | 94.50 " |
| 5.000 para fin de mes | 95.20 " |
| 2.000 para mañana | 94.50 " |
| 3.800 idem idem | 94.40 " |

**2.a RUEDA**

Deuda Consolidada

| | |
|---|---|
| $ 4.700 para mañana | 71.90 o\|o |
| 4.700 para fin de mes | 72.50 " |
| 1.410 para mañana | 71.90 " |
| 2.350 idem idem | 72.00 " |
| 42.300 para fin de mes | 72.40 " |

Títulos Hipotecarios—Serie M

| | |
|---|---|
| $ 1.000 para mañana | 94.40 o\|o |
| 3.800 idem idem | 94.40 " |
| 1.000 idem idem | 94.40 " |
| 1.000 para mañana | 94.50 " |

Títulos Hipotecarios—Série L

| | |
|---|---|
| $ 5.000 para el 7 | 94.40 o\|o |
| 2.000 para mañana | 94.40 " |
| 3.000 idem idem | 94.40 " |
| 1.000 para mañana | 94.40 " |

Banco Popular

| | |
|---|---|
| 400 acciones para fin de mes | 137.80 o\|o |
| 200 idem idem | 137.80 " |
| 200 idem idem | 137.80 " |
| 400 idem idem | 138.00 " |
| 400 para fin de mes | 137.80 " |
| 400 idem idem | 137.60 " |
| 400 idem idem | 137.60 " |

### Después de hora

El mercado de títulos quedó con tono flojo.

Después de terminada la 2.a Rueda, se vendió un lote de 2.000 acciones del Banco Popular, á 137.60, á cuyo precio quedaban vendedores y compradores á 137.50.

**COTIZACIONES COMPARADAS**

| Fondos públicos | Día 2 | | Día 3 | |
|---|---|---|---|---|
| D. Consolidada | contado. | — | contado. | — |
| " | mañana. | — | mañana. | 71.90 |
| " | fin mes. | — | fin mes. | 72.50 |
| " | fin Fb'ro. | — | fin Fb'ro | — |
| E. de Conv'sión | contado. | — | contado. | — |
| " | mañana. | — | mañana. | — |
| " | fin Fb'ro | — | fin Fb'ro | — |
| T. Hipote'rios A | contado. | — | contado. | — |
| D | fin Fb'ro | — | mañana. | — |
| E | contado. | — | contado. | — |
| F | contado. | — | contado. | — |
| " | mañana. | — | fin mes. | — |
| G | mañana. | — | mañana. | 94.50 |
| " | fin Fb'ro | — | fin Fb'ro | — |
| H | fin mes. | — | mañana. | — |
| " | fin Fb'ro | — | fin mes. | — |
| I | mañana. | — | mañana. | — |
| J | fin Fb'ro | — | fin Fb'ro | — |
| " | fin mes. | — | fin mes. | — |
| " | fin Fb'ro | — | fin Fb'ro | — |
| K | mañana. | — | mañana. | — |
| " | fin mes. | — | fin mes. | — |
| L | contado. | — | contado. | — |
| " | mañana. | 94.30 | mañana. | 94.40 |
| M | contado. | 94.40 | mañana. | 94.40 |
| " | fin mes. | 95.20 | fin mes. | 95.20 |
| " | fin Fb'ro | — | fin Fb'ro | — |
| A. B. Popular | mañana. | — | mañana. | — |
| " | fin mes. | 137.20 | fin mes. | 137.80 |
| " | fin Fb'ro | — | fin Fb'ro | — |
| " | p. el 28. | 137.— | — | — |
| C. A. de B. Hip. | mañana. | — | mañana. | — |
| " | fin mes. | — | fin mes. | — |
| " | fin Fb'ro | — | contado. | — |
| Deuda Amort'ble | mañana. | — | mañana. | — |
| " | fin mes. | — | fin mes. | — |
| Deuda Interior | mañana. | — | mañana. | — |
| Oblig. Luz Eléc. | mañana. | — | mañana. | — |
| Recc. de tít. á ub. | mañana. | — | mañana. | — |

## BOLSA DE BUENOS AIRES

**Información telegráfica**

BUENOS AIRES, 3 — Cédula Argentina, 95.70.

Cédulas Nacionales K, 97.70.

Consolidada 6 o/o (2.a serie), 94.50.

Id id (5.a serie), 92.30.

Pavimentación semestral, 81.80.

Cédulas Nacionales H, 101.50.

Empréstito 2 1/2 o/oo, 36.40.

Muelle Catalinas, fin mes, 13.05.

Banco Comercial Italiano, 139.

Banco Comercial, (35 o/o pagado), 52.

Banco Español, 197.

Certificados Banco Español (50 o/o pagado), 111.50.

Banco Galicia y B. Aires, 124.

Cert. Banco Galicia y B. A., (20 o/o pagado), 40.

## CAMBIOS EN B. AIRES

| Diversos países | A 90 d/v comercial |
|---|---|
| Sobre Inglaterra | 48 25 32 á 13/16 |
| Francia | 5.16 3 4 |
| Alemania | 4.17 3 4 |
| Bélgica | 5.15 3/4 |
| Italia | 5.09 1/2 |
| España | 5.29 |
| Río Janeiro | 14.850 |
| Estados Unidos | 103.50 |

**CAMBIOS**

Ha seguido el mercado sobre Europa en la misma situación. La falta de interés en tomar cambio comercial por parte de los banqueros, mantienen la calma en los negocios y la firmeza en los tipos.

Respecto del Brasil la plaza ha seguido completamente abatida y con precios sin alteración.

**CAMBIOS BANCARIOS**

TIPOS DE MOSTRADOR

| | 90 días vista | Vista |
|---|---|---|
| Londres | 51 15/16 | 51 1/4 |
| Francia | 5.435 | 5.385 |
| Bélgica | — | 5.40 |
| Italia | — | 5.43 |
| España | — | 5.74 |
| Alemania | 4.42 | 4.365 |
| Norte América | — | 96.90 |

Por mayores cantidades

| | |
|---|---|
| Londres | 52 1/8 á 52 5/32 |
| Francia | 5.455 á 5.46 |
| Bélgica | — |
| Alemania | 4.455 á 4.46 |

Sobre Brasil vista 15$000.

Sobre Buenos Aires, 1/2 á 1 o/oo pr.

**COMERCIAL**

Por letras comerciales á 90 d|v., rigen los siguientes tipos con tendencia firme

| | |
|---|---|
| Londres | 52 3/8 á 7/16 |
| Francia | 5.485 á 49 |
| Bélgica | 5.535 |
| Alemania | 4.485 |

Brasil á 30 días vista 15$225

Buenos Aires á la vista, 2 o/oo descuento.

Mercado monetario, con tipos de interés bien sostenidos.

**DESCUENTOS**

Conformes .... 8 á 8 1/2 o/o

Vales .... 8 1/2 » 9 o/o

**Saladeros, frigoríficos y mataderos**

Mercado para cueros vacunos salados, firme.

Del establecimiento de P. Denis y Cía., se vendió el lote que ofrecía de 1 á 2000 de novillos de 28 kilos, bajo sal á fin de Enero, á precio que se reserva.

Mejor informados hoy, podemos anunciar que el precio de los cueros de novillo de los establecimientos de Dickinson en el Salto, de cuya operación dimos cuenta ayer, fué alrededor de ps. 39.25.

Agregaremos que la fecha de entrega de estos cueros fué fijada para fin de Enero y no bajo sal el 31 de Diciembre, como se publicó.

Respecto del sebo la plaza sigue muy firme. Ayer habrían compradores á pesos 14.55 sin hallarse á este precio vendedores.

Nuestro corresponsal en Buenos Aires, nos avisan que del frigorífico Las Palmeras, se vendieron directamente en Europa, 3000 cueros de novillos de 26 kilos, bajo sal, á pesos 42.00, oro argentino, equivalentes á pesos 39.65 uruguayos.

En cueros de matadero conocimos la venta de 1437 de novillos de 28 kilos y 137 de vaca de 22 id del establecimiento de Viñas y Mussio, correspondientes á la faena de Noviembre ppdo., á precio que se reserva.

**Resúmen de las matanzas generales en el Río de la Plata y Río Grande, hasta el 31 de Diciembre de 1912.**

| | 1912 | 1911 | 1910 | 1909 |
|---|---|---|---|---|
| Río Grande | 11.000 | 40.000 | — | — |
| Ríos (R. Argentina) | 21.500 | 26.000 | 3.000 | 2.000 |
| Ríos (R. Oriental) | 31.400 | 96.000 | 21.200 | 13.700 |
| Montevideo | 47.000 | 88.000 | 97.400 | 77.800 |
| | 116.900 | 248.000 | 121.600 | 93.500 |

Deficit 131.100 cabezas.

### Mercado de lanas

Ninguna alteración apreciable tenemos que señalar en cuanto se refiere á la situación del mercado de lanas. Los compradores—en su mayor parte—poseen órdenes que van cumpliendo diariamente sin mayores dificultades, dada la buena voluntad de los vendedores, para facilitar las operaciones siempre que los precios se encuadren en los términos razonables que exige la buena marcha del mercado.

Hay—puede decirse—interés por todas las clases, si bien es cierto que algunos compradores, dan preferencia á las categorías superiores de todos los tipos.

Los precios que señalamos, que an firmes y con buena tendencia y en algunos casos, son sobrepasados.

**LANAS MERINAS**

| | Los diez kilos |
|---|---|
| Supras | $ 4.45 á 4.55 |
| Primeras — Superiores en clase, livianidad y limpieza | " 4.25 " 4.35 |
| Buenas corrientes, bien acondicionadas | " 4.05 " 4.15 |
| Segundas envellonadas — Altas, limpias y buena condición | " 3.95 " 4.00 |
| Buenas | " 3.80 " 3.90 |
| Regulares | " 3.65 " 3.75 |
| Bajas | s/operaciones |
| Sueltas — Superiores, largas, limpias y livianas | " 3.95 " 4.00 |
| Buenas | " 3.85 " 3.90 |
| Regulares | " 3.70 " 3.80 |
| De cordero—1.o limpio y de buena mecha | " 2.85 " 2.90 |
| Con semilla ó flechilla | s/operaciones |
| Rapón | " |
| Barrigas—Según clase y condición | " 2.20 " 2.25 |

**LANAS CRUZAS**

| | |
|---|---|
| Cruzas finas especiales | $ 4.50 á 4.60 |
| Id id, buenas, á superiores | " 4.30 " 4.40 |
| Id medianas buenas á superiores | " 4.10 " 4.20 |
| Id gruesas superiores | " 3.90 " 4.00 |
| Id Lincoln | " 3.60 " 3.70 |
| Corderos, limpio y largo | " 3.75 " 3.80 |
| Id con semilla y rapón | s/operaciones |
| Barrigas, según clase y condición | " 2.30 " 2.35 |

De las cotizaciones del peinado, dan cuenta los siguientes despachos de nuestro servicio especial:

| | Hoy | Anterior |
|---|---|---|
| AMBERES, 3 — Lana peinada del Río de la Plata, tipo B, para entregar en Febrero, precio kilo en francos | 5.93 | 5.90 |
| Id. id Mayo id. id | 5.95 | 5.92 1/2 |
| Id. id. Agosto id. id | 5.95 | 5.92 1/2 |
| Id. id. Noviembre id. id | 5.92 1/2 | 5.92 1/2 |
| Hoy se vendieron aproximadamente 40.000 kilos. | | |
| Ayer se vendieron aproximadamente 50.000 kilos. | | |
| Tendencia del mercado tranquilo. | | |
| ROUBAIX, 3 — Lana peinada Río de la Plata, tipo B, para entregar en Febrero, precio por kilo en francos | 6.15 | 6.12 1/2 |
| Id. id. Mayo id. id | 6.12 1/2 | 6.10 |
| Id. id. Agosto id. id | 6.10 | 6.07 1/2 |
| Tendencia del mercado sostenido. | | |
| HAVRE, 3—Lana merina del Río de la Plata, 36% para entregar en Febrero, precio por 100 kilos en francos | 190 | 189 |
| Id. id. Junio id. id | 190 | 189 |
| Tendencia del mercado sostenido. | | |

### Mercado de cereales

**Trigo.**—Mercado para granos viejos encalmado y con tono flojo, debido á las mismas causas que ya hemos anunciado. Se han hecho algunos negocios, entre ps. 3.20 y 3.30, por granos superiores, para el consumo.

Los nuevos siguen siendo solicitados y se colocan corrientemente, entre pesos 3.35 y 3.45, según clase, para el consumo con bolsa, disponibles ó al llegar.

Para exportación no hemos conocido operaciones.

**Maíz.**—Mercado sostenido. El consumo continúa sus compras de amarillo y morocho buenos á superiores, á pesos 2.40 y de grano cuarentino, muy escaso, entre pesos 2.60 y 2.80, los 100 kilos con bolsa.

**Lino.**—Se cotiza invariable para exportación, á pesos 4.28, base de 4 o/o, con bolsa, entrega Enero, en punto de embarque.

De la situación del mercado argentino, da cuenta el siguiente despacho:

BUENOS AIRES, 3—Precio de cereales para exportación: trigo barleta, ps. 7.80; de pan, 7.70. En Bahía Blanca, 7.60.

Maíz disponible, pesos 5.00. Lino, 25 de Enero, pesos 10.70. Avena, pesos 4.80.

Precios de ajuste: trigo, Enero ps. 7.60; Febrero, 7.80.

Maíz, Enero, pesos 5.15; Mayo, 4.55; Junio, 4.45.

Lino, Enero pesos 11.05; Febrero, 10.80; Mayo, 10.85.

Avena, Enero, pesos 4.95, Febrero 4.90.

En las plazas de Europa y Estados Unidos, se obtenían los precios siguientes que señalan nuestro servicio especial:

**TRIGO**

| | Día 3 | Día 2 |
|---|---|---|
| LONDRES, 3—Mercado de trigo, tranquilo con más ofertas. | | |
| LIVERPOOL, 3—Trigo colorado americano, entrega Marzo, precio por 45.3592 ks en chelines | 7/4 7/8 | 7/4 7/8 |
| Id. id. Mayo id. id | 7/2 3/4 | 7/2 3/4 |
| Tendencia del mercado sostenido. | | |
| Trigo R. de la Plata, disponible, precio por 45.3592 ks. en chelines | 7/4 1/2 | 7/4 |
| Tendencia del mercado sostenido | | |
| AMBERES, 3—Trigo Río de la Plata, embarque Dic. Ene. por 100 kilos en francos | 20 3/8 | 20 3/8 |
| Trigo del Danubio, entrega Noviembre Dic. En. id. id | 20 1/8 | 20 1/8 |
| HAMBURGO, 3—Trigo Río de la Plata, embarque Enero Febrero por 1000 kilos en marcos | 163 | 163 |
| BERLIN, 3—Trigo del Río de la Plata, para Diciembre, por 1000 kilos en marcos. | | |
| Id. id. para Mayo id. id | 208 3/4 | 208 1/2 |
| NUEVA YORK, 3—Trigo entrega Mayo, por 27.215 ks. en centavos oro americano | 97 1/4 | 97 3/8 |
| Tendencia del mercado mucho movimiento en el interior. | | |
| CHICAGO, 3—Trigo para Mayo, precio por 27.215 ks. en centavos oro americano | 91 1/4 | 91 1/2 |
| Id. id. Julio id. id | 89 1/8 | 89 1/8 |
| Tendencia del mercado desanimado. | | |
| WINNIPEG, 3—Trigo para Mayo, precio por 27.215 ks. en centavos oro americano | 86 5/8 | 86 1/2 |
| Id. id. Julio id. id | 87 7/8 | 87 3/4 |

**MAIZ**

| | | |
|---|---|---|
| LONDRES, 3—Mercado de maíz tranquilo con más ofertas. | | |
| Maíz del Besarabia entrega... (precio por quarter de 223.167 ks. en chelines) | — | — |
| LIVERPOOL, 3—Maíz del Plata amarillo, entrega Dbre. precio por 45.3592 ks en chelines | 5/1 3/4 | 5/1 1/2 |
| Id. id. entrega Diciembre id. id. | — | |
| Id. id. disponible id. id | 5/1 | 5/1 1/4 |
| AMBERES, 3—Maíz Río de la Plata, embarque Dic. En. por 100 kilos en francos | 14 1/8 | 14 1/8 |
| HAMBURGO, 3—Maíz Río de la Plata, embarque Enero Febrero por 1000 kilos en marcos | 111 | 111 |
| CHICAGO, 3—Maíz para Mayo precio por 25.4 ks. en centavos oro americano | 48 1/2 | 48 3/8 |
| Id. id. Julio id. id | 49 1/2 | 49 3/8 |
| Tendencia del mercado sostenido buena demanda al contado. | | |

### Frutos de barraca

**Pieles lanares** — Ha seguido el mercado encalmado, debido, principalmente á la escasa oferta de mercadería.

Hemos conocido, solamente pequeñas operaciones en mercadería buena á superior, á ps. 0.320 y 0.330 y por lotes especiales á pesos 0.340 el kilo.

**Cueros vacunos secos** — Se acentúa la tendencia á normalizarse el mercado, que viene observándose desde hace algunos días. Las ofertas de los compradores, son mas sostenidas, pero pocos son los negocios que se realizan, pues la mayor parte de los tenedores se resisten á vender.

Hoy, sin embargo, se han realizado algunos negocios entre ps. 5.80 y 6.00, según pelo.

**Cueros vacunos salados** — No ha cambiado la situación de la plaza. No se realizan operaciones, de manera que no es posible estimar precios.

**Cueros de potro** — Se venden corrientemente á ps. 3.40 los sanos y hasta 1.70 los mas desechos.

**Cerda** — Firme y solicitada, á ps. 5.65.

**Pluma** — Con limitadas operaciones, entre ps. 4.20 y 4.70.

### Mercados europeos de cueros

He aquí las últimas cotizaciones de los precios de los cueros en los mercados del exterior, que señala nuestro servicio telegráfico especial:

(Precio en francos los 50 kilos)

| | | |
|---|---|---|
| AMBERES, 3—Cueros secos de campo, novillo de 12 á 15 kilos | 175 | 175 |
| Id. id. id. vaca 9 á 10 | 180 | 180 |
| Cueros salados de saladero, novillo 25 á 32 | 120 | 120 |
| Id. id. id. vaca 20 á 25 | 112 | 112 |
| Id. id. frigorífico, novillo 25 á 32 | 121 | 121 |
| Id. id. matadero, novillo 25 á 32 | 112 | 112 |
| Id. id. id. vaca 19 á 25 | 101 | 102 |
| Tendencia del mercado tranquilo. | | |

**Cueros del Río de la Plata**

(Precio c.i.f. Hamburgo en Pfennigen por cada 1/2 kilo)

| | | |
|---|---|---|
| HAMBURGO, 3 — Cueros secos de campo, novillo | 112 | 112 |
| Id. id. B Aires, americanos | 149 1/2 | 143 |
| Id. id. campo, Corrientes | 141 | 143 |
| Id. id. Buenos Aires, becerros | 125 | 125 |
| Id. id. id. potros, marcos por 7 1/2 kilos | 14 | 14 |
| Id. salados de frigorífico, novilla | 82 | 81 1/2 |
| Id. id. saladero, novillo, M'deo. | 71 1/2 | 74 1/2 |
| Id. id. id. vaca, id. | 84 1/2 | 85 1/2 |
| Id. id. matadero, novillo | 67 | 65 |
| Id. id. id. vaca | 64 | 62 |
| Tendencia del mercado apenas sostenido. | | |

### Valor de la propiedad

En el Registro G. de Ventas se anotaron las siguientes:

6900 ps. Terreno en Las Piedras, Departamento de Canelones, 4 h.

3630 ps. Finca con frente al Norte á la calle Hocquart, manzana 984, 244 m.

731 ps. Terreno en el Barrio Villa Española, en la Unión, 1350 m.

### Dinero sobre Hipoteca

En el Registro de Hipotecas de la 1a sección, se anotaron las siguientes operaciones:

1.600 ......... 8 o/o anual.
6.000 ......... 6 o/o anual.
2.500 ......... 8 o/o anual.
2.000 ......... 9 o/o anual.
2.000 ......... 8 o/o anual.
12.333,79 ......... 7 o/o anual.
4.000 ......... 8 o/o anual.
3.500 ......... 6 o/o anual.
1.000 ......... 7.00 por mes.
9.000 ......... 0.70 cts. o/o mensual.

### Estapé, Rivera y Ca.

Por circular que tenemos á la vista, nos enteramos que desde el día 31 de Diciembre ha quedado disuelta, de común y amigable acuerdo la sociedad que giraba en esta plaza bajo la firma Estapé, Rivera y Ca, pasando el activo y pasivo, á cargo de una nueva sociedad comercial que se ha constituido y que girará bajo la razón —como la anterior— de Estapé, Rivera y Compañía.

Forman la nueva sociedad, los señores José Estapé y José M. Rivera, como socios activos y el señor Juan F. Rivera, como comanditario, estando la administración y dirección de los negocios, á cargo del primero y firmando «por poder», el segundo, como así mismo los empleados habilitados, señores Felipe Urgal y Agustín Gazzano.

### Evolución comercial

**Sobral y Pazos**—

Ha sido disuelta esta sociedad comercial que giraba en esta plaza en el ramo de compra y venta de frutos del país, quedando á cargo del activo y pasivo de la extinguida firma el socio don Juan Sobral (hijo).

**Gabriel Chulia é hijo**—

Ha sido disuelta esta sociedad comercial que giraba en esta plaza, en el ramo de fábrica de alpargatas establecida en la calle Yatay, habiéndose hecho cargo del activo y pasivo, la nueva razón social de Chulia Hermanos, hijos de don Gabriel Chulia, quien ha vendido á aquellos su participación en el mencionado negocio.

**Puppo y Viuda de Ayala**—

Ha sido disuelta esta sociedad comercial, procediéndose á la liquidación de la misma en su local social, calle Mercedes número 421.

**Ramón Saravia**—

Ha vendido á don Antonio González, su casa de comercio establecida en Santa Clara de Olimar (8.a sección del departamento de Treinta y Tres).

**Peluffo y Cía.**—

Bajo esta razón social acaba de constituirse una nueva sociedad, que comerciará en esta plaza en el ramo de compra y venta de animales para abasto de la ciudad y salazón de cueros, con domicilio en la calle Mercedes núm. 421.

**Las tarifas aduaneras en los Estados Unidos**

«Noticias de Nueva York anuncian haberse realizado una serie de entrevistas entre el presidente electo de los Estados Unidos, Mr. Wilson, y los representantes de algunos Estados federales, con el fin de cambiar ideas sobre reformas en las tarifas aduaneras.

Mr. Wilson, procediendo con tacto y mensura, dentro de las líneas generales del programa económico de su partido, piensa que no es del caso lanzarse inmediatamente á una política de libre cambio, lo que traería serias perturbaciones á la economía general del país.

Prefiere, y así lo ha hecho saber á algunos de los diputados, que los diversos gremios productores, así como el consumidor, hagan conocer sus deseos y aspiraciones para tomar nota de ellas y proceder en consecuencia á una revisión paulatina de la ley de aduanas, de modo que lentamente vaya entrando el país en la nueva corriente.

Todas las naciones exportadoras tienen en este momento fijas sus miradas en los Estados Unidos, especialmente Inglaterra y Alemania, con las cuales el comercio yanqui se está batiendo en todos los terrenos, habiendo conseguido ya venderle carbón á los ferrocarriles egipcios, como quien dice á la misma Gran Bretaña. De lo que en Washington se resuelva, respecto de las aduanas resultarán serias consecuencias para esas naciones, pues es lógico que al rebajar derechos á determinados artículos, el gobierno norteamericano se pone en excedentes condiciones de relación con muchos países consumidores de productos que pueden serles provistos por ellos, así como también con otras que pueden á su vez proveerles de aquellos artículos de que carece Norte América.»

### Deuda Consolidada y Ferrocarriles

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (45 o/o de las entradas):

| | |
|---|---|
| Excedente para el 8.o trimestre (término 3 de Febrero de 1913) | $ 1.167.661 37 |
| Entregado en Nov. | » 545.100 43 |
| Entreg. en Diciembre | » 534.899 95 |
| Entreg. hasta el 3 de Enero | $ 41.508 29 |

### Empréstito de conversión

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de la República O. del Uruguay, para el servicio de intereses y amortizaciones (24 o/o de las entradas):

| | |
|---|---|
| Entreg. desde el 1.o Enero hasta el 30 de Junio de 1912 | $ 1.575.552 24 |
| Entreg. en Julio | $ 258.784 63 |
| Entreg. en Agosto | » 248.174 83 |
| Entreg. en Setiembre | » 270.882 23 |
| Entreg. en Octubre | » 292.810 29 |
| Entregado en Nov. | » 278.599 74 |
| Entreg. en Diciembre | » 285.275 2[illegible] |
| Entreg. hasta el 3 de Enero | $ 22.137 76 |

### Empréstito uruguayo

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (5 1/2 o/o de las entradas):

| | |
|---|---|
| Entreg. desde el 1.o de Enero hasta el 30 de Junio de 1912 | $ 484.537 31 |
| Entreg. en Julio | $ 82.221 47 |
| Entreg. en Agosto | » 79.799 03 |
| Entreg. en Setiembre | » 84.891 86 |
| Entreg. en Octubre | » 90.019 12 |
| Entregado en Nov. | » 84.056 75 |
| Entreg. en Diciembre | » 65.275 55 |
| Entreg. hasta el 3 de Enero | $ 5.073 24 |

## NAVEGACION

**VAPORES DE ULTRAMAR ESPERADOS EN ENERO**

Día:

4 Halizones, inglés, de Liverpool.
4 * Regina Elena, italiano, de Génova.
4 Istria, inglés, de Nueva York.
4 * Orissa, inglés, de Liverpool.
4 B. of Spain, inglés, de Amberes.
4 Loewenburg, alemán, de Bremen.
4 M. City, inglés, de Londres.
4 E. Grange, inglés, de Newport.
4 * Cap Blanco, alemán, de Hamburgo.
5 * Laura, austriaco, de Trieste.
5 Rossetti, inglés, de Liverpool.
5 A. Johnson, sueco, de Gothenburg.
5 M. Cervin, francés, de Marsella.
5 * P. Mitre, argentino, de P. del Sur.
6 Tucumán, alemán, de Hamburgo.
7 Liger, francés, de Burdeos.
7 La Correntina, inglés, de Liverpool.
7 Evesham, inglés, de Londres.
8 H. Heather, inglés, de Liverpool.
8 Logician, inglés, de Calcuta.
8 A. S. de Lemorp, francés, de Dunkerque.
8 * K. Wilhelm II, alemán, de Hamburgo.
8 * Voltaire, inglés, de Nueva York.
8 * Salta, francés, de Marsella.
10 Goolland, holandés, de Amsterdam.
10 Hermione, inglés, de Liverpool.
10 Hypatia, inglés, de Nueva York.
10 * Rawson, argentino, de P. del Sur.
10 * P. Quintana, argentino, de P. del Sur.
10 Aquitaine, francés, de Marsella.
10 * H. Pride, inglés, de Londres.
10 Feliciana, inglés, de Newport.
11 * Oronsa, inglés, de Callao.
11 S. Prince, inglés, de Nueva York.
11 * Frisia, holandés, de Amsterdam.
11 Thessaly, inglés, de Liverpool.
11 * Aragón, inglés, de Southampton.
11 * Siena, italiano, de Génova.
12 Moorgate, inglés, de Amberes.
12 Tronto, inglés, de Dunkerque.
12 St. Quentin, inglés, de Nueva York.
12 * Barcelona, español, de Barcelona.
13 Trader, inglés, de Amberes.
14 Desna, inglés, de Liverpool.
15 Crispin, inglés, de Pará.

**VAPORES DE ULTRAMAR A SALIR EN ENERO**

Día:

4 * Camarones, argentino, para R. Gallegos.
4 * Orissa, inglés, para Callao.
4 * P. Mafalda, italiano, para Génova.
4 A. Zedé, francés, para Dunkerque.
5 Brittany, inglés, para Liverpool.
6 El Argentino, inglés, para Liverpool.
7 * Formosa, francés, para Marsella.
8 Pellegrini, argentino, para Madryn.
9 * Cap Blanco, alemán, para Hamburgo.
10 * Ouessant, francés, para Dunkerque.
10 * Danube, inglés, para Southampton.
10 * H. Corrit, inglés, para Londres.
10 * Vasari, inglés, para Nueva York.
10 Wittekind, alemán, para Bremen.
11 Hyades, inglés, para Nueva York.
10 Maasland, holandés, para Amsterdam.
10 Dettingen, inglés, para Amberes.
11 * Oronsa, inglés, para Liverpool.
11 * R. Elena, italiano, para Génova.
11 * Laura, austriaco, para Trieste.
14 * Salta, francés, para Marsella.
15 Liger, francés, para Burdeos.
15 E. Grange, inglés, para Londres.
15 Harmonides, inglés, para Liverpool.
15 Rembrandt, inglés, para Liverpool.

NOTAS—Los vapores señalados con un asterisco *, conducen encomiendas postales.



## AL PÚBLICO

**Por medio del aparato luminoso de la Plaza Independencia EL SIGLO adelantará al público toda noticia importante, tanto local como del extranjero, que nos llegue hasta las doce de la noche.**

**Las noticias se anunciarán iluminándose el farol rojo que está sobre el aparato.**

# El Libro de EL SIGLO

## Prospecto de la obra en preparación

«EL SIGLO» celebrará el 1.o de Febrero de 1913 su quincuagésimo aniversario de existencia. Con ese motivo editará un LIBRO que sea al mismo tiempo la recordación de las principales jornadas de su vida periodística y un resumen expositivo y gráfico del país.

La obra abarcará, pues, las siguientes Secciones Fundamentales:

1.a «EL SIGLO» á través de cincuenta años.
2.a Cincuenta años de vida nacional.
3.a Los grandes factores de la prosperidad uruguaya.
4.a Montevideo y sus servicios municipales.
5.a Progresos del interior.

Como se ve, el futuro LIBRO de «EL SIGLO» consagra sólo las primeras páginas á su historia y de paso á dar idea del periodismo de hace 50 años.

Seguirán luego las Secciones consagradas por entero al país, realizando una obra periodística única hasta la fecha en el Uruguay.

Condensamos aquí el programa:

### Grandes factores de la prosperidad uruguaya

**Instrucción Primaria.**--La reforma escolar, sus preliminares: sus hombres. Estado actual de la Instrucción. Personal docente. Escuelas y alumnos. Estadística é ilustraciones.

**Instrucción Secundaria, Superior y Especial.**--Retrospecto. Organización. Edificios. Autoridades y Estadística.

**Puerto de Montevideo. Puertos del Litoral. Canalizaciones. Faros.**--Importancia de la obra realizada. Estadística é Ilustraciones.

**Vías férreas. Obras de vialidad. Correos y Telégrafos.**--Extensión de las obras y organización de os servicios. Proyectos y mejoras. Estadística y documentación gráfica.

**Ejército y Marina de Guerra.**--Páginas históricas. Organización actual. Proyectos en realización

**El comercio desde el punto de vista de las rentas públicas.**--Comercio interior y exterior. Estadísticas y cuadros gráficos.

**El comercio nacional.**--Su evolución general. Sus características en Montevideo y en campaña.

### Las grandes industrias

**Ganadería**--Vistazo histórico. La modernización de la Estancia uruguaya. La cabaña actual y la cabaña futura. Razas y productos ganaderos. Saladeros. Frigorífico.

**Agricultura.**--Los principios. Etapas de los progresos agrícolas. Principales cultivos: EL TRIGO y su exportación. Cereales inmediatos al trigo. VITICULTURA. BOSQUES ARTIFICIALES.

**Minería.**--Riqueza del país. Naturaleza geológica y explotaciones actuales.

**Pesquería.**--El Río y el Océano. La industria actual y la evolución pesquera.

### MONTEVIDEO

**Montevideo viejo.**--Rasgos salientes de la ciudad en el pasado. Vistazo histórico á sus servicios, costumbres y arquitectura.

**Montevideo moderno.**--Lo que es Montevideo como Capital. Habitantes y edificación. Costumbres. Aspecto económico y pintoresco.

**Edilidad de Montevideo.**--Principales servicios públicos de la Capital. Información descriptiva y gráfica.

**Colonias extranjeras.**--Núcleos coloniales existentes en Montevideo. Vistazo histórico de cada uno. Rasgos propios. Instituciones de cada colonia en Montevideo. Representantes diplomáticos y consulares.

**Progresos del Interior.**--Nuestras capitales de Departamento. Su evolución y sus adelantos actuales. Descripción de cada ciudad en sus aspectos principales. Administración. Municipalidad. Enseñanza. Centros sociales. Obras públicas. La industria y el comercio. Establecimientos de importancia en cada ciudad y departamento, descriptiva y gráficamente.

Al editar con este programa el LIBRO de nuestro CINCUENTENARIO, nos proponemos ante todo exponer la obra de progreso nacional realizada en el país por las CLASES PRODUCTORAS, cuyo órgano es «EL SIGLO».

### Album del Comercio y de la Industria Nacional

Á los INDUSTRIALES y COMERCIANTES ofrece esta obra la mejor oportunidad para dar á conocer brillantemente su labor y los adelantos de su Casa, en las grandes páginas en que haremos la descripción de los establecimientos de Montevideo y del Interior, intercalando en el texto las vistas y fotografías elegidas por los interesados.




NOTA: Este LIBRO representa aproximadamente un cuarto del formato del LIBRO de "EL SIGLO" cuyas dimensiones serán de 32 centímetros por 44

# PRECIO DEL LIBRO $ 3.00

## Se dará en obsequío á todo suscriptor de "EL SIGLO" que abone una anualidad adelantada de diez pesos



Señor Gerente:

**Por UN AÑO**

Con derecho al Libro del Cincuentenario: Exposición informativa y gráfica de lo que ha sido el país en los últimos 50 años; de lo que es, de lo que debe ser.

**Le remito mi CUPON**

CORTE

**CUPON DE SUSCRICION**

á "EL SIGLO" con derecho al Libro del Cincuentenario

*Señor Gerente:*

*Sírvase suscribirme á EL SIGLO por el término de un año remitiéndolo á mi domicilio situado en*

____________________

*Firma:* ______________

*Fecha:* ______________

*Importe de esta suscrición, con derecho al Libro del Cincuentenario: $ 10.00.*



# Ganaderia, Agricultura y demas industrias rurales

## FERIAS DE GANADOS

**En el pueblo Cardona—**

La feria realizada anteayer en el pueblo Cardona obtuvo gran éxito, realizándose, entre otras, las siguientes ventas:

Juan M. Cardona á Francisco Zabala 72 novillos á 28.50, $ 2.052.00; Carlos Uribe á Cardona y Maestro 15 vacas á 24.00, $ 360.00; Cardona y Maestro á S. Ramírez, 65 novillos 35.50, $ 2.350; Ellauri y Hnos. á Cardona y Maestro, 100 novillos, 33.50, $ 3.350; Gabino Zerpa á Doroteo Bentancor, 30 vacas, 17.50, pesos 525; Pedro E. Noguelra á M. Echeverría 2 lecheras 45, $ 90; J. Peirano y Gorlero á S. Orgoroso, 49 novilos 22, pesos 2.058; José Fernández hijo á J. Peirano y Gorlero, 16 novillos, 32.75, 540á J. Fernández á Gabino Zerpa, 5 novillos 24.50, $ 121.50; J. Fernández hijo á Ramón Troche 1 toro 70, $ 70; Enrique Echevarne á Francisco Zabala, 80 novillos, 31.50, $ 2.520; Ramón Troche á Cardona Hnos y Cía., 1 vacas 45, $ 450; Juan Arrosa hijo á J. y Raffo, 100 novillos 31, $ 3.100; Juan Arrosa hijo á Cardona Hnos y Cía., 17 vacas 43, $ 770; Gregorio Colman 4 bueyes á A. Rodríguez 44, $ 176; Gregorio Colman á Santiago Orgoroso 1 toro 2.600, $ 2.600; Juan M. Cardona á Doroteo Bentancor 170 capones 4.30, $ 726.70; J. Fernández á José C. Martín, 94 capones 3.60, $ 338.40, Ramón Troche á Luciano Lima 91 ovejas 20.5, $ 186.50; Santa Adelaida á A. E. y Doll 30 carneros á 40, $ 1.200 S. Moreira á J. Fernández un toro orpinton 726.70; José Fernández á Cardona y Maestro 250 novillos á 32, $ 8.000; Ellauri Hnos. y Huhes á varios 4 caballos 150. Total de las ventas realizadas 28.535.50. pesos.

Pérez 837, á Varela, Gómez y C.a 252, á J. C. Deluchi 225, á C. A. Podestá 142, á Storace y C.a 98, á S. UrUán (hijo) 239.

**MAIZ**

Por Estación Central: á R. E. Butler 26 bolsas, á A. Alvarez y C.a 19, á J. G. Mallarini 94, á E. Storace 572, á L. J. Pérez 20, á F. Darnaud 151, á S. Urán (hijo) 34, á J. Etcheverry 26, á L. San Martín.

**LINO**

Por Estación Central: á J. Gñ Mallarini 79 bolsas, á L. J. Pérez 42.

**OTROS PRODUCTOS**

Por Estación Central: á F. B. Helguera 12 fardos lanares, 20 cueros vacunos secos, 1 cuero becerros; á Balparda y C.a, 24 atados lanares, 55 cueros vacunos secos, 4 cueros potros; á L. San Martín, 20 atados lanares, 19 cueros vacunos secos; á Taranco y C.a 16 atados lanares, 36 cueros vacunos secos, 1 atado becerros, 1 id cerda; á Briozzo, Presno y C.a, 26 atados lanares, 31 cueros vacunos secos, 1 cuero potros; á M. rPados y C.a 236 atados lanares; á A. Bonilla, 137 atados lanares, 70 cueros vacunos secos, 4 atados becerros; á S. Aguerrebere, 44 atados lanares, 4 cueros potros, 5 atados corderos; á C. Bellmunt Golorons, 53 atados lanas, 5 cueros potros; á L. Rubio, 44 atados lanares, 4 cueros vacunos secos.

## En las Estaciones Agronómicas

### Escuela de capataces rurales

El nuevo inspector general de las Estaciones Agronómicas ingeniero José Otamendi regresó ayer á Montevideo después de haber inspeccionado detenidamente las estaciones de Paysandú y Salto.

El señor Ottamendi trae ya su programa trazado para impulsar la obra de las estaciones, programa en el que figura como uno de los principales números el funcionamiento inmediato en las referidas dos estaciones, de escuelas de capataces rurales con la misma base de la que funciona con tanto éxito en el Vivero Nacional de Toledo organizado por el propio señor Ottamendi.

Esta iniciativa ha de merecer la mejor acogida de parte de la gente de campaña.

## Trabajos de las Asociaciones Rurales

### EL LOCAL LUIS BELLO

La Asociación de Ganaderos que patrocina los concursos y las férias de ganadería en el "Local Luis Bello", ubicado en las Puntas de Maciel, esto es en el límite de los departamentos de Florida, Durazno, San José y Flores, ha realizado en el año 1912, los siguientes trabajos:

Cuatro férias con dos concursos de ganados de campo, vendiendo en las cuatro por valor de $ 194.069.80 y distribuyendo en premios ofrecidos por los Poderes Públicos 1580 pesos.

Ha evacuado los informes á que se refieren las siguientes notas:

Del ingeniero don Carlos Praderi, pidiendo informes relativos á las tierras en venta, expresando situación, extensión, precio, calidad, etc.

De la Comisión Exposición-Féria de Sarandí del Yí, relativa á fechas de las exposiciones y férias.

De la División de Ganadería, pidiendo algunos datos estadísticos.

A invitación de la Comisión de Agrónomos, nombra delegados á la conferencia del ingeniero señor Praderi.

De la Defensa Agrícola, pidiendo opinión acerca de los perjuicios ocasionados por el abrojo y otros yuyos.

Del 2.o Congreso Rural permanente, pidiendo temas y transcribiendo el proyecto de la Sección Zootecnia, sobre fechas á las exposiciones.

De la Sección Zootecnia relativa á la industria lechera.

De la secretaría del 2.o Congreso anual permanente, invitando á la Comisión á nombrar delegado.

Además de eso, la comisión ha atendido otras gestiones con el Ferrocarril Central, con la comisión de la Cámara proyectando un congreso de vialidad y nombrando delegados al doctor don Eugenio Lagarmilla y á don Alejandro B. Larriera.

Por último, en la reunión de ganaderos con motivo de la féria de Diciembre último, renovó parcialmente su comisión, quedando esta así:

Presidente, Luis Eduardo Pérez; vicepresidente, Juan Mac-Coll; vocales: Juan Uraga, Juan Hilario Gascue, Pedro Gómez, Juan A. Castro, Carlos M. Urioste, Sebastián Urdampilleta y Carlos Vanelli; José Bello, secretario-tesorero.

## Venta de reproductores

Ayer se vendieron en el Centro Ganadero de los señores Victorica y Muiños los reproductores siguientes:

Al señor Mario García Cames, 5 ovejas Lincoln de pedigrée, en $ 470.

1 toro Flamenco en $ 350.

Al señor Joaquín Nogueira, 1 carnero Lincoln puro de la cabaña Cobo, en 300 pesos.

## Mercado de frutos

### Entrada de frutos y cereales

Por Estación Central: 3.296 bolsas lana, 755 atados, 92 fardos y 143 cueros lanares, 1.330 cueros vacunos secos, 24 cueros potros, 26 6atados y 23 cueros becerros, 23 atados corderos, 1 atado varios, 3 bolsas cerda, 5 id id pluma, 4.691 bolsas trigo, 1.029 maíz, 110 avena, 121 lino, 19 porotos, 27 alfalfa.

Por Vía Fluvial: 509 bolsas trigo, 978 maíz, 56 avena.

**LANA**

Por Estación Central: de Tambores: á E. Rivera 41 bolsas, á Balparda y C.a 64, á J. Granara 41, á N. D. y Vidal 55, á Pesquera y C.a 30, á Varela y Gómez 30; de Tacuarembó: á E. Rivera 8 bolsas, á J. Etcheverry 35; de Achar: á Balparda y C.a 38, á L. San Martín 28, á Balparda 109; de Florida: á Grela y Goñi 50; de Villasboas: á H. y Goicoechea 40; de Rivera: á J. Granara 30, á V. de Aguerre 16, á S. Sosa 16; de P. del Cerro: á Taranco y C.a 23; de Santa Catalina: á Balparda y C.a 21; de Río Negro: V. de Aguerre 42; de Tres Arboles: á N. D. y Vidal 10; de Salto, Cuaró y Tres Cruces: á A. Bonilla 140; de Rivera: á B. T. P. Lessa y C.a 30, á V. de Aguerre 25, á M. Allende 376, á M. Rodrigues 119, á Balparda y C.a 342; de Uruguayana: á M. Allende 245, á M. Prados 66, á A. Bonilla 78; de Reboledo: á H. y Goicoechea 43, á L. Cadenas 22, á M. Rodríguez 41, á A. y Goicoechea 27, á Balparda y C.a 35; de San Eugenio: á F. P. Arrosa 60, á T. B. Lessa y C.a 22, á H. y Goicoechea 10, á V. de Aguerre 20; de Mercedes: á N. Inciarte 192.

**TRIGO**

Por Estación Central: á M. Cooperativo 264 bolsas, á R. E. Butler 685, á Juanicó y C.a 160, á V. de Aguerre 145, á S. Aguerrebere 25, á J. G. Mallarini 1.198, á F. B. y Díez 210, á H. y Goicoechea 292, á L. J.

## AVISOS RURALES

### Arrendamiento

Una fracción de campo compuesta de 210 hectáreas en las proximidades de la Estación Rodríguez costa del Arroyo Caganchа. Campo superior, apto para lechería con tres trenes diarios á la capital.

Para tratar Colonia 200 todos los días de 8 á 9 a. m. 62en9.

### Arrendamiento de campo

Se arrienda un campo en el departamento de San José de 885 hectáreas 498 metros sobre el arroyo Mahoma y río San José, dividido en 7 potreros, aguada permanente, brete, molino á viento; bañaderas para lanares y vacunos casa de material, galpones, etc., etc. El campo está libre desde el 1.o de Marzo de 1913. Darán razón Maldonado 882 n|n. 9En.15

### Ovejas raza Shropshire, de vientre

Elejidás de siete mil, entrando en este número dos planteles de establecimiento antiguo, que solo ha tenido esa raza, por menos de seis pesos cada una, vende mil elegidas.—Antonio Paullier.—1015 Paysandú —Montevideo. 7-En31.

### Se arriendan

Chacras para agricultura con dos años de descanso en el departamento de Colonia arroyo Riachuelo (campos de Platero).

Para tratar: Garage Montevideo, Piedras N.o 677. 6136En24.

### ANIMALES VACUNOS Y LANARES

Majadas de razas Inglesas y de alta mestización.

Novillos mestizos, gordos y para invernar.

De unas y otras cantidades.

ANTONIO PAULLIER

1015 calle Paysandú.—Montevideo 5857.En.9.

### Arrendamiento

Buen campo, libre desde el 16 de Enero 1913. Se arriendan 2.450 hectáreas (4 potreros, 1 piquete) conocido por Campo Fagúndez, ocupado por el señor Pena, cerca Barra Yaguarí, departamento Tacuarembó. Encagado: P. Guerín, Florida y Mercedes. Montevideo. 6118-En.21.

### Estancia en arriendo

**4.000 hectáreas sobre el Arapey, 9.a sección del Salto, paraje denominado Higueritas, á 10 kilómetros del Paso del Horno, con buena casa habitación de material, galpón, mangueras, buenos alambrados, etc. Campo flor especial para ovejas. Disponible el 1.o de Enero próximo. Contrato por cinco años.**

MAS INFORMES:

**WILSON Hnos., en Montevideo** 6170-h.n.o.

### "Liga del Trabajo" del Carmen

**FERIA CARMEN**

á efectuarse en los días 9, 10 y 11 de Febrero de 1913.

Gran concurso departamental de ganados de campo.

Importantes premios en dinero.

Invitamos á todos los ganaderos del país, á concurrir á la 4.a Exposición-Feria del Carmen.

Las inscripciones sólo se reciben hasta 8 días antes de inaugurarse la feria, y se ruega á los ganaderos las manden con anticipación.

Por reglamentos, programas é informes, dirigirse al secretario, Francisco Forteroza, pueblo del Carmen, ó á Victorica y Muiños, Ibicuí 257, en Montevideo. 6121-Fb.11.

### CABAÑA LAS "ISLAS"

DE C. MARTINEZ BURLA E HIJOS

PASO de NAVARRO (RIO NEGRO) — VIA PORONGOS O MERCEDES

Venta permanente de carneros "Rambouillet" puros de pedigrée del plantel comprado á la Cabaña Negrette, borregas de la misma sangre, así como puros de campo.—Hay también toros puros "Hereford" y "Durham" de pedigrée y por cruza; "Potrillos de carreras" y lindas yuntas de tiro liviano.—Agentes en Montevideo: Victorica y Muiños, Ibicuí 255 y 257. 5790-pte.

### ARMERIA Y MAQUINERIA

**A. FRANCHI & Cía.**

CALLE ITUZAINGO NUM. 136 - Montevideo

UNICOS AGENTES

De máquinas de coser VICTORIA y otros sistemas

567-pte.

### BARRACA DE MADERAS Y ARTICULOS DE CONSTRUCCION DE LUIS G. LASALA

**Calle Cerro Largo N. 130-Montevideo**

Gran surtido permanente de postes, piques y alambre de todas clases.

Se encarga de la construcción de todas clases de galpones en general ya sea en la capital como en cualquier punto de la República, contando para tal efecto con un personal competente. pte.

### Guadañadora "Albion"

**La mejor máquina inglesa**

EXISTENCIA PERMANENTE DE REPUESTOS

Unicos importadores:

GUILLERMO JOHNSTON y CAMPBELL Ltda.

1410-Bartolomé Mitre-1414

1601-d.p.m.-pte.

### ASOCIACION RURAL — DE — Arroyo Grande

El día 2 de Marzo próximo esta Asociación celebrará en su local la 15.a Feria Nacional de Ganadería.

Solicitudes de inscripción, solo se admiten hasta el 20 de Febrero.

El Ferrocarril Central del Uruguay, hará correr ese día un tren de excursión desde Central, el que regresará una vez terminadas las ventas.

Otros informes, pídanse al secretario Alejandro Martínez Bresque, Estació Guaycurú.—Vía á Mercedes. 27-Mz.2.

### Gran REMATE de HACIENDAS

POR

**RUBIO y TROCHE**

EL SABADO 11 del corriente, á las 9 a. m. Venderemos en remate público y al mejor postor.

**En nuestro local de la ESTACION PALMITAS**

LAS SIGUIENTES HACIENDAS:

VACUNOS

2370 Novillos mestizos, gordos y de invernada.
300 Vacas mestizas, Durham y Hereford de vientre.
300 Vacas id. id. id. con cría.
100 Vaquillonas mestizas Durham de gran clase.
40 Toros Durham y Hereford, puros de origen.

LANARES

2500 Capones cruza Lincoln y Shropshire.
1000 Idem merinos.
400 Borregos Lincoln especiales en clase.
50 Carneros Lincoln.
3 Romney Marsh, puros de pedigree.
200 Ovejas cruza Lincoln.

YEGUARIZOS

2 Potros raza Boulonnais.
2 Padrillos raza Boulonnais puros por cruza.
2 Yeguas raza Boulonnais una con cría.
4 Potrancas raza carrera,
4 Potros idem, idem.

Para comodidad de los pasajeros, pondremos como de costumbre un tren expreso, desde Mercedes á Palmitas, con regreso el mismo día.

El remate no se suspenderá por causa de mal tiempo, pues disponemos de local cómodo y cubierto.

Comisión del comprador: 2 o|o. Por mayores datos ocurrir á nuestro escritorio en la calle Montevideo (Plaza Independencia). Mercedes. 56En10.




"Pasta STRAUCH"

"Fluído STRAUCH"

"Fluído de CREOLINA"

Son los antisárnicos más baratos y seguros y los primeros

APROBADOS OFICIALMENTE POR LA "DIVISION DE GANADERIA" Y "MINISTERIO DE INDUSTRIAS"

Para evitar las malas imitaciones exijan nuestra marca registrada "LA BUENA ESTRELLA". Si su almacenero no tiene estos remedios pídalos á

STRAUCH Y Cía. - Calle Isla de Flores, 227 - Montevideo

3891-pte.

### ¡Constructores! ¡Propietarios!

**Puertas, Ventanas, Celosías**

CONSTRUCCION DE GALPONES, CHALETS Y TECHOS

Pidan presupuestos: FABRICA NACIONAL DE PUERTAS

Uruguay 743, esq. República

Teléfono: "LA URUGUAYA" 1766 Cordón

PEDRO E. LOACES.

5806-Jun.6.

### ESTANCIA NO BRAZIL

Está á venda a conhecida estancia denominada "ENCERRA" no municipio de Sant'Anna do Livramento Estado do Rio Grande do Sul, com a area superficial de cerca de 6000 (seis mil) hectáreas ou seja mais ou menos setenta guadras de seismaria brazileiras, optimamente localisada, campo de primeira qualidade com boa aguada, tres invernadas, duas mangueiras de pedras e cercos divisorias com caza de material e benfeitorias.

Luchsinger, Dietiker & C.o, ca za do Correio N.o 69, Cidade de Rio Grande, Estado do Rio Grande do Sul. 6237-En.31.

### Victorica y Muiños

**JUDICIAL**

Por orden y cuenta de la sucesión Amaro Víctor da Silveyra y por resolución del Juez Letrado de lo Civil de 3.er turno doctor Wenceslao Regules, venderemos al mejor postor.

**EL LUNES 20 de Enero de 1913**

**A LAS 3 DE LA TARDE**

lo siguiente:

Todos los muebles depositados en el Stud Monzon (Maroñas) consistentes en un juego de sala, dos dormitorios y dos comedores.

El juego de sala se compone de 1 sofá, dos sillones, cuatro sillas, un confidente, 1 cómoda con espejo, un espejo grande, una consola dorada, etc.

En los dormitorios hay camas de nogal y de hierro, roperos, cómodas, sillas y lavatorios, todo en perfecto estado.

Los juegos de comedor son buenos, ambos de nogal.

CARRUAJES—

Venderemos también en el mismo acto una volanta americana de 4 ruedas, un breack fuerte apropósito para campaña, 1 coupé y 2 juegos arreos.

PRODUCTOS DE CARRERA—

Se venderán también los siguientes productos de carrera:

**Pinola**, por Cacique y Ligia, por Imperi

**Buterfly**, por Darwin y Electra.

**Pronóstico**, por Profeso y Cañonera.

**Alguacil**, por Júpiter y Cuartelera.

Dos yeguas hijas de Cacique una el Ariza y otra en yegua sin pedigree.

OTROS ANIMALES—

4 caballos de tiro, superiores.

1 novillo Durham.

10 ovejas.

Hay también otros muchos útiles que estarán á la vista, como sert monturas de señoras, 1 carro chico, 1 escritorio americano, otro escritorio ministro.

El remate tendrá lugar en el Stud Monzón (Maroñas), frente al Hipódromo.

La entrega al día siguiente.

### Gran Feria Ganadera en Durazno

**EL 12 DE ENERO DE 1913**

**De acuerdo con los señores Domingo y Lorenzo Núñez Aboal celebraremos el 12 de Enero nuestra 2.a Féria Ganadera en la ciudad del Durazno.**

**Hay ya importantes lotes inscritos.**

**Por pedidos de local: dirigirse á nuestra casa Orillas del Plata esquina Daymán, Montevideo; ó á Domingo y Lorenzo Núñez.-Durazno.**

**Victorica y Muiños**

2875.Perm.

### PONCE DE LEON Y DUTRA

## Ferias GANADERAS

Sobre las que llamamos la atención de invernadores y criadores porque concurrirán muy buenos lotes de haciendas.

EN CERRO CHATO--Estación del F. C. á Melo). El 17 de Enero de 1913.

EN MERCEDES--(Local de la Asociación Rural de Soriano). El 30 de Enero de 1913.

Se ruega hacer las inscripciones enseguida para tener tiempo de que figuren en Catálogo.

**GRAN LIQUIDACION**

## DE HACIENDAS

— DE LA —

**Estancia "El Altillo"**

— DE LOS —

**Señores INCIARTE y ASTIZ**

Departamento de Treinta y Tres

POR SEPARACION DE CONDOMINIO

**AL MEJOR POSTOR y SIN BASE**

**El 16 de Febrero de 1913**

6.000 VACUNOS Hereford y cruza Durham y Hereford de alta mestización.

8.000 LANARES cruza Lincoln.

**YEGUARIZOS**

**200 carneros Lincoln**

Importados de la República Argentina. En venta en nuestro local.

Por informes, catálogos, inscripciones, etc., ocúrrase á nuestro escritorio:

AVENIDA GENERAL RONDEAU 439-Montevideo

3711-Feb.15|1913.

## Avisos nuevos

## José B. Gomensoro

### De mercaderías

**4000 tulipanes para luz eléctrica, 300 carteles historia natural para colegio, en mi salón de ventas Piedras 318.**

EL MARTES 7 de Enero, á la 1 p. m., empezaré la venta á la más alta postura de cantidad de mercaderías para diferentes ramos y de gran variedad de artículos.

Todo comprador dará garantía en dinero.

La entrada de todo al día siguiente.

71-En.7.

## Luis Fráncis

De la Herrería y Fábrica de cocinas económicas "Vulcano", propiedad de don Luis Malugani, quien se retira definitivamente del negocio.—En su local calle Brecha núm. 5 casi esquina Juan Cárlos Gómez.

EL JUEVES 9 de Enero, á las 2 de la tarde, remataré las existencias de dicha casa, consistentes en máquinas de agujerear, de punzonar con tijera, cilindro para caño, máquina tijera, fragua completa, cinco tornos, dos yunques (bigornias), máquina de espigar, herramientas, bancos, caballetes, lote de fierro y chapas, cocinas económicas nuevas y usadas, un galponcito, y demás á la vista.

Martillero: 25 de Mayo núm. 320.

70-En.9.

## Banco de Préstamos Inmobiliarios

DIVIDENDO N.o 21

El Directorio del Banco ha dispuesto distribuir un dividendo de dos por ciento por el trimestre vencido el 31 de Diciembre de 1912 á cuyo efecto podrán pasar á percibir su importe en las Oficinas del Banco.—Montevideo, Enero 3 de 1913.—El Secretario.

64en20.

## Instituto Nacional de Agronomía

Se llama á licitación para la realización de las obras de reconstruccion y modificacion de los caminos de acceso al Instituto Nacional de Agronomía. Las obras deben ejecutarse de acuerdo con los planos metrajes y memoria descriptiva que se encuentra á disposición de los interesados en la Secretaría del Instituto.

Las obras deberán iniciarse al mes de formulado el contrato y terminarán antes de los cuatro meses siguientes á partir de la firma del contrato.

Por cada día de atraso en la entrega de la obra, sufrirá el contratista una multa de diez pesos.

Al terminarse estas, se procederá al pago reteniéndose un diez por ciento como garantía de la buena ejecución de las obras, suma esa que se entregará tres meses después de la terminación de las obras.

Los interesados deben presentar en sus propuestas, precios por la obra total y unitarios.

Las propuestas deben ser presentadas en la Secretaría del Instituto hasta el 17 de Enero del año 1913 á las dos de la tarde, procediéndose á la apertura de las mismas en presencia de los interesados que concurran al acto á las 3 del mismo día.

El Consejo de Patronato y Administración del Instituto, se reserva el derecho de aceptar la que crea más conveniente, ó rechazarlas todas.—Montevideo, Enero 2 de 1913.—La Secretaría.



## LA INDUSTRIAL DEL URUGUAY

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS

Se convoca á los señores Accionistas para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día 13 del corriente á las cuatro y media p. m. en nuestro local social Sarandí núm. 414 n. n., para tratar la siguiente

Orden del día

1.o Memoria y Balance correspondiente al 5.o ejercicio.

2.o Nombramiento de la Comision de Cuentas para el 6.o ejercicio.—Montevideo, Enero 3 de 1913.—El Secretario. 58en13.

## Sociedad Industrial y Pastoril

5.a ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Segunda citación

Se convoca á los señores accionistas para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar en su local, calle Juan Carlos Gómez N.o 1520, el día 7 de Enero próximo, á las 5 p. m., con el objeto determinado por el artículo 20 de los Estatutos Sociales.

Los señores accionistas deberán inscribir sus acciones en el local social hasta las 3 p. m. del día 4 de Enero próximo, de acuerdo con el artículo 14 de los mismos Estatutos.—Montevideo, Diciembre 31 de 1912.—El Directorio. 6255En7.

## Compañía Industrial y Comercial

(SOCIEDAD ANONIMA)

Se cita á los señores accionistas de esta compañía para la reunión de Asamblea Ordinaria, que tendrá lugar el 11 de Enero próximo á las 3 p. m. á los efectos indicados en el artículo 25 de los Estatutos Sociales, ó sea; para tomar en consideración: a) la Memoria, Inventario y Balance correspondientes al ejercicio 1912; b) Elección de suplentes de Directores.—Síndico y suplente respectivo. Se previene á los señores Accionistas, que para poder tomar parte en las deliberaciones de esta Asamblea, deben pasar por Secretaría, á inscribir sus acciones en el Registro Social hasta el día anterior al de la reunión, según lo dispone el artículo 32 de los Estatutos.—La Secretaría. 6256En12.

## Dirección General de Correos y Telégrafos

EMISION DE SELLOS

Por disposición de la Dirección General de Correos y Telégrafos se hace saber que mañana miércoles 1.o de Enero, se pondrá en circulación una nueva emisión de sellos postales, del valor de cuatro centésimos, autorizada por el Superior Gobierno, con fecha 28 de Setiembre ppdo.

Los sellos de la referencia con el busto de Artigas, del cuadro de Blanes, están impresos en tinta de color naranja.—Montevideo, Diciembre 31 de 1912.—La Secretaría. 13-En11.

## Ferrocarril Central del Uruguay

ROMERIAS ESPAÑOLAS

Diciembre 29 y Enero 1.o, 5 y 6 de 1913

La Empresa del Ferrocarril Central hará correr trenes entre las Estaciones Cordón y Camino Corrales desde las 2.30 p. m. y continuando en intervalos de media hora hasta las 12 de la noche, hora en que saldrá el último tren de Camino Corrales.—Montevideo, Diciembre 19 de 1912.—C. W. Bayne, Administrador General

6084-Enero5.



## Al público y al comercio

Se hace saber que con fecha de hoy y por escritura pública pasada ante el escribano don Luis Q. Cardozo, se ha disuelto totalmente y para siempre, la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón de Puppo y Viuda de Ayala, procediéndose á la liquidación y división de la misma en su local social, calle Mercedes N.o 421.—Montevideo, Diciembre 31 de 1912.—Puppo y Viuda de Ayala. 5-En31.

A contar desde esta fecha, se constituye una sociedad que girará bajo la razón de Puppo y C.a, con domicilio en la casa calle Mercedes N.o 421, para dedicarse á la compra y venta de animales vacunos: para el abasto de la ciudad y salazón de cueros.—Montevideo, Diciembre 31 de 1912.—Puppo y C.a. 6-En31.



## Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

De acuerdo con el artículo 23 y siguientes de los Estatutos Sociales, se convoca á los señores accionistas para la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el día 17 del corriente, á las 4 p. m. en el local social, Plaza Independencia 837.

Los señores accionistas deberán inscribir sus acciones con 5 días de antiripación (artículo 25 de los Estatutos).—Montevideo, Enero 2 de 1913.—El Secretario. 26-En.17.



# VAPORES

## DORNER & BERNITT

### HAMBURG - SUDAMERIKANISCHE - DAMPFSCHIFFFAHRTS - GESELLSCHAFT

| LLEGADAS | SALIDAS |
|---|---|
| Vapor CAP VILANO, de Hamburgo y escalas, el 18 de Enero. | Vapor CAP BLANCO, para Río, Lisboa, Vigo, Southampton, Boulogne y Hamburgo, el 9 de Enero. |
| Vapor TUCUMAN, de Hamburgo y Vigo, el día 5 de Enero. | Vapor SANTA MARIA, para Hamburgo, el 1 de Enero. |

En los vapores marcados con * el pasaje de 1.a clase vale $ 105.75 á $ 117.50. El viaje más rápido entre el Río de la Plata y Nueva York vía Southampton por $ 138.

### HAMBURG-AMERIKA LINE

Línea regular de vapores alemanes de 1.a clase entre Hamburgo, España y Río de la Plata

| | |
|---|---|
| Vapor BERMUDA, de Hamburgo, el 20 de Enero. | Vapor PONTOS, de Hamburgo, vía Dunkerque, el 15 de Enero. |
| Vapor KONIG WILHELM II, de Hamburgo y escalas, el día 6 de Enero. | Vapor KONIG WILHELM II, para Santos, Río, Lisboa, Vigo, Southampton, Boulogne y Hamburgo, saldrá el 16 de Enero. |

### DEUTSCHE-DAMPFSCHIFFFAHRTS.GESELLSCHAFF-"KOSMOS"

| | |
|---|---|
| Vapor RHODOPIS, para Chile, Perú, saldrá el 27 de Enero. | Vapor ELKAB, para Las Palmas y Hamburgo, el día 11 de Enero. |
| Vapor NEGADA, para Chile y Perú, saldrá el 18 de Enero. | Vapor ALEXANDRIA, para Las Palmas y Hamburgo, saldrá el 4 de Enero. |

Primera clase, libras esterlinas 17.10; 2.a clase, libras esterlinas 12; 3.a libras esterlinas 9, hasta Valparaíso.

AGENCIA: CALLE SOLIS, 1533

676pte.1b.-15-513.

## Línea de vapores Trasatlánticos Españoles

PINILLOS IZQUIERDO & Cía.

### SERVICIOS FIJOS

EL VAPOR POSTAL ESPAÑOL

El 23 de Diciembre saldrá el nuevo y espléndido vapor

**BARCELONA**

Con telégrafo Marconi á bordo

Directamente para Santos, Las Palmas, Cádiz y Barcelona.

El 15 de Febrero saldrá el nuevo y espléndido vapor

**INFANTA ISABEL**

Agentes generales: CARRAU Y C.a—URUGUAY, 152. 1933pte.

## R. M. S. P. The Royal Mail Steam Packet Company

SALIDAS DE MONTEVIDEO

| | | | |
|---|---|---|---|
| AVON | Enero 4 | ARAGÓN | Enero 18 |
| DANUBE | Enero 11 | ARLANZA | Febrero 1 |

Haciendo escalas en Santos, Río Janeiro, Bahía, Pernambuco, San Vicente ó Madeira, Lisboa, Vigo, Cherburgo y Southampton.

## P. S. N. C. The Pacific Steam Navigation Company

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA EUROPA

Haciendo escalas en Santos, Río Janeiro, San Vicente, Las Palmas, Lisboa, Leixoes, Vigo, Coruña, La Rochelle, Pallice y Liverpool.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ORONSA (*) | Enero 11 | ORIANA (*) | Febrero 8 |
| ORCOMA | Enero 26 | ORISSA | Febrero 22 |

(*) Hacen escala, además en Bahía y Pernambuco.

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA EL PACIFICO

Haciendo escalas en Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, Coquimbo, Antofogasta, Iquique, Arica, Moliendo y Callao.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ORISA (*) | Enero 4 | OROPESA (*) | Febrero 1 |
| ORTEGA | Enero 17 | ORITA | Febrero 15 |

(*) Hacen escalas, además, en Port Stanley, Islas Malvinas.

Por informes: dirigirse á los agentes.

**MACLEAN & STAPLEDON - Piedras 332**

870-perm.Mz.1.o.1915.

## COMPAGNIE DE NAVIGATION SUD ATLANTIQUE

SOCIETÉ ANONYME - CAPITAL QUINZE MILLONS

| Adresse Télégraphique | Adresse Postale: |
|---|---|
| "SUDLANTIC" - MONTEVIDEO | CASE N.o 213 |

VAPORES POSTALES EXTRA RÁPIDOS, DOTADOS DEL MAS COMPLETO CONFORT MODERNO

Con escalas en RIO DE JANEIRO, DAKAR y LISBOA

EL 31 DE DICIEMBRE saldrá el espléndido paquete

**LA CHAMPAGNE**

COMANDANTE: GUINAMAN

Agentes: BENAUSSE y Cía. Cerrito 302, esquina Colón

61-pte.

## SOCIETE GENERALE DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR

### VAPORES RAPIDOS

| EL VAPOR FRANCES | EL VAPOR FRANCES |
|---|---|
| ESPAGNE | FORMOSA |
| | Comandante: FABRE. |
| Saldrá el.................... para Santos, Marsella y Barcelona. | Saldrá el 8 de Enero de 1913, para Santos, Río Janeiro, Daqar, Las Palmas, Marsella, Barcelona y Génova. |

Se expenden pasajes desde Montevideo, vía Buenos Aires para los vapores que salen de ese puerto en viaje extra-rápido directamente para Europa. Para más informes ocúrrase á los consignatarios.— BENAUSSE & Cía.—CALLE COLON 94.—MONTEVIDEO. 1933pte.

## Compañía Argentina de Navegación

NICOLAS MIHANOVICH (Lda.)

LINEA ENTRE MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Con salidas diarias de los espléndidos vapores EOLO, VENUS, LONDRES, VIENA, TRITON.

Hay vapor á las 10 p. m., todos los días.

Además saldrán todos los días los nuevos y cómodos vapores ROMA y MADRID, á precios populares, á las 7.

LINEA A COLONIA, CONCHILLAS, MARTIN CHICO Y CARMELO

Salidas de Montevideo martes, jueves y sábados, con trasbordo en Buenos Aires al vapor LABRADOR el día siguiente á las 2 a. m.

LINEA DEL URUGUAY

Con los vapores TRITON, VIENA, HELIOS, LONDRES, BUENOS AIRES, GOLONDRINA, etc.

Salidas los días lunes, martes, miércoles viernes y sábado.

LINEA DEL PARANA, ALTO PARANA (hasta Posadas y el Iguazú)—PARAGUAY y ALTO PARAGUAY hasta Corumbá (Brasil).

LINEA A PUERTO MADRYN PUNTA ARENAS Y ESCALAS

Además los vapores URUGUAY, PUEYRREDON y VACA, salen todos los sábados de Montevideo y de Salto conduciendo solamente carga, sin escala en Buenos Aires, pero tocando en todos los puertos uruguayos y argentinos del litoral.

Agentes: CHRISTOPHERSEN Hnos., calle de Piedras esquina Solís. 2490a.

## Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el gobierno español

Servicio de telegrafía sin hilos á bordo.

El vapor correo español:

**P. DE SATRUSTEGUI**

Saldrá de este puerto el 2 de Enero de 1913, para Las Palmas, Cádiz, Almería, directamente, Barcelona, Vigo, Villagarcía, Coruña, Bilbao, (Algeciras, Málaga, Alicante, Valencia, Tarragona y Génova.

Admitiendo pasajeros para los expresados puertos en 1.a, 2.a, 3.a pte. y 3.a ordinaria, para los cuales reune espléndidas comodidades.

Grandes rebajas de precios en 3.a clase.

Por más informes, ocurrir á sus agentes:

PEDRO FERRES Y C.a—MISIONES núm. 101.

2-pte.





# BANCOS

## BANCO FRANCES - Supervielle y Cía.

### Establecido en el año 1887

**25 DE MAYO N.o 423 y 427 - MONTEVIDEO**

En Buenos Aires: "SUPERVIELLE y Cía., San Martín N.o 150/4"

(Ambas casas en comunicación por un servicio telegráfico especial)

**OPERACIONES:**

SECCION BANCO—Compra y vende Giros sobre el Interior y Exterior. Emite cartas de crédito. Descuenta documentos de comercio. Cobra cupones, letras y pagarés por cuenta de terceros. Recibe valores en custodia. Opera en títulos cotizables en la Bolsa y efectúa toda transacción bancaria.

SEC. ADM. DE PROPIEDADES.—Se ocupa de todo lo que se relaciona con las propiedades, tanto urbanas como rurales.

SECCION REMATES—Está habilitado para ofrecer á su clientela condiciones especiales para esta clase de operaciones, para lo que cuenta con su propio Rematador.

SEC. COFFRES-FORTS—Tiene á disposición del público, una completa instalación de "Cajas de Seguridad" sistema "Fichet", que alquila á precios reducidos.

SEC. ALCANCIAS—Para estimular el ahorro, especialmente entre el elemento obrero, ofrece pequeñas cajas de níquel apropiadas para ese plausible fin.

TASA DE INTERESES — En Cuenta Corriente Paga 1 o|o anual

En Cajas de Ahorros hasta $ 10.000 (después de 30 días) " 4 o|o "

En Sección Alcancías hasta $ 1.000 " 6 o|o "

A plazo Fijo: de 1 1|2 o|o á 4 o|o según plazo.

Ocurrir al Banco ó pedir por teléfono, datos sobre cualquier asunto referente á sus diversas Secciones.

Enero de 1912. Juan M. Gorlero, gerente.

396-pmt.

## Banco de Préstamos Inmobiliarios

411 - 25 DE MAYO - 411

CAPITAL AUTORIZADO: $ 4:000.000

Efectúa préstamos exclusivamente hipotecarios

TASA DE INTERESES

Paga por depósitos á plazo fijo:

A 3 meses plazo fijo 5 o|o anual.

Id 6 id id id 5 1|2 o|o anual.

Id 9 id id id id 6 o|o anual.

Id 12 id id id id 5 1|2 o|o anual.

A más meses convencional.

CAJA DE AHORROS

Recibe cualquier cantidad á retirar á la vista, pagando el cinco por ciento de interés anual, á los depósitos que hayan permanecido más de tres meses.

En cuenta corriente el 3 o|o anual.

Agente general de la Sociedad de Ahorro mutuo "La Bola de Nieve":

JAIME R. NAVARRO,

Director gerente.

1970pte.

## Banco de Cobranzas L. y Anticipos

FUNDADO EN 1889

SARANDI 402

Se encarga de la administración de propiedades—y de la venta y administración de las ventas á plazos.

Realiza las cobranzas de los alquileres y corre con todo lo inherente á la locación, como así mismo de la cobranza y documentación correspondiente en la realización de las operaciones de ventas á plazos, en condiciones ventajosas.

Anticipa dinero: sobre alquileres, arrendamientos de campo, ventas á plazos, anticresis ó hipotecas y en cuenta corriente.

TARIFAS:

Cobranza de alquileres: Del 2 al 4 o|o, según su importancia.

Cobranza ventas á plazos. . . 2 o|o

Comisión de remate. . . Convencional

GIROS:

Sobre todas las ciudades de Europa y sobre la República Argentina,—como también sobre todos los pueblos de Italia que tengan oficina postal.

TASA DE INTERESES:

Abona por depósitos á plazo fijo de 10 $ para arriba:

A 3 meses. . . . . . . . 4 o|o

A 6 meses. . . . . . . . 5 o|o

Alfredo Echevarría, Gerente.

1783-pte.

## Banco de la República O. del Uruguay

Fundado por la ley de la Nación de fecha 4 de Agosto de 1896

Capital autorizado. . . $ 20.000,000.00

" integrado . . . " 9.247.650.96

CASA CENTRAL: Zabala 79

Agencia: Avenida General Rondeau 366

SUCURSALES — En Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Guadalupe, Colonia, Maldonado, Trinidad, Tacuarembó, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, Carmelo, Dolores, San Carlos, Sarandí del Yí y Tala.

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata.

Descuentos de documentos de comercio.

Cartas de crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.

Giros sobre el exterior: sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc.

Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras sucursales, mediante pequeñas comisiones.

Cobranzas de cupones y dividendos encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.

Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros.

Títulos en custodia—Compra y venta de Títulos.

La Casa Central hasta nuevo aviso

ABONA

En cuenta corriente á oro . 1 por ciento

En depósitos á plazo fijo, 3 meses . . . . 3 " "

Id id id 6 id id. . . . 4 " "

Id id id mayor plazo. . . Convencional

En Caja de Ahorros. . . 3 por ciento

En Sec. Alcancías: de $ 1 á $ 300. . . . . 6 " "

Id id id de $ 301 á $ 1000 5 " "

Id id id mayor suma. . . Convencional

COBRA

Por descubierto en cuenta corriente á oro . . . Convencional

Id. id. con garantías de valores . . . . . "

Descuentos y Cauciones . . . "

Horas de Oficina: de 10 a. m. á 3 p. m. Sábados: de 10 a. m. á 1 p. m.

Ley Orgánica del Banco de la República de 17 de Julio de 1911

Artículo 12. La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

Jorge West, Gerente.

## Banco Anglo-Sud Americano Ldo.

CALLE ZABALA N. 1502

Casa matriz: Old Broad Street (Londres)

Capital suscripto. . . . £ 2.500.000

Capital pagado . . . . " 1.250.000

Fondo de reserva. . . . " 500.000

SUCURSALES—Hamburgo, París, Buenos Aires, Rosario, Bahía Blanca, Mendoza, San Rafael, Río Gallegos, Punta Arenas, Concepción, Chillán, Santiago, Valparaíso, Coquimbo, Serena, Copiapó, Antofagasta, Iquique.

AGENCIAS—Nueva York (Estados Unidos), Oruro (Bolivia).

SE ABONA

Desde el 1.o de Febrero de 1909 hasta nuevo aviso, regirán los siguientes tipos de interés:

En cuenta corriente á oro.......... 1 o|o

Sobre depósitos á plazos por 2 meses 2 "

Id id id id 3 ó 4 meses.......... 3 "

Id id id id 6 meses.......... 4 "

En Caja de Ahorros con libreta (desde $ 10 hasta 10.000) .......... 4 "

SE COBRA

Por adelanto en cuenta corriente .......... Convencional

Por descuentos en vales ó conformes .......... "

El Banco se encarga de la compra y venta de giros, emisión de cartas de crédito y toda clase de operaciones bancarias.

## Banco de Galicia y Buenos Aires

CERRITO 187—MONTEVIDEO

FUNDADO el 6 de NOVIEMBRE de 1908

Casa matriz en Buenos Aires: Cangallo 445

DIRECCION TELEGRAFICA: GALBANK

Capital autorizado y suscripto . . . $ 30.000.000.00

Fondo de Reserva . . " 4.179.987.58

SUCURSALES

En la ciudad de Buenos Aires—N.o 1: Flores, Rivadavia 7925—N.o 2: San Juan 3101—No. 3: Corrientes 3220—N.o 4: Entre Ríos 265—N.o 5 Belgrano 2828—N.o 6: Barracas, Montes de Oca 1702—N.o 7: Rivadavia 3858|60.—En el interior: Provincia de Buenos Aires, Avellaneda; Lomas de Zamora, Chascomús, San Fernando.

El Banco gira sobre las principales ciudades del mundo; sobre cualquier punto de España, Italia y Francia y especialmente sobre todos los pueblos y aldeas de GALICIA.

Los giros sobre CUALQUIER PUNTO DE GALICIA son librados por cuenta de los Banqueros,

Sobrinos de José Pastor, de la Coruña y se pagan sin demora alguna á su presentación.

El Banco expide cartas de crédito y transferencias telegráficas.

Abona por depósito:

En cuenta corriente hasta $ 50.000 . . . . . 1 o|o

A plazo fijo 30 días, según cantidad . . . 1 ½ á 2 "

Id. id. id. 60 id. id. id. . 2 ½ á 3 "

Id. id. id. 90 id. id. id. . 3 ½ " 4 "

Id. id. id. 180 id. id. id. . 4 " 4 ½ "

Id. id. id. 1 año id. id. id. 4 ½ " 5 "

Id. id. id. 2 años id. id. id. 5 " 5 ½ "

Id. id. id. 3 " id. id. id. 5 ½ " 6 "

Id. id. id. 4 " id. id. id. 6 " 6 ½ "

En Caja de Ahorros después de 60 días, desde $ 10 hasta $ 10.000 . . 4 ½ "

Cobra:

Por adelantos y descuentos: Convencional.

Por administrar propiedades: Tarifa módica

El Banco estará abierto los domingos de 10 á 11.30 de la mañana para atender el servicio de Caja de Ahorros y giros sobre España.

Federico R. Fernández, Gerente.

1632-pte.

## BANCO ALEMAN TRANSATLATICO

ZABALA 95—MONTEVIDEO

CASA CENTRAL

Deutsche Ueberseeische Bank-Berlin

CAPITAL M. 30.000.000

Sucursales en República Argentina: Buenos Aires, Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fé, Tucumán.—CHILE: Valparaíso, Antofogasta, Concepción, Osorno, Iquique, Santiago de Chile, Temuco, Valdivia, Arica.—BRASIL: Río de Janeiro.—Uruguay: Montevideo.—PERU: Lima, Callao, Arequipa, Trujillo.—ESPAÑA: Madrid, Barcelona. Representación en Méjico: Banco Mejicano de Comercio é Industrias.

TASA DE INTERESES

Abona:

Por depósitos en Cuenta Corriente á la vista. . 1 o|o anual

Por depósitos á retirar con 30 días de aviso. . 1 ½ " "

A plazo fijo de 3 meses. . . 3 ½ " "

Id id id id 6 id. . . . 4 " "

Id id id id 1 año. . . . 4 ½ " "

En caja de ahorros desde $ 5.00 hasta $ 10.000 después de 60 días. . . 4 " "

Cobra:

Por saldos deudores en cuenta corriente. . . Convencional

Por descuentos de conformes ó vales. . . "

El Banco gira Letras de Cambio, Cartas de Crédito y Transferencias sobre las principales Ciudades del Mundo; también expide VAGLIAS POSTALES sobre todos los pueblos de Italia, Rusia y Austria que tengan Oficina de Correos. Autorizados por el Banco de España en Madrid para girar sobre todas sus sucursales.

En general el Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

957-pte.

## BANCO COMERCIAL

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857

Capital autorizado . . $ 4.000.000

Capital realizado . . " 1.594.000

Fondo de reserva . . " 540.000

Hasta nuevo aviso regirá la siguiente tasa de intereses:

ABONA en c corriente . 1 o/o anual

Depósitos á plazo fijo:

3 meses . . . . . . 3 o|o anual

6 meses . . . . . . 4 " "

Por mayor plazo. . . Convencional

Por cantidades . . . . "

Caja de Ahorros:

De $ 1 á $ 5.000 á vencer cada 3 meses. . . . 3 o|o anual

Id id cada 6 meses. . . 4 " "

Por mayor plazo. . . Convencional

COBRA por descubiertos en cuenta corriente. . Convencional

Por descuentos . . . . "

1 pte 6.p.m.

## Banco Español del Río de la Plata

ESTABLECIDO EN 1886

CALLE 25 DE MAYO Esq. ZABALA

Agencia N.o 1—Avenida 18 de Julio N.o 550, esquina Vazquez.

Agencia N.o 2—Avenida General Rondeau N.o 27[illegible].

CASA MATRIZ

BUENOS AIRES—Reconquista 200.

Capital suscripto. . . $ 100.000.000.—

Capital integrado hasta el 30 de Setiembre de 1912 " [illegible]

Fondo de reserva y previsión . . . . . . 40.233.387.09

Prima á recibir sobre las acciones no integradas " [illegible]

OPERACIONES DEL BANCO

Hace por cuenta propia y por comisión de terceros toda clase de operaciones bancarias. Además puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial y en general todo negocio lícito.

SUCURSALES

EN EUROPA—Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, París, San Sebastián, Vigo y Valencia, con una Agencia en el puerto El Grao.

EN EL BRASIL—Río de Janeiro, San Pablo y Santos.

EN LA ARGENTINA—Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Bartolomé Bavio, Bragado, Balcarce, Bartolomé Mitre, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Guaminí, Gualeguaychú, La Plata, Lincoln, Luján, Lomas de Zamora, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Mercedes (San Luis), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Posadas, Rosario, con una Agencia, Rafaela, Rivadavia, Saliqueló, Salta, San Juan, San Nicolás, San Rafael, Santa Fé, Santiago del Estero, San Pedro, San Luis, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

AGENCIAS EN BUENOS AIRES—Número 1, Pueyrredón 185; número 2, Almirante Brown 1122; número 3, Vieytes 2000; número 4, Cabildo 2091; número 5, Santa Fé 1999; número 6, Corrientes 3200; número 7, Entre Ríos 785; número 8, Rivadavia 6902; número 9, Triunvirato 802; número 10, Bernardo de Irigoyen 1399; número 11, Caseros 2865; número 12, Charcas 1257; número 13, Bolívar 209; número 14, Belgrano 2944; número 15, Bernardo de Irigoyen 170; número 16, Reconquista esquina San Martín.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte, del Sur, etc.

ABONA

En cuenta corriente...... 1 o|o anual

Depósitos á 30 días...... 1 ½ " "

" á 60 días...... 2 ½ " "

" á 90 días...... 3 ½ " "

" á 180 días...... 4 " "

" á un año...... 4 ½ " "

" á dos años...... 5 " "

" á tres años...... 5 ½ " "

" á cuatro años... 6 " "

" á premio con libreta, desde pesos 10 á $ 10.000.—, después de 60 días . . . . . . 4 " "

COBRA

En cuenta corriente....... Convencional

En descuentos de letras. "

Conformes y Vales........ "

Los señores accionistas tendrán derecho de acuerdo con el artículo 22 de los Estatutos, á depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las Cajas del Banco.

Montevideo, Setiembre 30 de 1912.

Pedro C. Towers, Gerente.

526pte.

## Banco de Londres y Río de la Plata

418—CALLE CERRITO—418

AGENCIA: RIO NEGRO ESQUINA MIGUELETE

Casa Matriz en Londres:—Sucursales en Francia, París.—Bélgica, Amberes.—República Oriental del Uruguay: Paysandú, Salto.—República Argentina: Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, calle Santa Fé núm. 2122, calle Bernardo Irigoyen núm. 1138, Rosario de Santa Fé, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Tucumán, Paraná.—Brasil: Río de Janeiro, Santos, San Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curityba, Victoria, Manaos (Agencia)—Chile: Valparaíso—Agencia en Nueva York.

Capital au-torizado . £ 4.000.000 ó sean $ 18.800.000

Id suscrito. " 3.000.000 " " " 14.100.000

Id integrado " 1.800.000 " " " 8.460.000

Fondo de reserva . " 2.000.000 " " " 9.400.000

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades de los países siguientes: Inglaterra, Escocia, Irlanda, Estados Unidos de América, Francia, Alemania, España, Italia, Austria, Bélgica, Holanda, Portugal, Rusia, Suiza, Dinamarca, Argentina, Brasil, Chile, Perú, Paraguay, Islas Canarias, Africa, Australia, etc. También expide Giros Postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES

Se abona (según cantidad)

Por depósitos á 30 días de aviso 1 o|o anual

" " á 3 meses fijos 3 " "

" " á 6 meses fijos 4 " "

" " á 12 meses fijos 4 " "

EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA (de $ 10 para arriba)

Á vencer cada 3 meses . . 3 o|o anual

" " " 6 " . . 4 " "

" " " 12 " . . 4 " "

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente, Convencional.

Por descuentos de vales ó conformes Convencional.

Montevideo, Marzo 26 de 1912.

Eduardo Richards, Gerente.

4-pte.

## Banco Italiano del Uruguay

CALLE CERRITO N.o 240

SUCURSALES EN PAYSANDÚ Y MERCEDES

DIRECTORIO — Presidente: J. A. Crispo Brandis.—Vice-presidente: Buenaventura Caviglia.—Secretario: Luis Gaminara.—Director-gerente: Alejandro Tálice.—Vocales: Angel Pastori, Héctor Trabucati, Vicenta Costa.

Capital autorizado . . . $ 5.000.000.00

Id realizado . . . . " 3.000.000.00

Fondo de Reserva . . . $ 821.716 25

Fondo de Previsión . . $ 150.000.00 . 971.716 25

Corresponsal especial de la Banca d'Italia y Banco di Napoli.

Para remesas y Giros Postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia.

El Banco emite Cartas de Crédito, transferencias telegráficas, letras de cambio á la vista y á plazo sobre los principales Bancos y banqueros de Italia, Inglaterra, Francia, Alemania, Austria, Bélgica, República Argentina, Brasil, etc., y da giros postales sobre todos los pueblos de Italia, Trípoli, Tobruck, Bengasi, Derna y Homs; España, Francia y sus respectivas colonias.

Se ocupa en general de todas las demás operaciones de Banco.

Para comodidad de los trabajadores, el Banco está abierto todos los domingos de 10 á 11 a. m. para el servicio de Caja de Ahorros y giros sobre Italia y exterior.

TASA DE INTERESES — Hasta nuevo aviso:

PAGA—Por depósitos en cuenta corriente á la vista . . . . . 1 o|o al año

A retirar 20 días de aviso . . . . 1 ½ " "

A plazo fijo de 3 meses 3 " "

Id. id. de 6 meses . . 4 " "

CAJA DE AHORROS—Recibe cualquier cantidad y paga los intereses siguientes:

Sobre depósitos á la vista después de 30 días cumplidos . . . . 1 o|o al año

Sobre depósitos de 3 meses 3 " "

Id. id. de 6 meses . . 4 " "

COBRA — Anticipos en cuenta corriente . . . Convencional

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES—El Banco, desde hace tiempo, se ocupa de la administración de Propiedades, mediante una módica comisión, teniendo instalada una oficina especial, la que se encarga además del cobro de alquileres y remesa de fondos á cualquier punto de la República, y el extranjero, á indicación de los interesados.

DEUDA ITALIANA—El Banco compra y vende por cuenta de terceros, dichos títulos, y hace el servicio de intereses en el Río de la Plata de acuerdo con la Banca d'Italia del Reino Italiano.

CAJA DE SEGURIDAD—El Banco alquila al público á precios módicos, cajas de seguridad de varios tamaños, instaladas en el subsuelo de su propio local, de absoluta seguridad, contra incendio, robo, etc.

6-pta.



# REMATES

## José B. Gomensoro

### DE AVERIAS

**Porotos, arvejas, afrecho, afrechillo - El remate se efectuará en el depósito calle Wáshington y J. L. Cuestar.**

EL MARTES 7 del corriente, á las 2 de la tarde, empezaré la venta á la más alta postura por orden del capitán G. Dreyer, del vapor alemán "Amasis" procedente de puertos del Pacífico y por cuenta de quien corresponda, carga procedente de dicho vapor.

En lotes á la vista

Cantidad de sacos de afrecho, afrechillo, arvejas y porotos en estado.

Venta despachado y en oro sellado

Comisión de venta, 3 o|o, á cargo del comprador.

Garantía en el acto: 20 o|o.

21-En 7.

José B. Gomensoro

## Judicial

**De 162 acciones de las Catalinas de 2 libras y 1 acción de 500 libras del Ferrocarril Central del Uruguay.**

EL SABADO 11 de Enero, á las dos de la tarde en el Vestíbulo de la Bolsa de Comercio, calle Zabala y Piedras, remataré á la más alta postura de mandato del señor Juez L. de lo Civil de 3.er turno doctor don Wenceslao Regules, en los autos testamentarios de don Bernardino d'Araujo Pereira.

2 títulos de 50 acciones de 2 libras esterlinas cada uno 14074 y 14075. The Catalinas Warehouses y Mole Compañía Limited.

2 títulos de 10 acciones cada uno de la misma compañía.

1 acción de 500 libras esterlinas de la The Uruguay Central Railway Compañía of Montevideo Limited.

A recibir y pagar en el acto.

6190 En.11.

José B. Gomensoro

## LA GRAN CASA BAJA

### Calle Canelones 1078

**Entre Río Negro y Avenida de la Paz**

**Casa confortable y rodeada de buena edificación. Para la gente que quiera vivir bien. Venta en la misma.**

EL MARTES 14 de Enero, á las 5 en punto de la tarde, remataré á la más alta postura, por repartición de bienes.

Esta hermosa casa baja como hace mucho que no se presenta. Hay que aprovechar, está en perfecto estado, nada hay que gastar para habitarla, sus comodidades son amplísimas y satisfacen á la mayores exigencias. Se compone de sala, antesala, salita, dos escritorios, 4 dormitorios corridos, el cuarto de baño en el centro de ellas. Gran comedor con chimenea, ante comedor, despensa, cocina con agua caliente forrada de baldositas, sótano, cuarto de plancha, 2 w. c., algibe, 2 piezas altas, mirador con escalera de fierro, gallinero, 2 patios mármol con claraboyas, instalación de luz eléctrica; toda empapelada y pintada al aceite.

El terreno mide 10 m. 737 de frente por 42 m. 95 de fondo.

Adoquinado, vereda, caño maestro y arrimos pagos.

Títulos buenos.

Gastos de escritura y certificados, por cuenta del comprador.

Garantía de la oferta, el 10 o|o del precio de venta.

La casa puede visitarse de 9 á 11 de la mañana y de 4 á 6 p. m.

6192.En.14.

José B. Gomensoro

## Un lindo chalet moderno

### CAMINO LARRAÑAGA N.o 3456

**A 280 metros de 8 de Octubre**

**Casi esquina Monte Caseros**

**Construcción reciente, con materiales de primer orden. - Situación excelente, en la parte mas alta de esta bonita Avenida con soberbias vistas panorámicas, por Larrañaga hay proyectada una línea de tranvía eléctrico.**

EL DOMINGO 12 de Enero, á las 5 p. m., remataré á la más alta postura, por orden terminante de su dueño, este bonito chalet. Constan de bajos de Vestíbulo, hall, sala, dormitorio, comedor, despensa, cocina, patio con claraboya y w. c. altillo para servicio. Altos: 4 dormitorios, cuarto de baño, w. c., terraza, instalación de luz eléctrica, aguas corrientes, cámara séptica y fosa de saneamiento, de cemento armado (sistema Monteverde y Fabini) con bomba de desagüe.

Jardín al frente y quinta á los fondos, que son frente á calle oficial, de 17 metros.

La edificación ha sido hecha sin economía, con toda solidez, los cimientos sobre vigas de cemento armado.

El terreno mide 10 m. 60 de frente al Este, por 42 m. 15 y 46 m. 82 de fondo. Area: 442 mts 62.

Empedrado, vereda, arrimos todo pago.

Condiciones de la venta: mitad al contado y mitad á un año de plazo, con intereses de 6 o|o e hipoteca de la misma.

Títulos buenos

Gastos de escrituración, por cuenta del comprador.

Garantía 10 o|o 20.En.12.

José B. Gomensoro

## Judicial.--Sin base

### En la ciudad de Mercedes

## Del teatro Politeama Colón

### Y de una casa contigua

**El remate se efectuará en la Bolsa de Comercio--Montevideo**

EL LUNES 27 de Enero, á las dos de la tarde, remataré á la más alta postura, de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados, de segundo turno doctor don Jaime Cibils Larravide, dictado en los autos caratulados Rosa Arrieta de Richardson con Gerardo Zito, ejecución de hipoteca; se hace saber al público que el día 27 del entrante Enero, á las 2 de la tarde, y en las puertas de la Bolsa de Comercio, se va á proceder á la venta en remate público, al mejor postor, por el martillero don José B. Gomensoro asistido del Alguacil y Actuario del Juzgado, los siguientes bienes: 1.o un terreno situado en la planta Urbana de la Ciudad de Mercedes, donde está construído el edificio de altos y el Teatro denominado Politeama Colón con todas sus decoraciones telones, dos pianos, lámparas, instalaciones, sillas, sillones de orquesta y demás mejoras actualmente existentes en el terreno sin reserva alguna, cuyo terreno se compone de 21 metros 475 milímetros de frente al Norte á la calle San José por 42 metros 95 centímetros de fondo que por formar esquina son también de frente al Este á la calle Sarandí, lindando al Sur con don Juan Díaz y al Oeste con don Alfredo A. Silveira; 2.o un terreno con el edificio cerco veredas y demás mejoras que contiene, situado en la planta Urbana de la nombrada Ciudad de Mercedes, compuesto de veintiocho metros 25 centímetros de frente al Sur sobre la calle San José por 40 metros de fondo que por formar esquina son también de frente al Este á la calle Sa-

randí, lindando al Norte con la sucesión de doña Antonia Zamatta y al Oeste con don Guillermo Richardson. Se previene: 1.o que el mejor postor en el acto de serle aceptada su oferta, deberá consignar en poder del Actuario, el 10 o|o en garantía; 2.o que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la oficina actuaria de este Juzgado calle Zabala 1327, á disposición de los interesados. Se hace constar que ha sido habilitado el feriado mayor á los efectos de la publicación.—Montevideo, Diciembre 26 de 1912.—Eduardo Díaz Falp, actuario.
6193 Enero 27.

**José B. Gomensoro**

## Una manzana de terreno en Bella Vista

**EN VARIOS LOTES**

**Con frente á las calles Mendoza, San Fructuoso y Plazoleta, sobre la gran Rambla Sud-América, entre la gran Usina Eléctrica y la usina de La Transatlántica.**

**Rambla por medio con la bahía**

**No hay terrenos más aparentes, para grandes establecimientos fabriles, industriales, etc.**

Por la calle Mendoza pasan las vías del F. C. C. del U. y F. C. y Tranvía del Norte, los que le aseguran la comunicación con el interior de la República, por San Fructuoso el eléctrico de la Transatlántica y en su frente á una plazoleta y á la Gran Rambla Sud América, sobre el Puerto pueden efectuarse las operaciones por la vía marítima.

Es pues, este un paraje excepcional, único, en esta importante zona cuya valorización se acentúa cada día. Oportunamente se indicará la fecha.
[illegible]

# A. B. Larriera

**JUDICIAL**

**EL DOMINGO 12 DE ENERO DE 1913**

**A las 3.30 p. m., en la Unión**

## Siete casas y muebles

El día indicado, á la hora establecida y en el orden fijado en el Edicto que va á continuación, empezaré la venta de las valiosas fincas que se detallarán en ese Edicto. Los muebles que están en la casa calle Industria núm. 55, los venderé inmediatamente de ese lote de la casa.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en los autos sucesorios de don José M. S. González, se hace saber al público que el día doce de Enero próximo á las 3 y 1|2 de la tarde y en el lugar de sus ubicaciones, se procederá por el martillero don Alejandro B. Larriera, asistido del Alguacil y Actuario de este Juzgado, á la venta en remate almoneda, de los siguientes bienes:

1.o Un solar de terreno con el edificio y demás mejoras que contiene, situado en la Villa de la Unión de este departamento, compuesto de 1[illegible] metros 7[illegible] centímetros y 750 milímetros de frente al Este sobre la calle Industria, señalada su puerta de entrada con el número 55 por [illegible] metros [illegible] centímetros [illegible] milímetros de fondo al Oeste, lindando con don Pedro Lizarte, por el Norte, con don Leoncio Bonilla y don José Quinoa y por el Sur con don Martín Larrañ. Esta propiedad está aforada para el pago de la Contribución Inmobiliaria en dos mil quinientos pesos.

2.o Un solar de terreno con el edificio y demás mejoras que contiene, situado en la Villa de la Unión de este departamento, compuesto de [illegible] metros [illegible] centímetros de frente al Sur sobre la calle Juanicó número 4[illegible], por 3[illegible] metros [illegible] centímetros de fondo al Norte que por formar esquina son también de frente al Este á la calle Artes número 4[illegible], lindando por el Norte y Oeste con don Juan Villarona. Esta propiedad está aforada para el pago de la Contribución Inmobiliaria, en tres mil pesos.

3.o Un solar de terreno con los edificios y demás mejoras que contiene, situado en la Villa de la Unión, compuesto de 2[illegible] metros 24 centímetros de frente al Este sobre la calle del Colegio (hoy Larravide) N.o 53, por 34 metros 3[illegible] milímetros de fondo, lindando por el Sur, con la calle Monte Caseros N.os [illegible], por donde forma esquina; por el Norte con doña Bruna Quintana, y por el Oeste, con la sucesión Goyenaga. Esta propiedad está aforada para el pago de la Contribución Inmobiliaria, en tres mil sesenta pesos.

Se previene: 1.o Que no se admitirá oferta que no exceda de los respectivos aforos enunciados:
2.o Que los gastos de escrituración, incluso el costo de la escritura ó de las escrituras de compromiso y las certificaciones de los Registros Públicos, serán de cuenta del comprador; 3.o Que el mejor postor deberá consignar en manos del Actuario el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada; y 4.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en esta Oficina, calle Sarandí N.o 423, á disposición de los interesados.—Montevideo, Diciembre 23 de 1912.—Eloy G. Pereyra, actuario.

El lote número 3 del Edicto, ha sido dividido en cuatro, por disposición del señor Juez de feria, con sus respectivas cosinas cada uno, y el día del remate se hará sinas cada uno, y el día del remate se hará conocer el plano del agrimensor señor Delgado.

Por carteles, detalles completos, martillero, San José 220 ó Treinta y Tres 1372, Teléfono. Uruguaya 1478, Cordón.
6143En12-1913.

# M. Casás

**JUDICIAL**

**De la hermosa propiedad para renta, situada en la calle Guaviyú N.o 108. ¡A 200 metros del Mercado Agrícola y á otros 200 metros de la Gran Avenida Goes hoy General Flores.**

## ¡Ojo pichincheros!

El día 20 del corriente, a las 5 p. m., procederé á la venta de esta buena propiedad con arreglo al siguiente:

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil é Instestado de segundo Turno doctor don Jaime Cibils Larravide, dictado en los autos caratulados "Sucesión de Marculina ó Marcelina Carballo de Cereijo", se hace saber al público que el día 20 del entrante Enero, á las 5 p. m., en el lugar de su ubicación y por el martillero don Manuel Casas, asistido del Alguacil y Actuario del Juzgado, se va á proceder á vender en remate público el siguiente bien: Un terreno con el edificio y demás mejoras que contiene, designado con el núm. 20 de la manzana letra G del Barrio Lavalleja en esta Ciudad, compuesto de una superficie de 324 metros y 61 decímetros, teniendo 8 m. 59 centímetros de frente al Este á la calle Guaviyú por donde está designada la puerta del edificio con el núm. 108 por 37 metros 89 centímetros de fondo, lindando por el Norte con el solar número 21, por el Sud con el 19 y por el Oeste con el 14 y 24. Este bien ha sido tasado en la suma de $ 3.892.

Se previene: 1.o Que no se admitirá oferta que resulte inferior á la expresada tasación $ 3.892. 2.o Que el mejor postor en el acto de serle aceptada su oferta deberá consignar en poder del Actuario el diez por ciento en garantía. 3.o Que los gastos de escrituración, incluso la escritura de compromiso certificados, etc., son de cuenta del comprador 4.o Que los títulos de propiedad y demás antecedentes, se encuentran agregados á los autos en la oficina actuaria de este Juzgado, calle Zabala 1327, á disposición de los interesados. Se hace constar que ha sido habilitado el feriado á efecto de efectuar esta venta.—Montevideo, Enero 2 de 1913.—Eduardo Díaz Falp, actuario.

Por más datos: Ocurrir al rematador, calle Treinta y Tres núm. 14[illegible]
[illegible]

# José Pazos

De una casa compuesta de 5 piezas, 3 cocinas, algibe, w. c., empedrado, vereda y arrimos, todo pago. El terreno mide 10 metros 31 ctm de frente por 45 metros 70 ctm de fondo. Produce $ 40.00 mensuales de alquiler y la base de venta sumamente baja.

**¡ATENCION!**

**$ 5.00 EL METRO CON EDIFICIO**

La venta es forzosa por [illegible]. EL DOMINGO [illegible] de Enero á las [illegible] de la tarde y en el lugar de su ubicación procederé á la venta de esta finca [illegible] la Avenida España [illegible] Boulevard General Artigas [illegible] Enero 5

# Lorenzo Toscano

## De una buena barraquita

Libres 76, entre Terra y Guaviyú. Sobre el Mercado Agrícola y la Avenida General Flores. Cerca de la Facultad de Medicina y del Palacio Legislativo. Paraje de colosal porvenir. Donde ya nadie vende. Al mejor postor, al contado y sin base. Venta forzosa, por partición de herencia.

EL DOMINGO 5 de Enero, á las 5 y 30 p. m., venderé esta buena barraquita, de cuya ubicación excepcional, por su proximidad al Mercado Agrícola, todos se darán cuenta. Es algo especial para consignatarios de frutas, ó frutos del país. Tiene 2 piezas, caballeriza á los fondos, adoquinada, con comodidad para [illegible] animales, altillo para forrajes, cocina, W. C., pozo, portón, aguas corrientes, caño maestro y todo el resto del terreno está empedrado. Además hay un techado de zinc para depositar carros. El terreno mide [illegible] cent. de frente al Sud á la calle de Los Libres, por [illegible] de fondo, y forma un área aproximada de [illegible]. Caño, arrimos y empedrado, pagos. Seña [illegible] pesos. Escritura por cuenta del comprador. Títulos buenos. Más datos, en mi oficina, 18 de Julio 672, ó en mi casa, Cerro Largo 55[illegible].
62[illegible]-En.5.

**Lorenzo Toscano**

DE DOS CASITAS MODERNAS

Calle Inglaterra entre Comercio é Irlanda. Barrio Eduardo VII.—En la Unión.— A 11 años de plazo, pagando una pequeña parte al contado.

EL LUNES 6 de Enero (feriado), á las 5 p. m., venderé estas dos lindas casitas, una con tres piezas y la otra con dos. Ambas con las demás comodidades y terreno á los fondos. Son modernas, sólidas y están construídas con buenos materiales. El terreno de una, mide 8 mts. 59 cts. de frente por 30 mts. de fondo; y de la otra: 8 mts. 59 cts. por 22. Sobre la de tres piezas pesa un gravamen de 1.500 pesos á pagar en 11 años en cuotas fijas de $ 16.12 por mes y sobre la otra, otro de 500 pesos, á pagar en igual plazo en cuotas de $ 16.10 mensuales. Los compradores sólo pagarán al contado la diferencia que haya entre lo que se debe y el precio de venta. Las dos fincas no se quisieron alquilar, para que el comprador disponga de ellas enseguida. La calle Inglaterra corta á la de Comercio á la altura del N.o 89, por donde pasa el tranvía N.o 38 de La Comercial que va por Colonia á la Unión. Arrimos pagos. Títulos buenos. Seña: 150 pesos por cada casa.—Más datos en carteles ó pedirlos en mi oficina, 18 de Julio 672, de 9 á 12.
34-En.6.

# Deolindo F. Tirelli

**Sin base. A la mayor oferta. Ocasión única.—De la bien situada propiedad.—Por separación de condominio.—En el Parque Urbano.—Donde hoy nadie vende. —Posición ideal, con todos los eléctricos.**

EL DOMINGO 5 de Enero, á las 5 de la tarde, procederé á la venta de esta bien situada propiedad, con frente á la calle Municipio número 567, casi esquina Estanzuela, frente por frente al Parque Urbano. Ubicación recomendable; nada más importante ni de mayor porvenir. Compuesta de 3 piezas y grandes sótanos habitables. Tiene vereda, caño maestro y una buena parte de arrimos pagos. Tiene manantial y unos hermosos parrales de rica uva. Area del terreno: 332 metros 27 decímetros, ó sean 8 metros 59 de frente por 38 metros de fondo. Tiene al frente grandes cimientos de piedra para seguir la edificación de altos, si se quiere, y pared maestra.

Títulos inmejorables. Escrituración de cuenta del comprador. Seña: 400 pesos en el acto de firmar el boleto.
6267-En.5.

**Deolindo F. Tirelli**

**De un hermoso solar de terreno. Por separación de condominio. En los Pocitos, se puede decir el chiche de Montevideo. Donde se recrea la creme de nuestra sociedad. Dista 40 metros de la rambla. Posición encantadora é ideal. Este importante solar ha sido tasado recientemente, para el pago de la contibución, á razón de 12 pesos. Base de venta: 6 pesos.**

EL DOMINGO 5 de Enero, á las 6 de la tarde, remataré este solar, con frente á la calle Francisco Vidal, entre las de Constituyente y Carlos María Ramírez, frente á dos ricos chalets y rodeado de muchos palacetes. Su posición es la más ideal que puede haber, y de gran valorización. Por sí sola se recomienda. No se puede pedir nada mejor ni más importante. Area del terreno, 17 metros 20 decímetros de frente, por 40 de fondo.

Títulos muy buenos.

Escrituración de cuenta del comprador. Seña: 300 pesos al firmar el boleto respectivo.

Por cualquier dato de estos remates, verme, Justicia 122, de 8 á 2 p. m. Teléfono: La Uruguaya 29, Aguada.
6268-En.5.

# Alfredo Echevarría

CENTRO DE VENTAS
DEL
Banco de Cobranzas L. y Anticipos

## ¡EN EL CERRO!

**¡A grandes plazos!**

**¡Al lado del Gran Parque!**

YA DECRETADO

El domingo 12 de Enero
A LAS 3 y 1|2 P. M.

## ¡4 SOLARES y 3 CASITAS!

**¡4 y 5 pesos por mes!**

Las casitas á pagar 200 pesos al contado y el resto á

**¡17 pesos por mes!**

**A 50 metros de la Avenida. Lindo panorama y mejor porvenir**

[illegible]

Alfredo Echevarría

CENTRO DE VENTAS
DEL
Banco de Cobranzas L. y Anticipos

**¡A grandes plazos!**

EL DOMINGO 12 DE ENERO
A LAS 5 P. M.

A la entrada del
**Gran Parque Giot**

## ¡EN COLON!

## ¡64 SOLARES!

TODO
Con viñedos en plena producción y hermosas arboledas

A 50 metros de la
**Avenida Lezica**
y al lado del
**Gran Parque Giot**
**Que brevemente se destinará á**
Parque Municipal,
Gran Avenida Giot
y Avenida Carve
(MACADAMIZADAS)
TODOS A PAGAR

**¡5, 6, 8 y 12 pesos por mes!**

LOCALIDAD DE BELLEZA INCOMPARABLE

Eléctricos gratis: Uruguay y Florida, á las 4 p. m.

Planos é informes: Sección Ventas del Banco de Cobranzas, L. y Anticipos, Sarandí 462, la que toma á su cargo la venta y administración de las ventas á plazos en condiciones excepcionales.
6259-En.12.

# Fco ARTIGAS

CENTRO DE VENTAS
**DEL**
Banco de Cobranzas L. y Anticipos

El domingo 12 de Enero
**A las 5 p. m.**

## ¡18 solares á plazos!

BOULEVARD de PROPIOS
y CAMINO CARDAL
A 50 METROS DEL
**Camino de la Aldea**

**¡$ 6, 8, 10 y 12 por mes!**

Eléctrico gratis: 18 de Julio y Andes, á las 4 1|2 p. m.

Informes y planos: Sección Ventas del Banco de Cobranzas L. y Anticipos, la que toma á su cargo la venta y administración de las ventas á plazos en condiciones excepcionales, ó á mi escritorio, Misiones 183.
6257-En.19.

# Horacio Trápani

**EL DOMINGO 19 de Enero**
**A LAS 5 P. M.**

**2 PRECIOSAS Y CÓMODAS**
CASAS-QUINTAS
(Belleville)

## ¡Con facilidades de pago!

**Con frente al CAMINO DE RAFFO (macadamizado), á 80 metros del CAMINO MILLAN (con eléctricos)—Inmediatas á las quintas de los señores Staricco (C.), Villamajó, Crosta, Staricco (J.), Chiesa, Castro y otros—Soberbia altura!—Localidad para vivir todo el año!**

**En primer término:** La hermosa casa-quinta "Belleville" con 6 habitaciones, 2 para servicios, cuarto de baño, despensa, cocina, 2 piezas con claraboyas w. c., hermoso jardín, huerta con toda clase de legumbres, algibe, molino á viento, instalaciones de aguas corrientes y gas con artefactos, etc. Area superficial 1.900 metros [illegible]

En segundo: Un precioso chalet compuesto de [illegible] piezas para servicio, [illegible] economía, despensa w. c. [illegible] molino á viento, vaquería [illegible]

Condiciones de venta: Mitad al contado [illegible]

[illegible]

No se necesitan visitarlas, y se convencerán de su valor é importancia [illegible]

## Balneario de Carrasco

EN EL PROXIMO MES DE ENERO [illegible]
75 SOLARES EN LA PARTE MAS ALTA DE LOS TERRENOS DE LA SOCIEDAD. Todos con frente á la GRAN ALAMEDA AVENIDA PRINCIPAL. [illegible] GRAN REMATE A LARGOS PLAZOS. [illegible]
Antonio S. Zorrilla.

# Antonio S. Zorrilla

**¡En la gran avenida General Flores (antes Goes)!**

Con su línea de ensanche á 10 metros

## 63-valiosos solares-63

Sobre esta importante avenida y sobre las calles San Petersburgo, Bruxelas, París, Lisboa y otras

Con planos aprobados por la Municipalidad, con tranvía eléctrico, á 15 minutos del centro de la ciudad, con aguas corrientes y luz eléctrica á la puerta.

**¡POSICION DE GRAN PORVENIR, DE CRECIENTE Y RÁPIDA VALORIZACION!**

Entre los importantes caminos
INDUSTRIA Y CORRALES
Por orden del
'Banco de Galicia y Buenos Aires'
¡Todo el mundo propietario!

**EN MENSUALIDADES**
**De $ 6, 8, 10, 12, 15 y 20**

**Altura dominante y panorámica! A corta distancia del Hipódromo! Rodeados de lindos chalets y quintas.**

**¡No pierdan tan magnífica oportunidad, de poder comprar con tantas ventajas, los lotes más hermosos y mejor situados de la gran Avenida General Flores!**

**El Domingo 12 de Enero**
**A las 3 1|2 de la tarde**

Seña: una mensualidad al firmar el boleto.

Tren gratis de 18 de Julio y Andes, á las 2 y 1|2 de la tarde.

Planos é informes: Misiones núm. 1364.
6212-En.12.

**Antonio S. Zorrilla**

**¡¡En la conjunción del gran Boulevard General Artigas y de la Avenida Canelones!!**

## ¡3 ESPLENDIDOS SOLARES 3!

En 60 MENSUALIDADES, sin interés

**2 sobre el Boulevard G. Artigas y 1 lindero por los fondos**

¡Con frente á la Avenida Canelones!

Por orden del Banco Territorial del Uruguay

**Ubicación de inestimable valor y de seguro y creciente porvenir!**

Frentes á la Plazuela José P. Varela, á corta distancia de la Avenida España, de los Pocitos y del Parque Urbano en un centro de valiosos y modernos Palacios.

**EL DOMINGO 12 DE ENERO**
**A LAS 6 1|2 P. M.**

Garantía una mensualidad al firmar el boleto.

Planos é informes, Misiones 1364.
52-En.12.

**Antonio S. Zorrilla**

**A las puertas de la capital**

**¡2 CHACRAS EN EL MIGUELETE!**

**A 200 metros del Camino de Mendoza y al lado de la cabaña del señor Campomar. Frentes al Camino de las Tropas que conduce á la Paz y fondos al Arroyo Miguelete.—En la Bolsa de Comercio, Zabala esquina Piedras.**

**EL MIERCOLES 15 DE ENERO**
A LAS 2 DE LA TARDE

Miden las superficies siguientes: lote núm. 1. 8 hectáreas, 9464 mets. cuads; lote núm. 2. 7 hectáreas 3500 mets. cuads. Libres de arrendamiento. Títulos garantidos, gastos de escrituración y certificados, por cuenta de los compradores. Consignación, 10 o|o en garantía.

Planos é informes: Misiones 1364.
8-En.15.

# Emilio A. Masini

A PLAZOS

**De tres solares en el Parque Urbano**

Calle Durazno entre Salsipuedes y Patria

**El 5 de Enero á las 3 1|2 p. m.**

venderé al mejor postor en el lugar de su ubicación, tres solaritos de 60, 80 y 59 metros respectivamente. Con frentes proporcionados, á un paso del Parque, de la Playa y del Hotel Casino. Tiene [illegible] á su frente. Empedrado pagado y [illegible] arrimos también pagados el primer solar. Los tres son espléndidamente apropiados [illegible] para casitas chicas [illegible] que son las que producen mejores resultados en caso de venta ó alquiler.

La venta se efectúa entregando al contado [illegible] 25 pesos por [illegible] en cuotas fijas [illegible] y con garantía hipotecaria de los mismos.

Títulos buenos.—Gastos de escrituras, certificados, etc., por cuenta del comprador. Consignación 10 o|o en el acto de [illegible] el martillo.

Por más datos á mi escritorio, calle Treinta y Tres número 1325 de 3 á 5 p. m.
6205.En.5.

**Emilio A. Masini**

## DE UN SOLAR

A PLAZOS

**En la importante Avenida Garibaldi**

**Entre 8 de Octubre y la A. Militar**

**CON EL TRANVIA 18 AL FRENTE**

**El día 5 de Enero á las 4 1|2 p. m.**

en el sitio de su ubicación venderé en remate público y al mejor postor, este hermoso terreno que se encuentra á un paso de la Academia Militar. Tiene un frente de 16 metros 20 y un área total de 600 metros 30. Aquel paraje es hermosísimo, alto, saludable, y luego rodeado de una espléndida edificación y toda clase de medios de locomoción y de recursos que hacen allí la vida grata.

Los que quieran edificarse un chalet bien situado y con un porvenir asombroso, vayan, vean este terreno y se darán cuenta que no mistifico y comprarán barato que es lo más esencial.

Las condiciones de pago son: 3182 pesos en cuotas de 15 pesos y la diferencia que resultare, se pagará al contado.

Títulos buenos.—Oblación: $ 150. Por más datos á mi escritorio, calle Treinta y Tres número 1325 de 3 á 5 p. m.
6208-En.5.

**Emilio A. Masini**

## De un solar

**A PLAZOS**

**En la importantísima calle Ceibal**
**CASI ESQUINA REDUCTO**

**Al lado de la gran fábrica de los señores Saint Hnos. Terreno para una fábrica ó un gran edificio de renta.**

**El 5 de Enero á las 5 1|2 p. m.**

**En el lugar de su ubicación**

procederé á vender este magnífico terreno situado frente á la fábrica de Saint. Tiene un frente de 18 metros por 60 metros de fondo y que por lo tanto puede perfectamente fraccionarse en dos y hacerse allí casas para renta, departamentos á los fondos, altos, etc. Pues como tiene caño maestro se presta para todo eso y también para establecimientos industriales. Tiene pagados, un gran arrimo, el empedrado y la vereda.

Las condiciones de venta son estas: 2500 pesos en cuotas de 20 pesos y el resto que resulte al contado.

Títulos Garantidos.—Garantía: el 5 o|o. Informes á mi oficina, calle Treinta y Tres número 1325 de 3 á 5 p. m.
6206-En.5.

**Emilio A. Masini**

## ¡A PLAZOS!

**En la calle Santa Fé**

**A 50 metros de Agraciada casi esquina de G. Pallejas**

## SOBERBIO SOLAR

Con arrimos y caño maestro pagado

**EL DIA 5 DE ENERO**
**A LAS 6 1|2 P. M.**

procederé á la venta de este precioso solar que por la magnífica ubicación que tiene se recomienda sólo, pues aquel es un paraje rodeado de elementos de progreso, de toda especie de recursos y comodidades y al mismo tiempo de lujo y confort porque allí donde quiera que uno dirija la vista vé edificios de grande y monumental arquitectura "casas y chalets de gusto" y comercios, de gran movimiento. Además la proximidad á Agraciada que de por sí sola constituye la mejor recomendación. Tiene 7 metros 08 por 20 metros 180, área total 142 metros 874. Como ya lo hemos indicado tiene dos arrimos pagados, y el caño maestro, cosa rara en solares y que se explica por el hecho de haber existido allí, antes otro edificio. Títulos perfectos.

Condiciones de pago: la mitad al contado y el resto á 30 meses con garantía hipotecaria del mismo y el 5 o|o de interés. Gastos de escritura, certificados, etc., por cuenta del comprador. Consignación: 10 o|o.

Por informes á mi escritorio, calle Treinta y Tres número 1325 de 3 á 5 p. m.
6207-En.5.

# José L. Laugarou

**EL JUEVES 16 DE ENERO**
**A las 2 de la tarde**
**En el vestíbulo de la Bolsa de Comercio**

## De 7 fracciones de campo

**En el Departamento de Soriano, 6.a sección judicial, las que formaron parte del Establecimiento "Estancia San Andrés de la sucesión Shaw.**

**A 3 kilómetros de la Parada Risso y 10 de la Estación Egaña**

**Campo especial**

**Para ganadería y agricultura**

Excepcionales condiciones de pago

**AL MEJOR POSTOR**

Fracciones 8 y 9 (unidas) 355 hectr. 0629 mts cds. Estas fracciones tienen como mejoras: casa de 3 buenas piezas material, galpón, cocina, cerco con arboleda y varias otras.

Fracción 19 166 hectáreas 9798 metros cuadrados.

Fracción 20 74 hectáreas 2698 metros cuadrados.

Fracción 22 130 hectáreas 0902 metros

Fracción 23 126 hectáreas 7289 metros cuadrados.

Fracción 24 123 hectáreas 1788 metros cuadrados.

Las fracciones 19 y 20 tienen gran bañadero de ganado vacuno y lanar, cuyo costo fué de 1000 libras esterlinas con bomba á motor, corrales de marcar y señalar, brete con corral.

**Condiciones de pago**

La mitad al contado 1|4 parte á 1 año de plazo y la otra 1|4 parte á 2 años con el interés de 6 o|o anual.

2.a fórmula: El Banco Hipotecario dará sobre cada una de las fracciones, las cantidades que se detallan más abajo, en títulos de la serie L. á 30 años de plazo, pagando tan solo por interés y amortización $ 6.8[illegible] mensual por cada mil pesos, por semestres vencidos, pudiendo el deudor cancelar en cualquier momento sin abonar más intereses que los adeudados hasta el día de la cancelación. El saldo hasta completar el importe de la operación, el comprador tendrá opción á entregar el 50 o|o al contado y el otro 50 o|o á 1 año de plazo con garantía hipotecaria en 1.a hipoteca y con el interés de 5 o|o a[illegible].

Estas fracciones están libres de arrendamiento y hay arrendatarios para pastoreo á $ 3.50 la hectárea y para labranza á $ 5.

**Cantidades que da el Banco Hipotecario**

Sobre la fracción núm. 8 $ 5.300, fracción núm. 9 $ 8.400, fracción núm 19 $ 7.200, fracción núm. 20 $ 4.600, fracción núm. 22 $ 6.900, fracción núm. 23 $ 7.900, fracción núm. 24 $ 7.700.

NOTA—Títulos buenos y garantidos. Escrituras y certificados, por cuenta del comprador. Garantía: $ 500 por cada fracción. Por más datos y planos, á mi escritorio, Cerrito 359.
6067-En.1.

# Eduardo Zorrilla

**JUDICIAL**

**Por orden del Sr. Juez L. de Comercio de 1er. turno**

**En mi salón de ventas, Rincón 484**

**El Jueves 9 de Enero de 1913**

**A las 4 de la tarde**

Una máquina de imprenta, de reacción, fabricación Marinoni, tasada en $ 680.00.

115 cajas de tipos usados y cuerpos diversos, con un total de 1000 kilos, inclusive las cajas de madera. Tasación pesos 303.00.

Un lote de galeras, burros, volanderas, formas, impresiones, mesas de pie de mármol, moldes y porta caballetes. Tasación $ 120.00.

No se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes de la tasación, y el mejor postor oblará el 10 o|o á los efectos del artículo 919 del C. de P. C.

El comprador retirará los artículos dentro de las 24 horas de efectuada la venta.

Esta venta ha sido ordenada en los autos de don Antolín R. Lassus, sobre homologación de un concordato preventivo extra-judicial. Oficina actuaria: Calle Ituzaingó núm. 1420.

**Acto continuo**

Diversidad de artículos, muebles, una caja de fierro, aparatos de luz eléctrica, etc., etc.
6171-En.9.

# Jaime Maeso y Ca.

## CUATRO CASITAS

A plazos,—500 pesos al contado y el resto en 60 mensualidades sin interés.—Tienen frente á la calle Santa María entre las de Defensa y Municipio.—Son muy buenas y con terreno al costado y al frente.

EL DOMINGO 5 de Enero de 1913 á las 4 de la tarde, venderé por orden del Banco Popular del Uruguay, estas cuatro casitas con dos piezas cada una, y demás comodidades. Están muy bien situadas, en localidad de porvenir y donde la tierra se valoriza cada vez más.

Difícilmente la gente de trabajo encontrará nada que más le convenga, pues además de tener comodidades para familia, tienen local para vehículos.

Por otra parte, la forma de venta es muy liberal, muy conveniente, pues con solo quinientos pesos toman posesión de una buena propiedad y el resto lo pagarán en 60 mensualidades.

Vayan, véanlas y después todo el mundo propietario.

Darán de seña 150 pesos por cada propiedad. Por más informes, Plaza Independencia núm. 75.
38-En.5.

# Fernando Pou

**JUDICIAL**

**Grande é importante remate de todas las existencias.—De mercaderías, muebles, útiles, instalaciones eléctricas y de gas, é infinidad de artículos de diversos ramos; pertenecientes al concurso formado á los señores**

## Sievers y Cía.

**En su local, calle Rincón núm. 487**

Por orden del señor Juez L. de Comercio de primer turno, doctor don Ovidio Grané, y á pedido del señor Síndico del concurso.

EL MARTES 7 de Enero próximo y días siguientes, á la 1 1|2 en punto de la tarde, se procederá á la venta á la mayor oferta y á dinero de contado; de todas las existencias pertenecientes al mencionado concurso, que estará á la vista en el acto del remate.

Seña á todo comprador: 10 o|o.—Por los carteles detalles.
6089-En.13.